

216 වන කාණ්ඩය - 7 වන කලාපය
தொகுதி 216 - இல. 7
Volume 216 - No. 7

2013 මාර්තු 21 වන බ්‍රහස්පතින්දා
2013 மார்ச் 21, வியாழக்கிழமை
Thursday, 21st March, 2013



පාර්ලිමේන්තු විවාද (හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்
(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES
(HANSARD)

නිල වාර්තාව
அதிகார அறிக்கை
OFFICIAL REPORT

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

නැවත පදිංචි කරවීමේ අධිකාරිය (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත:
දෙවන වර සහ තුන්වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී

කල්තැබීමේ යෝජනාව:

දකුණු ඉන්දියාව සමඟ රාජ්‍යාන්ත්‍රික සබඳතා තහවුරු කිරීම

පிரதාන உள்ளடக்கம்

විනාශකරු වූ වාග්දායක විධායක

මීට ප්‍රධාන කරුණක් අතිරේකයක් (තිරුත්තම) සටහන:

இரண்டாம், மூன்றாம் முறைகள் மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

தென்னிந்தியாவுடனான இராஜதந்திர உறவுகளை வலுப்படுத்தல்

PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

RESETTLEMENT AUTHORITY (AMENDMENT) BILL:

Read a Second, and the Third time, and passed

ADJOURNMENT MOTION:

Strengthening Diplomatic Ties with South India

பார்லிமேன்තු பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2013 மார்ச் 21-வது ஓயல்பினி
2013 மார்ச் 21, வியாழக்கிழமை
Thursday, 21st March, 2013

டி.ஸ. 1.00-ல் பார்லிமேன்துவ டீஸி லி.
நிஸேச்சு கலாநாயகனா [மரு வந்திம லீரக்கொடி மனா]
இலாஸனாரு லி.

பாராளுமன்றம் பி.ப. 1.00 மணிக்குக் கூடியது.
பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திம
வீரக்கொடி] தலைமை வகித்தார்கள்.
The Parliament met at 1.00 p.m.,
MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. CHANDIMA
WEERAKKODY] in the Chair.

நிவிதன அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

பார்லிமேன்து கட்டியு பிளிடெ காரக ஸலா டீஸி
பாராளுமன்ற அலுவல்கள் பற்றிய குழுக் கூட்டம்
MEETING OF COMMITTEE ON PARLIAMENTARY BUSINESS

நிஸேச்சு கலாநாயகனா
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

பார்லிமேன்து கட்டியு பிளிடெ காரக ஸலா டீஸி 2013
மார்ச் மச 21-வது ஓயல்பினி, பனா டீ டீன பசீ வரு 2.30-ல் மரு
கலாநாயகனா ஸே நிடு காமரஸே டீ பூலுநீலி-ல் நிஸினை லுலி
லீ பூலினை ஸலா லி வ லேச மரு ஸலினை மன்திவருநீ ஸிஸு
டேனா-ல் லேசினீ டூலு டீ-ல் கருலுநீனே.

பேனீஸி மனுக்கள் PETITIONS

நிஸேச்சு கலாநாயகனா
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

மரு பனக லெஸி-ல் லேனனகோநீ மனா - பூலினை நு.
மரு பஸரன ஸேரன மனா - பூலினை நு.
மரு ஸலினீ டு லாஸீ லுலுலு-ல் மனா - பூலினை நு.

பூலினல-ல் லாவின பிளிடெரு வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

மனனா-ல் டூஸினை : லேலீ மலேலனை கட்டியு
மனனார் கட்டபடுகை : ஸன்னெய் ஆராய்ச்சி
MANNAR BASIN : OIL EXPLORATION

1975/11

1. மரு லுடீனக பனீரனை மனா

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

டூலாநாயகனா ஸ லுடீன லாஸன லா டூலினை கட்டியு
டூலாநாயகனா ஸ டூலு பூலின - (1) :

(டி) (i) டூலா-ல் மனனா-ல் டூஸினை லேலீ மலேலனை
கட்டியு மரு டீ டூலி ஸலா-ல் ஸல பி டூலனீ ரலே
நல கலலே;

(ii) லேலீ டூலா-ல் டூலினை டூலினை டூலினை
கலலே;

ஸனன லுலா லேல ஸலா-ல் டூலினீனே?

(டி) (i) மனனா-ல் டூஸினை லேலீ டூலா-ல் டூலினை டீ
கிஸி கட்டியுநீன டூலினீனை கிஸி-ல் ஸல லீ
டூலா-ல் கிஸி-ல் டூலினை டூலினை டூலினை
லாஸனலி டூலினை லல;

(ii) லேலீ டூலின டூலின லேலீ டூலா-ல் டூலினை
டூலினை டூலின டூலின டூலின டூலின டூலின
லல;

லுலா டூலினீனே?

(டி) லேலீ டூலின, லீ டூலின?

பிரதம அமைச்சரும் லேலீ டூலின, மத அலுவல்கள்
அமைச்சருமாவரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) இலங்கையின் மனனார் கட்டபடுகையில்
ஸன்னெய் ஆராய்ச்சி நடவடிக்கைகள்
லுப்படைக்கப்பட்டுள்ள கம்பனியினதும் அது
உரித்தாகின்ற நாட்டினதும் லேலர்கள்
யாவையென்பதையும்;

(ii) ஸன்னெய்க் கிணறுகளை அகழ்வதற்கான
உடன்படிக்கையில் உள்ளடங்கியுள்ள
நிபந்தனைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) மனனார் கட்டபடுகையில் ஸன்னெய்க்
கிணறுகளை அகழ்கின்றபோது அதன்
ஸந்தலாரு நடவடிக்கையையும் லேலபார்வை
ஸெய்வதற்கோ அதற்குரிய தீர்மானங்களை
லேலகொள்வதற்கோ இலங்கை அரசாங்கத்திற்கு
முடியாதுள்ளதென்பதையும்;

(ii) இந்த நிலைமையின் கீழ் ஸன்னெய்க்
கிணறுகளை அகழ்வதற்கான
உடன்படிக்கையின் லேலிப்படைத் தன்மை
லாடர்பாக சிக்கல்கள் ஸலுகின்றன
ஸன்பதையும்

அவர் ஸற்றுக்கொள்வாரா?

(இ) இன்னேல், ஸன்?

[ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා]

asked the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs:

(a) Will he inform this House -

- (i) of the name of the company which is entrusted with the oil exploration activities in the Mannar Basin in Sri Lanka and the name of the country to which that company belongs; and
- (ii) of the conditions included in the agreement signed for the drilling of oil wells?

(b) Will he admit that -

- (i) the Sri Lankan Government has not been able to supervise any activity connected to drilling of oil wells in Mannar Basin or to take any decision relevant to it; and
- (ii) under the aforesaid situation, problems have arisen with regard to the transparency of the agreement relevant to the drilling of oil wells?

(c) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகால்மைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கத் தரப்பின் முத்தரகோலாசாஸ்தும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු ලබා දෙනවා.

- (අ) (i) කෙයාන් ලංකා පුද්ගලික සමාගම. කෙයාන් ඉන්දියා සමාගමේ පාලන සමාගමක් වන එය ශ්‍රී ලංකාවේ සංස්ථාපිත සමාගමකි.
- (ii) අනෙකුත් කොන්දේසි අතර බනිජ් තෙල් සම්පත් ගිවිසුමේ පහත දැක්වෙන ප්‍රධාන කොන්දේසි අන්තර්ගත කර ඇත.
 1. ගවේෂණය, සංවර්ධනය සහ නිෂ්පාදනය පිළිබඳ සියලු වියදම් කොන්ත්‍රාත්කරු දැරිය යුතු ය.
 2. ගිවිසුම ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී, අත්සන් ප්‍රසාද මුදලක් ලෙස ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 1ක් සහ පළමු වාණිජ නිෂ්පාදනයේදී නිෂ්පාදන ප්‍රසාද දීමනාවක් ලෙස ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 50ක් කොන්ත්‍රාත්කරු විසින් ශ්‍රී ලංකා රජයට ගෙවිය යුතු ය.
 3. වසර 8ක ගවේෂණ කාල සීමාව අදියර තුනකින් සමන්විත වන අතර, ඒ එක් එක් අදියර සඳහා කාර්ය සටහනකට සහ අවම මූල්‍ය බැඳීමකට කොන්ත්‍රාත්කරු එකඟ වී තිබේ.

මෙම කාර්යය සඳහා වූ බැඳීමට දත්ත අත් කර ගැනීම සහ නැවත සකස් කිරීම සහ ළිං කැණීම ඇතුළත් වේ. (පළමු අදියර සඳහා ළිං 03ක්, දෙවන අදියර සඳහා ළිං 01ක් සහ තුන් වන අදියර සඳහා ළිං 01ක් වේ.)

4. නිෂ්පාදනය ආරම්භ වීමෙන් පසු නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 10ක් රාජ්‍ය භාගය ලෙස සෑම මාසයකම රජයට ගෙවීමට කොන්ත්‍රාත්කරු එකඟ වී තිබේ.

5. කොන්ත්‍රාත්කරුට ගවේෂණ සහ සංවර්ධන පිරිවැයෙන් සියයට 100ක් අය කර ගත හැකි අතර පිරිවැය ආපසු ලබා ගැනීම සඳහා නිෂ්පාදන පිරිවැයෙන් සියයට 70ක් උපයෝගී කර ගත හැක. ඉතිරි නිෂ්පාදනය රජය සහ කොන්ත්‍රාත්කරු අතර බෙදා ගනු ඇත.

6. කොන්ත්‍රාත්කරුගේ ලාභ සහ වාසි රජයේ බදුවලට යටත් වේ.

7. රජයට ජාතික තෙල් සමාගමක් පිහිටුවිය හැකි අතර, ඒ සඳහා සියයට 15ක කොන්ත්‍රාත්කරුගේ සහභාගිත්වය ලබා ගත හැක.

8. පරිසරය ආරක්ෂා කිරීම සඳහා වූ පියවර සම්බන්ධයෙන් එකඟතාවක් ඇති අතර, කොන්ත්‍රාත්කරු වාර්ෂික පාරිසරික අරමුදලක් සඳහා දායක විය යුතු ය.

9. කොන්ත්‍රාත්කරු විසින් ලබා ගන්නා සියලු බනිජ් තෙල් දත්තවල හිමිකම ශ්‍රී ලංකා රජය සතු වන්නේ ය.

10. රජයේ නිෂ්පාදන පංගුව සමස්ත ජාතික ඉල්ලුම සපුරාලීමට හැකි වන තෙක් ජාතික ඉල්ලුම සපුරාලනු පිණිස කොන්ත්‍රාත්කරු සිය කොටස දේශීය වෙළෙඳ පොළට විකිණිය යුතු ය.

(ආ)

(i) නැත.

(ii) නැත.

(ඇ) ජනාධිපති කාර්යාලය යටතේ ක්‍රියාත්මක වන බනිජ් තෙල් සම්පත් සංවර්ධන ලේකම් කාර්යාලය තෙල් ළිං කැණීම ඉතා සුපරීක්ෂාකාරීව අධීක්ෂණය කරනු ලබන අතර, පාලනය ද සිදු කරයි. තෙල් ගවේෂණය පිළිබඳ සියලු තොරතුරු ගනු ලබනුයේ ජනාධිපති ලේකම් ප්‍රධානත්වය දරන බනිජ් තෙල් සම්පත් සංවර්ධන කමිටුව සහ බනිජ් තෙල් සම්පත් සංවර්ධන ලේකම් කාර්යාලය විසිනි.

ආදර්ශ බනිජ් තෙල් සම්පත් ගිවිසුම අමාත්‍ය මණ්ඩලය විසින් අනුමත කරනු ලැබූ අතර, ශ්‍රී ලංකා රජය සහ කෙයාන් ලංකා (පුද්) සමාගම අතර අත්සන් තැබූ අවසාන බනිජ් තෙල් සම්පත් ගිවිසුම නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව විසින් අනුමත කරනු ලැබ ඇත.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය. මන්නාරම් ලෝණියේ තෙල් ගවේෂණ කටයුතු අවසන් කර පළමුවැනි නිෂ්පාදනය ලබා ගන්නට බලාපොරොත්තු වන කාල රාමුව මොකක්ද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

කළින් දෙන ලද පිළිතුර පරිදි ඉහත කී කාර්යාංශය හා පෞද්ගලික සමාගම ඒ පිළිබඳව විවිත් විට ප්‍රකාශයට පත් කරනවා ඇති.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය. ගරු ඇමතිතුමාගේ පිළිතුරේ සඳහන් කළා මේ නිෂ්පාදනවලින් සියයට 10ක ප්‍රමාණයක් ලංකා ආණ්ඩුවට ලැබෙනවා කියලා. නිෂ්පාදනවලින් සියයට 10ක් කියන්නේ, නිෂ්පාදන බොරු තෙල්වලින් ලීටර ප්‍රමාණයක්ද? එහෙම නැත්නම්, ඒ බොරු තෙල් විකිණීමෙන් ලැබෙන මුදලින් සියයට 10ක්ද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

එය විස්තරාත්මකව ගිවිසුමේ තිබෙනවා ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. නිෂ්පාදනය ආරම්භ වීමෙන් පසු, නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 10ක් -එයට අන්තර්ගත සියලු කොටස්- රාජ්‍ය භාගය ලෙස සෑම මාසයකම රජයට ගෙවන්න කියන එකයි කියන්නේ. ඒ, අනිකුත් ගෙවීම්වලට අතිරේකවයි.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙසේයි. ගරු ඇමතිතුමා පිළිතුරු දෙමින් කීවා මේ ගිවිසුම අත්සන් කරලා තිබෙන්නේ කෙයාන් ලංකා පුද්ගලික සමාගම සමඟයි, ඒක ශ්‍රී ලාංකීය සමාගමක් කියලා. නමුත් අපි දන්නවා කෙයාන් ඉන්දියා සමාගම කියලා එකකුත් තිබෙන බව. ඒ සමාගම සහ ලංකාවේ කෙයාන් ලංකා පුද්ගලික සමාගම අතර තිබෙන සම්බන්ධය මොකක්ද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මොකක්ද ප්‍රශ්නය?

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ඒක තමයි ප්‍රශ්නය.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ශ්‍රී ලංකාවේ ලියා පදිංචි සමාගමක් බව අපි ප්‍රකාශ කළා. ඒ ලියා පදිංචි සමාගම සමඟ තමයි මේ කටයුතු කෙරෙන්නේ.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ඉන්දියන් සමාගමක් එක්ක තිබෙන සම්බන්ධය මොකක්ද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඉන්දියානු ආයෝජකයකු ඇවිත් ලංකාවේ ආරම්භ කළ සමාගමක් වෙන්න පුළුවන්, ඇමෙරිකන් ආයෝජකයකු ඇවිත්

ලංකාවේ ආරම්භ කළ සමාගමක් වෙන්න පුළුවන්, අදාළ ආයෝජනය අනුව. ඊට පස්සේ එය ලංකාවේ ලියා පදිංචි සමාගම් නීතියට යටත් වෙනවා. එයයි ලංකාවේ ලියා පදිංචි කරනවා කියන එකේ අර්ථය. තමුන් නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුව කාලයේ කළේ, තෙල් සංස්ථාව තවදුරටත් මේ කටයුතු කළ යුතු නැහැ කියලා ඒ ඔක්කෝම විදේශිකයන්ට දෙන්න ඒ පනත සංශෝධනය කළ එකයි. අපේ රජය ඇවිල්ලා ඒ මහා ජාතික අපරාධය නිවැරදි කළ නිසායි අද රජයට සහ තෙල් සංස්ථාවට මේ සඳහා මැදිහත් වෙන්න පුළුවන්කම ලැබීලා තිබෙන්නේ.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

කෙයාන් ලංකා සමාගම ඒ මුදල් ටික අරගෙන ඉන්දියාවට නොයවයි කියලා ඇමතිතුමාට සහතිකයක් දෙන්න පුළුවන්ද? අපේ කාලයේ එහෙම වුණාය, මෙහෙම වුණාය කියලා තමුන් නාන්සේලාගේ කියනවානේ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

තමුන් නාන්සේලා පනත හැදූවේ ඉන්දියාවට විතරක් නොවෙයි, ඕනෑ මිනිහකුට ඇවිල්ලා ඕනෑම ටිකක් හුරාගෙන කන්නයි.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

එකකොට අපේ පනත්,-

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

කරු ජයසූරිය හිටපු ඇමතිතුමා පනත් කෙටුම්පත පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළා. ඊට එරෙහිව මාත් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට ගියා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයෙන් ලබා දුන් තීන්දුවෙන් තමයි මේක පොඩ්ඩකින් හරි ගැට ගැහුණේ. අපේ රජය ඇවිල්ලා තමයි මේක නිවැරදි කළේ. තමුන් නාන්සේලා ආණ්ඩුවක් අරන් කරන්න හැදූවේ මහා ජාතික අපරාධයක්. ජනතාව තීරණය කරලා ඒ ආණ්ඩුව ආපහු හරවාලා අපේ ආණ්ඩුවක් හැදූවේ නැත්නම් අද ලංකාවේ සියලුම තෙල් සමීක්ෂණ ළිං සහ එම පර්යේෂණ සියල්ල අපට කිසිම පාලනයක් නොමැතිව තමුන් නාන්සේලා විකුණලා දානවා. ඒකයි කරන්න හැදූවේ. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණත් අපත් දෙගොල්ලෝ එකට එකතු වෙලා ඒක වැළැක්වුවා. ඒක නිසා අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමාත් ඒකට ටිකක් හවුල්.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 2 -2206/11- (2), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා. ඇමති මණ්ඩලය ගැන කථා කරන කොට ඒ වාගේම උත්තරයක් දෙයිද කියලා බලමු.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා මේ ප්‍රශ්නයට උත්තරය දෙන්න සතුටුයි. නමුත් මෙම ප්‍රශ්නයේ එක් කාරණාවක් සම්බන්ධයෙන් සංඛ්‍යා ලේඛන ලැබී නොමැති නිසා,-

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඒ කොටස හැර ඉතිරි ඒවාට උත්තර දෙන්න.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ඒ කොටස හැර උත්තර දෙන්න බැහැ. මොකද, ඊට පස්සේ තව කොටස් තුනක් තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මේ කැබිනට් මණ්ඩලය පැවති ගහලා දැන් 68ක් වෙලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා සල්ලි කාබාසිනියා කරන විධියට අපට උත්තරය ලබා දෙනවා නම් කොතරම් හොඳද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ඔබතුමාට ඒ පිළිබඳව හැමදාම කථා කරන්න ඉඩ තබමින් අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සතියක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ප්‍රශ්න අංක 3 -2437/12- (1), ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன - கல்வி அமைச்சர்)
(The Hon. Bandula Gunawardane - Minister of Education)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඉතාම විස්තරාත්මක කරුණු රාශියක් සපයන්නට තිබෙන නිසා මගේ නිලධාරීන් මාස තුනක කාලයක් ඉල්ලා තිබෙනවා. එම නිසා මෙම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මා මාස තුනක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

හිඟුරාණ සීනි කර්මාන්තශාලාව : නිෂ්පාදන කටයුතු
ஹிங்குரான சீனித் தொழிற்சாலை : உற்பத்தி

நடவடிக்கைகள்
HINGURANA SUGAR FACTORY : PRODUCTION ACTIVITIES

2499/'12

4. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
සීනි කර්මාන්ත සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය -
(1):

- (අ) (i) රාජ්‍ය සම්පත් හා ව්‍යවසාය සංවර්ධන හිටපු අමාත්‍ය ගරු පී. දයාරත්න මැතිතුමා විසින් හිඟුරාණ සීනි කර්මාන්තශාලාවේ නිෂ්පාදන කටයුතු 2011 වර්ෂයේ දී ආරම්භ කරන බවට 2010 ඔක්තෝබර් 7වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවේදී කර ඇති ප්‍රකාශය පරිදි ක්‍රියාකර තිබේ නම්, මේ වන විට දිනකට එම කර්මාන්තශාලාවේ නිෂ්පාදනය කරනු ලබන සීනි ප්‍රමාණය කොපමණද;
- (ii) සීනි නිෂ්පාදනය ආරම්භ කර නොමැති නම්, ඊට හේතු කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) හිඟුරාණ සීනි කර්මාන්තශාලාවේ සේවය කරන (වගා අංශයේ හා කර්මාන්තශාලාවේ) මුළු සේවක සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- (ii) එම සේවක සංඛ්‍යාව එක් එක් තනතුර අනුව වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
- (iii) ඔවුන්ගේ වැටුප්, දීමනා, අර්ථසාධක ආදිය නිසි පරිදි ගෙවීමට කටයුතු යොදා තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සහතිකට දන්වන්නෙහිද?

- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

சீனிக் கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) அரசு வளங்கள், தொழில் முயற்சி அபிவிருத்தி முன்னாள் அமைச்சர் கௌரவ பி.தயாரத்ன ஹிங்குரான சீனித் தொழிற்சாலையில் உற்பத்தி நடவடிக்கைகளை 2011ஆம் ஆண்டில் ஆரம்பிப்பதாக 2010 ஒற்றோபர் மாதம் 07ஆந் திகதி பாராளுமன்றத்தில் தெரிவித்துள்ள கூற்றுக்கமைய செயற்பட்டிருப்பின் தற்போது அந்த தொழிற்சாலையில் நாளொன்றுக்கு உற்பத்தி செய்யப்படும் சீனியின் அளவு எவ்வளவு என்பதையும்;

- (ii) சீனி உற்பத்தி ஆரம்பிக்கப்படவில்லையெனில், அதற்கான காரணங்கள் யாவை என்பதையும் அவர் இச்சபையில் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) ஹிங்குரான சீனித் தொழிற்சாலையில் பணிபுரியும் (பயிர்ச் செய்கைப் பிரிவு மற்றும் தொழிற்சாலையில்) மொத்த ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு என்பதையும்;

- (ii) அந்த ஊழியர் எண்ணிக்கை ஒவ்வொரு பதவிக்கமைய வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதையும்;

[ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා]

59	මානව සම්පත් සහකාර	3
60	මානව සම්පත් නිලධාරී	1
61	තෘතී පුහුණු වත්ත	4
62	ප්‍රජා පිරිපහදු කිරීමේ සහායක	2
63	ප්‍රජා පිරිපහදු කිරීමේ ක්‍රියාකාරක/වැද්දුම්කරු පුහුණුවත්ත	2
64	රසායනාගාර විශ්ලේෂක	2
65	රසායනාගාර රසතු	1
66	හුණු උපස්ථායක පුහුණුවත්ත	1
67	කම්කරු	264
68	පරිදායකරු	1
69	යන්ත්‍ර ශිල්පී	2
70	යන්ත්‍ර ශිල්පී/වැද්දුම්කරු	4
71	තඩාස්තු ඉංජිනේරු	1
72	යාන්ත්‍රික ඉංජිනේරු	4
73	මිශ්‍ර උපස්ථායක	1
74	වාණිජකරු	2
75	මිශ්‍ර පිරිපහදු කිරීමේ උපස්ථායක/වැද්දුම්කරු සහායක	1

76	කළමනාකරණ සහකාර	27
77	කළමනාකරණ සහකාර 11	1
78	කළමනාකරණ සහකාර පුහුණුවත්ත	5
79	කළමනාකරණ සහකාර/සෞඛ්‍ය නිලධාරී	2
80	පෙළපරිසර	16
81	පෙළපරිසර සහායක	7
82	කාර්මික ශිල්පී	2
83	කාර්මික සහායක	8
84	වාහන කාර්මික / විදුලිශිල්පී	1
85	ක්‍රියාකරු වැද්දුම්කරු සහායක	9
86	ස්ථානගත නිලධාරී ජල සැපයුම්	1
87	කාර්යාල කාර්ය සහායක	11
88	ජලනල සහායක	1
89	යන්ත්‍ර ක්‍රියාකරු	3
90	යන්ත්‍ර ක්‍රියාකරු සහායක	1
91	විදුලි බලාගාර ක්‍රියාකරු/වැද්දුම්කරු	1
92	නිෂ්පාදන වැඩනායක පුහුණුවත්ත	3
93	පොම්ප ක්‍රියාකරු / සහායක	1
94	පොම්ප ක්‍රියාකරු	1
95	මිලදීගැනීම් සහායක	1
96	මිලදීගැනීම් විධායක	1
97	මිලදීගැනීම් නිලධාරී	1
98	පෝෂක අයකරු	1
99	ගබඩාකරු	2
100	වාර කම්කරු	20
101	පෝෂ සෞඛ්‍ය නිලධාරී	5
102	සේවා සහායක	4
103	සේවාකරු	1
104	ගබඩාකරු	9
105	වැඩිපරිණත	4
106	සතිකරණක	1
107	පරිසර සංවර්ධන වැඩිපරිණත	1
108	සැකසුම් ලිපිකරු	1
109	පාලනකර සහකාර	1
110	විත්තකරු	1
111	විත්තකරු සහායක	1
112	වෛස්ථික විද්‍යා	34
113	වෛස්ථික විද්‍යා/කාර්මිකයෝග්‍ය සහායක	1

114	වෛස්ථික විද්‍යා/ සහායක	10
115	වැඩි කාර්මික/සහායක	5
116	පොම්ප ක්‍රියාකරු පුහුණුවත්ත	2
117	බැන් කිරීමේ වැඩ පරිණත	2
118	සේවාසාධක ක්‍රියාකරු/වැද්දුම්කරු පුහුණුවත්ත	3
119	ස්වයංපෝෂිත උපස්ථායක/වැද්දුම්කරු සහායක පුහුණුවත්ත	2
120	වැද්දුම්කරු පුහුණුවත්ත	2
121	රසායනාගාර විශ්ලේෂක පුහුණුවත්ත	2
122	මැඩිමේ යන්ත්‍ර ක්‍රියාකරු/වැද්දුම්කරු පුහුණුවත්ත	2
123	වික්ෂ උද්‍යෝග ක්‍රියාකරු /වැද්දුම්කරු පුහුණුවත්ත	2
124	විකිලි ක්‍රියාකරු/වැද්දුම්කරු	1
125	වික්ෂ උද්‍යෝග ක්‍රියාකරු	3
126	මුද්‍රකරු	71
127	මුද්‍රකරු/කම්කරු	4
128	ජල පාලක	4
129	පැස්පුම්කරු	5
130	පැස්පුම්කරු පුහුණුවත්ත	1
131	පැස්පුම්කරු සහායක	6
132	පැස්පුම්කරු /වැද්දුම්කරු	10
133	අංගන වැඩිපරිණත /කළමනාකරණ සහකාර	4
මුළු එකතුව		791

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

බොහෝම ස්තූතියි ගරු සිති කර්මාන්ත සංවර්ධන ඇමතිතුමනි.

පෞද්ගලික අංශයත් යම් කිසි විධියකින් මේකට සම්බන්ධ වෙලා තිබෙනවා ද නැත්නම් තනිකරම රජය විධියට මේ කර්මාන්ත ශාලාවේ වැඩ කටයුතු ආරම්භ කර තිබෙනවාද කියා මා ඔබතුමාගෙන් අහන්නට කැමතියි.

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න)

(The Hon. Lakshman Senewiratne)

මේ ආයතනය තිබුණේ රජය යටතේ. රජයට තිබෙද්දී, 1993 දී අපි මේ ආයතනය විකිකා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමාත් එක්කම.

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න)

(The Hon. Lakshman Senewiratne)

නමුත් නාන්ද්‍යයෙන් වෙනම ප්‍රශ්නයක් හැටියට විකික හැටි ඇහුවොත්, විකුණපු හැටි මම ලේසනට කියලා දෙන්නම්. විකුණලා අවුරුදු දෙකකින් බැංකුවෙන් මිලියන අටසියයකින් අරගෙන වර්ධන මහත්මයා රටින් පැන්නා. එදා වැහුණු කොම්පනිය,- [බාධා කිරීමක්] නැහැ, ඒ පැල්වත්ත. නොදන්නා දේවල් කපා කරන්න එපා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

සිති පිළිබඳව ඔස්සාද්ලා දැන් ඉන්නේ. සිති පිළිබඳ ඔස්සාද්.

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න)

(The Hon. Lakshman Senewiratne)

මෙහෙම නේ මගේ හිතවත් මන්ත්‍රීතුමා. මුහුදේ ඉන්න තෝරු මෝරුන්ට අමාත්‍යාංශයක් තිබෙනවා. ඒකට අපි කියනවා, ධීවර අමාත්‍යාංශය කියලා. කැලේ ඉන්න සතුන්ට -කොටි, ගැරඬි, නරින්නට - අමාත්‍යාංශයක් තිබෙනවා. ඒකට අපි කියනවා වනජීවී අමාත්‍යාංශය කියලා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක සොයියා ඇමතිතුමාට තිබෙන්නේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න)

(The Hon. Lakshman Senewiratne)

මහවැලියට හැදුවා, මහවැලි අමාත්‍යාංශය. අද අපි ඒ නිසා හාල් පිට රටින් ගෙනෙන්නේ නැහැ. ඉන්ධන ගෙන්වන එක ළඟට, කෝටි 6,500ක වැඩිම විදේශ විනිමයක් වියදම් වෙන්නේ සිති ගෙන්වන්නයි. ඉතින් මොකක්ද රජයේ බලාපොරොත්තුව? රජයේ බලාපොරොත්තුව ඒක නතර කරන්න එකයි. හිඟරාන සිති කර්මාන්තශාලාව ගැන කපා කරද්දී, එහි සියයට 49ක් පෞද්ගලික

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனேவிரத்ன)
(The Hon. Lakshman Senewiratne)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා නොදන්න දෙයක් ගැනයි මේ කථා කරන්නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

"වී වැව්වොත් හිරේ - උක් වවපත් කුඹුරේ." මේ යෝජනාවේ තිබෙන්නේ එහෙමයි.

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனேவிரத்ன)
(The Hon. Lakshman Senewiratne)

ඔබතුමාට මා කියා දෙන්නම්. ඔබතුමා මේක අහන්න. උක් කර්මාන්තශාලාවලට ඉඩම් වෙන් කරද්දී නීතියක් දැමීමා. මොකක්ද? ඒ ඉඩම් ගොවියාට දුන්නේ උක් වගා කිරීම සඳහා පමණයි කියන කොන්දේසිය මත. ඒ කොන්දේසිය දැමීමේ කොයි කාලයේද දන්නවාද? අපේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ. ඒක හරි. ඒක හරියටම හරි. මොකද, කෝටි ගණනක factory එකක් හදලා, ඒකට අවශ්‍ය වීඩියට හෙක්ටයාර් 5,000ක උක් නිෂ්පාදනයක් කරලා ඒ factory එකට දුන්නේ නැත්නම් මොකද වෙන්නේ? ඒ factory එක වැහෙනවා. තවත් සීනි පිට රටින් ගෙනෙන්න වෙනවා. ඒ පදනම මතයි කොන්දේසිය දැමීමේ.

අවුරුදු ගණනක් ඒ factory එක වහලා තිබුණ හන්දා, ඒ ප්‍රදේශයේ උක් වගා කරපු ගොවියෝ වී ගොවිතැන පටන් ගත්තා. අපේ පරණ එක්සත් ජාතික පක්ෂයට පින් සිද්ධ වෙන්න ඒ factory එක වහලා දාපු හන්දා අවුරුදු විසි ගණනක් උක් වගා කරපු ගොවියන්ට සිද්ධ වූණා තැනින් තැන වී වගා කරලා ජීවිකාව කර ගත්ත. නමුත් ආපසු මේ factory එක පටන් ගන්නට පස්සේ ගොවීන්ට නීතිය අනුව සිද්ධ වනවා උක් වගා කරන්න. නමුත් වී ගොවිතැන කරපු ගොවියෝ පිරිසක් ඉන්නවා. මා ගිහින් තීන්දුවක් දුන්නා, මේ කන්නයේ වී වගා කරපු කට්ටියට වගා කර ගන්න දෙන්න කියලා. එක සාධාරණයි නේ. හැබැයි එක දෙයක් අමතක කරන්න එපා. වී ගොවියා ලබන ආදායම වාගේ තුන් ගුණයක් ගන්නවා උක් ගොවියා. මේ කන්නයේ වී වගා කළ ගොවි මහත්වරු ටික වී වගා කර ගත්තා. ඒක සාධාරණයි. ඒකට දොස් කියන්න අවශ්‍ය නැහැ. මම පසු ගිය සතියේ ගිහින් කිව්වේ, ඒ ටික කර ගෙන යන්න දෙන්න කියලා. ඔවුන් ඒ ආදායම ලබා ගන්නට පස්සේ, ඒ උදවියට ලබන කන්නයට අවශ්‍ය පහසුකම් ටික දීලා උක් වගා කරන්න උදවු කරනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය molasses පිළිබඳවයි. හිඟරාන සීනි කර්මාන්තශාලාවේ molasses පාවිච්චි කරන්නේ කවුද? ලංකාවට ගෙනෙන ස්ප්‍රිතු වෙනුවට ඔය ස්ප්‍රිතු ටික දෙන්න බැරිද? ඇමතිවරු ස්ප්‍රිතු කන්ටේනර්වලට ගහ ගන්නවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனேவிரத்ன)
(The Hon. Lakshman Senewiratne)

ඇමතිවරු ගහ ගන්න විත්තිය නම් මම දන්නේ නැහැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගහ ගන්නේ එක එක එල්එම් නාලිකාවලින්. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේක වෙලා තිබෙන්නේ මෙහෙමයි. අපේ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්ට එල්එම් නාලිකා තිබෙනවා නේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனேவிரத்ன)
(The Hon. Lakshman Senewiratne)

මම ප්‍රශ්නයට උත්තර දෙන්නම්.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒ මාධ්‍ය මේ මාධ්‍යයට ගහනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

දැන් මෙතැන විවාදයක් බවට පරිවර්තනය වෙලායි තිබෙන්නේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனேவிரத்ன)
(The Hon. Lakshman Senewiratne)

ස්ප්‍රිතු ගැන මම කියන්නම්.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා (සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health)

නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார்.
rose.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ස්ප්‍රිතු කියන කොටම නැඟිටින්නේ සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමායි. එතුමාත් සම්බන්ධයිද?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

දැන් දෙන්නම මේක විවාදයක් කර ගන්නා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ඉඳ ගන්න කෝ. සීනි කර්මාන්ත සංවර්ධන ඇමතිතුමාගෙනයි මම ප්‍රශ්නය ඇහුවේ. [බාධා කිරීම]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

Order, please! අනවශ්‍ය දේවල් කියන්නේ නැතුව ප්‍රශ්නය අහන්න. ගරු ඇමතිතුමනි, අහපු ප්‍රශ්නයට ඔබතුමා පිළිතුරු දුන්නාද?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම ප්‍රශ්නය අහලායි තිබෙන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා උත්තර දෙන්න.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
පිළිතුරු දීලා අවසන්ද?

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனேவிரத்ன)
(The Hon. Lakshman Senewiratne)
තවම උත්තර දෙන්න බැරි වුණා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
පිළිතුරු දෙන්න එපා යැ. වෙන ස්ප්‍රිතුකාරයෝ පනිනවා නේ.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)
මගේ රජය මම ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
මේ වෙන ස්ප්‍රිතුකාරයෝ.

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனேவிரத்ன)
(The Hon. Lakshman Senewiratne)
ඒක සම්පූර්ණ වැරදියි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
ඔබතුමා ස්ප්‍රිතු කොටුවර ගෙනාවාද?

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)
අපේ රජය එහෙම කරන්නේ නැහැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
ඔබතුමා සේලයින් වෙනුවට ස්ප්‍රිතු ගෙනාවාද? [බාධා කිරීමක්]

එහෙම ගෙනැල්ලා නැත්නම් ඉදගන්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனேவிரத்ன)
(The Hon. Lakshman Senewiratne)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමනි, මම ඔබතුමාට එක දෙයක් ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ. මතක තියා ගන්න මේ රටට spirits ලීටර් මිලියන 40ක් අවශ්‍යයි. අපි භාර ගන්නට පස්සේ ගිය අවුරුද්ද ඇතුළත අපට නිෂ්පාදනය කරන්න පුළුවන් වුණා, ලීටර් මිලියන 12ක්. හිඟුරාන සීනි කර්මාන්තශාලාවේ හදන molasses

නිෂ්පාදනය කරන්න distillery එකක් නැති හින්දා හිඟුරාන සීනි කර්මාන්තශාලාවේ හදන ටිකක් මම පැල්වත්තට අරගෙන ඇවිල්ලා spirits හරි ගස්සනවා. මෙතැන හිඟයක් තිබෙනවා. ඒ හිඟය ලංකාවට ගෙනෙන්න අවශ්‍යයි. මෙතැනදී කාටුවත් ඇවිල්ල දිගු කරන්න එපා. ඒක වැරදියි. හොරු ඉන්නවා. නැත්තේ නැහැ.

අර ඔක්කොම කුණු බෙංගාල බොක්කට කිව්වා වාගේ, මොනවා හෝ දෙයක් වෙලා කවුරුන් හෝ පාරේ මැරිලා වැටුණත් තමුන්නාන්සේලා ඇවිල්ල දික් කරන්නේ කොහේටද? ආණ්ඩුවටයි. ඒක, මමත් ඔය පැත්තේ සිටියදී කරපු දෙයක්. ඔය පැත්තේ සිටියදී ඒක අපේ job එක. නමුත් එහෙම ඇවිල්ල දික් කරන්න එපා. ප්‍රශ්නයක් තිබෙන්නේ, හිඟයක් තිබෙන එකෙයි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
ඔබතුමා තමයි අපට කිව්වේ, හොදට වැඩේ කරන්න කියලා.

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனேவிரத்ன)
(The Hon. Lakshman Senewiratne)

ඔබතුමාට කියන්න දෙයක් තිබුණේ නැහැ. ඔබතුමා ඒක ඉගෙන ගෙනයි ආවේ. ඔබතුමා හොදට ඉගෙන ගෙන ආපු කෙනෙක්.

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අවුරුදු තුනක්, අවුරුදු හතරක් යද්දී ඔය හිඟය නැති වෙනවා. නමුත් එවැනි හිඟයක් තිබෙනවා. රටට අවශ්‍ය සියයට 60ක් පමණ වන හිඟ ප්‍රමාණය මෙම අවස්ථාවේදී රටට ගෙන්වන්න ම වෙනවා. හැබැයි අපි නිෂ්පාදනය කරන ඒවා විකුණා අවසන් වුණාට පස්සේ තමයි හිඟ ඒවා ගෙන්වන්න පුළුවන්.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
බොහොම ස්ත්‍රීයි.

නැබඩ, කැන්දකඩුව ග්‍රාමීය රෝහල : සම්පත්

ඌනතාව

நேபட கெந்தகடுவ கிராமிய ஆஸ்பத்திரி : வளப்

பற்றாக்குறை

NEBADA KENDAKADUWA RURAL HOSPITAL : SHORTAGE OF RESOURCES

1976/'11

7. ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிர்ண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)

සෞඛ්‍ය අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

(අ) කලුතර දිස්ත්‍රික්කයේ පිහිටා ඇති නැබඩ, කැන්දකඩුව ග්‍රාමීය රෝහලෙහි පවතින භෞතික හා මානව සම්පත්වල ඌනතාවයන් නිසා එය වැසී යාමේ අවදානමකට මුහුණ පා ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) (i) එහි පවත්නා අඩු පාඩු කඩිනමින් සම්පූර්ණ කර ප්‍රදේශයේ ජනතාවට යහපත් සෞඛ්‍ය සේවාවක් ලබා දීමට කටයුතු කරන්නේද;

(ii) ඒ සඳහා සැලසුම් සකස් කර තිබේද;

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දැන් ගිලන් රථ ප්‍රමාණයක් වරායට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. රෝහල් විශාල සංඛ්‍යාවකට ඒවා

(ஆ) மஹமோதர வைத்தியசாலையின் குறைமாதப் பிரிவில் சிகிச்சை பெறும் குழந்தைகளுக்கு போதியளவு உயிர் பாதுகாப்பு இருப்பதையும் மற்றும் அங்குள்ள பதிவியனியினர் மிகவும் பொறுப்புடன் தமது கடமைகளை ஆற்றுகின்றார்கள் என்பதையும் அவர் உறுதிப்படுத்துவாரா?

[ගරු සජීත් ප්‍රේමදාස මහතා]

(இ) (i) வைத்தியசாலையில் நிலவிய குறைபாடுகள் காரணமாக குழந்தைகள் மரணமடைவது போன்ற துர்ப்பாக்கியமான சம்பவங்கள் இடம்பெறாதவாறு அந்த வைத்தியசாலையின் நிலைமையை மேம்படுத்த நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்;

(ii) அவ்வாறெனில், அதற்கு எவ்வளவு காலம் எடுக்கும் என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Health:

(a) Will he state -

(i) the number of expectant mothers admitted per month to the teaching hospital at Mahamodara in Galle, which is a main maternity hospital in the Southern Province;

(ii) whether the labour rooms in the aforesaid hospital are sterilized;

(iii) the number of infant deaths that occurred in the premature baby unit of the aforesaid hospital during the period from January to March in 2012; and

(iv) the reasons for the aforesaid infant deaths?

(b) Will he assure that the lives of the babies that receive treatment at the premature baby unit of the Mahamodara Hospital are safe and the staff of the aforesaid unit perform their duties with responsibility?

(c) Will he inform this House -

(i) whether steps will be taken to uplift the condition of the aforesaid hospital in order to avoid unfortunate incidents like the deaths of infants, which occur due to the shortcomings of the hospital; and

(ii) if so, the period of time that will be taken for it?

(d) If not, why?

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, සෞඛ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙන්නා.

(අ) (i) මෙම රෝහලට එක් මසකදී ගැබ්ණි මවුවරුන් 1361ක් ඇතුළත් වේ.

(ii) ඔව්.

(iii) 2012 ජනවාරි සිට මාර්තු දක්වා නොමේරු ලදරු ඒකකයේ ලදරු මරණ 20ක් සිදු වී ඇත.

(iv) එම ලදරු මරණවලට හේතු වන්නේ;

* අතිශයින්ම නොමේරු ලදරු උපන්.

* සංජානණීය සංකූලතා.

* විෂබීජයක් ශරීරගත වීම.

* උපතේදීම හුස්ම ගැනීමට අපහසු වීම.

මොකද, මේ නොමේරු ලදරු ඒකකයට ඇතුළත් කරන දරුවන්ගේ ජීවිත බොහෝවිට තිබෙන්නේ සියයට 50යි, 50යි. සමහර වෙලාවට සියයට 75යි, 25ත් වන්නට පුළුවන්. ඒ නිසා නියමිත දිනයට කලින් අඩු වයසෙන් ඉපදුණු ළමයින්ට ප්‍රතිකාර කරලා ඒ ජීවිත බේරා ගැනීම සඳහා තමයි මෙම නොමේරු ලදරු ඒකකය පිහිටුවා තිබෙන්නේ. එහි විවිධ සංකූලතා තිබෙන දරුවන් සිටිනවා. එහිදී ප්‍රතිකාර ලබා දීලා සුවපත් කරන්න පුළුවන් අවස්ථාත් තිබෙනවා; සුවපත් කරන්න බැරි වන අවස්ථාත් තිබෙනවා.

(ආ) ඔව්.

(ඇ) (i) ඔව්.

(ii) 2012 වසරේ අප්‍රේල් මාසයේ අලුත්වැඩියා කටයුතු සිදුකර 2012.07.02 දින නැවත ලදරු රෝගී සත්කාරක කටයුතු ආරම්භ කර ඇත.

(ඈ) පැන නොනගී.

ගරු සජීත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඔබතුමාත් හොඳින් දන්නවා, මහමෝදර රෝහල දකුණු පළාතටත් ඒ වාගේම රටටත් ලොකු සම්පතක් බව.

විශේෂයෙන්ම ගරු සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, මෙම රෝහලේ දැඩි සත්කාර ඒකකයේ වහල කඩා වැටීමේ අවදානමක් තිබෙන නිසා දැන් දැඩි සත්කාර ඒකකය පවත්වාගෙන යන්නේ ශල්‍යාගාරය ඇතුළේ. මේ අවදානම වසර එකහමාරක සිට තිබෙනවා. පසු ගිය මාස හය තුළම මේ දැඩි සත්කාර ඒකකය පවත්වා ගෙන ගියේ ශල්‍යාගාරය ඇතුළේ. වෙනදා දැඩි සත්කාර ඒකකයේ ඇඳන් පහක් තිබුණා. දැන් ඇඳන් දෙකයි ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ. මා අහන්න කැමැතියි ගරු සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් විශේෂයෙන්ම ආසියාවේ ආශ්චර්ය බවට අපේ රට පත් කරන මේ මොහොතේ, දකුණු පළාතේ ජනතාවගේ ආශ්චර්ය බවට පත් වෙලා තිබෙන මහමෝදර රෝහලේ වසර එකහමාරක් මුළුල්ලේ අබලන් වෙලා තිබෙන වහල, කඩා වැටෙන්න ඔන්න මෙන්න තිබෙන වහල කඩදාද අලුත්වැඩියා කරන්නේ; ඔබතුමන්ලාගේ සුසිරිමත්, අසිරිමත්, ආශ්චර්යවත් ආණ්ඩුව මේ යුතුකම දකුණු පළාතේ ජනතාව වෙනුවෙන් කඩදාද ඉෂ්ට කරන්නේ කියලා.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ඔබතුමා රෝහලට ගොඩ වුණාද?

ගරු සජීත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මොකක්ද?

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)

ඔබතුමා රෝහලට ගොඩ වෙන්වෙන්නේ නැතිව නේ ප්‍රශ්නය අහන්නේ. රෝහලට ගියේම නැහැනේ. ආශ්වර්‍ය ගැන කථා කළාට, දකුණු පළාතේ ජීවත් වුණාට-

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)

තමුන්නාන්සේ අතුරු ප්‍රශ්නයට උත්තර දෙන්නකෝ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමාත්, දේශපාලනය කරපු දිස්ත්‍රික්කයේ ප්‍රශ්නයක්. ඔබතුමා කරුණාකර, ප්‍රශ්නයට උත්තර දෙන්න.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)

ඔබතුමා ආශ්වර්‍ය ගැනත් කිව්වා. ඒකයි මා ඇහුවේ. අඩු ගණනේ හම්බන්තොට ඉදන් කොළඹ එනකොට ඔය රෝහලට වැස්සකටවත් ගොඩ වෙලා තිබෙනවාද කියලායි මා අහන්නේ.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඔබතුමාගේ දිස්ත්‍රික්කයේ රෝහලක් ගැන මම අහන්නේ. මුළු දකුණු පළාතටම සම්පතක් වන රෝහලක්. මාතෘ රෝහලක්. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)

ඒක තමයි. දකුණු පළාතේ හම්බන්තොට පසු කරලා, ගාල්ල පසු කරලා එන කොට මෙව්වර වගකීමක්, මෙව්වර ඕනෑකමක්, කැක්කුමක් තිබෙන කාරණයකට ඔය හදවත උණු වෙන කොට පොඩ්ඩක් බැහැලා බලන්න ගියේ නැද්ද? [බාධා කිරීමක්]

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)

ලක්ෂ ගණනාවකට සෞඛ්‍ය සම්පන්න ජන ජීවිතයක් උදා කරන්න ලොකු සේවාවක් කරන එම රෝහලේ දැඩි සත්කාර ඒකකයේ වහල කඩා වැටෙන්නයි යන්නේ. අවුරුදු එකහමාරක් තිස්සේ වහල පිළිසකර කරලා නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, කියන්නත් ලැජ්ජයි. ශල්‍යාගාරය ඇතුළේ තමයි මේ දැඩි සත්කාර ඒකකය ක්‍රියාත්මක කරන්නේ. ඇඳන් පහක් තිබුණු එක දැන් ඇඳන් දෙකට බැහැලා. කරුණාකරලා මේකට උත්තරයක් දෙන්න.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, හිටපු දිවංගත ජනාධිපති රණසිංහ ප්‍රේමදාස මැතිතුමාගේ පුත්‍ර රත්නයට මම කියා දෙන්න ඕනෑ නැහැ, මේ ප්‍රශ්නය - [බාධා කිරීමක්]

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)

තමුන්නාන්සේලාගේ ආශ්වර්‍යවත් ආණ්ඩුව, සෞඛ්‍ය සම්පන්න ජන ජීවිතයක් උදා කරනවාය කියපු ආණ්ඩුව දැඩි සත්කාර ඒකකයේ වහල හදා දෙන්නේ කවදාද කියා උත්තර දෙන්න.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා පිළිතුර ලබා දෙන්න.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)

උත්තර දෙන්න.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)

උත්තර දෙනකම් පොඩ්ඩක් ඉන්නකෝ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග අනුව මගෙන් අහපු ප්‍රශ්නය - [බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

මිලියන 800ක් වියදම් කරලා වාට්ටු සංකීර්ණයක් දැනටම හදා තිබෙනවා. මා ඊට අදාළ නැති වුණත් දිස්ත්‍රික්කය ගැන කියනකොට මම ඒක කියන්න වෙනවා. ඒ වාගේම "හෙල්මුට් කෝල්" රෝහල අගෝස්තු මාසයේදී ආරම්භ කරනවා. මුදල් ලැබී තිබෙනවා.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)

ප්‍රශ්නය අහලා ඉවරද? දැන් එතුමාම අහනවා, එතුමාම උත්තර දෙනවා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මට පොඩ්ඩක් සවන් දෙන්න. මම අහපු ප්‍රශ්නය මේකයි. දැඩි සත්කාර ඒකකයේ වහල කඩා වැටෙන්න තිබෙන නිසා අද දැඩි සත්කාර ඒකකය ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ ශල්‍යාගාරය තුළයි.. මම අහන්නේ තමුන්නාන්සේලාගේ ආශ්වර්‍යවත්, අසිරිමත්, සුසිරිමත් ආණ්ඩුව මේ කඩා වැටෙන්න තිබෙන වහල පිළිසකර කරන්නේ කවදාද කියන එකයි.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, නායකතුමාගේ තීන්දුව හරි. මොකද, "යන්නෙ කොහෙද මල්ලෙ පොල්" කියන කට්ටිය තමයි ඉන්නේ.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)

ප්‍රශ්නයට උත්තර දෙන්න.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)

මේ ප්‍රශ්නයෙන් මහමෝදර රෝහලේ දැඩි සත්කාර ඒකකය ගැන මගෙන් අහලා නැහැ. මගෙන් අහලා නැති ප්‍රශ්නයකට උත්තර දෙන්න මම බැඳිලා නැහැ.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)
ප්‍රශ්නයට උත්තර දෙන්න.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)
තමුන්නාන්සේ මගෙන් එවැනි ප්‍රශ්නයක් අහලා නැහැ.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)
මම ප්‍රශ්නය ඇහුවා.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)
දැඩි සත්කාර ඒකකයක් ගැන කොහේවත් අහලා නැහැ.
මහමෝදර රෝහලේ දැඩි සත්කාර ඒකකයක් ගැන අහලා නැහැ.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)
මම ඇහුවේ මහමෝදර රෝහල ගැනයි.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)
කොහේද අහලා තිබෙන්නේ?

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)
ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේට උත්තර දෙන්න
බැරි නම් බැහැ කියන්න.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා දෙවැනි අතුරු
ප්‍රශ්නය අහනවා නම් දැන් අහන්න.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)
ඒ කියන්නේ පළමුවෙනි අතුරු ප්‍රශ්නයට උත්තර දෙන්න
නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාට ප්‍රඥාව පහළ වෙලා නැහැ. එහෙමද? [බාධා
කිරීම]

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මෙතුමා අහපු ප්‍රශ්නයේ දැඩි
සත්කාර ඒකකයක් ගැන අහලා නැහැ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
එතුමා ප්‍රශ්නයට උත්තර දුන්නා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)
ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට මොළයක්, බුද්ධියක්
නැද්ද?

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)
මට උත්තර දෙන්න තමුන්නාන්සේ මහමෝදර රෝහලේ දැඩි
සත්කාර ඒකකයක් ගැන අහලා තිබෙන්නේ කොතැනද කියන්න.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)
මම අහන්නේ මහ මෝදර රෝහලේ දැඩි සත්කාර ඒකකය
ගැන. ඒ කියන්නේ ඔබතුමාට ඒ ගැන උත්තර දෙන්න බැරිද?
[බාධා කිරීම]

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)
තමුන්නාන්සේ දේශපාලන වේදිකාවක වාගේ කථා කරනවා.
නායකතුමාගේ තීන්දුව හරි. ඔබතුමා හරියට යන්නේ කොහේද
ඇහුවාම මල්ලේ පොල් කථා නේ කියන්නේ.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)
ඔබතුමාට උත්තර දෙන්න බැරිද?

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)
ස්ථාවර නියෝග අනුව ප්‍රශ්න අහන ක්‍රමවේදයක් තිබෙනවා
නේ. මේ ප්‍රශ්නයේ දැඩි සත්කාර ඒකකයක් ගැන අහලා නැහැ.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)
ඔබතුමාට උත්තර දෙන්න බැරි නම් බැහැ කියන්න.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමනි, කරුණාකර ඊළඟ අතුරු
ප්‍රශ්නය අහන්න.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)
මෙතුමා දැඩි සත්කාර ඒකකයක් ගැන අහලා නැහැ. ඉතින් මම
උත්තර දෙන්නේ කොහොමද? [බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
දැන් ගොඩක් වෙලා කථා කළා. දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය
අහන්න.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මම ඔබතුමාට කියන්න කැමැතියි, මම අසත්‍යයක් ප්‍රකාශ කරනවා කියා හිතනවා නම් ඔය ටෙලිෆෝන් එකෙන් 0773510111 අංකයට කථා කරලා රෝහලේ අධ්‍යක්ෂතුමිය වන සේනාධීර මහත්මියගෙන් අහන්න කියලා.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ඒක අදාළ නැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ ප්‍රධාන ප්‍රශ්නයේ මේ කාරණය ගැන අහලා නැහැ. තමුන්නාන්සේ ප්‍රශ්නයක් අහලා දැනුම් දෙන්න එපා යැ, උත්තර දෙන්න.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මම අසත්‍යයක් ප්‍රකාශ කරනවා නම් මගේ මේ පාර්ලිමේන්තු කාල වකවානුව තුළ මම එක ප්‍රශ්නයක්වත් අහන්නේ නැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේතුමාට උත්තර දෙන්න කියන්න.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාට උත්තර දෙන්න කියන්න.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

අහන ප්‍රශ්නයට තමයි මම උත්තර දෙන්නේ. මේ ප්‍රශ්නයේ කොතැනද මහ මෝදර රෝහලේ දැඩි සත්කාර ඒකකයක් ගැන අහලා තිබෙන්නේ? තමුන්නාන්සේ ප්‍රශ්නයක් අහන හැටි දන්නේ නැද්ද? නායකතුමාගෙන් ඒක පොඩ්ඩක් ඉගෙන ගන්න.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දැන් දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

මේ තරුණ මන්ත්‍රීවරු නායකතුමාගෙන් අහගන්න. එතුමා තෙමිපරාදු වෙලා ඉන්නේ.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

විෂයය පිළිබඳ මනා දැනුමක් තිබෙන සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් මම දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න කැමැතියි. ඔබතුමාම සඳහන් කළා, ගාල්ල මහමෝදර ශික්ෂණ රෝහලේ නොමේරූ ළදරු ඒකකය තුළ 2012 වසරේ ජනවාරි, පෙබරවාරි මාස දෙක ඇතුළත දරුවන් 20කගේ ජීවිත අහිමි වුණාය කියලා. මේ නොමේරූ ළදරු ඒකකය තුළ ළදරු ඇඳන් 25ක් තිබෙනවා. මේ ළදරු ඇඳන් 25ට වෛද්‍යවරු 24 දෙනෙක් ඉන්න ඕනෑ.

හෙදියන් 58 දෙනෙක් ඉන්න ඕනෑ. නමුත් දැනට ඉන්නේ වෛද්‍යවරුන් 10කුත්, හෙදියන් 30කුත් පමණයි. මම ඔබතුමාගෙන් අහන්නට කැමැතියි, නොමේරූ ළදරු ඒකකය තුළ මේ පවතින වෛද්‍ය හිඟය වාගේම හෙද හිඟය - විශේෂයෙන් වෛද්‍යවරුන් 14 දෙනෙකුගේ අවශ්‍යතාව සහ හෙදියන් 28 දෙනෙකුගේ අවශ්‍යතාව- ඔබතුමන්ලාගේ අසිරිමත්, ආශ්චර්යවත් ආණ්ඩුව සම්පූර්ණ කරන්නේ කවදාද කියලා?

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

අපේ අසිරිමත් ආණ්ඩුව දැනට හෙද පුහුණු වීම් කටයුතු ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. නොවැම්බර් මාසය වන විට ඒ අයගේ පුහුණුව අවසන් වෙනවා. තමුන්නාන්සේ සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයා වශයෙන් සිටි කාලයට වඩා අද අපේ හෙදියන් පුහුණු කිරීම - [බාධා කිරීමක්]

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ප්‍රශ්නයට උත්තරය දෙන්න මහත්මයෝ. කවදාද දොස්තරලා දෙන්නේ?

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

නොවැම්බර් මාසයේ පුහුණුව ලබා අවසන් වන හෙදියන්ගෙන් අපි ඒ අය ලබා දීමට කටයුතු කරනවා. මිය ගිය ළදරුවන් 20 දෙනා සාමාන්‍ය විධියට උපන් දරුවන් නොවෙයි. සාමාන්‍යයෙන් දරුවෙක් මවගේ කුසේ මාස 9ක් සිටිය යුතුයි. මාස 9ක් නොසිටි අයට තමයි නොමේරූ ළදරුවන් කියන්නේ. Premature babies කියන්නේ අදාළ කාලයට පෙර ඉපදුණු අය; ජීවත් වීමට අවස්ථාව අඩු අය. ඒ මිය ගිය 20 දෙනාගෙන් අතිශයින්ම නොමේරූ ළදරුවන් - extremely premature babies - නව දෙනෙකු මිය ගොස් තිබෙනවා. ඒ වාගේම සංජනනීය සංකූලතා හේතුවෙන් පස් දෙනෙකු මිය ගොස් තිබෙනවා. විෂ බීජ ශරීරගත වීම නිසාත් පස් දෙනෙකු මිය ගොස් තිබෙනවා. උපතේදීම හුස්ම ගැනීමට අපහසු වීම වාගේ සංකූලතා තිබෙන අය තමයි ගරු මන්ත්‍රීතුමා මේ ආකාරයට මිය ගොස් තිබෙන්නේ. මාස 9 සම්පූර්ණ වෙලා ඉපදුණු ළමයින් මැරිලා නැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද අපේ ලාංක මරණ අනුපාතය ඉතාම අඩු තත්ත්වයක තිබෙනවා. එය මාක්ෂිකයකට දෙකයි. ළදරු මරණ අනුපාතය දහසකට දොළහයි. අග්නිදිග ආසියානු කලාපයේ හොඳම තත්ත්වයක් තිබෙන්නේ අපේ රටේ. අපි ඒ තත්ත්වයන් පවත්වා ගෙන යන්නේ මේ සම්පත් බොහෝ දුරට කළමනාකරණය කිරීම තුළිනුයි. පුද්ගලයින් 409කට එක වෛද්‍යවරයෙක් ඉන්නවා. ඒ ආකාරයට අපි හොඳ සේවාවක් පවත්වා ගෙන යනවා. යම් යම් අඩු පාඩුකම් තිබෙනවා. නමුත් මේ නිදහස් සෞඛ්‍ය සේවාව අපි ඉතාම හොඳින් පවත්වා ගෙන යනවා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම දෙවෙනි අතුරු ප්‍රශ්නයෙන් බොහොම සරල ප්‍රශ්නයක් ඇහුවේ. [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න කෝ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, එතුමා උත්තරය දුන්නට පසුව- [බාධා කිරීමක්]

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)

වෛද්‍යවරුන් 14 දෙනෙකුගේ අඩුවක් තිබෙනවා. හෙදියන් 28 දෙනෙකුගේ අඩුවක් තිබෙනවා. මම අහන්නේ නොමේරු ළදරු ඒකකය ගැන.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, එතුමා උත්තරය දුන්නාට පසුව, ඒක එතුමාගේ උත්තරය හැටියට පිළිගන්නට වෙනවා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, වෛද්‍යවරුන් 14 දෙනෙකුගේ අඩුවක් තිබෙනවා. හෙදියන් 28 දෙනෙකුගේ අඩුවක් තිබෙනවා. මේ නොමේරු ළදරු ඒකකයට අවශ්‍ය හෙදියන් සහ වෛද්‍යවරුන් සංඛ්‍යාව මේ නොමේරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ලබා දෙන්නේ කවදාද කියලායි මම අහන්නේ.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)

ඒ වාගේම මමත් කියන්නට ඕනෑ, මම නොමේරු සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා නම් තමුන්නාන්සේ තවම නොමේරු, දරුවකුත් නැති ගරු මන්ත්‍රීතුමෙක් කියලා. මම තමුන්නාන්සේට උත්තර දෙන්නම්. නොමේරු, දරුවකුත් නැති ගරු මන්ත්‍රීතුමා, තමුන්නාන්සේට මම උත්තර දෙනවා. ඒක නේ මේ අත් දැකීමක් නැත්තේ. බබෙක්වත් නළුවලා නැහැ, පියෙක් වෙලත් නැහැ. ඒ නිසා එතුමා නොමේරු ළදරුවා කවුද, දරුවා කවුද කියලා දන්නේ නැහැ.

මම නොමේරු සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා නම් තමුන්නාන්සේ දරුවෙකුත් නොලැබූ ගරු මන්ත්‍රීතුමා, පියෙක් නොවුණු ගරු මන්ත්‍රීතුමා. මමත් ඒ විධියටම උත්තර දෙන්නම්. දරුවෝ ගැන දන්නේ නැහැ. අපේ අඩු පාඩුකම් තිබෙනවා. වෛද්‍යවරුන්ගේ හිඟයක් තිබෙනවා. අපි ඒ වෛද්‍යවරු සපයා දෙන්න කටයුතු කරනවා. ගාල්ල ප්‍රදේශය නියෝජනය කරන ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එහෙම පැමිණිලි තිබෙනවාද? නැහැ. අපි ඉතා හොඳින් මේ රෝහලේ කටයුතු කර ගෙන යනවා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)
මගේ තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය අහනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ඔබතුමා ගාල්ල ගැන කියපු නිසා මම කියන්නේ, මාස තුනකට කලින් තමයි ඒ ප්‍රශ්නය ඇවිත් තිබෙන්නේ. දැන් ටෙන්ඩර් කරලා වහල හදනවා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)
කවුද කියන්නේ?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
මම වගකීමෙන් කියනවා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)

මම අභියෝගයක් කළා. ඔබතුමා call එකක් දිලා අධ්‍යක්ෂකවරයාගෙන් අහන්න. [බාධා කිරීම්] මම ඔබතුමාට එකක් කියන්න කැමැතියි. මම වරදක් කරලා තිබෙනවා නම්, මම අසත්‍යය කියනවා නම් මම පාර්ලිමේන්තුවේ නැවත ප්‍රශ්න අහන්නේ නැහැ.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)
ඒ කාලයේ පින්තූර ගත්ත එකම නේ කළේ.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)
මම ඔබතුමාට අභියෝග කරනවා.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)

රෝහලට ගොඩ වෙලාවත් නැහැ. ඒ කාලයේ පින්තූර ගහ ගහ හිටියා. ඉතින් මිනිස්සු කට කටා ගෙනුවා නිදන් භාරනවා කියා. ඒ කාලයේ බොහොම පොලියේ හිටියේ. අපි වාගේ නොවෙයි.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)

කරුණාකර, අධ්‍යක්ෂකවරයාට දුරකථන ඇමතුමක් දෙන්න. මොකද මම උදේ, රෝහලෙන් තමයි තොරතුරු ගත්තේ. මම කනගාටු වෙනවා, ඔබතුමා තොරතුරු නොදැන සිටීම ගැන.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)

ජනාධිපති මන්දිරයේ තිබුණු පින්තූර -[බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේ පොඩ්ඩක් තේරුම් ගන්නකෝ. අපේ ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ එහෙම වුණේ නැහැ. අරලියගහ මන්දිරයේ තිබුණු පින්තූර තිබුණේ එංගලන්තයේ.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය අහනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඔබතුමාත් දන්නවා ඇති, මේ රෝහල අවදානම් ස්ථානයක තිබෙන බව. ඒ මොකද, සූනාමි අනතුරු හැඟවීමක් කරන විටත් මේ රෝගීන් ගෙන ගිනිත් එක්කෝ පන්සලේ දමනවා. නැත්නම් කරාපිටිය රෝහලට ගෙන යනවා. ඒ වාගේ ස්ථානවලට ගෙන යන බව ඔබතුමාත් දන්නවා. මේක සූනාමි අවදානමක් තිබෙන රෝහලක්. කරාපිටිය භූමි භාගය තුළ මේ රෝහල නැවත අලුතින් ගොඩ නගන්නට මිලියන 3,300ක් Helmut Kohl පදනමෙන් ලබා

දුන්නා. තමුන්නාන්සේ දන්නවා, මේ Helmut Kohl පදනමෙන් ලබා දුන්නු මිලියන 3,300 මාටියා ගැහුවා; හොරා කැවා. කවුද කියා මා දන්නේ නැහැ. හොරා කැ මුදල්වලට මොනවා වුණාද කියා දන්නේ නැහැ. ඒ මුදල්වලට මොනවාද වුණේ කියා බලන්නේ නැතුව, මේ රටේ ජනතාව ණය බරතාවයෙන් මිරිකලා ආණ්ඩුව නැවත වරක් අලුතෙන් යුරෝ මිලියන 20ක ණයක් ගන්නට යනවා. හොරා කැ මුදල්වලට මොනවාද වුණේ කියා අපේ ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
What is the point of Order?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
Hon. Deputy Speaker, Standing Order No. 28(2) very clearly states, I quote:

"A supplementary question must not introduce matter not included in the original question."

කථාවක් කර ගෙන යනවා. ඒකට ඉඩ දෙන්න බැහැ. ඒවා ඔක්කොම expunge කරන්න ඕනෑ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
Hon. Member, your questions must be very short.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ අතුරු ප්‍රශ්නය මේ ප්‍රශ්නයට අදාළ නැහැ. මේ ගරු සභාවේ මම උත්තර දීලා තිබෙනවා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)
ඒ කියන්නේ මුදල් ගසා කැවා කියන එක අදාළ නැහැ?

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)
මහමෝදර රෝහලේ සුනාමි ආධාර යටතේ කිසිම මුදලක් රජය හොරා කාලා නැහැ. - [බාධා කිරීමක්] ඒ අදාළ ආයතනයටම තමයි ඉදි කරන්න භාර දී තිබෙන්නේ. ඔවුන් ඒ කටයුත්ත කරලා නැහැ. මේකට රජයේ කිසිම සම්බන්ධයක් නැහැ. ජනතාව වෙනුවෙන් ඒ කටයුත්ත කරන්න රජය විසින් ඒ අදාළ ආයතනයට ඉඩම ලබා දී තිබෙනවා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)
රුපියල් මිලියන 3,300ක් කැවා.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)
මේකට රජයේ කිසිම සම්බන්ධයක් නැහැ. මහමෝදර රෝහල සම්බන්ධයෙන් සියලු විස්තර සහිතව මම මේ පාර්ලිමේන්තුවේ උත්තර දීලා තිබෙනවා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)
රුපියල් මිලියන 3,300ක් ගිල්ලා.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)
අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මැදිහත් වෙලා - ණයකාරයෝ කරන්න නොවෙයි, ණයක් ගන්න නොවෙයි - නැවත ඒ රජයට කළ ඉල්ලීමක් අනුව යම් මුදලක් ලබා දෙන්න කටයුතු කර තිබෙනවා. මට වඩා හොඳින් අපේ ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමාත් මේ ගැන දන්නවා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)
යුරෝ මිලියන 20ක ණයක්. ඔය කියන්නේ අමූලික අසත්‍යයක්. ඒක ණයක්.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)
එතුමා දකුණේම ඉපදුණ කෙනෙක්. [බාධා කිරීම] තමුන්නාන්සේ අලුත්කඩේ ඉපදිලා හම්බන්තොට ගිහිල්ලා රජ වෙන්න යනවා. ඒක වෙන්න බැරි දෙයක්.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
මට මෙතැන ඉඳි ගෙන උත්තර දෙන්න බැහැ. පහළට ඇවිල්ලා කියන්නම්.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)
කමක් නැහැ, ඔබතුමා උත්තර දෙන්න. මම දුරකථන අංකයන් දුන්නා. මේවා අසත්‍යයද කියලා ඒ රෝහලේ අධ්‍යක්ෂතුමියගෙන් අහන්න.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මෙතුමා ගාල්ලේ - [බාධා කිරීමක්] මෙතුමා ඉපදුණේ කොළඹ අලුත්කඩේ.

கந்தளாய் சீனித் தொழிற்சாலை: விவரம்

KANTALAI SUGAR FACTORY: DETAILS

2500/12

10. ஓர் டயாசிரி சயசேகர மஹா

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

கந்தளாய் சீனித் தொழிற்சாலை: விவரம்

- (1) :

(அ) கந்தளாய் சீனித் தொழிற்சாலை பிழிவுறுகிற கிரீம் ஸ்டாப்
பீர்ட்ஸ் கால்ட் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு
கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு
கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு

(ஆ) (i) கந்தளாய் சீனித் தொழிற்சாலை மீது வன்முறை
பிழிவுறுகிற கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு
கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு
கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு

கந்தளாய் சீனித் தொழிற்சாலை: விவரம்

(அ) (i) கந்தளாய் சீனித் தொழிற்சாலை மீது வன்முறை
பிழிவுறுகிற கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு
கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு
கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு கிரீம் டிசு

கந்தளாய் சீனித் தொழிற்சாலை: விவரம்

(அ) கந்தளாய் சீனித் தொழிற்சாலை: விவரம்

சீனித் தொழிற்சாலை: விவரம்

(அ) கந்தளாய் சீனித் தொழிற்சாலையை மீள்
கட்டமைப்பதற்காக நீண்டகாலக் குத்தகையின்கீழ்
தனியார் முதலீட்டாளர்களுக்கு கையளிப்பதற்காக
2011ஆம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் முன்மொழிவுகள்/
விண்ணப்பங்கள் கோரப்பட்டிருந்தன என்பதை அவர்
அறிவாரா?

(ஆ) (i) கந்தளாய் சீனித் தொழிற்சாலை தற்போது
தனியார் முதலீட்டாளர் ஒருவருக்குக்
கையளிக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
(ii) அவ்வாறெனின் அந்தக் கையளிப்பு
மேற்கொள்ளப்பட்ட திகதி, கையளிக்கப்பட்ட
நிறுவனம், கம்பனி, அல்லது முதலீட்டாளர் யார்
என்பதையும்;
(iii) அந்தக் கையளிப்பு மேற்கொள்ளப்பட்ட
விலைகள் யாவை என்பதையும்;
(iv) அந்தத் தொழிற்சாலை கையளிக்கப்பட்ட
நிபந்தனைகள் யாவை என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(இ) (i) தற்போது இந்த தொழிற்சாலையில் சீனி
உற்பத்தியை ஆரம்பிக்க நடவடிக்கை
எடுக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;

(ii) எதிர்பார்க்கப்பட்ட நாளாந்த உற்பத்திக்
கொள்வனவு எவ்வளவு என்பதையும்;

(iii) தற்போது உற்பத்தி நடவடிக்கைகள்
ஆரம்பிக்கப்படாவிட்டால் அதற்கான
காரணங்கள் என்ன என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Sugar Industry Development:

(a) Is he aware that proposals /applications had been
called in March 2011 to hand over the Kantalai
sugar factory to private sector investors under the
long term lease system in order to be restructured;

(b) Will he inform this House -

(i) whether Kantalai Sugar Factory has been
handed over to a private sector investor by
now;

(ii) if so, of the date on which the transfer took
place, the institution, company or investor
that it was transferred to;

(iii) of the price at which the transfer was done;
and

(iv) of the conditions pertaining to the transfer
of that factory ?

(c) Will he state -

(i) whether steps have been taken to start the
sugar production in the aforesaid factory by
now;

(ii) the expected daily production capacity; and

(iii) the reasons if production has not yet been
started ?

(d) If not, why ?

கந்தளாய் சீனித் தொழிற்சாலை: விவரம்

கந்தளாய் சீனித் தொழிற்சாலை: விவரம்

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

கந்தளாய் சீனித் தொழிற்சாலை: விவரம்

கந்தளாய் சீனித் தொழிற்சாலை: விவரம்

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனேவிரத்ன)

(The Hon. Lakshman Senewiratne)

கந்தளாய் சீனித் தொழிற்சாலை: விவரம்

கந்தளாய் சீனித் தொழிற்சாலை: விவரம்

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

கந்தளாய் சீனித் தொழிற்சாலை: விவரம்

கந்தளாய் சீனித் தொழிற்சாலை: விவரம்

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனேவிரத்ன)

(The Hon. Lakshman Senewiratne)

கந்தளாய் சீனித் தொழிற்சாலை: விவரம்

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

කන්තලේ ඉඳලා එන්න ටිකක් වෙලාව යනවා. ඒකයි මම කිව්වේ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனேவிரத்ன)
(The Hon. Lakshman Senewiratne)

නැහැ, මේ අසිරිමත් ආණ්ඩුව ගැන කිව්වා. මේ අසිරිමත් ආණ්ඩුවේ මට සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ අපේ කාලයේ හොරා කාලා විකුණපු ඒවා ගැන උත්තර දෙන්නයි.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)

ඔබතුමාත් සම්බන්ධයි නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒවාට ඔබතුමාත් අත ඉස්සුවා නේ. ඒකයි වැඩේ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனேவிரத்ன)
(The Hon. Lakshman Senewiratne)

කන්තලේ ගැන තමුන්නාන්සේ ප්‍රශ්නයක් ඇහුවා. කන්තලේ- [බාධා කිරීමක්] මම ඒකට උත්තර දුන්නා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒවාට ඔබතුමාත් අත ඉස්සුවා නේ. ඒක නේ වැඩේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனேவிரத்ன)
(The Hon. Lakshman Senewiratne)

මම ඉස්සර වෙලා කිව්ව ඒවා අහ ගෙන හිටියේ නැද්ද? [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේ පැත්තෙන් ඒ පැත්තට ගියාම-

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனேவிரத்ன)
(The Hon. Lakshman Senewiratne)

මට භාර දුන්නු නිසායි මම කියන්නේ. අහන ප්‍රශ්නයටයි මම උත්තර දෙන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

(අ) ඔව්.

(ආ) (i) නැත.

(ii) අදාළ නොවේ.

(iii) අදාළ නොවේ.

(iv) අදාළ නොවේ.

(ඇ) (i) මේ වන විට සීනි නිෂ්පාදනය කිරීමට පියවර ගෙන නොමැත.

(ii) අදාළ නොවේ.

(iii) කර්මාන්තශාලාවේ ප්‍රතිසංස්කරණ කටයුතු ආරම්භ කර නොමැත. මෙම කර්මාන්තායතනය සීනි කර්මාන්ත සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයේ විෂය පථයට පත් කරන ලද්දේ 2013.02.18 දිනදීය.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු අමාත්‍යතුමනි, 2011 වර්ෂයේ කන්තලේ සීනි කර්මාන්තශාලාව ප්‍රතිව්‍යුහගත කිරීම සඳහා පුද්ගලික ආයෝජකයන්ගෙන් යෝජනා හා ඉල්ලුම් පත්‍ර කැඳව්වා. ඒ සම්බන්ධයෙන් සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද කියලා මම අහන්න කැමැතියි.

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனேவிரத்ன)
(The Hon. Lakshman Senewiratne)

ඒ යෝජනා ඔක්කොම ඇමති මණ්ඩලයෙන් ඉවත් කරලා ඒක පටන් ගන්න අලුතින් ක්‍රමවේදයක් හඳුන්න කියලා අපේ අමාත්‍යාංශයට භාර දුන්නා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමා මොන විධියටද ඒක කරන්න යන්නේ? පුද්ගලික ආයෝජනයක් හැටියටද? එහෙම නැත්නම් වෙනත් මොකක් හරි විධියකටද? එය පටන් ගන්නා ක්‍රමවේදය මොකක්ද?

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனேவிரத்ன)
(The Hon. Lakshman Senewiratne)

අපේ හිතවත් මන්ත්‍රීතුමා, අප එය 1993 දී දුන්නේ කොළ කැල්ලකින්. දුන්නේ රංජීත් සුමනසේකර නමැති කොළඹ, බොරැල්ලේ ඉන්න මහත්මයාණනි. ඔහු අවුරුදු දෙකක් එහි ශුද්ධ ලාභය ගත්තා. කිසිම මනුෂ්‍යයකුට පඩි ගෙව්වේ නැහැ. අර්ථ සාධක, භාරකාර අරමුදල්, පාරිතෝෂික ආදී කිසි දෙයක් ගෙව්වේ නැහැ. අවුරුදු දෙකක ශුද්ධ ලාභය ගත්තා. මිනිසුන්ට කිසිවක් ගෙව්වේ නැහැ. අන්තිමේදී සිද්ධ වූණේ මොකක්ද? ප්‍රදේශයේ මහ ජනතාව එක්කාසු වෙලා උද්ඝෝෂණයක් කළා. මිනිහා පැනලා ගියා. එදා වහපු ෆැක්ටරිය අදත් වහලා. දැන් ඒ ෆැක්ටරිය සම්පූර්ණයෙන් දිරාපත් වෙලායි තිබෙන්නේ. එතැන අලුතින්ම ෆැක්ටරියක් හඳුන්න ඕනෑ. ඒ සම්පූර්ණ ව්‍යාපෘතියට ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 80ක් චිත්‍ර යනවා. හැබැයි ගොවි පවුල් 6,000ක් අදත් දුක් විඳිනවා. කන්තලේ කියන්නේ ඉතාම හොඳ ආදායම් ලබනු ප්‍රදේශයක්. එය අලුතින්ම පටන් ගැනීම සඳහා වූ එක් ක්‍රමවේදයක් පිළිබඳව අප දැන් සාකච්ඡා කරගෙන යනවා. අප මේ අමාත්‍යාංශය භාර අරගෙන තවම මාසයයි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එය පෞද්ගලික ආයෝජකයකුට දෙන්නේ නැහැ, රජය විසින්ම කරනු ලබනවා කියන කාරණය සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමාට ස්ථිර යමක් කියන්න පුළුවන්ද?

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனேவிரத்ன)
(The Hon. Lakshman Senewiratne)

රජය විසින්ම කරන්න තමයි පවරා ගත්තේ. ඒක ඇත්ත. මට දැන්මම ඒ පිළිබඳව හරි උත්තරයක් දෙන්න බැහැ. අසත්‍යය කියන්න ඕනෑ නැහැ නේ. තව මාසයක් දෙකක් දෙන්න. අප මේ ගැන සාකච්ඡා කරලා රටට ගැළපෙන, ප්‍රදේශයේ ගොවි ජනතාවට ගැළපෙන ක්‍රමවේදයක් අනුගමනය කළ යුතුයි. අප ඒක කරනවා. හැබැයි එක සහතිකයක් දෙන්නම්. වැඩේ පටන් ගන්නට පස්සේ අප ඒක හරියට කරනවා. වසා දමා තිබුණු ඒවා අප මේ වන කොට හරියට කරගෙන යනවා. සෙවණගල සහ පැල්වත්ත ඒවායේ වැඩි ටික අප අතුරටම ඉෂ්ට කරලා තිබෙනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න කැමැතියි. 1994 දී ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුව ආවාට පස්සේ -වන්දිකා මැතිනියගේ කාලයේ ඉඳලා- එහි මුල් ගල් 10ක්, 12ක් විතර කියා තිබෙනවා ගරු ඇමතිතුමනි.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)
පළාත් සභා මැතිවරණ කාලවල.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පළාත් සභා මැතිවරණ කාල ආදී එක එක අවස්ථාවල මුල් ගල් තියනවා. දැන් කන්නලේ උක්වලට වඩා මුල් ගල් පැළවුණු ඒවා තිබෙනවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனேவிரத்ன)
(The Hon. Lakshman Senewiratne)
මා එහෙම දෙයක් නම් දන්නේ නැහැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මා ඔබතුමාට නොවෙයි කියන්නේ. කන්නලේ උක් ගොවීන්ට අයිති ඉඩම් විශාල ප්‍රමාණයක් මේ වන කොට පෞද්ගලික ආයෝජකයන්ට දීලා තිබෙනවා. ඔබතුමා මොනවා හෝ එකක් කන්නලේ පටන් ගත්තත් පෞද්ගලික කොමිපැනිවලට දුන්න ඒ ඉඩම් ටික පවරා ගන්නේ නැතිව ඔබතුමාට උක් නිෂ්පාදනය කරන්න බැහැ. එහෙම නැත්නම්, ඔබතුමා යම් කිසි විධියකට බලපෑමකට-

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனேவிரத்ன)
(The Hon. Lakshman Senewiratne)

ඒ ගැන ඔබතුමා කිසිම සැකයක් තිබන්න එපා. ඒ ඉඩම් දුන්නේ මෑත කාලයේ නොවෙයි. අපේ කාලයේදීමයි. එදා ඒවා විකුණද්දී කොළ කැල්ලකින් තවත් කෙනකුට තවත් ඉඩම් ප්‍රමාණයක් විකුණුවා. ඒකත් අමතක කරන්න එපා.

ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்சித் மத்தும பண்டார)
(The Hon. R.M. Ranjith Madduma Bandara)

එතකොට ඔබතුමාත් අපේ පැත්තේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனேவிரத்ன)
(The Hon. Lakshman Senewiratne)

ඒක නොවෙයි මා කියන්නේ. ඒ, එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ දුන්න ඒවායි. අපි ඇත්ත කථා කරමු කෝ. ඒවා රුපියලක්වත් ගන්නේ නැතිව දුන්න දේවල්. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා අහපු ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මේකයි. අප මේ මොහොත වෙද්දීත් හෙක්ටෙයාර 5,700ක් නිදහස් කරගෙන අවසානයයි.

තවත් හෙක්ටෙයාර එක්දහස් ගණනයි තිබෙන්නේ. ඒකේ ප්‍රශ්නයක් නැහැ. මේ ව්‍යාපෘතිය පටන් ගන්න අවශ්‍ය යෝජනා ටික ක්‍රියාත්මක කරද්දී මේ වැඩ ටික අප අවසන් කරනවා. ඒකේ කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
බොහෝම ස්තූතියි.

කඳුරට සේවය ගුවන් විදුලි නාලිකාව : වසා දැමීම

மலைநாட்டு வானொலிச் சேவை அலைவரிசை:

மூடிவிடல்

UPCOUNTRY SERVICE BROADCASTING CHANNEL: CLOSURE

1977/11

11.ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)

ජනමාධ්‍ය හා ප්‍රචාරණ අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

- (අ) (i) මහනුවර, පුෂ්පදාන මාවතේ පිහිටුවා ඇති කඳුරට සේවය ගුවන් විදුලි නාලිකාව වසා දැමීමේ සැලසුමක් තිබේද;
- (ii) වසා දැමීමෙන් පසු එහි ගොඩනැගිලි අසල පිහිටි කාන්තා විද්‍යාලයක නේවාසිකාගාරයට ලබා දීමට සැලසුම් කර තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) ඉහත (අ) (i) හි පරිදි කඳුරට සේවය ගුවන් විදුලි නාලිකාව වැසීමට කටයුතු කිරීම රජය විසින්, රාජ්‍ය ආයතන වසා නොදමන බවට දුන් පොරොන්දුව කඩ කිරීමක් බව පිළිගන්නේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

வெகுசன ஊடக, தகவல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) கண்டி புஷ்பதான மாவத்தையில் அமைந்துள்ள மலைநாட்டு வானொலிச் சேவையின் அலைவரிசையை மூடிவிடுவதற்கான திட்டமேதும் உள்ளதா என்பதையும்;
- (ii) மூடப்பட்டதன் பின்னர் அது அமைந்துள்ள கட்டிடங்களுக்கு அருகாமையில் அமைந்துள்ள மகளிர் கல்லூரியொன்றின் விடுதிக்காகப் பெற்றுக்கொடுப்பதற்கு திட்டமிடப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) மேற்படி (அ)(i) இன் பிரகாரம் மலைநாட்டு வானொலிச் சேவையின் அலைவரிசையை மூடிவிடுவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்படுவதானது, அரசு நிறுவனங்கள் மூடப்படாதென அரசாங்கம் வழங்கிய வாக்குறுதியை மீறுவதாகுமென்பதை ஏற்றுக்கொள்கின்றாரா என்பதையும் அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Mass Media and Information:

(a) Will he inform this House -

(i) whether there is a plan to close down the Upcountry Service (Kandurata Sevaya) broadcasting channel located on the Pushpadana Mawatha in Kandy;

(ii) whether there is a plan to give its buildings to the hostel of a nearby girls' school after its closure?

(b) Will he also inform this House whether he admits that the closure of the above broadcasting channel by the Government as per (a) (i) above, is a breach of the promise given by the Government that it will not close down State institutions?

(c) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ජනමාධ්‍ය හා ප්‍රවෘත්ති අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) (i) නැත.

(ii) අදාළ නොවේ.

(ආ) අදාළ නොවේ.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහනවා. කළුරට සේවය ගුවන් විදුලි නාලිකාව සම්බන්ධව තිබෙන නිසායි මම මේ අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්නේ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා මේ අතුරු ප්‍රශ්නය ඇහුවාට පස්සේ සමහර විට හෙට උදේට ගුවන් විදුලියෙන් මට පහර දෙයි. අපි මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කළාම ගුවන් විදුලි සංස්ථාවේ සභාපතිතුමා පහුවෙනිදා උදේ 7 ඉඳලා 9 විතර වෙනකල් අපට බසිනවා. ඒ නිසා එතුමා සභාපතිවරයා විධියට ඉන්නේ නැතුව කරුණාකර නිවේදකයෙකු විධියට ඒ වැඩ කටයුත්ත කරන්න.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මූලික ප්‍රශ්නයට අදාළ අතුරු ප්‍රශ්නයක් විධියට අහන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගුවන් විදුලි සංස්ථාව ගැන තිබෙන නිසායි මා මේ ගැන ඇහුවේ. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ නිසා මා ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, සභාපතිවරුන්ට පුළුවන්ද මේ විධියට,-

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

No, wait.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

I am raising a point of Order.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

All right.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Azwer, what is your point of Order?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

There is nothing in this Question about Mr. Hudson Samarasinghe, Chairman of the SLBC. - [Interruption.]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

That is not a point of Order.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

He cannot - [Interruption.] I have showed you the - [Interruption.]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

I never mentioned his name.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාගේ අතුරු ප්‍රශ්නය ඉතාම කෙටියෙන් අහන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

No, I never mentioned Mr. Hudson Samarasinghe's name.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

Yes, I know you never mentioned his name.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

Do you have anything to do with Mr. Hudson Samarsinghe, Hon. Azwer? I do not know - [Interruption.]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

Hon. Azwer, you do not have to drag this matter on since his name was not mentioned. කරුණාකර අතුරු ප්‍රශ්නයක් නිවෙතවා නම් අහන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එතුමා පැහැදිලි කරලා දුන්නාට ස්තූතියි. I did not mention Mr. Hudson Samarasinghe's name. Hon. Azwer, who asked you to mention his name? මෙතුමා සභාපති වෙන්න හඳුනවාද කොහේද.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

කරුණාකර අතුරු ප්‍රශ්නය අහනවා නම් අහන්න. නැත්නම් ඊළඟ ප්‍රශ්නයට යනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එතුමා ගුවන් විදුලි සංස්ථාවේ සභාපති වෙන්න හඳුනවාද කොහේද. මා ඇහුවේ ඒකයි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

දැන් වේලාව 2ට විනාඩි 10යි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු ඇමතිතුමා, මා අහන්නේ මේකයි. ගුවන් විදුලි සංස්ථාවේ සභාපතිවරයා විධියට වැඩ කරන ගමන් එහි වැඩසටහන් මෙහෙයවලා උදේ ඉඳලා ෫ වෙනකල් ඉතාම නින්දිත විධියට විපක්ෂයට පහර දෙන්න සභාපතිවරයෙකුට පුළුවන්ද? [බාධා කිරීමක්]

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)

නැඟී සිටියේය.
எழுந்தார்.
rose.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

කරුණාකර පොඩ්ඩක් ඉන්න. [බාධා කිරීමක්] කෑ ගහන්නේ නැතිව පොඩ්ඩක් ඉන්න. මේ ප්‍රශ්නයට උත්තරයක් දෙන්න ඇමතිතුමා. ගරු ඇමතිතුමා මේ ප්‍රශ්නයට උත්තරයක් ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේක පාර්ලිමේන්තුව සම්බන්ධ ප්‍රශ්නයක්. ගරු මන්ත්‍රීතුමා එහෙම ප්‍රශ්නයක් අහනවා නම්, පාර්ලිමේන්තු ස්ථාවර නියෝග අනුගමනය කරමින් එය අහන්න. එතකොට ගරු කථානායකතුමා ඒ ගැන තීරණයක් දේවි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ඔබතුමා ස්ථාවර නියෝග ප්‍රකාරව ප්‍රශ්නය අහන්න.

ප්‍රශ්න අංක 13-2504/12-(1), ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා. නමුත් ගරු ඇමතිතුමා නම් ගරු සභාවේ නැහැ. මොකද දන්නේ නැහැ. කොට්ටාව ධර්මපාල විද්‍යාලයේ ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙන් තවම ගහ උඩ ඉන්න මනුෂ්‍යා බලන්න ගියාද දන්නේ නැහැ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 13. ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා පිළිතුර දෙනවාද?

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අසත්‍යයක් කියලා ඊයේ දවසේ මේ ගරු සභාව නොමග යැව්වා. ඊයේ දවසේ මේ උත්තරීතර සභාව නොමග යැව්වා. මේ සභාවට ඇවිත් කිව්වා, ඒ මනුෂ්‍යයා ගහෙන් බැස්සාය කියා. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා දන්නවා. සම්පූර්ණ අසත්‍යයක් කිව්වේ. අමු පට්ටපල් අසත්‍යයක් කිව්වේ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා පිළිතුර දෙනවාද? [බාධා කිරීම]

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගහෙන් බස්සන්න ගිහිල්ලා. [බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා පිළිතුර දෙනවාද? [බාධා කිරීමක්]

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

එතුමාට පිළිතුර දෙන්නට හැකියාවක් නැහැ. මොකද, එතුමාට හිත තිබෙන්නේ කොට්ටාව ධර්මපාල විද්‍යාලය ගැන. [බාධා කිරීමක්]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමා කියන දෙය ඇත්ත. මට ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙන්නට පුළුවන්. [බාධා කිරීමක්]

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

එහෙමනම් පිළිතුර දෙන්න.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මා කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ ජනතාවගේ -කොට්ටාව ජනතාවගේ - ඡන්දයෙන් පාර්ලිමේන්තුවට ආපු කෙනෙක්. ඒ මනුෂ්‍යයා තවම ගහ උඩ ඉන්නවා. [බාධා කිරීමක්] බැහැලා නැහැ. [බාධා කිරීමක්] මේ දවල් මා ගියා බලන්න. මගේ ඡන්දදායකයෙක්. මා එයට එකඟ ද නැද්ද කියන එක වෙනම දෙයක්. නමුත් ඒ ගැන ගිහිල්ලා බලන එක මගේ යුතුකමක්. මැරිලා වැටුණොත් පල්ලෙහාට? [බාධා කිරීමක්]

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමා පිළිගන්නවාද, අධ්‍යාපන ඇමතිතුමාගේ අකාර්යක්ෂමතාව නිසා මේ සිද්ධිය සිදු වුණාය කියා?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

නැහැ, ඔබතුමා අහන ප්‍රශ්නය-

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

සමහර විට එතුමාත් ගහ ලඟට ගියා ද දන්නේ නැහැ, පාර්ලිමේන්තුවේ -

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට උත්තර දෙන්න තව සති දෙකක් කල් ඉල්ලනකොට කොට්ටාවේ ධර්මපාල විද්‍යාලයේ ගහ උඩ ඉන්න මනුෂ්‍යයාත් තව සති දෙකක් ගහ උඩ ඉන්න ඕනෑද කියා මා අහනවා. ඇත්තටම ඔහුට මොකක් හෝ ජීවිත අනතුරක් වුණොත්, ආණ්ඩුව වග කියන්නට ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්] මේකට ඇමතිවරු හතර දෙනෙක් මහත්සි වුණා. [බාධා කිරීමක්] ඒ ඇමතිවරු හතර දෙනාට වඩා පළාත් සභා මන්ත්‍රීවරු දෙන්නෙකුගේ බලපෑමට තමයි මේ මනුෂ්‍යයා ගහ උඩ නැහැලා අද කොට්ටාවේ ධර්මපාල විද්‍යාලය විනාශ කර තිබෙන්නේ.

ආණ්ඩුවට වටින්නේ ඇමතිවරු හතර දෙනෙකුද, මේ පළාත් සභා මන්ත්‍රීවරුද?

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாக்கள் மற்றும் விடைகள் தினத்திற்கு சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 14 - 2516/12 - (1), ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

උත්තර දෙනවාද?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම 14 වැනි ප්‍රශ්නය අහන අතරතුර මේ කාරණයත් අහන්න කැමැතියි. කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ ඇමතිවරු හතර දෙනෙකු කොට්ටාව ධර්මපාල විද්‍යාලය එතුනින් ඉවත් කරන්න එපාය කියන යෝජනාව දිගින් දිගටම පළාත් සභා මහ ඇමතිවරයාට කළා. ඒ විතරක් නොවෙයි, ඉන්තෑපාන ධර්මාලංකාර නායක භාමුදුරුවෝත් ජනාධිපතිතුමා හමු වෙලා මේක කරන්න එපා කිව්වා. හැබැයි ඒ විරෝධය දැක්වූ ප්‍රධානියෙකුට අද අත් වෙලා තිබෙන ඉරණම මේකයි. ඔහු ඊයේ සිට ගහක් උඩ ඉන්නවා. ඊයේ රාත්‍රියේ ගහක් උඩ නිදා ගත්තා.

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

ඇමතිවරයෙක් ඇවිල්ලා කිව්වා, ඔහු ගහෙන් බැහැලා කියලා. නමුත් අද උදේ බැලුවාමත් තවමත් ඔහු ගහ උඩ ඉන්නවා. ඒ පුද්ගලයා කියලා තිබෙනවා, අද හවස එකහමාර වන කොට පාර්ලිමේන්තුවෙන් පිළිතුරක් ලැබුණේ නැත්නම් බෙල්ලේ වැල දමා ගන්නවා කියලා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(පிரතිභානායකර් අයුරු)

(The Deputy Speaker)

අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා පිටත්ව ගිහිල්ලා තිබෙන්නේ. එතුමා ගිහිල්ලා ගහෙන් බස්සා ගනිවි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ත්‍යාගානි ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මගේ ඉස්කෝලයටත් වැඩිය මම කථා කරලා තිබෙනවා, කොට්ටාව ධර්මපාල විද්‍යාලය ගැන.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(පிரතිභානායකර් අයුරු)

(The Deputy Speaker)

ඇමතිතුමනි, ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙනවාද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර තිණේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(පிரතිභානායකර් අයුරු)

(The Deputy Speaker)

දෙවන වටය.

ප්‍රශ්න අංක 5 - 2975/12 - (1), ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර අජිත් පී. පෙරේරා)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මන්ත්‍රීතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර තිණේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

නැවත පදිංචි කරන ජනතාව : දීමනාව

மீள்குடியமர்த்தப்படும் மக்கள் : கொடுப்பனவு

RESETTLED PERSONS : ALLOWANCE

3170/12

6. ගරු ඒ. විනායගමුර්ති මහතා (ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා වෙනුවට)

(මාණ්ඩුමිත්‍ර අ. විනායගමුර්ති - මාණ්ඩුමිත්‍ර ආ. සරවනපවන් ආර්ථික)

(The Hon. A. Vinayagamoorthy on behalf of the Hon. E. Saravanapavan)

නැවත පදිංචිකිරීමේ අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

(අ) (i) නැවත පදිංචි කරනු ලබන සෑම පුද්ගලයෙකුටම රු. 5,000/=, රු. 20,000/=, රු. 25,000/= වශයෙන් වූ වාරිකවලින් රු. 50,000/= ක මුදලක් ගෙවනු ලබන බවට අවස්ථා ගණනාවකදීම පොරොන්දු වී ඇති බවත්;

(ii) එම දීමනාව ලබා දෙන බවට බොහෝ අයගෙන් විස්තර සහ අත්සන් ලබාගෙන ඇති බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) (i) ඉහත පොරොන්දුව පරිදි නැවත පදිංචි වූ සියලුම පුද්ගලයින්ට රු. 50,000/= ක මුදල මුළුමනින් ලබාදී තිබේද;

(ii) නොඑසේ නම්, දුක් දින එම ජනතාවට එම මුදල ලබා දීම සඳහා අඛණ්ඩ වැඩපිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කරන්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

மீள்குடியேற்ற அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(අ) (i) மீள்குடியமர்த்தப்படும் ஒவ்வொரு நபருக்கும் ரூபா 5,000/- ரூபா 20,000/- ரூபா 25,000/- என்ற அடிப்படையிலான தவணைகளில் ரூபா 50,000/- பணத் தொகை செலுத்தப்படுமென பல சந்தர்ப்பங்களில் வாக்குறுதி அளிக்கப்பட்டதென்பதையும்;

(ii) மேற்படி கொடுப்பனவை வழங்குவதாக கூறி பலரிடம் விபரங்களும் கையொப்பங்களும் பெறப்பட்டுள்ளன என்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

(ஆ) (i) மேற்படி வாக்குறுதியின் பிரகாரம் மீள்குடியமர்த்தப்பட்ட அனைவருக்கும் ரூபா 50,000/- பணத் தொகை முழுமையாக வழங்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;

(ii) இன்றேல், துன்பத்தை அனுபவிக்கும் மேற்படி மக்களுக்கு மேற்படி பணத்தை பெற்றுக்கொடுப்பதற்கு தொடர்ச்சியான வேலைத்திட்டமொன்றை நடைமுறைப்படுத்துவாரா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Re-settlement :

(a) Is he aware that -

- (i) a pledge has been given on many occasions that a sum of Rs. 50,000/- will be given to each person to be resettled, in instalments of Rs. 5,000/-, Rs. 20,000/- and Rs. 25,000/- ; and
- (ii) details and signatures have been obtained from many persons to the effect that this allowance would be given ?

(b) Will he inform this House -

- (i) whether this Rs. 50,000/- allowance has been fully paid to all the resettled persons as per the pledge mentioned above; and
- (ii) if not, whether an uninterrupted programme will be implemented to give the aforesaid amount of money to those people who are undergoing difficulties ?

(c) If not, why ?

ගරු ගුණරත්න වීරකෝන් මහතා (නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාත්‍යාංශය)

(மாண்புமிகு குணரத்ன வீரகோன் - மீள்குடியேற்ற அமைச்சர்)
(The Hon. Gunaratne Weerakoon - Minister of Resettlement)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

* Answer tabled:

- (අ) (i) 'මහින්ද චින්තනය - ඉදිරි දැක්ම' රජයේ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනයට අනුව නැවත පදිංචි කරනු ලබන සෑම පවුල් ඒකකයක් සඳහාම තාවකාලික වාසස්ථානයක් ඉදිකර ගැනීමට මුදලින් රු. 50,000/-ක් සහ ඊට අමතරව රු. 50,000/-ක් වටිනා ද්‍රව්‍යමය ආධාර ලබා දීම ප්‍රතිපත්තියක් ලෙස පිළිගෙන තිබේ. දිගු කාලීන වශයෙන් එම පවුල් සඳහා යුද්ධයෙන් විනාශ වූ නිවාස ප්‍රතිසංස්කරණ කටයුතුවලට එක් පවුලක් සඳහා රු. 325,000/-ක් ලබා දීම ද පිළිගෙන තිබේ.
එහි මුල් පියවරක් ලෙස මැණික්කාම් සුභසාධන මධ්‍යස්ථානයේ අභ්‍යන්තරව අවතැන්ව සිට නැවත පදිංචි කළ සියලුම පවුල් සඳහා රු. 25,000/-ක නිවාස ආධාරයක් සහ ඒ හා සමාන වටිනාකමකින් යුත් ද්‍රව්‍යමය ආධාර ලබා දී ඇත.
- (ii) නැත.
- (ආ) (i) අභ්‍යන්තරව අවතැන් වූ පවුල් සඳහා සපයනු ලැබූ සියලුම ආධාර සලකා බැලීමේ දී මැණික්කාම් සහන ගම්මානයේ නැවත පදිංචි කළ සෑම පවුල් ඒකකයක් සඳහාම අවම වශයෙන් රු. 50,000/-ක් වටිනා ආධාර ලැබුණු බව සඳහන් කළ හැකිය. මෙයට අමතරව ප්‍රදානක ආයතනවල අනුග්‍රහයෙන් නිවාස ඉදිකිරීමේ ව්‍යාපෘති ගණනාවක් ක්‍රියාත්මක වෙමින් පවතී. ඉන්දියානු නිවාස යෝජනා ක්‍රමය යටතේ උතුරු නැගෙනහිර අවතැන් වූ පවුල් 43,000කට රු. 550,000/-ක් වටිනා නිවාස ඒකක ලබා දෙනු ලැබේ. නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාත්‍යාංශය විසින් මේ වන විටත් ඉදි කරනු ලැබූ නිවාස සංඛ්‍යාව 6,720ක් වන අතර එම නිවසක වෙළෙඳ පොළ දළ වටිනාකම රු. 500,000/-ක් පමණ වේ. ඉදිරි වර්ෂ තුන ඇතුළත විශේෂයෙන්ම උතුර හා නැගෙනහිර පළාත්වල ඉන්දියානු නිවාස ව්‍යාපෘතිය ද ඇතුළත්ව ප්‍රදානක ආයතන විසින් නිවාස 87,264ක්

ඉදිකිරීමට නියමිත අතර එම පදනමින්ම තවත් නිවාස 27,121ක් අලුත්වැඩියා කිරීමට නියමිතය.

- (ii) ඉහත රාමුව තුළ කවර ආකාරයක හෝ නිවාස ආධාර නොලද නැවත පදිංචි පවුල් පිළිබඳව සමීක්ෂණයක් කිරීමට තීරණය කර ඇති අතර එවැනි පවුල් හඳුනා ගැනීම දැනට සිදු වේ. එම පවුල් 2009 මැයි මාසයට පෙර අවතැන් වූ පවුල් බවට නිරීක්ෂණය වී ඇත. ඔවුන් සඳහා ද නිවාස ආධාර ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළක් දැනට සකස් කරමින් පවතී.

(ඇ) පැන නොනඟී.

රාජ්‍ය ආරක්ෂක සහ නාගරික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයට අයත් නොවන ගොඩනැගිලි සහ වාහන : කුලිය/බද්ද
பாதுகாப்பு மற்றும் நகர அபிவிருத்தி அமைச்சுக்குச் சொந்தமற்ற கட்டிடங்கள் மற்றும் வாகனங்கள் : குத்தகை/வாடகை
BUILDINGS AND VEHICLES NOT OWNED BY MINISTRY OF DEFENCE AND URBAN DEVELOPMENT : RENT/LEASE

2241/'12

12.ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා (ගරු රවී කරුණානායක මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா - மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க சார்பாக)
(The Hon. Ajith P. Perera on behalf of the Hon. Ravi Karunanayake)

අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යාංශයෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2):

(අ) 2010 සහ 2011 වර්ෂ සඳහා,

- (i) රාජ්‍ය ආරක්ෂක සහ නාගරික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය විසින්, එම අමාත්‍යාංශයට අයත් නොවන ගොඩනැගිලි කුලියට ලබා ගැනීම සඳහා දරන ලද මුළු වියදම කොපමණද;
- (ii) එම එක් එක් ගොඩනැගිල්ලෙහි වර්ග අඩියක් සඳහා කුලිය සහ බදු හෝ කුලී කාලය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
- (iii) අමාත්‍යාංශයට අයත් නොවන ආයතනවලින් කුලියට හෝ බද්දට වාහන ලබා ගැනීම සඳහා වැය කරන ලද මුළු මුදල කොපමණද;
- (iv) කුලියට හෝ බද්දට ලබා ගත් මුළු වාහන සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- (v) අමාත්‍යාංශය විසින් බාහිරින් ලබා ගත් අනෙකුත් සේවා කවරේද;
- (vi) එකී බාහිරින් ලබා ගත් සේවා සඳහා දරන ලද වියදම කොපමණද;
- (vii) අමාත්‍යාංශයේ මුළු සේවක සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- (viii) බාහිරින් සේවා ලබා ගැනීමේ පදනම මත ගිවිසුම්වලට එළැඹ සේවය සපයන සේවකයන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 15 - 2977/'12 - (1), ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මන්ත්‍රීතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற்கு சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම්

பாராளுமன்ற அமர்வு

SITTINGS OF THE PARLIAMENT

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, සභානායකතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ස්ථාවර නියෝග අංක 7හි විධිවිධානවල සහ 2013.03.19 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කරන ලද යෝජනාවේ කුමක් සඳහන්ව තිබුණ ද, අද දින රැස්වීම් පැවැත්වෙන කාල වේලාව 2010.07.09 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කරන ලද යෝජනාවෙහි දැක්වෙන පරිදි විය යුතු ය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Azwer, what is your point of Order?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I would like to bring to your notice a serious procedural lapse as far as Parliamentary privileges are concerned. A speech was made in the House by the

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

on the 19th March, 2013.

හැන්සාඩ් අංශයෙන් පටිගත කර පස්වරු 7.15ටයි ඉංජිනේරු අංශයට භාර දීලා තිබෙන්නේ. එදිනම රාත්‍රියේ 8.00ට

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

ඉල්ලීම පරිදි, විදුලි කාර්මික මුණසිංහ මහතා විසින් අදාළ සී.ඩී. තැටිය

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

ලබා දී ඇති බව දැනුම් දී ඇත. එදින රාත්‍රී 8.30ට

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

විසින් "සිරස" ප්‍රධාන දොරටුවට එම සී.ඩී. පටය ලබා දී ඇති බව අනාවරණය වී ඇත.

ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Sir, under what Standing Order is he raising this question?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

It is regarding the procedure of the House. - [Interruption.] This is a serious matter. සිරසට ලැබුණේ සංශෝධන පිටපතක් බව "සිරස" මාධ්‍යවේදී අමර ශ්‍රී මහතා පවසා ඇත. හැන්සාඩ් අංශය ලබා දුන්නේ සංශෝධන පිටපතක් බව වාචිකව සඳහන් කළද, ඊයේ පස් වරු 12.15ට අප වෙත ඉදිරිපත් කර ඇත්තේද සංශෝධනය නොකළ - [බාධා කිරීම්]

ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Under what Standing Order is he raising this question? That is not a point of Order. - [Interruption.]

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

You just cannot shout.

ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

He must quote the relevant Standing Order. - [Interruption.]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පාර්ලිමේන්තුවට හානියක් සිදු වනවා යැයි මන්ත්‍රීවරයකුට හැඟීමක්, තොරතුරක් තිබෙනවා නම්, ඔබතුමාගේ අවසරය පරිදි වාචික පිළිතුරු අපේක්ෂා කරන ප්‍රශ්නවලින් පසුව ඒ ගැන ප්‍රශ්න කරන්න තිබෙන අයිතිය කිසිවකුට වළක්වන්න බැහැ. එය කළ හැක්කේ ඔබතුමාට පමණයි. [බාධා කිරීම්] හරි, පොඩ්ඩක් ඉන්න, කලබල වෙන්න එපා. [බාධා කිරීම්] The Hon. Azwer is raising a very serious matter. So, the Opposition should have patience to listen.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)
(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඔබතුමා අවසර දීලා නිබන්දවාද? ස්ථාවර නියෝගවලට අනුව ඔබතුමාගෙන් අවසර ගන්නාද? ඔබතුමා අවසර දුන්නේ මොන ස්ථාවර නියෝගය යටතේද?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

The Chief Government Whip brought it to my notice. I was under the impression that he is going to raise this question. It is the same, I understand, that the Hon. Azwer is raising So, let him raise it since the Hon. Chief Government Whip discussed this matter with me.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
Yes, Hon. Kiriella, what is your point of Order?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ විධියට පාර්ලිමේන්තුවේ සභා ගැබෙන් පිටවන දේවල් ගැන මෙන්ම ප්‍රශ්න කරන්න ගියොත් පාර්ලිමේන්තුවේ හැම දෙපාර්තමේන්තුවකම වෙන වැඩ මෙන්ම ප්‍රශ්න කරයි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
පාර්ලිමේන්තුවෙන් මා දැනුවත් කරපු විධියට, පාර්ලිමේන්තුවෙන් පිටත සිදු වුණු දෙයක් සම්බන්ධයෙන් නොවෙයි කථා කරනවා කිව්වේ. So, let the Hon. Member raise it. Thereafter we will make an appropriate decision. Let him raise it.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
Just give me one minute, Sir, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒක මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සභා ගර්භය තුළ සිදු වුණු දෙයක් නොවෙයි. This is a technical matter. ඒක තාක්ෂණික වැඩක්.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
පාර්ලිමේන්තුවේ වුණේ කුමක්ද කියන එක-

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
Hon. Azwer, what is your point of Order?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I am very surprised at the Hon. Kiriella's behaviour. He must have a head to understand. - [Interruption.] The Deputy Chairman of Committees - [Interruption.] Sir, they are disturbing me.

ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
Under what Standing Order is he raising it?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
Let him raise it. Thereafter, I will allow you.- [Interruption.]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
Sir, the Deputy Chairman of Committees, Hon. Murugesu Chandrakumar, - [Interruption.]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
Let him raise it. Thereafter, I will allow you. - [Interruption.]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
The Deputy Chairman of Committees, Hon. Murugesu Chandrakumar who was presiding at that time has ordered that those words be expunged. - [Interruption.]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
Please speak one at a time.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
Sir, I want to bring to your notice that introduction of iPads and laptops into Parliament damages the integrity of Parliament. Chair එකෙන් expunge කළ එක කොහොමද "සිරස" නාලිකාවේ යන්නේ? -[Interruption.]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
I have made it very clear now. It was brought to my notice and I have allowed it.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, the Chair expunged those words. - *[Interruption.]*
Whatever was expunged, how can they be telecast or broadcast? - *[Interruption.]* The Chair has ordered that those words be expunged - *[Interruption.]*

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

I have allowed him to raise it. Let him raise it. - *[Interruption.]*

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sit down. This the way you are behaving. - *[Interruption.]* එහෙම අපිට මට්ටු කරන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ. වාඩි වෙන්න,

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

Sir, the Deputy Chairman of Committees has ordered that those words be expunged. - *[Interruption.]* If an Order was given to expunge those words, how can they be telecast on the same night? Therefore, the introduction of laptops and the other technical devices into Parliament must be banned from this House. - *[Interruption.]*

ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

He must quote the relevant Standing Order. - *[Interruption.]*

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Laptops and iPads are creating a lot of problems. - *[Interruption.]* According to the Standing Orders, the Chair has the power to expunge anything said against the Standing Orders. - *[Interruption.]* So, that has been violated by this particular media and also the Hon. Member concerned. - *[Interruption.]*

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
Order, please!

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

It was an unedited version. - *[Interruption.]*

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

The Hon. Dinesh Gunawardena brought to my notice a matter of Privilege. Accordingly, I gave permission to raise it. Yesterday the Hon. Sujeewa Senasinghe -

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)
(The Hon. Ajith P. Perera)
Do you have a copy of that?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

Who are you to question the Chair? I gave a Ruling to raise it.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Who is the culprit who took the CD and gave it to this channel? That should be probed into. I urge Sir - *[Interruption.]*

ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
එහෙම කරන්න බැහැ නේ.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)
(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, තමුන්නාන්සේ කියන්න. මොන Standing Order එක අනුවද මේ කරුණ මතු කරන්නේ?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

Let one Member speak at a time. Hon. Dayasiri Jayasekara, what is your point of Order?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දැන් මේ ප්‍රශ්නය තහනන බවතුමා අවසර දීලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීම] පොඩ්ඩක් ඉන්න කෝ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

පොඩ්ඩක් ඉන්න. මන්ත්‍රීවරයෙකුට කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඔබතුමා අවසර දීලා තිබෙනවා.

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

දැන් තමයි මෙතැනට ආවේ. අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා කියපු වැල් වටාරම් අයින් කරලා,

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

ඒල්ල කරපු චෝදනාව මොකක්ද කියලා නැවත හරියට කියන්න කියන්න.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඒක තමයි මමත් කිව්වේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එතුමා දැන් වෙන වෙන දේවල් කියන්නේ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා,- [බාධා කිරීම] කරුණාකර- [බාධා කිරීම] ගරු සුජීව සේනසිංහ මන්ත්‍රීතුමා,- [බාධා කිරීම] මටත් එතුමා කියපු දේ හරියට ඇසුණේ නැහැ. එතුමා කියපු දෙයට ඇහුම් කන් දෙන්න අවස්ථාව දෙන්න.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

එහෙම කරන්න බැහැ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Member, you have no right to question the Chair. If you do not understand what Parliamentary practice is, learn that and come.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Sajith Premadasa, what is your point of Order? - [Interruption.] Let the Hon. Azwer raise his point of Order.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Sir, I rise to a point of Order.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

You announced my name. I want to raise my point of Order first.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Dinesh Gunawardena, what is your point of Order?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Hon. Deputy Speaker, I think the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer is not going to refer to any Member by name. - [Interruption.] Have patience. You are not going to have your day by shouting. - [Interruption.] This is about Parliamentary proceedings being reported wrongly. - [Interruption.] Please listen. Even the Leader of the Opposition got up yesterday and questioned about a news item which appeared in "Silumina". - [Interruption.] Learn; you are a newcomer to Parliament. All of us have to protect Parliament. The question that is being raised is about Parliamentary proceedings being reported wrongly. He has every right to raise this question. I have delegated him to raise it. If there is a reference to you, you can object to it. But, first listen to what he has to say.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Sujeewa Senasinghe, what is your point of Order?

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

Sir, I just walked into the Chamber and I was told that an Hon. Member mentioned my name and it was supposed to be the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer. But, the Hon. Chief Government Whip said that no names were mentioned and that he is not going to refer to any name. But, my name has been mentioned. All this time I was asking to give me a chance to raise my point of Order. - [Interruption.] Let me finish my point of Order. Sir, have you got a written notice on this?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Does it concern you?

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

He has mentioned my name. Have you got a written notice from him mentioning my name? Members cannot slander others by raising issues like this.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Is that what you have to say?

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

Sir, I am on my feet.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

What is your point of Order?

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග - [බාධා කිරීමක්] කියන්න ඉස්සෙල්ලා එතුමා අහගෙන ඉන්න ඕනෑ නේ. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා තව ටිකක් මෝරන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඔබතුමා මට පොඩ්ඩක් සවන් දෙන්න.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා කියන්න.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග අංක 84 (vii)හි සඳහන් වෙනවා, "කවර මන්ත්‍රීවරයකු විසින් හෝ වෙන මන්ත්‍රීවරයකු නමින් සඳහන් නොකළ යුතු ය." කියලා. ස්ථාවර නියෝග අංක 84 (viii)හි සඳහන් වෙනවා, "කවර මන්ත්‍රීවරයකු විසින් හෝ අන්‍ය මන්ත්‍රීවරයකුට අයුතු වේතනා ආරෝපණය කරමින් කථා නොකළ යුතු ය." කියලා. දැන් මොකක්ද ගරු අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා මෙවිට වෙලා කළේ?

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

වර්තය ඝාතනය කළා. මූලාසනයේ ඉන්න ඔබතුමා කරුණාකර මේ ස්ථාවර නියෝග පිළිපදින්න. මේ ස්ථාවර නියෝග අතුරට ක්‍රියාත්මක කරන්න. අස්වර් මන්ත්‍රීතුමාට හිතමනේට මේ මන්ත්‍රීවරුන්ගේ වර්තය ඝාතනය කරන්න ඉඩ දෙන්න එපා. එතුමා පැහැදිලිව තම සඳහන් කළා.

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

මෙහේ එක් කෙනෙකුගෙන් CD එකක් අරගෙන ගිහිල්ලා තවත් පුද්ගලයෙකුට දුන්නාය කියලා තම පැහැදිලිවම සඳහන් කළා. පැහැදිලිවම කිව්වා. මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා, ඒ සඳහන් කිරීම හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් සම්පූර්ණයෙන් ඉවත් කරන්න කියලා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට දැන් අවස්ථාව දුන්නා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා, ස්ථාවර නියෝග 84 (vii) සහ 84(viii) අනිවාර්යයෙන්ම අතුරටම ක්‍රියාත්මක කරන්න කියලා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා අස්වර් මන්ත්‍රීතුමාට ප්‍රශ්නය ඉදිරිපත් කරන්න අවස්ථාව දෙන්න. එතුමා මොනවාද කිව්වේ කියලා මට ඇහුණේත් නැහැ. ඔබතුමාටත් දැන් අවස්ථාවක් දුන්නා.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

Sir, he has mentioned my name. Why do you not give a Ruling on that?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

I will give an Ruling accordingly, but I have to listen to him. I have not been able to listen. - [Interruption.] Let him raise his point of Order.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, if it does not fall within my scope to mention a name as pointed out by our young Member, the Hon. Sajith Premadasa, I withdraw that name. Then, it becomes more serious. We have to find out who took the CD and gave it to that channel. - [Interruption.]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Order, please! I have given everyone the opportunity to speak. Let the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer raise his point of Order.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, the most serious thing is this. - [Interruption.] Let me come to the most serious thing. Sir, whatever was expunged cannot appear in media. Normally, the newspapers follow it. They do not publish it. How can a television company telecast that? I also want to bring to your notice and to the notice of the House, the seriousness of allowing iPads which can access websites inside the Chamber because while the speeches are going on, they can give it. That is a very serious thing.

Sir, whatever expunged cannot go on record. The greatest authority on Parliamentary procedure, Erskine May, states that if the Chair expunges anything, no outside power has the right to publish or telecast it. Sir, Erskine May, such a great authority, states that. Therefore, I want you to hold a thorough inquiry to find out how this went out unedited and who took that to the television channel and handed it over violating all the procedures and the rights of the Members of this House.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

Hon. Member, are you saying that something that had been expunged had been telecast?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Yes, it had been telecast. The newspapers did not publish but this television channel had telecast it in the night on the same day.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
What is the channel?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

What the Hon. Sujeewa Senasinghe said was expunged on the Orders of the Deputy Chairman of Committees who was presiding at that time. That portion had been telecast. No television company or media has the right to telecast or publish what has been expunged by the Chair. It was a violation of the privileges of the Members. Otherwise, we cannot run this House properly.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)
Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
What is the point of Order?

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

Sir, on the day this happened, only my name and the Hon. Wimal Weerawansa's name was expunged. That was the only thing expunged by the Chair. Those two names were expunged. Other than that, I did not mention any names and the Chair said that I have the right to speak about anybody without mentioning names. That was what was said and this is a misrepresentation of facts by the Hon. Member. There is no point in what he says. Ask him to sit down and if he had mentioned my name, you may order that to be expunged according to No. 84 (vii) of the Standing Orders. May I read that, Sir, or if you are aware of it, you may give an Order for my name to be expunged.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)

නැගී සිටියේය.
எழுந்தார்.
rose.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

The Hon. Sajith Premadasa has a point of Order to raise. - [Interruption.]

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)

No, the Hon. Anura Dissanayake wants to raise a point of Order.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

නැගී සිටියේය.
எழுந்தார்.
rose.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

I have listen to you and I will give an Order accordingly. Hon. Anura Dissanayake, what is your point of Order?

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එදා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සිද්ධ වූයේ මෙයයි. ගරු සුජීව සේනසිංහ මන්ත්‍රීතුමා විසින් කරුණු ඉදිරිපත් කළ අවස්ථාවේදී එක්තරා අමාත්‍යවරයෙක් ඉතා වේගයෙන්, ආවේගයෙන් කථා කරන්න පටන් ගත්තා. ඊට පස්සේ සුජීව සේනසිංහ මන්ත්‍රීතුමා විසින් යම් යම් කරුණු ඉදිරිපත් කළාට පසුව මූලාසනය විසින් නිශ්චිත ලෙසම කපා හරින්න කියා නියෝග කළේ ඒ අමාත්‍යවරයා සහ සුජීව සේනසිංහ මන්ත්‍රීතුමා විසින් ප්‍රකාශ කරන ලද කරුණුවල නම් සඳහන් වූ කරුණුයි; අන් යමක් නොවේ. ඊට පසුව ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මුද්‍රිත මාධ්‍ය නම් මාධ්‍යවේදීන් විසින්ම මෙම සභා ගර්භයේ සිට වාර්තා කර ගන්නා ඒවායි. එතකොට මෙය විකාශනය වී තිබෙන්නේ මුද්‍රිත මාධ්‍යයක නොවේ. ඊට පස්සේ අපට තිබෙන්නේ හැන්සාඩ් වාර්තාව සහ පටිගත කරන ලද සීඩී පටි. එතකොට ඒ දෙක නිකුත් කරනු ලබන්නේ හැන්සාඩ් දෙපාර්තමේන්තුවේ නිවැරදි මහ පෙන්නීමට අනුරූපී වන පරිදියි. ඉන් අනතුරුව තමයි මාධ්‍ය ආයතනවලින් ප්‍රකාශයට පත් වන්නේ. එම නිසා හැන්සාඩ් දෙපාර්තමේන්තුව විසින් නිවැරදි ලෙස පිළිපද තිබෙන්නේ එම අවස්ථාවේදී මෙම සභා ගර්භයේ සිටි මූලාසනාරූපී ගරු මන්ත්‍රීතුමා විසින් ලබා දෙන ලද නියෝගයයි. ඒ නියෝගය මත තමයි හැන්සාඩ් දෙපාර්තමේන්තුව විසින් මේ සීඩී පටිය නිකුත් කොට තිබෙන්නේ. ඒ අනුව තමයි කවර හෝ මාධ්‍ය ආයතනයක් විසින් මෙය විකාශනයට පත් කොට තිබෙන්නේ. එම නිසා ගරු මන්ත්‍රීතුමා යම් මාධ්‍ය ආයතනයකට සහ යම් යම් පුද්ගලයන්ට වෝදනා ඉදිරිපත් කිරීම අරමුණු කොට ගෙන ඉදිරිපත් කරන ලද අදහසක් හැරුණු කොට මේ ක්‍රියාදාමය හෝ පාර්ලිමේන්තු සම්ප්‍රදායන් හෝ මූලාසනාරූපී ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ නියෝගයන් හෝ මාධ්‍යවල විකාශනයට පත් කිරීමට මාධ්‍ය ආයතනවලට ලබා දී තිබෙන අයිතිය හෝ උල්ලංඝනය වීමක් කිසි සේත්ම මෙහිදී සිදු වී නැහැ. එම නිසා එතුමාට තිබෙන්නේ වෙනත් වෙනතාන්විත අරමුණක්. ඒ අරමුණ ඉටු කර ගැනීම සඳහා දරපු ප්‍රයත්නයක් තමයි මේ තිබෙන්නේ ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Hon. Deputy Speaker, what the Hon. Anura Kumara Disسانayake says is also against the Standing Orders because he cannot give any motives to another Member. I did it according to the Standing Orders, in order to maintain the Standing Orders and the good procedure of Parliament - [Interruption.] Wait one moment. ඒගොල්ලන්ම අනෙක් මිනිසාට

[இலாசனதே அதை பரீட்சி ஓவன் கரன் டீ.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

කියනවා. ඉතින් මම මොනවා කරන්නද?

Sir, the Deputy Chairman of Committees was very clear. You can easily take the Hansard records and find out. He said "Anything said contrary to the Standing Orders will be expunged". What more than that? Further, the TV channel has no right - [Interruption.] Also, I want you to hold an inquiry. This should not be allowed to be repeated. I want you to hold an inquiry.

ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Hon. Deputy Speaker, let us look at Standing Order No. 25. I quote:

"An urgent motion directly concerning the privileges of Parliament shall take precedence of all other motions as well as Orders of the Day. The proceedings of Parliament may be interrupted at any moment, save during the progress of a division, by a motion based on a matter of privilege when a matter has recently arisen which directly concerns the privileges of Parliament."

So, that is exactly what the Hon. Dinesh Gunawardena said.

Now, look at Standing No. 24, which states, I quote:

"Unless the Standing Orders otherwise direct, notice shall be given of any motion which it is proposed to make the exception of the following...."

It has a list and it also says "A motion relating to a matter of privilege". Now, what is filing a motion? Standing Order No. 23(1) states, I quote:

"Notice of questions or motions shall be given in writing, signed by the member giving the notice and addressed to the Secretary-General. Such notices may be handed to the Secretary-General at any time when Parliament is sitting or may be sent to or left at the Office of the Secretary-General at any time."

So, now it is very clear. You did not know what this was because you were asking the Hon. Member what his question was. You, in fact, asked him, "Are you saying

that what was expunged was telecast on some television channel?" So, that means that you did not know what he was raising. It is very clear that he has violated Standing Order Nos. 23(1), 24 and 25. Thank you.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

Hon. Deputy Speaker, the gist of the Hon. Azwer's complaint is that proceedings which involved the Hon. Sujeewa Senasinghe and the Minister, Hon. Wimal Weerawansa, had been telecast, and the issue that the CD was taken away from here and given to Sirasa TV.

Now, as far as we are concerned, first we have to look at on what basis the authority of the Speaker stems. In regard to publications of newspapers, certainly, there is power in the Parliament Powers and Privileges Act. Then, we also have the same powers as you have in the House of Commons. The other one is the general authority of the Speaker.

Unfortunately, we have not made any legislation regarding electronic broadcast and how it is to be reported. This especially arises in the case of television stations. Now, what is the Order that was made as to what should be expunged? If what should have been expunged had not been expunged when it was telecast in the TV station, then it is a matter to be raised with the TV station; whether it was taken by the staff of Parliament, by the Hon. Sujeewa Senasinghe or by the Hon. Wimal Weerawansa is irrelevant and is not a breach of Privilege. The breach of Privilege, if at all, arises if the TV station has telecast something on which you have given an Order.

So, you look at it and then decide whether there has been a breach of Privilege. If so, you can then ask them questions as they are responsible. You cannot just be keeping only the CDs under control, when a newspaper will write down and publish any matter, unless there is an Order that it should be expunged or that you are going into it. - [Interruption.] I know. There is nothing here. You cannot allow them to write what they want. So, let us look at what was telecast by Sirasa and then, if it had not been expunged, that is a matter for you to give a warning to them.

I do not want to tell anything about that because, as you know, when I mention "Sirasa", today evening it will be on me, and not on any of you.

The second issue, of course, is the iPads. I think in all Chambers the iPad is allowed to be brought in. If you are going to stop that - the issue is that in this Chamber and others, we are also using mobile phones. These are issues we have to take in and see if you are going to enforce it; the Speaker cannot be sending people to look at how we

[ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා]

use the iPads and the mobile phones. You should then certainly look into the whole instance of voluntary - what is that we are willing to do. I would be against saying that iPads cannot be brought in because we carry all the information on the iPads. We say that we are against that.

Then, we come to the bigger issue, whether we should be broadcasting and telecasting our Proceedings. If we have to bring legislation, we might as well address the issue of live broadcast and live telecast of our Proceedings. Instead of trying to bring laws now and trying to say, let us restrain how we are going to control the CDs being issued, let us look at the overall question of live telecasting and live broadcasting and bring essential legislation for that. But, as it stands, this is all that is there and I think we should get back to the main Business of the House.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

To what the Leader of the Opposition just now stated, the question that was raised and what I brought to your notice was - as many Members informed me - that there was a telecast by one of the electronic channels. The Hon. Leader of the Opposition mentioned the name of the channel of his Party's good friends - maybe our friends too. But, the issue is, whether the correct version of the Proceedings of the House was telecast. If it was not so, there is a violation of Parliamentary Privilege, which then falls under you and this is not what we expect from the print media and the electronic media.

Secondly, on behalf of the Government, I would like to make a request that an inquiry be held, maybe jointly, of what happened - because we would like to know what really happened - either by a Joint Parliamentary Committee or by the Speaker or the Deputy Speaker's Office.

Thirdly, what the Hon. Leader of the Opposition mentioned has been discussed. Both sides have served on the Committee and recommended that live broadcast be brought in. We are in agreement. As the Leader of the Opposition just now said, both sides have agreed.

Hon. Deputy Speaker, you yourself are aware of it. The issue is, how we could get live telecast plus the funding. This is an issue that has been pending for some time. The Hon. Speaker himself has given his attention to this issue. We are in full agreement. There is no disagreement. At least, that will, in a way, prevent electronic devices being brought to Parliament and being used within the Chamber. If it is being used by anyone to give information outside, which is not allowed under strict instructions from the Chair. - [Interruption.] I am not talking about the පත්තරයේ or the කවිකාරයා or the

නාට්‍යකාරයා that you and I know. - [Interruption.] Please! This is a much more serious issue. The Hon. Leader of the Opposition raised this issue yesterday in relation to a printmedia, a Government media. I am raising it because we should take responsibility that this House maintains a certain standard if we are interested in this House continuing to function by a very high standard of debate.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ කාරණය ඉතා බරපතළ කාරණයකි. මෙවැනි කිසිම දෙයක් සිදු වෙය යන අදහසින් නොවෙයි, electronic devices සභා ගර්භයට ගෙන ඒමට අවසර දුන්නේ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ සඳහා අවසර දුන්නේ හොඳ හිතීන්. ඒ නිසා මේ ගැන සොයා බලන එක අපගේ යුතුකමක් හා වග කීමක්. කුමන පාර්ශ්වයේ මන්ත්‍රීවරයෙකුට හෝ මෙන්ම වැඩි කටයුතු කරන පාර්ලිමේන්තුවේ නිලධාරීන්ට හෝ මෙවැනි සිද්ධියක් තුළින් ඉදිරියේදී හානියක් සිදු වීම වැළැක්වීම සඳහා අපි පියවර ගත යුතුයි. එක එක්කෙනාට වෝදනා කිරීමෙන් මේ බරපතළ හානිය වැහෙන්නේ නැහැ. ඒ බරපතළකම අවබෝධ කර ගෙන එයට විසඳුමක් ඇති කරන්න ඕනෑ. ගරු විපක්ෂ නායකතුමා සඳහන් කළා වාගේ කොමිටියක් මගින් හෝ ඔබතුමාගේ කාර්යාලය මගින් හෝ මේ ගැන කටයුතු කරන්න කියලා මා ඉල්ලනවා.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Going on what the Hon. Chief Government Whip said, I think we have agreed on that. The question is, funding. The Hon. Speaker should summon the Party Leaders to discuss how we can find funds for this and what can be done. I also agree that it is essential that we telecast the proceedings of this House.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන අමාත්‍යතුමා විසින් මතු කළේ, මේ සභාවේ සිද්ධ වන යම් ක්‍රියාදාමයක් ජංගම දුරකථන මගින් හෝ iPad උපකරණ මගින් හෝ විඩියෝගත කොට විකාශනය කිරීම ගැන නම් එය කිසිසේත්ම අනුමත කළ නොහැකි. මොකද, ඒ තාක්ෂණික උපකරණ අපේ දියුණුව වෙනුවෙන් උපයෝගී කර ගන්නවා මිසක්, විවිධ සොරකම්, මං කොල්ලකෑම් සහ අපරාධ වෙනුවෙන් උපයෝගී කර ගැනීම සුදුසු නැහැ. ඒක හරි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු සුචීව සේනසිංහ මන්ත්‍රීතුමා විසින් කරන ලද ප්‍රකාශය එක්තරා නාලිකාවක විකාශනය වුණා. මා එය දුටුවා. ඒ නාලිකාවේ විකාශනය වුණු කෝණයන් අනුව එය මෙම සභා ගර්භයේ ස්ථාපිත කරන ලද කැමරාවලින් විඩියෝගත වූවක්ද නැද්ද කියලා අපට බලන්න පුළුවන්. ඇසට පෙනෙන ආකාරයට නම් එම දර්ශන මෙම සභා ගර්භය තුළ ස්ථාපිත කරන ලද කැමරාවලින් විකාශනය වූ දර්ශන බව ඉතා පැහැදිලියි. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, හැබැයි ඒක එහෙම නොවෙයි නම්, ඒක ප්‍රශ්නයක් හැටියට අපිත් පිළිගන්නවා.

නමුත් ගරු අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා විසින් මතු කළේ, සභාවේදී ඉවත් කරන්න යයි කියපු දෙයක් හැන්සාඩ් අංශය විසින් නිකුත් කොට තිබෙනවාය කියන එකයි. එවැනි අදහසක් තමයි එතුමාගේ තිබුණේ.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

හැන්සාඩ් දෙපාර්තමේන්තුවෙන් එම කථාවේ CD පටය නිකුත් කරන ලෙස ඉංජිනේරු දෙපාර්තමේන්තුවට දැනුම් දීලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] පස්වරු 8.00ට එය අර electronic මාධ්‍යයට ලැබීලා තිබෙනවා. අන්න එතැනයි ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ. කවුද ගෙන ගියේ, කොහොමද ලබා දුන්නේ, unedited version එක කොහොමද විකාශය කළේ?

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)

ඒක ප්‍රශ්නයක් නැහැ නේ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, බොහෝ විට මේ සභා ගර්භයේ සාකච්ඡාවක් සිදු වුණාට පසුව තමන් විසින් කරන ලද කථාවට අදාළ CD පටය ලබා ගැනීම සඳහා සෑම මන්ත්‍රීවරයකුම උත්සුක වනවා. විපක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ගේ ඒ කටයුතු කිරීම වෙනුවෙන් නිලධාරී මහත්මියන් පත් කර තිබෙනවා. අපිත් විටින් විට එම මහත්මියගෙන් අපේ කථාවලට අදාළ CD පට අපට ලබා දෙන්න කියලා ඉල්ලා සිටිනවා. සමහර අවස්ථාවල එම මහත්මිය විසින් ප්‍රකාශ කර සිටිනවා, "ඉංජිනේරු අංශයෙන් එය ප්‍රමාද වෙලා තිබෙනවා, ඔබතුමාට පුළුවන් නම් ඉංජිනේරු අංශයට කථා කරන්න" කියලා. ඒ අනුව අපි ඉංජිනේරු අංශයට කථා කරලා, ඒ අදාළ edit කරන මහත්වරුන්ට කියනවා එය ලබා දෙන්න කියලා. දැන් කථා කරලා, තව විනාඩි පහකින් එය ලබා ගන්න පුළුවන් අවස්ථාත් තිබෙනවා. එවැනි වේගයකින් ලබා ගන්න පුළුවන් අවස්ථාත් තිබෙනවා. ඒ නිසා එය ලබා දුන් වේගය අනුව මේක මනින්න එපා. මමත් ඒ අවස්ථාවේ සභා ගර්භයේ සිටියා. ඒ CD පටය විකාශය වූ ආකාරයට මුලසුන විසින් ලබා දෙන ලද නියෝගයන්ට අනුව තමයි කටයුතු කර තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා දුටු පරිදි එක්තරා නාලිකාවක රාත්‍රී 10.15ට පමණ තමයි එය විකාශය වූයේ. රාත්‍රී 8.00ට, 8.30ට විකාශය වුණද කියන එක මා දන්නේ නැහැ. ඒ අනුව රාත්‍රී 10.00 සහ 10.15ට ආසන්න කාලයේදී තමයි එය විකාශය වී තිබුණේ. මා හිතනවා ඒක තමයි පළමුවැනි විකාශය කියලා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එතුමා මතු කළ ආකාරයට මේ සභා ගර්භයේ මන්ත්‍රීවරුන් විසින් යම් විධියේගත කරන උපකරණයකින් එය විධියේගත කර තිබෙනවා නම් එම කාරණය බරපතළයි. එහෙත් අපට පෙනෙන මානසය; අප දකින මානසයේ එය මෙම සභා ගර්භයේ විකාශය වූ දෙයක් මිස කිසිසේත්ම පෞද්ගලිකව කවුරුන් හෝ විසින් පටිගත කරන ලද දෙයක් නොවෙයි. ඒ වාගේම තමයි, මා දන්නා විධියට එම විකාශය වන හැම විධියේ පටයකම සභා ගර්භයට අදාළ වන පරිදි සංඥාවක් තිබෙනවා. සංකේතය වැනි සංඥාවක් තිබෙනවා. එතකොට එම සංඥාව සහිතව කිසි කෙනෙකුට මේක පෞද්ගලිකව විධියේගත කර ගන්නට බැහැ. නාලිකාවක විකාශයක් සිදු වනකොට හැන්සාඩ් අංශය විසින් ලබා දෙන ලද සෑම විධියේ පටයකම එහි සංකේතය සඳහන් වී තිබෙන සංඥාව සහිතව තමයි එය විකාශය වන්නේ. [බාධා කිරීමක්] ඔව්, විධියේ එක. එය භාරව තිබෙන හැන්සාඩ් අංශයෙන් තමයි එහි editing කටයුතු හෝ එයින් ඉවත් කළ යුතු දේවල් ඉවත් කිරීම කරනු ලබන්නේ. එය භාරව තිබෙන්නේ හැන්සාඩ් සංස්කාරක වෙතයි.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Video එකෙන් තමයි- [බාධා කිරීමක්] හැන්සාඩ් දෙපාර්තමේන්තුවෙන් කරන්නේ මොනවා හෝ වරදක් තිබෙනවා නම් හදන එක. ඒ අය මේවා කාටවත් දෙන්නේ නැහැ. Video එකෙන් තමයි ඒ වරද වෙලා තිබෙන්නේ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමනි,-

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා අවසන් කරනවා. අනුමත කථාවල සංකේතය සහිත සංඥාව සඳහන් වී තිබෙනවා. එතකොට එම රූපවාහිනී නාළිකාවේ ප්‍රකාශයට පත් කරන ලද විධියේ දර්ශනයේ ඉතා පැහැදිලි ලෙස සංකේතය සහිත සංඥාව තිබෙනවා. ඒ නිසා එය අනුමත කරන ලද, පාර්ලිමේන්තුවේ ඒ ආයතන විසින් ලබා දීපු ඒවායි. එය කිසි සේත්ම කවුරුන් හෝ විසින් -ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා එය මතු කළා ඉතා බරපතළ ලෙස- අයථා පරිදි තමන් සතුව තිබෙන උපකරණයකින් විධියේගත කරන ලද්දක් නොවෙයි. එහෙම විධියේගත කළා නම් සංකේතය සහිත සංඥාව තිබෙන්න බැහැ. ඒ වාගේම ඒවා දෘශ්‍යමානව අපි දැකපු දර්ශන. ඒ දර්ශන තුළත් ඉතා පැහැදිලියි, මෙය සභාව තුළ ස්ථාපිත කරන ලද කැමරාවල රූප රාමු බව. ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා මතු කරන ලද කාරණය බරපතළයි. එය කිසි සේත්ම පාර්ලිමේන්තුවේ සිදු විය යුතු නැහැ. අපි දැක තිබෙනවා සමහර අවස්ථාවලදී පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්ගේ යම් ගැටුම් යන අවස්ථාවලදී සමහර මන්ත්‍රීවරු -පුවත් පත්වලත් පළ වී තිබුණා ඔබතුමන්ලා දකින්න ඇති- තමන්ගේ දුරකථනය පාවිච්චි කරනවා කැමරාවක් විධියට. ඒවා වැරදියි. ඒ කියන්නේ, බොහෝ මන්ත්‍රීවරු, බොහෝ ඇමතිවරු. එහෙම කරනවා අපි එය දැක තිබෙනවා. එය කිසි සේත්ම සාධාරණ නැහැ. එයයි වැළැක්විය යුත්තේ. එසේ නැතිව මාධ්‍යවලට යම් වාරණයක් හෝ යම් බාධාවක් ඇති කිරීම කිසි සේත්ම සාධාරණ නැහැ කියන එකයි අපේ අදහස.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

බොහෝම ස්තූතියි. ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ සිද්ධිය වන වෙලාවේ මා ගරු සභාවේ හිටියා. මා සම්පූර්ණ සංවාදයට සවන් දුන්නා. ඇත්ත වශයෙන්ම ගරු සුපීට් සේනසිංහ මන්ත්‍රීතුමා කිසිම මන්ත්‍රීවරයකුගේ නමක් සඳහන් කළේ නැහැ.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
නමුත් පාවිච්චි කළ වචන-

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

තොප්පිය හරි නම් දා ගන්නට අපට කරන්න දෙයක් නැහැ. එතුමා කිසිම මන්ත්‍රීවරයකුගේ නමක් සඳහන් කළේ නැහැ. It was a very good Parliamentary speech. Without mentioning a single name of a Member of Parliament, you can criticize. කිසිම මන්ත්‍රීවරයකුගේ නමක් සඳහන් කළේ නැහැ. තොප්පිය හරි අය දා ගන්නා. ඒකට අපට කරන්න දෙයක් නැහැ. You look at the speech.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

Hon. Deputy Speaker, ideas were expressed by the Hon. Leader of the Opposition and the Hon. Chief Whip of the Government as well. I understand that a certain decorum must be maintained in this House and that is exactly what I did. I am from a good family. I studied in a good school. Therefore, I know exactly the language that I should use and that is the language that I used. Hon. Deputy Speaker, you can see that we have wasted so much time on this issue. The point here is, as to whether this CD was issued properly. You know the steps that should be followed when a CD is released to the media.

Hon. Deputy Speaker, I can show to you a picture of the telecast, which I have with me. The Mace can be very clearly seen in it. Just as the Hon. Chief Government Whip said, there has to be some sort of substance in what one speaks in Parliament.

That day, when I was speaking - unfortunately, you were not here - for 10 minutes, I could not raise a single point on the subject debated. Continuously, the Hon. Wimal Weerawansa disturbed me. He mentioned my name once and said that I have taken bribes. That is what happened. If there is someone who should be ashamed about what was telecast, it is I who should be ashamed. But, I am not because I know what I have done. I know where I come from. I know how I act and I am very clear about it. We have wasted so much time on this. I do not think you have even got a written statement by the Hon. Member at the moment. The issue is whether the CD was issued properly or whether it was not issued properly. Hon. Deputy Speaker, I can show you a picture with the Mace on it.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

You cannot display that now.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

It was telecast at 10 o'clock. The Mace can be seen. This is a simple issue. Everyday this happens.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

I have given you enough opportunity. Hon. Sajith Premadasa, you have spoken about four times on the same issue.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ උත්තරීතර සභා ගර්භය තුළ ගරු පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීතුමන්ලා අදහස් ඉදිරිපත් කරන

කොට ඒවා විද්‍යුත් මාධ්‍යයට නිකුත් කරන ක්‍රියාපටිපාටියක් තිබෙනවා. හැන්සාඩ් දෙපාර්තමේන්තුව හරහා ඒවා සංශෝධනයට ලක් විය යුතු නම් ඒ සංශෝධන කරලා ඊට පස්සේ සම්බන්ධීකරණ ඉංජිනේරු දෙපාර්තමේන්තුවට ලිඛිත අනුමැතියක් ගියායින් පසුවයි ඒ CD එක මාධ්‍යවලට නිකුත් කරන්නේ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි,-

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

කරුණාකර මට අවස්ථාව දෙන්න. නමුත් මේ උත්තරීතර සභාවේ හුවා දක්වන්න හැදෑවේ, ගරු සුජීව සේනසිංහ මන්ත්‍රීතුමා මේ CD එක හොරෙන් අරගෙන, හැන්සාඩ් දෙපාර්තමේන්තුවෙන්, සම්බන්ධීකරණ ඉංජිනේරු දෙපාර්තමේන්තුවෙන් අනුමැතිය ගන්නේ නැතිව කුට අන්දමින් ක්‍රියා කරපු විධියක් ගැනයි.

ඇත්ත වශයෙන්ම මේක Privilege Motion එකක් හැටියට මෙහෙම ගෙනෙන්න බැහැ. මේක සම්පූර්ණයෙන්ම ව්‍යවස්ථාවට විරුද්ධයි; Standing Ordersවලට විරුද්ධයි. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ නිසා මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා, රාජ්‍ය මාධ්‍ය හරහා මේ සිද්ධ වුණු සංවාදය විකෘති කරලා මේ ලංකාවටම ඒක ව්‍යාප්ත කරන නිසා කරුණාකර අද ඉදිරිපත් කරපු මේ අසත්‍ය වෝදනාව -වංචාකාර වෝදනාව- හැන්සාඩ්ගත කිරීම වළක්වන්න කියා. මේක සම්පූර්ණයෙන්ම වැරදි දෙයක්.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Azwer, you raise your point of Order, in short. I have now given an Order regarding this matter.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, when he says "බොරු වෝදනා", that is also against the Standing Orders. You cannot use the word "බොරු" in the House. So, he must withdraw that. The other thing is, since I started - [Interruption.] Wait, wait. You sit down. I will teach you the Standing Orders. What do you know? - [Interruption.] Sir, I will conclude with this. The Hon. Chief Government Whip and the Hon. Leader of the Opposition put the matter in the correct perspective. Therefore, Sir, I only want to place on record that the print media is doing a good job because they can edit their script, but not the electronic media. The print media is doing a good job.

Thank you.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ගරු විපක්ෂ නායකතුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා ඇතුළු මන්ත්‍රීවරුන් බොහෝ දෙනෙකු විසින් ප්‍රකාශ කරන ලද අදහස්වලට සවන් දීමෙන් අනතුරුව මේ පැන නැගී ඇති තත්ත්වය පිළිබඳව කරුණු නිරාකරණය කර ගැනීම සඳහා, පෙරේදා දින ප්‍රකාශයට පත් කළා යයි කියන ප්‍රවෘත්ති අංශය අදාළ නාලිකාවෙන් ගෙන්වාගෙන එකී ප්‍රවෘත්ති විකාශයෙහි පාර්ලිමේන්තුව විසින් නිල ලෙස නිකුත් කරන ලද CD තැටියේ අඩංගු නොවන යමක් සඳහන් වී ඇත්දැයි තීරණය කර ගැනීම අත්‍යවශ්‍ය වේ. ඒ සඳහා අදාළ ප්‍රවෘත්තිය ප්‍රකාශ කරන ලද දිනය සහ ප්‍රවෘත්ති විකාශය සිදු කරන ලද වේලාව නිවැරදිව ලබා දෙන ලෙස ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිමි.

ඒ අනුව එකී ප්‍රවෘත්ති සහිත CD තැටිය ගෙන්වා ගැනීමටත්, ඒ පිළිබඳ පරීක්ෂණයක් පැවැත්වීමටත් ඒ පරීක්ෂණයෙන් අනතුරුව ගත යුතු ක්‍රියා මාර්ග හා ඒ තුළින් පාර්ලිමේන්තුවට හානියක්, වරප්‍රසාද කඩවීමක් සිදු වේ දැයි තීරණය කිරීමට කටයුතු කිරීමත් සුදුසු බව තීරණය කරමි.

මෙවන් තත්ත්වයන් පිළිබඳව විපක්ෂ නායකතුමා, ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා විටින් විට ප්‍රශ්න කොට ඇති බැවින් ඉදිරියට පාර්ලිමේන්තුවේ අභිමානයට හානියක් සිදු නොවන ආකාරයට මේ කටයුතු හැසිරවීම පිළිබඳව කමිටුවක් පත් කිරීම පිළිබඳව ගරු කථානායකතුමාගේ අවධානයට යොමු කොට, එතුමාගේ අවසරය ඇතිව ඒ පිළිබඳව ඉදිරි කටයුතු කිරීම සුදුසු යැයි තීරණය කරමි. ඒ අනුව අද දිනම අදාළ ප්‍රවෘත්ති විකාශයේ දිනය සහ වේලාව දැනුම් දෙන්නට දන්වා සිටින අතර, එය ලැබුණු විගස අදාළ නාලිකාවෙන් හෝ නාලිකාවලින් ඒ විකාශයට අදාළ CD පට ගෙන්වා ගැනීමට කටයුතු කරන ලෙස පාර්ලිමේන්තු මහ ලේකම්වරයාට නියෝග කරමි.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)
Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
Hon. Sajith Premadasa, what is the point of Order?

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දැන් මේ බරපතළ ප්‍රශ්නයක් පිළිබඳව විභාගයක් සිදු වෙන්න යන්නේ. මා ඔබතුමාගෙන් එක ඉල්ලීමක් කරනවා. බොරුවට මේ වෝදනාව ඉදිරිපත් කළා නම් ඒ වෝදනාව ඉදිරිපත් කරපු පුද්ගලයාට විරුද්ධව යම් කිසි ක්‍රියාමාර්ගයක් ගන්න ඕනෑ. මේ උත්තරීතර සභාව උපයෝගී කරගෙන අසත්‍ය වෝදනා ඉදිරිපත් කරන්න බැහැ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
දැන් තීන්දුවක් දීලා තිබෙන්නේ.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)
ඒ වාගේ වැරදි කළොත් ඒ පුද්ගලයාටත් දඬුවම් කරන්න ඕනෑ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

දැන් යෝජනා පිළිබඳ දැනුම් දීම සහ දිනට නියමිත කටයුතු. නායක පත්‍රයේ විෂය අංක 01. නැවත පදිංචි කරවීමේ අධිකාරිය (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත දෙවන වර කියවීම. ගරු ගුණරත්න වීරකෝන් මහතා. Before that, the Hon. Deputy Chairman of Committees will take the Chair.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා [ගරු මුරුගේසු චන්ද්‍රකුමාර් මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார்] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. MURUGESU CHANDRAKUMAR] took the Chair.

නැවත පදිංචි කරවීමේ අධිකාරිය (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත மீள குடியமர்த்துதல் அதிகாரசபை (திருத்தம்) சட்டமூலம் RESETTLEMENT AUTHORITY (AMENDMENT) BILL

*දෙ වන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.
இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.
Order for Second Reading read.*

[අ.හ. 2.39]

ගරු ගුණරත්න වීරකෝන් මහතා (නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு குணரத்ன வீரகோன் - மீளகுடியேற்ற அமைச்சர்)
(The Hon. Gunaratne Weerakoon - Minister of Resettlement)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, "නැවත පදිංචි කරවීමේ අධිකාරිය (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙවන වර කියවිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

නැවත පදිංචි කරවීමේ අධිකාරිය සංශෝධන සහිත කෙටුම්පත පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කිරීමට නියමිතයි.

2007 අංක 09 දරන නැවත පදිංචි කරවීමේ අධිකාරියේ වලංගු කාලය වසර හයකට නියමිතව තිබුණත් එය වසර තවයක් දක්වා දීර්ඝ කර ගැනීමේ බලය සහ අනුමතිය ඉල්ලීම තමයි මේ පනත් කෙටුම්පතේ සංශෝධනවල සඳහන් වන්නේ. මුල් පනත අනුව නැවත පදිංචි කරවීමේ අධිකාරියේ කාලය 2013.04.10 වන විට අවසන් වන නිසා එම අධිකාරිය තව වසර තුනකට දීර්ඝ කර ගැනීම සඳහා අදාළ සංශෝධන මෙම කෙටුම්පතේ අන්තර්ගත වෙනවා.

මෙහිදී නැවත පදිංචි කරවීමේ අධිකාරිය සහ ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශය සම්බන්ධව සඳහන් කළ යුතුයි. මෙම පනත අනුව මුල් කාලයේදී නැවත පදිංචි කරවීමේ අධිකාරිය

[ගරු ගුණරත්න විරක්ෂත් මහතා]

ස්ථාපිත කරලා ඒ යටතේ උතුරු නැහෙනහිර ප්‍රදේශවල අභ්‍යන්තරව අවතැන් වුණු අය නැවත පදිංචි කිරීම සඳහා මේ වන තාක් කල් විශාල කාර්ය භාරයක් ඉෂ්ට කර තිබෙනවා. ඒ කරුණු කිහිපය මේ අවස්ථාවේ සඳහන් කළ යුතුයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මාවිල් ආරු සටනින් පසු සිදු කරන ලද මානුෂීය මෙහෙයුම මගින් අවතැන් වූ සියල්ලන්ම මේ වන විට නැවත පදිංචි කොට අවසන් කර තිබෙනවා. එමෙන්ම ඔවුන් සඳහා ප්‍රමාණවත් තරම් සහන රජය විසින් ලබා දෙනු ලැබූ බව උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ වූ ජනාධිපති කොමිෂන් සභා වාර්තාවේ 6.86 යටතේ සඳහන් වෙනවා. මම එය උපුටා දක්වනවා:

"අවතැන්වූවන්ට දෙන ලද සහන පැය තුළ තිබූ එක් එක් අයිතමයට සුදුසුකම්ලාභීන් හඳුනා ගැනීමේ දී පැවති අනවබෝධය නිසා සහන සැපයීමේ ක්‍රියාවලියේ කළමනාකරණ දුර්වලතා පිළිබඳ ඇතැම් චෝදනා තිබුණි. (සමහර සහන නව අවතැන්වූවන් සඳහා පමණක් සීමා විය.) උදාහරණයක් වශයෙන් එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය විසින් ප්‍රදානය කරනු ලැබූ මූල්‍ය ප්‍රදාන "නව අවතැන්වූවන්" සඳහා පමණක් සීමා විය."

එහි තව දුරටත් මෙසේ සඳහන් වනවා:

"දිසාපතිවරුන්ට අනුව, "නව අවතැන්වූවන්"ගෙන් බහුතරයකට නියමිත සහන රැකියා ලැබුණි."

මෙහිදී පැරණි අවතැන්වූවන් නැවත පදිංචි කිරීමේ වගකීම උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ වූ ජනාධිපති කොමිෂන් සභාව විසින් අවධාරණය කෙරෙන අතර, නැවත පදිංචි කිරීමේ කටයුතු මනා සම්බන්ධීකරණයකින් සිදු නොවන බව කොමිසම විසින් අවධාරණය කොට තිබෙනවා. ඒ නිසාම ප්‍රාදේශීය මට්ටමේ කාර්යාලවල දුර්වලතා එමගින් අවධාරණය කොට තිබෙනවා. ඒ වාගේම දැනට යාපනය දිස්ත්‍රික්කයේ සුබසාධන කඳවුරු 37ක පවුල් 1295ක් සහ ඥාතීන් සමඟ තව පවුල් 5247ක් නැවත පදිංචි කිරීමට නියමිතව තිබෙන අතර එයට අමතරව ත්‍රිකුණාමල දිස්ත්‍රික්කයේ සාම්පූර්ණ ප්‍රදේශයේ පවුල් 1225ක් නැවත පදිංචි කිරීම සඳහා දැනට නියමිතව තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, නිසි කළමනාකරණයක් සහ සම්බන්ධීකරණයක් සහිතව නැවත පදිංචි කිරීමේ කටයුතු හොඳින් සිදු කිරීම සඳහා නියම ආකාරයෙන් බලය පවරන ලද විධිමත් ආයතනයක පැවැත්මේ අවශ්‍යතාව මේ කාරණයෙන් තහවුරු වෙන අතර, නැවත පදිංචි කරවීමේ අධිකාරිය අප විසින් පිහිටුවනු ලැබුවේ ඒ නිසායි. ඒ වාගේම අද දවසේ ඉහත කී ගැටලු නිරාකරණය කර ගැනීම සඳහා තවදුරටත් මෙම අධිකාරිය ඉදිරි කාලය සඳහාත් පවත්වාගෙන යෑමේ අවශ්‍යතාව පැන නඟිනවා.

විශේෂයෙන් නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාත්‍යාංශය සඳහා -මෙම වසරේ සංවර්ධන කටයුතුවලට වියදම් කිරීම සඳහා- 2013 වසරේ අය වැය ලේඛනයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් අමාත්‍යවරයා හැටියට මිලියන 300ක් වෙන් කර තිබෙනවා. එම මුදල මුළුමනින්ම නැවත පදිංචි කිරීමේ කටයුතු සිදු කිරීම සඳහා පමණක් නොව නිවාස සෑදීම, නැවත පදිංචි කරන ජනතාවගේ සෞඛ්‍යාත්මක පහසුකම් සැලසීම සඳහා යෙදවීම සිදු කරනවා. ඒ අයට නැවත ජීවිත ගොඩ නගා ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය පහසුකම් සැලසීමත් මෙම කාර්ය පථයට අයත් වෙනවා. ඒ නිසාම උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ වූ ජනාධිපති කොමිෂන් සභාව විසින් නිර්දේශ කරන ලද පරිදි ඉතා ඉක්මනින් අප විසින් ළඟා කර ගත යුතු සහ විසඳා ගත යුතු අභියෝග කිහිපයක් තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරන්නට ඕනෑ තිස් අවුරුද්දක් පුරා පැවති ත්‍රස්තවාදී යුද්ධයෙන් දීර්ඝ කාලීන වශයෙන් අවතැන් වූ සිංහල, දෙමළ සහ මුස්ලිම් ජනතාව නැවත පදිංචි කරවීම ගැන. එම ත්‍රස්තවාදී යුද්ධය නිසා සරණාගතයන් ලෙස විදේශ රටවලට ගිය, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ නිර්ණායකයන් මගින් තහවුරු කරනු ලබන සරණාගතයන් නැවත ලංකාවට කැඳවලා ඒ අය නැවත පදිංචි කරවීමේ කටයුත්ත සිදු කිරීම කළ යුතු වෙනවා. මේ අභියෝගය ජය ගැනීම සඳහා නැවත පදිංචි කරවීමේ අධිකාරියේ පැවැත්ම අත්‍යවශ්‍ය වී තිබෙනවා. අවතැන් වූ ජනතාව නැවත පදිංචි කරවීම පමණක් නොව අප හමුවේ තවත් විශාල අභියෝග රැසක් තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම නැවත පදිංචි කරවීමේ අධිකාරිය මගින් මෙම අවතැන් වූ ජනතාව පදිංචි කරවීමෙන් පසුව ඒ අයගේ සුඛ සාධනය සහ ඒ අයගේ ජීවිත ගොඩ නගා ගැනීමේ ක්‍රියාවලිය පිළිබඳව පසු විපරම් කිරීම සඳහා අධිකාරිය මගින් නිලධාරීන් යොදවලා වාර්ෂිකව කටයුතුවල නියැලෙනවා. මොකද, මේ නැවත පදිංචි කරවන ජනතාවගේ කටයුතු සොයා බලන්න සහ ඒ අයගේ නිවාස ප්‍රශ්නය පිළිබඳව සමීක්ෂණ පවත්වන්න වෙනත් ආයතනයක් හෝ යන්ත්‍රණයක් අපේ අමාත්‍යාංශය තුළ නැති නිසා තමයි මෙම අධිකාරියේ පැවැත්ම අපට අත්‍යවශ්‍ය වී තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම අවතැන් වූ ජනතාව රටේ සංවර්ධනය සඳහා දායක කර ගැනීම මෙන්ම, එම ජනතාවට අවශ්‍ය යටිතල පහසුකම්, ජලය, සනීපාරක්ෂක පහසුකම් සැපයීම අත්‍යවශ්‍ය කාරණාවක්. මේ සඳහා නැවත පදිංචි කරවීමේ අධිකාරිය - ඒ ව්‍යුහය, ඒ යන්ත්‍රණය- අපි මේ වන විටත් යොදා ගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම මේ කටයුතු සිදු කරමින් පවතින නිසා ඉදිරි කාලය සඳහා -ඉදිරි වසර තුන තුළ සඳහා- මෙම අධිකාරිය බල සහිත කර ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය සංශෝධන ඉදිරිපත් කරන්න කටයුතු කරනවා.

උතුරු නැහෙනහිර නැවත පදිංචි කරවන ලද ජනතාව සඳහා නැවත පදිංචි කරවීමේ අමාත්‍යාංශය විසින් නිවාස 6,670ක් පමණ මේ වන විට ගොඩ නගා ඇති අතර, ඉන්දියානු නිවාස ව්‍යාපෘතියද ඇතුළත්ව නව නිවාස 87,264ක් ඉදි කිරීමට නියමිතව තිබෙනවා. නිවාස 27,121ක් අලුත්වැඩියා කිරීමට ද නියමිතයි. ඉදිරි කාලය තුළ තවත් නිවාස 20,000ක් පමණ ඉදි කිරීම සඳහා සැලසුම් සකස් කළා වාගේම එය ක්‍රියාවට නැඟීමද අත්‍යවශ්‍ය කාරණයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, නිවාස ගොඩ නැඟීමේ කාර්ය භාරය සාර්ථකව ඉෂ්ට කර ගැනීම සඳහා තාක්ෂණික නිලධාරීන් සහ ඉංජිනේරුවන් බඳවා ගැනීම අපේ අමාත්‍යාංශයේ වෙනත් ආයතනයකට කළ හැකි දෙයක් නොවෙයි. අධිකාරිය යටතේ තමයි මෙම නිවාස ඉදි කිරීම සඳහා අවශ්‍ය ඉංජිනේරු මහත්වරු සහ අනෙකුත් තාක්ෂණ නිලධාරීන් බඳවා ගැනීම කළ යුත්තේ. අපි දැනට ඒ කටයුතු සිදු කරමින් පවතිනවා. සුදුසුකම් ලත් එවැනි නිලධාරීන් හිඟකම අපට දැනට බලපා තිබෙනවා. අපි පසු ගිය සතියේ කේපාපිලව් කියන ප්‍රදේශයේ ස්ථිර නිවාස 50ක් හඳලා ජනතා අයිතියට පත් කරනු ලැබුවා. තව නිවාස 164ක් හඳුන්වන මුල් ගල තබනු ලැබුවා. මෙහිදී සඳහන් කළ යුතුයි, අපි එක නිවසක් සඳහා වෙන් කරන මුදල රුපියල් 3,85,000ක් පමණ වන බව. එහිදී අපට යුද හමුදාව ලබා දෙන සහයෝගය ඉතාම අගය කළ යුතු වෙනවා. පසු ගිය දිනවල ඒ ප්‍රදේශයේ නිවාස සෑදීමේදී අපි ද්‍රව්‍ය අර ගෙන දුන්නාම, යුද හමුදාවේ මේජර් ජනරාල් මාර්ක් මහත්මයා ඇතුළු කාර්ය මණ්ඩලය තමයි ශ්‍රමය යොදවලා ඒ නිවාස 50 ඉතාම ඉහළ තත්ත්වයෙන් හඳලා තිබුණේ. ඒ වාගේම ඉදිරි කාලය තුළ තවත් නිවාස 164ක් හඳුන්වන බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඉදිරි කාලය තුළත් මෙම නිවාස සෑදීමේදී මෙම අධිකාරියේ අධීක්ෂණය යටතේ යුද හමුදාව සමඟ සහයෝගයෙන් වැඩ කරන්නට, එකතු වෙලා වැඩ කරන්නට අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා.

අප අමාත්‍යාංශයේ අධීක්ෂණය යටතේ උතුරේ අවතැන් වූ මුස්ලිම් ජනතාව සඳහා වෙනම ලේකම් කාර්යාලයක් මීට පෙරාතුව ගොඩ නඟලා තිබුණා.

ඒ කාලයේ නිවාස 5,525ක් පුත්තලම ප්‍රදේශයේ හඳලා අවතැන් වූ මුස්ලිම් ජනතාවට අවශ්‍ය පහසුකම් සලසා දුන්නා. ඒ කාලය තුළත් නැවත පදිංචි කරවීමේ අධිකාරිය තමයි එම ලේකම් කාර්යාලය සමඟ ඒකාබද්ධව සහයෝගයෙන් එම නිවාස 5,525 පුත්තලම ප්‍රදේශයේ ගොඩ නැගුවේ. එය විශාල කාර්ය භාරයක්. එය සිදු කළේ දැනට අවුරුදු තුනකට විතර කලින්. ඒක අමාරු කාර්යයක්. මේ අධිකාරිය ඒ කාලයේ සහයෝගය දීලා ඒ කාර්යයන් ඉෂ්ට කළා. මෙවැනි කාර්යයන් කිරීම පිණිස අදාළ රේඛීය අමාත්‍යාංශ සම්බන්ධීකරණය කිරීම සඳහා විශේෂ ආයතනයක් අවශ්‍ය නිසා තමයි නැවත පදිංචි කරවීමේ අධිකාරිය ගොඩ නැගුවේ. එය තවදුරටත් පවත්වාගෙන යෑම සඳහා තමයි, වසර තුනකට බල සහිත කිරීම සඳහා තමයි මේ උත්තරීතර සභාවේ අනුමැතිය ලබා ගැනීම සඳහා අද මෙම සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ. අපේ අමාත්‍යාංශය විසින් සිදු කරන ලද කාර්ය භාරයන් සමහර වෙලාවට අභියෝගවලට ලක් වෙනවා. අමාරු විෂයයක්, අමාරු කාර්ය භාරයක් තමයි උතුර සහ නැගෙනහිර ප්‍රදේශවල අප විසින් ඉෂ්ට කරනු ලබන්නේ. අපට තිබෙන සීමිත සම්පත් තුළ එම කාර්යය උපරිම ආකාරයෙන් ඉෂ්ට කිරීම සඳහා අපි හැම උත්සාහයක්ම දරමින් සිටිනවා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු ඇමතිතුමා, උතුර නැගෙනහිර බල ප්‍රදේශයේ යුද්ධයෙන් විපතට පත් ජනතාවට නිවාස පහසුකම් සලසා දීමේ කර්තව්‍ය ක්‍රියාත්මක වන්නේ ඇත්ත වශයෙන්ම ඉබේ ගමනින්. බොහෝම නිද්‍රාශීලීවයි එය ක්‍රියාත්මක වන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, දැන් ඔබතුමා සඳහන් කළා නිවාස අසුභන්දහස් ගණනක් ඉදි කරන්න සැලසුම් කර තිබෙනවා කියලා. යුද්ධය අවසන් වුණේ 2009 මැයි 18 වැනි දා. මේ 2013 අවුරුද්ද. යුද්ධය නිම වෙලා වසර හතරකට ආසන්න වීමට තිබියදීත් විපතට පත් ලක්ෂ ගණනක් වූ ජනතාව වෙනුවෙන් නිවාස වැඩ සටහන ක්‍රියාත්මක කරන්න ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුවේ නිවාස ඇමතිතුමා තවමත් කිසිම උත්සාහයක් අරගෙන නැහැ. පිට රටවලට පින් සිද්ධ වන්න තමයි ඒ ගෙවල් ටික හැදෙන්නේ. විපතට පත් වූ ජනතාවට අඩුම ගණනේ හිසට සෙවණක් ලබා දෙන්න කටයුතු කරන්නේ කවදාද?

ගරු ගුණරත්න වීරකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு குணரத்ன வீரகோன்)

(The Hon. Gunaratne Weerakoon)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමා සඳහන් කළ කාරණය සියයට සියයක් නිවැරදි නැහැ. තමුන්නාන්සේ මා සමඟ එකඟ වනවා නම්, මා තමුන්නාන්සේට ආරාධනා කරනවා අප උතුරු ප්‍රදේශයට යන වෙලාවක තමුන්නාන්සේත් පැමිණෙන්න කියලා. අපි ආදර්ශ නිවාස ව්‍යාපෘති දෙකක් ක්‍රියාත්මක කර තිබෙනවා. එකක් තමයි, මන්නාරම පාරේ තිබෙන ආදර්ශ නිවාස ව්‍යාපෘතිය. එතැන 50 දෙනකුට නිවාස හදා දීලා තිබෙනවා. ඒක කළේ මහජන බැංකුවෙන්. ලක්ෂ 10ක් පමණ වටිනවා ඒ එක නිවාසයක්. එවැනි නිවාස 50ක් මඩු ප්‍රදේශයේත් හඳලා තිබෙනවා. ලක්ෂ 10කට වඩා වටිනවා ඒ නිවාසයක්. මහජන බැංකුවෙන් තමයි හඳලා දුන්නේ. මඩු ප්‍රදේශයේදී ඒවා හදුවේ. ඊට අමතරව, උතුරේ මුලතිව් දිස්ත්‍රික්කයේ කෝම්බාවිල් කියන ගමේ නිවාස 206ක් හදා දීලා තිබෙනවා. මුල් ගෙවල් ලබා දෙන තුරු පර්චස් 40 බැගින් ලබා දීලා, ඒවායෙහි නිවාසය බැගින් හදා දීලා, වැසිකිළි වෙනම හදා දීලා තිබෙනවා. තවම ඒවාට විදුලිය නැහැ. ළිං කපලා ජලය ලබා දුන්නා. අපි පවුල් 206ක් එතැන පදිංචි කරවලා තිබෙනවා. දැන් ඒ

අය පර්චස් 40 බැගින් වූ ඒ බිම්වල වගා කටයුතු කරලා තිබෙනවා. කලින් ජල හිඟයක් තිබුණා. දැන් ජල හිඟය මඟ හැරිලා තිබෙනවා. විදුලිය ලබා දෙන්න ලොකු පහසුකමක් අපට නැති නිසා අපි ජෙනරේටරයක් ලබා දුන්නා යුද හමුදාවට. නමුත් ජෙනරේටරය මගින් ඒ ගම්මානයට විදුලිය ලබා දීමේදී -wiring කිරීමේදී- විදුලිබල මණ්ඩලය අනුමැතිය ලබා නොදෙන නිසා ඒ ගම්මානයට විදුලිය ලබා දෙන්න තවම බැරි වුණා. කේපාපිපිලව් ගම්මානය කියන්නේ පසු ගිය දවස්වල මහා ආන්දෝලනයක් තිබුණු තැනක්. නමුත් ඒ අයට මුල් ඉඩම් නිදහස් කරන තුරු නිවාස සෑදීමේ කාර්යයට අත ගසන්න අපේ අමාත්‍යාංශයට බැහැ. ඒ නිසාම අප මුලතිව් දිසාපතිතුමාත් එක්ක සාකච්ඡා කරලා ඉතාම සරු සාර ඉඩමක් දිසාපතිතුමා හරහා ලබාගෙන ඉතාම හොඳ තත්ත්වයේ ගෙවල් 50ක් හඳලා දුන්නා. තවම ඒවාට විදුලිය දෙන්න බැරි වුණා. ජල පහසුකම් තවම ඒ හරියේ නැහැ. නමුත් නිවාස සෑදීම මගින් හිසට සෙවණක් හඳලා ගිය සතියේ පවුල් 50ක් පදිංචි කළා.

තව මාස තුනක් ඇතුළත තවත් පවුල් 116ක් වෙනුවෙන් එවැනිම නිවාස 164ක් හදන්න, ඒ සඳහා තුන්වැනි නිවාස ව්‍යාපෘතියත් ආරම්භ කරලා පදිංචි කරවන්න අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඔබතුමා ප්‍රායෝගිකව මේ සත්‍ය පිළිගන්නට ඕනෑ. සුනාමි ව්‍යසනය ආවා. සුනාමි ව්‍යසනය ආවාට පසුව ලෝකයේ බොහෝ රටවල් අපට ආධාර කළා. ඒ අවස්ථාවේදී රාජ්‍ය නොවන සංවිධානත් ඇවිල්ලා නිවාස හදුවා. අද ඒ නිවාසවලින් භාගයට භාගයක් ඉවරයි. තමුන්නාන්සේ රත්ගම ප්‍රදේශයට ගිහින් බලන්න, ඒ ඔක්කොම සුනාමි ව්‍යසනය ඇති වුණාට පස්සේ හදිසියට හදපු නිවාස. දැන් ඒ නිවාසවල පදිංචි වෙලා ඉන්න බැහැ. නමුත් අපට මේ අභියෝගය -නිවාස ලක්ෂයක් හැදීමේ අභියෝගය- තිබෙනවා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඒවා හැදුවේ නාගරික සංවර්ධන අධිකාරියේ සැලැස්මට.

ගරු ගුණරත්න වීරකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு குணரத்ன வீரகோன்)

(The Hon. Gunaratne Weerakoon)

නැහැ, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. මම පෞද්ගලිකවම ඒ ගැන දන්නවා. මම ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ මන්නිවරයෙක්. සුනාමිය ඇති වුණු වෙලාවේ ඉඳලා අවසානය දක්වාම අපි ඒ කටයුතුවලට මැදිහත් වුණා. රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන ඇවිල්ලා කොන්ත්‍රාත්කරුවෝ කැඳවලා ගෙවල් හදන්න භාර දුන්නා. ඒ අය ගෙවල් හදුවා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

UDA එකේ සැලැස්මට තමයි ඒවා හැදුවේ.

ගරු ගුණරත්න වීරකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு குணரத்ன வீரகோன்)

(The Hon. Gunaratne Weerakoon)

සැලැස්ම ඒකේ වුණාට හදුවේ පෞද්ගලික කොන්ත්‍රාත්කාරයෝ. අමු ලී දාලා තමයි ඒ ගෙවල් හදුවේ. පාර දෙපැත්තේ ඉඳලා මිනිස්සු කෑ ගහනවා ගෙවල් දෙන්න කියලා. ගිහිල්ලා බලන්න, රත්ගම ගලගොඩ නිවාස යෝජනා ක්‍රමයේ නිවාසවල අද පදිංචි වෙන්න බැහැ. ඔක්කෝම ගෙවල් කඩාගෙන වැටිලා. එහෙම දෙයක් නොවෙයි මෙතැන සිදු කළ යුත්තේ. අපි මේ ජනතාවට තාවකාලික පදිංචිය සඳහා අවශ්‍ය පහසුකම් සලකවා වාගේම ස්ථිර නිවාසවල පදිංචි කරවන්න ලොකු උත්සාහයක් දරනවා. ඉන්දියානු රජය මේ වන විට නිවාස 50,000ක,-

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු ඇමතිතුමනි, මට එක පුංචි ප්‍රශ්නයක් අහන්න පුළුවන්ද? මම බොහෝම ධනාත්මකවයි මේක අහන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, දැන් ඉන්දියානු රජය නිවාස 50,000ක් හඳුන්වා දෙන ලැහැස්තියි. වසර ගණනාවක් මුළුල්ලේ ඉන්දියානු රජය බලාපොරොත්තුවෙන් සිටිනවා විපතට පත් වුණු ජනතාවගේ, ඒ කියන්නේ ප්‍රතිලාභී ලැයිස්තුව සකස් කරයි කියලා. දැන් මේ ප්‍රතිලාභී ලැයිස්තුව සකස් කිරීමේ ක්‍රියාවලියට දේශපාලන ඇතිලි ගැසීම් ඇවිල්ලා තිබෙන නිසා ඒ නිවාස 50,000ත් 1,000යි පටන් අරගෙන තිබෙන්නේ.

ගරු ගුණරත්න වීරකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு குணரத்ன வீரகோன்)

(The Hon. Gunaratne Weerakoon)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ ගැන මා සඳහන් කළ යුත්තේ මෙයයි. අපේ අමාත්‍යාංශය තුළින් අවශ්‍ය දත්ත සපයනවා. ඒ දත්ත සැපයුවට පස්සේ ජනාධිපති කාර්ය සාධක බල කාය තමයි ඒ කටයුත්තේ නිරත වන්නේ. අපි දත්ත සපයනවා. අපි මේ සියලු දත්තයන් ලබා ගෙන තිබෙන්නේ ග්‍රාම නිලධාරී මහතා, ප්‍රාදේශීය ලේකම්වරයා, ඒ වාගේම දිස්ත්‍රික් ලේකම්වරයා හරහායි. එසේ ලැබෙන දත්ත තමයි අපි උපයෝජනය කරන්නේ.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමාට ලබා දී තිබෙන කාලය අවසන්.

ගරු ගුණරත්න වීරකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு குணரத்ன வீரகோன்)

(The Hon. Gunaratne Weerakoon)

අපට දත්ත ලබා ගැනීමේ වෙනත් ක්‍රමවේදයක් නැහැ. ඒ නිසා මෙන්න මේ කාරණයන් ඔබතුමාට සඳහන් කරන්න ඕනෑ. ඔබතුමන්ලා අහනවා අවුරුදු 4ක් ගත වෙලා තිබෙනවා, නමුත් මොකක්ද සිදු වුණේ කියලා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නැහැ, නැහැ. එහෙම නොවෙයි මම කිව්වේ. අවුරුදු 4ක් ගත වෙලා අවසානයයි,-

ගරු ගුණරත්න වීරකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு குணரத்ன வீரகோன்)

(The Hon. Gunaratne Weerakoon)

අවුරුදු 4යි.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඔව්, හරි. අවුරුදු 4ක් ගත වෙලා තිබෙනවා. නිවසක් නොමැතිව ඇයි තවමත් ලක්ෂ 2ක් මහ පාරේ ඉන්නේ?

ගරු ගුණරත්න වීරකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு குணரத்ன வீரகோன்)

(The Hon. Gunaratne Weerakoon)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ජනතාව මහ පාරේ නැහැ.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරු ඇමතිතුමා, දැන් කපාට අවසාන කරන්න.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

තමන්ගේම නිවසක් නොමැතිව ඇයි ජනතාව මහ පාරේ ඉන්නේ?

ගරු ගුණරත්න වීරකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு குணரத்ன வீரகோன்)

(The Hon. Gunaratne Weerakoon)

මහ පාරේ නැහැ. එහෙම කියන්න එපා. එහෙම නැහැ. ගිහිල්ලා බලන්න ජනතාව මහ පාරේ ඉන්නවාද කියලා. උතුරු නැහෙනහිර ප්‍රදේශවලට ගිහිල්ලා ජනතාව මහ පාරේ ඉන්නවාද කියලා පොඩ්ඩක් බලන්න. මහ පාරේ නැහැ.

දෙවැනි කාරණය මෙයයි. මම ප්‍රායෝගිකව කල්පනා කරන දේ, එහේ ගියාම පෙනෙන දේ, එහේ ගියාම දකින දේ තමයි තව අවුරුදු 6ක්වත් යනවා අපට යම් තැනකට එන්නට. යුද්ධය අවසන් වූ දිනයේ ඉඳලා අවුරුදු 10ක්වත් යාම යම් තැනකට එන්න. මේක ලෙහෙසි දෙයක් නොවෙයි.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමාගේ කපාට දැන් අවසන් කරන්න.

ගරු ගුණරත්න වීරකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு குணரத்ன வீரகோன்)

(The Hon. Gunaratne Weerakoon)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, නැවත පදිංචි කිරීමේදී ඇතැම් පාර්ශ්ව දුර්වලතා පිළිබඳව කපා කළේ, උගත් පාඩම් සහ ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ වූ පරීක්ෂණ කොමිෂන් සභා වාර්තාව මගින් අවධාරණය කොට ඇති කරුණු දෙකක් අවසන් වශයෙන් මම උපුටා දක්වන්න කැමැතියි. එම කොමිෂන් සභා වාර්තාවේ 290 වන පිටුවේ මෙසේ සඳහන් වනවා:

"2005 අගෝස්තු මාසයේ දී කන්රිතා වණ්ඩ මාරුතය අමෙරිකානු වෙරළ කලාපය හරහා හමා යද්දී ක්ෂණිකව දශ ලක්ෂයකට වඩා වැඩි ජනතාවකට තම නිවාස සහ පදිංචි සිටි ස්ථාන අතහැර යාමට සිදුවිය. (2008 ජනවාරිවල මෙම පත්‍රිකාව පළ විය) අද වන විට අමෙරිකානු වෙරළබඩ ප්‍රදේශයේ දස දහස් ගණනක් ජනතාව අවතැන්ව සිටී."

එය උගත් පාඩම් සහ ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ වූ පරීක්ෂණ කොමිෂන් සභා වාර්තාවේ පිටු අංක 290හි සඳහන් වාර්තාවක්. ඇමෙරිකාව වගේ ධනවත්, බලවත් රටකට එවැනි ස්වභාවික ව්‍යසනයකට මුහුණ දුන්නා. ඇමෙරිකාව කියන්නේ අපේ රට වාගේ පුංචි රටක් නොවෙයි, බොහෝම බලසම්පන්න රටක්. එම වාර්තාවේ සඳහන් වූ කරුණක් තමයි මම ප්‍රකාශ කළේ. ඒ අතින් අපි අපට කළ හැකි දේ, කළ යුතු දේ අපි උපරිම මට්ටමින් ඉෂ්ට කරලා තිබෙනවාය කියන කාරණය මේ සභාවේ දැන ගැනීම සඳහා ප්‍රකාශ කරනවා. ඒ වාගේම අවතැන් වූ ජනතාවට සැහීමකට පත් විය හැකි වාතාවරණයක් නිර්මාණය කර ඔවුන් යළි ජාතික ආර්ථිකයට සම්බන්ධ එලදායි පුරවැසියන් බවට පත් කර ගැනීම අප අමාත්‍යාංශයේ අභිලාෂය හා විෂය පථය බව මෙහිදී සඳහන් කළ යුතුයි.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Minister, please wind up. You started your speech 14 minutes late. Therefore, I cannot allow you to take extra time.

ගරු ගුණරත්න විරකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு குணரத்ன வீரகோன்)

(The Hon. Gunaratne Weerakoon)

එසේ සඳහන් කරමින් මම මගේ කථාව අවසන් කරනවා.
බොහොම ස්තූතියි.

ප්‍රශ්නය සභානිලීව කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

[3.00 p.m.]

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකයා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

Hon. Deputy Chairman of Committees, the Resettlement Authority (Amendment) Bill seeks to amend the validity period of the Act from six years to nine years. But, now the Hon. Minister said that he will need six more years. That is about 10 years. Then, what is the use of extending the period again? You have now asked for 10 years.

ගරු ගුණරත්න විරකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு குணரத்ன வீரகோன்)

(The Hon. Gunaratne Weerakoon)

නැහී සිටියේය.

எழுந்தார்.

rose.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

I listened to you, Hon. Minister. Do not disturb me. You have asked for 10 years.

So, you are admitting that you have not been able to do the work. What you now told is that you have built 470 houses in four years. That means, 117 houses a year. Any private company which is building homes will build more than 117 houses for a year and out of the 50,000 houses that are to be built by India, only 1,000 houses have been built. So, this is a pathetic state of affairs. Actually, I did not believe it earlier. But after I heard this, I thought the preamble in the Draft Resolution that is coming up today in the United Nations Human Rights Council seems to be correct. It says, I quote:

“Welcoming and acknowledging the progress made by the Government of Sri Lanka in rebuilding infrastructure, demining, resettling the majority of internally displaced persons, and noting nonetheless that considerable work lies ahead in the areas of justice, reconciliation and resumption of livelihoods, and stressing the importance of the full participation of local populations, including representatives of civil society and minorities, in these efforts, ...”

I thought this was just some padding put into the preamble. But, when the Minister says that they have built

only 470 houses in four years, then to build all these houses, he will need about 250 years and not 10 years. So, there seems to be some truth in this preamble and we were thinking that it was just some untruth that was put in by the NGOs. I will not take time to describe the pathetic state of affairs of the North because we are running short of time. I will leave it to some of my Colleagues in the Opposition.

You have built some of the roads. Okay, the roads are good and I must say that the army has done its share in building the infrastructure in the Vanni but we have not put the people back to work. We have not got them really resettled in a way which they can carry on with their day-to-day lives. Most of all, we do not even treat them with dignity. I mean, their claim that they are not being regarded as citizens in their own country has some basis. When you do not allow people to sing their own National Anthem, then what else can you not do? The Hon. Minister has only confirmed that the Resettlement Authority really has not started its work. Where is the political right? This is why we always ask you to hold the Northern Provincial Council Elections and let the members of those Provincial Councils get involved in it. Without having the Provincial Council Elections, you cannot put the North in order. There are protests going on in the North and now you come to the House and admit that you did not even build 500 houses.

When you look at the Resettlement Authority, look at the policy background of the Government by which the Resettlement authority operates. The Government's twin policies are reconciliation and accountability. That is contained in the Resolution that the Government of Sri Lanka moved in the Human Rights Council together with members who were supporting them in 2009. The Resolution endorses the joint communiqué issued at the conclusion of the visit of the Secretary-General. In that Joint Statement by the UN Secretary-General and the Government of Sri Lanka, what have they said? They have said that they committed themselves to address the aspirations and grievances of all communities and work towards a lasting political solution and they have resolved to proceed with the implementation of the Thirteenth Amendment to the Constitution and to begin a broader dialogue with all parties, including the Tamil parties. That is one part.

Secondly, when the Secretary-General underlined the importance of an accountability process for addressing violations of international humanitarian and human rights law, the Government agreed to it.

These are the two documents: the Resolution of 2009 and the Joint Communiqué. And there is of course, the supplementary commitment made by the Government to the Darusman Committee. When you met the Darusman Committee, they specifically committed themselves to the fact that those who are involved - the security force

[ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා]

personnel who are involved in violation of human rights law - can be tried under the court-martial or under the general law, by the civil courts of the country. So, these are commitments made by the Government. We, in the Opposition, did not ask for it, but we welcome the Resolution of 2009 as well as the Joint Communiqué by the Secretary-General and the Government.

We have to ask one question by looking at the charges that are being made. What made you to make these commitments? Kindly tell this to the House. Everyone is saying that we are traitors, we are not supporting the Government and we are not giving them help. What made you to make these commitments? In 1991, President Premadasa's Government did not agree to international inquiry. But, we allowed the Amnesty International, the Human Rights Watch - you name it, anyone - to come and inquire it by themselves. So, though we did not accept the principle, we allowed all the human rights agencies to come in. I was the one who was responsible for handling them.

In 2003, we agreed to a political solution. We asked for help in reconstructing Sri Lanka. But, I said, "We cannot agree to join the International Criminal Court. We have not yet finished the war. We have only a ceasefire". So, now, we have changed that and we have come to the other way in 2009. Okay, you did it. I am not complaining. But, I think the country wants to know what made you to make these commitments.

Then, thereafter, you appointed the LLRC and the LLRC brought out its Report. The TNA gave evidence before the LLRC but the UNP did not. But, we have accepted many of those recommendations. Now, the issue is, why are you not implementing these recommendations? We have given you all the assistance. We said, we are prepared to sit down and let us start implementing the LLRC recommendations to which Opposition parties have given their observations. We are ready to start on it. I mean, we do not want to rush to Geneva. Again, I must say that last time I advised Hon. Sampanthan that he should not go to Geneva. He did not go to Geneva. I thanked him and I must apologize to him that though I tried to move to get the Government to agree to the formula we had of the TNA coming into talks, that was not accepted. Again, feeling rather shy, I told him, "Sam, I do not know. This time I could not help but it is up to you to decide. I do not think that you should go to Geneva". He did not go to Geneva. I must thank him again in this House. It is useless attacking the TNA. The Leader of the TNA did not go to Geneva.

We are asking the Government, - I am happy that the Hon. Minister in charge is here - though I may not be able to stay in the House for too long, you could tell me and all my Colleagues here - why you are you not working with

us to implement the recommendations of the LLRC Report? After all, in the Resolution of 2009, you all agreed to bring about lasting peace and development in Sri Lanka based on a consensus. What is the consensus if you keep all of us out? You are not implementing the recommendations of the Report and day by day, the situation in the North gets worse.

We were told that the Government did not want the Thirteenth Amendment. You did not want to hold the Northern Provincial Council Election, but now you have agreed to hold the Northern Provincial Council Election. That was conveyed, I think, by third parties to the movers of the Resolution. So, at least, you are holding the Northern Provincial Council Election. Then, why do you not want to implement these recommendations?

Is it that you do not like the independent commissions and you do not want the strengthening of democratic institutions, which the LLRC Report recommended? Now, while you are holding the Northern Provincial Council Election, I would ask the Minister, are we going to have the Independent Police Commission, not this Parliamentary Council and its Police Commission? Are we going to have the Independent Election Commission? Can we go back to the Seventeenth Amendment? There is still time; it is before September. Let us pass some laws; let us start from there; let us start with the independent Commissions. There is still time. What is the use of holding the Northern Provincial Election without having the independent commissions?

I got a taste of it when I went there. The army personnel came; there was a special squad; they came in civvies. They came to disturb and the people who were arrested were handed back to the army, and then the DIG said, he does not know what happened. The members of the army, the members of the security forces, have given me all the details. So, if that happened to me when there was no election, what chance do you have when you have provincial elections? So, I welcome the Government's commitment but to make it a lasting commitment, we should have the Independent Election Commission, the Independent Police Commission, and the Independent Public Service Commission. That is essential if we are to hold the Northern Provincial Election.

I will not take too much of time. I saw the Minister, the Hon. Mahinda Samarasinghe has said, "Navi Pillay has gone beyond the mandate". I am asking, why are you blaming Navi Pillay? I mean you all are the ones who gave them the mandate. You invited her into the house, you opened the door, you gave a desk, you gave a chair, you gave the papers, you put on the lights, you put the A/C and after she writes the report, you are complaining. I mean, you did everything; you called her in; you gave her all the powers. Now, what is the use of complaining? We can complain saying you went and gave all these powers to the Human Rights Council, but you cannot complain.

So, all I would like to say is, in this present situation we are in a difficult position. But, we are prepared to work with the Government to implement the LLRC Report to make it a reality. Let us start from there. Hon. Minister, then you can accept this offer. We have given proposals, but it must be a genuine consensus and a genuine participation because even if the Resolution is passed, there is time; we can show that we are interested in implementing. When I made this statement, I got abused all around but I made it in all seriousness. In my view, we are facing these issues because you are refusing to give a commitment to implement the LLRC Recommendations, to reach a consensus on the political freedom of this country. Why are you taking this step? If you take this step, if you agree with us, it will benefit all the people. Now, the only conclusion that I can come to is that you are willing to sacrifice the good name of the country just to hang on to power.

In the meantime, we have to remember while we are talking and debating here, there are hundreds of thousands of our citizens in the North who are still suffering. I have been there once or twice; I have seen the pathetic state. I feel ashamed to be a Sri Lankan. To have been born in the North of Sri Lanka is worse than having been born in Afghanistan. That is all I can say. But, we are still prepared to make this offer. If you will accept it, let us sit down and see that there is genuine co-operation to implement the LLRC Report.

[3.13 p.m.]

ගරු (මහාචාර්ය) ජී.එල්.පීරිස් මහතා (විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜி.எல். பிரிஸ் - வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris - Minister of External Affairs)

Hon. Deputy Chairman of Committees, what we are debating is a legislation to amend Section 32 of the Resettlement Authority Act. This is an Authority which came into existence on the 10th of April, 2007, and the period of office of the Authority in terms of the existing law comes to an end on the 10th of April 2013; that is very shortly. The Hon. Minister gave us an account of what had been accomplished so far with regard to the resettlement of internally-displaced persons. It was admittedly a very complex task because at the time the hostilities ended in May, 2009, there were approximately 296,000 people who had been displaced by the conflict.

I do not think that anyone will seriously contest that a very substantial amount of work has been done. This needs to be consolidated. There is further work to be done although the process is almost complete and the purpose of amending Bill is to secure for the authority three more years within which to complete its work.

Now, resettlement of internally-displaced persons was one of the most significant challenges which the country was confronted with when a conflict which has spanned three long decades came to an end. So, that was work which had to be given priority; it had to be undertaken as an essential aspect of the initiatives that were necessary for a society from transition, from conflict, to peace and stability.

The Hon. Leader of the Opposition referred to some developments in the Human Rights Council. As the country's Minister of External Affairs, on a day when the vote is due to be taken in Geneva, I would like to deal with some of the broader issues involved particularly because the Hon. Leader of the Opposition made some reference to them. I would like to take this opportunity, Hon. Deputy Chairman of Committees, to express my thoughts on some of these issues.

The first point I would like to make is with regard to those who sponsored the Resolution as of this morning. That is very significant. There are 32 countries -

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

Or more.

ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜி.எல். பிரிஸ்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

Yes. Of course, other countries will be added to the list. - [Interruption.] The Hon. Leader of the Opposition was not interrupted when he made his views and when the Government is speaking on an important issue, I think the least we can expect is that there would be an atmosphere of seriousness in this Chamber.

Sir, the original Resolution that was presented in the Human Rights Council had 32 sponsors. Of the 32 sponsors 29 countries were from Europe; 29 out of the 32 were from Europe. Then, there were two countries from North America. That is, the United States and Canada. The only other country that was sponsoring the Resolution initially - now, I think that is important, of course, the other countries would join later. Of the 32 countries that sponsored the Resolution, all except one, came from Europe or North America - was Saint Kitts and Nevis. So, the point I am making is that these sponsors came, not at all, from Asia; not one country from the Continent of Asia, not one from Africa. Nobody from the Caribbean except Saint Kitts and Nevis. So, the geographical dimension of the countries that were sponsoring the Resolution say something about the focus, where it is coming from, the motivations. The Human Rights Council is a body that was set up by the General Assembly of the United Nations and its conspicuous characteristic, of course, is its global character. It is the Human Rights Council which encapsulates the vision of

[ගරු (මහාචාර්ය) ඩී. එල්. පීරිස් මහතා]

the entire world with regard to human rights and this is a Resolution about Sri Lanka, a country in South Asia. Surely, is it not remarkable that not one country from any of these continents sponsored the Resolution? So, I would like that to be reflected upon by this august Assembly because I think it is a circumstance that is more than relevant. I think it is a circumstance that is very important.

Then, when a resolution is brought, it must be objective; it must be fair. That is very essential. If I am criticizing you and if you want to take my criticism seriously, you must in your own conscience feel that there is substance and justice in this criticism. That is human nature. Nobody is going to respond constructively to criticism if the person to whom the criticism is addressed sincerely believes, on substantial grounds, that the criticism is unjust and totally unfounded.

Now, I want to tell this honourable House that on the first occasion, when the Representative of the United States met me and indicated that a Resolution would be moved in Geneva on this occasion, I was categorically told that this is a procedural resolution, it is not a condemnatory resolution; it is a resolution that is going to be balanced. I was specifically told that the Resolution would recognize the positive achievements of the country; what had been accomplished on the ground. I was told that reference would be made to those positive elements. The Resolution, I was told, was going to recognize what had been done and subsequently draw attention to what needed to be done. So, it is in that sense that I was told by the Representative of the United States that this was going to be a balanced Resolution; positives and negatives. Both of these were going to find expression in the text of the Resolution that was going to be presented in Geneva. This was the categorical assurance that I was given.

However, when we saw the draft, it became clear that there was not one word of acknowledgement about the positive things that have happened. Nobody can possibly maintain that nothing positive was done. There maybe disagreements about whether it was enough; whether it happened soon enough but nobody can possibly gainsay the fact that there were positive achievements. I was categorically told that those would be recognized, but that did not happen, not one word. Subsequently, it is because of the immense pressure that was brought to bear on the mover of the Resolution by a large number of countries, it was entirely because of the intensity of that pressure, that grudgingly a lukewarm reference was made to the positive achievements of the country. A large number of countries spoke to the mover of the Resolution and said, "This is not fair at all; this does not make sense; we cannot support this; this is entirely one-sided; you have to be factual; you have to recognize the reality of the situation". By all means, criticize what warrants criticism

but you must have, not the largeness or the generosity of heart but a basic sense of justice and fairness that would impel you to recognize what has been done and to acknowledge. It is because that point of view was so persistently and vigorously expressed by a large number of countries that belatedly and, as I say, grudgingly, some words were added to make reference to the positive achievements.

Now, that is not really the spirit in which we would like our friends to act. We are told all the time by those who move resolutions of this kind, "We have only your best interest at heart; we have no other motivation. It is because we care about your welfare that we are resorting to actions of this kind". Surely, if that is the case, there must be even-handedness of approach, not a willful blindness with regard to what is demonstrably an accomplishment in exceedingly challenging circumstances. So, that approach, deliberately ignoring what has been done and focusing sharply and excessively on negative features, is not, to our minds, a hallmark of goodwill. I do not think that in our lives, from our friends and those who mean well, we expect that kind of attitude. So, this again is something very distressing, we notice, with regard to the manner in which events have moved during the last few weeks.

I also wish, Sir, to ask a question in all seriousness. We have seen the events that took place during the last few days. I would, in all earnest, request the mover of the Resolution to ask themselves, are they really pleased about the consequences they have produced? Not only within the shores of Sri Lanka but in neighbouring India, this Resolution has triggered a chain of events, a whole sequence of events which have played out during the last few days. Is it the case that those who moved the Resolution, who made a calculated, a deliberate decision to do so, when they look back on what they have done, in retrospect when they assess their own conduct in this matter, do they really feel that they have reason to be pleased? Are they satisfied with the consequences that they have produced on the ground? Has the Resolution helped? Has it brought about a benign, constructive and helpful situation? Has it been a positive influence or is it very much the contrary? Can there really be a serious division of opinion on that matter? Is it not the case that it has really served as a catalyst for dissention, for discord, for polarization and most regrettably, even a catalyst for violence? We have seen that. So, is that helpful?

I would ask the House to recognize that this is a matter that must be approached from a national perspective bereft of narrow partisan considerations. So, we all have seen what has happened during the last few days. Is it something that the movers can be pleased about? I am not for a moment suggesting that these tragic consequences were intended; I am not saying that. But, they were clearly foreseeable. When the decision was made to bring the Resolution, these consequences could

clearly have been anticipated, that they would trigger these developments. Now, we have seen what the cost has been and the cost has been exorbitant. What has it done to relations between Sri Lanka and Tamil Nadu, which is the subject of the Adjournment Motion which will be moved this evening by the Hon. Lakshman Kiriella? So, has the Resolution helped with regard to any of these matters or has it, on the contrary, brought about a highly inflammatory situation, a powder keg? Is that the way to set about it? Is that the manner in which we should embark upon a quest for a rational, logical and long-lasting solution to these vexed issues? Is that the right way to set about things?

The basic feature of the Resolution is a persevering attempt, an unrelenting attempt to internationalize this situation and to ensure that Sri Lanka keeps coming up over and over again for consideration by the Human Rights Council. In other words, to put us on the agenda regularly, at regular intervals for a long period. The Resolution calls upon the United Nations Commissioner for Human Rights to present an "oral update" - that is the phrase used in the latest version, "an oral update" - on the Sri Lankan situation at the 24th Session in September this year and a comprehensive report followed by a discussion at the 25th Session in March next year. So, the Resolution seeks to bring about a situation in which Sri Lanka comes on the agenda in September this year and six months later, in March, 2013.

Surely, today, the world is full of problems. I will not mention examples. That would be invidious for me to do. But, there are situations in the world which are crying out for attention. But, it is Sri Lanka that is singled out for this kind of sharply focused consideration every six months. The Human Rights Council is a United Nations body that is expected to take a balanced, a rational view of the world. Now, is there no other problem in the contemporary world except Sri Lanka? This is one of the basic issues that the international community must seriously reflect upon and the international community does not consist just of a few countries. The feature of this situation that is immediately striking is the highly selective approach. There are situations in the world which are crying out for intervention, where people are being slaughtered everyday in large numbers. That is happening. Nobody can suggest that there is a humanitarian crisis of that kind in Sri Lanka.

This is a country at peace; the nation is stable after all the anguish and pain that it had to endure for three decades. It is a country that is settled. We are focusing on the economy and on social development. There is no violence; there is no war; there are no hostilities in this country. Nevertheless, ignoring all other situations which, surely, on any rational criteria, are far more worthy of immediate attention by the Human Rights Council - all that is forgotten - the searchlight is solely and exclusively on Sri Lanka. Why this degree of collectivism? Why this

subjective approach? Why this attitude that is so arbitrary and capricious? Does it smack of moral considerations? Can it seriously be suggested that this is an ethical issue? This is something that troubles our conscience. Is that the case? How can it possibly be the case? On any rational comparison, can it be said that among all situations on this planet, this is the one and only situation that calls for the sustained attention of the Human Rights Council in September this year, in March next year and indefinitely? Is that right? The resources of a country, the size of a country, whether the country can be bullied, are those the considerations that should govern decisions with regard to so vital a matter?

Is it not the case that other far more pressing situations cannot be taken up for consideration because of strategic considerations, because of political considerations, because of economic considerations? So, nothing can be done with regard to those matters. But, Sri Lanka is fair game; it is open season. Is that right? I am questioning the moral premise because all of this is presented as a matter of lofty, sublime ideals. People say these are absolute values which need to be upheld. Can that be taken seriously? Is it the truth? Does it approximate to anything resembling the truth? It is not. There is a great difference between what seems and what it is. The appearance, the manner in which this is dressed up, is a far cry from the reality. So, I will not labour that point much more because it is perfectly obvious that Sri Lanka is being selected for this kind of attention not because of the gravity of the problem, but for other reasons which have absolutely nothing to do with moral or ethical considerations and I say directly that they are considerations of a political nature.

Now, we are open. The Hon. Leader of the Opposition made that point effectively; we are open. The Hon. Leader of the Opposition is aware that we invited Navanethem Pillay to visit us, to see for herself, to be guided by the evidence of her own eyes, not to take at face value what the Government is saying, nor to be guided solely by our detractors, and that invitation was issued to her in writing under my hand 11 months before the Resolution on Sri Lanka was passed by the Human Rights Council in March last year; 11 months before that she had that invitation. So, we were not trying to sweep anything under the carpet. We said, "Madam, come and see for yourself". What was her reply? She said, "Of course, I would be happy to come, but I think that my visit will be more productive after the LLRC Report is in the public domain". That was a very reasonable point of view which we unreservedly accepted. Only other circumstance that she mentioned is that she would like her visit to be preceded by a visit to this country by a technical team from her office, the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights, and she said she would like to send Mr. Hanny Megally, one of her officers with some of his colleagues. The Government of Sri Lanka immediately accepted without

[ගරු (මහාචාර්ය) ඩී. එල්. පීරිස් මහතා]

any reluctance or hesitation. Hanny Megally came here. We put at the disposal of that team every resource and facility that they requested and my Ministry has a letter from Navanethem Pillay expressing appreciation of the assistance that was rendered by the Government of Sri Lanka to the technical team headed by Hanny Megally that she sent to us. So, she has acknowledged that in writing; she has thanked us for all the assistance which we placed at the disposal of the team that she despatched to Sri Lanka. Why, then, is she not coming? Surely, there cannot be any objection to coming here to see for herself. We are not asking her to express a particular point of view, we are not asking her to commend the Government, we are asking her to come and observe the situation for herself, but she is not coming.

I also want to mention that when Mr. Hanny Megally went back to Geneva, the first thing he did was to brief a third party about the Sri Lankan situation. We do not think that that is right. After all, we are also Members of the United Nations System. We have been a Member since 1952. Countries, big or small, powerful or not, are entitled to equality of treatment at the hands of this global organization. Mr. Hanny Megally is an international public officer attached to the office of Navanethem Pillay.

But, what he did was, before he spoke to our Permanent Representative or indeed to Navanethem Pillay herself, he went and briefed a group of other countries at the residence of a Permanent Representative of yet another country. We do not think that that is at all fair and we do not think that that inspires confidence in the manner in which the Human Rights Council addresses these issues. Now, why is the United Nations Commissioner for Human Rights shifting the goalpost all the time? When she first wrote to me in response to the invitation that I extended to her, she mentioned two matters: LLRC Report must be out, certainly, and her technical team must come, most certainly. Now, both those things have happened. Why is she now shifting her goalposts and procrastinating, trying to put off her visit? That is not right. So, these are some of the features of the behaviour of the Human Rights Council and indeed the Office of the Human Rights Commissioner that we are profoundly unhappy about.

I also want to make this point and I am sure the Hon. Members of the Opposition would agree with this. At the end of the day, these problems have to be resolved in keeping with the well-being of the people of our country. Surely, that must be the guiding and overriding consideration. These are difficult issues, issues that have accumulated over a long period. Now, as we put in place solutions that we hope will be just and fair by all the people who live in this country, the governing consideration must surely be the interest of the people of

this country. But, what has been happening during the last few days makes it abundantly clear that the governing motivations have almost nothing to do with this country. They have to do with political considerations elsewhere, stability of governments, all kinds of factors which are far, far remote from the well-being of the people of this country. Now, can we acquiesce in that situation? Can any responsible government of any political party be happy about a situation in which forces extraneous to the country, forces which are not committed to the well-being of this country as an objective that is paramount in itself, how can we possibly set about endeavouring to find a solution to this problem from that perspective? But, that is what is happening. Look at everything that is happening and has happened during the last few days. How much of it is connected with Sri Lanka and how much of it has really to do with developments in other countries? So, that is what has come to pass in consequence of this Resolution.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Minister, now try to wind up, please.

ගරු (මහාචාර්ය) ඩී. එල්. පීරිස් මහතා

(மாண்புமிகு பேராசிரியர்) ஜி.எஸ். பீரிஸ்

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

I will take a few more minutes, Sir.

Then, Sir, it is also my duty to tell this House about certain features of what is now going on in Geneva that we find particularly distressing. This Resolution tries to incorporate several other documents. One of these documents is a Report of this so-called Panel of Experts. Now, I want to stress that this is not an official United Nations document, it is a Report prepared by three people whom the Secretary-General appointed to advise him. He said that categorically to us. - [Interruption.] Yes. But, he said, "These are people in whom I have confidence and I am asking for their advice". Now, if you look at that Report carefully, - this is not my interpretation - the Report they say, contains horrific descriptions about things that are supposed to have happened. But, then they themselves say that these are not to be taken as facts, these are not to be taken as proven facts. They themselves say that. They say that in that Report. What is the probative value of a report whose authors, themselves, insist that the contents of the report cannot be taken as proven facts? It is also the case that that Report was prepared on the basis of testimony given by people who sought anonymity, for 20 years their identity cannot be disclosed.

So, these were people who were invited by the Panel to give evidence. They were hand-picked by the Panel and they gave their evidence on the basis of an assurance that their identity would not be revealed for 20 years. Does that conform to your basic notions of fairness and justice? There is so much talk of natural justice. Is that a

procedure for collecting evidence that conforms even at the basic level with the rudiments of fairness and natural justice? That is the Darusman Report and that is the report that is sought to be incorporated into this Resolution. Then, Navanethem Pillay, the United Nation's High Commissioner for Human Rights, reiterates her call for an international investigation.

Now, Mr. Deputy Chairman of Committees, she made this call for an international investigation seven days after the cessation of hostilities in May 2009. Just one week after the war ended, she made this call for an international investigation. What evidence did she have? On what basis did she make that call? Since then, doggedly and persistently, she has asked for an international investigation. But, was there material on the basis of which she could reasonably have been convinced of the need for an international investigation at the time she first wanted that? I also want to say that the Government of Sri Lanka has never, at any time, accepted an international investigation. We have never done that and we never will.

Mr. Deputy Chairman of Committees, I will conclude very soon. There are many countries including countries in the neighbourhood which have traditionally expressed great unhappiness with country-specific resolutions. This has nothing to do with Sri Lanka because those countries see the danger of that precedent once it is established. It opens the door wide for all kinds of interventions which may not be at all compatible with the well-being of these countries. Now that has happened, a country-specific resolution.

Now, our position very plainly put is this. Mr. Deputy Chairman of Committees, there are situations in life when you have to take a stand. What we have today is a conflict between parties. I think, "Conflict" is a wrong word. We do not want it to be a conflict. We want it to be based on goodwill and understanding. But, there is no comparison between the size and the strength of the mover and the country against which the Resolution is moved. But, it is important for the Government of Sri Lanka to make a point effectively and unambiguously. That is why we have said that we will call for a vote. We are not Members of the Human Rights Council but we will request that a vote be taken. That is important. Whatever the outcome, we want to make the point that this country has been very unfairly treated. There is no semblance of justice in what is being done. So, we cannot take it lying down. For what it is worth, we will stand up for all the world to see and say that this is horrendously unjust. It is very important to make that point so that the people of this country will see for themselves that their Government did everything in its power to resist a Resolution, which at its very core, its very essence departs fundamentally from the norms of equity and fair play. These are the thoughts that I wanted to articulate on this occasion, Mr. Deputy Chairman of Committees. I would earnestly express the wish that the Hon. Members of this House, whatever

party they may belong to, would give their minds in a spirit of seriousness to the issues that are involved in this. It is not a question of being happy because of a feeling that the Government is embarrassed. There is much more to it than that.

The Government is not really embarrassed. We can handle this situation. But, what is its impact? Is this something that should happen? In your own conscience, can you be happy about this? Is it the way in which your motherland should be treated by the United Nations system? This is why many countries, Mr. Deputy Chairman of Committees, are today convinced that the United Nations system is itself in need of a fundamental overhaul. Let us not forget that the Human Rights Council itself came into existence because of a firm conviction on the part of the General Assembly that its predecessor, the Human Rights Commission, was unduly politicized. We had the Human Rights Commission but the General Assembly was profoundly dissatisfied with the Human Rights Commission because of the perception that it was excessively politicized. It is because of that reason that action was taken by the General Assembly to do away with the Commission and to bring into existence, in place of the Commission, the Human Rights Council. But, today it is evident to the whole world that the Human Rights Council is every bit as politicized as its predecessor, the Human Rights Commission, ever was. Indeed, it is much more politicized than its predecessor. So, these are matters that require the attention of the Hon. Members of this House and I thank you for your indulgence, Mr. Deputy Chairman of Committees.

[3.51 p.m.]

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා
(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)
(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Mr. Deputy Chairman of Committees, the Hon. Minister of External Affairs concluded with a question. He questioned, "Is this right? Can we be happy with the way our motherland is being treated by the United Nations system?". I would like to suggest that the more relevant and more serious question that must be answered is not that. It is, "Is this how our motherland should treat us who are also citizens of this country and merely because we are inferior in number, should the greater in number treat us as second class or worse, third class citizens of this country?" If you can answer that question in good conscience as you claimed, then, most of these issues can be resolved.

The Hon. Minister of External Affairs chose to speak in the Queen's English; a language that he is familiar with. He is also equally or more familiar with his own mother tongue but today he chose to speak in English, a Western language. He is one who has benefited from Western education and even from Western scholarships. But, he chose to cast aspersions on Western civilization

Sir, the Amendment that is being moved today is only to extend the validity period of the Resettlement Authority from six years to nine years. The Hon. Minister of External Affairs chose to speak on the Resolution in Geneva rather than on this Bill. I will speak on this Bill first and then deal with some of those matters that he raised as to what is happening in Geneva. Perhaps, he has not been given the forum there to give vent to his feelings and he has chosen this Parliament, which is the only forum that has been made available to him. So, although, not directly relevant, he dealt with those matters.

The Hon. Minister of Resettlement very correctly answered questions that were posed, while he was on his feet, by the Hon. Member for Hambantota from the UNP and revealed many truths. We have the greatest respect for the Minister of Resettlement. From the time he was appointed to that post, he has chosen and he has always been careful to include us and to consult with us. I remember the very next day he sent a note from there saying that he wanted to have discussions with us and he has acted in that good spirit. In that spirit, he answered truthfully the questions that were posed to him by the Hon. Member for Hambantota. He said that 470 houses have been built by the Government in four years. Utterly shameful! If that is your resettlement, surely three more years is not enough for you. You have built only 470 houses. Are you not ashamed to admit in this House to say that that is all you can do when there are over 250,000 houses that were razed to the ground? We have raised this from 2010, from the mini-Budget in 2010. What is the Government doing about this? We had to appeal to India. India promised 50,000 houses. Only 1,000 houses are in the process of being built.

மரு ரிசாட் பதீயூதீன் மஹா (கர்மாவன ஹா லாஹி கபயூது அலாநாதுமா)

(மாண்புமிகு றிஸாத் பதீயூதீன் - கைத்தொழில், வாணிப அலுவலகம் அமைச்சர்)

(The Hon. Risad Badhiutheen - Minister of Industry and Commerce)

Hon. Member -

மரு பி.பி. சூமந்திரன் மஹா

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Please do not disturb. Because of the interference of Minister of Industry and Commerce and another Cabinet Colleague of his from the North, even the implementation of the houses in the North have been so delayed that the beneficiary list could not be settled for so long, even after four years. We require another 49,000 houses. When are these going to be -

மரு ரிசாட் பதீயூதீன் மஹா

(மாண்புமிகு றிஸாத் பதீயூதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

Sir, I rise to a point of Order.

மரு பி.பி. சூமந்திரன் மஹா

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Sir, there is no point of Order. He can reply later if he wants. There is no point of Order in this.

நிஷீதா காரக பஹாபதீயூதீன்

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Risad Badhiutheen, what is your point of Order?

மரு ரிசாட் பதீயூதீன் மஹா

(மாண்புமிகு றிஸாத் பதீயூதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

கௌரவ சமந்திரன் அவர்களே, அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவானந்தா அவர்கள் இந்திய அரசுடன் கதைத்ததனால்தான் 50,000 வீடுகள் கிடைத்ததென்று சொன்னார்.

நிஷீதா காரக பஹாபதீயூதீன்

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

I am sorry. That is not a point of Order. Hon. Sumanthiran, you carry on your speech. Keep the phone and carry on your speech. Are you recording?

மரு பி.பி. சூமந்திரன் மஹா

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

No, Sir. I just got the results of vote that has been carried in Geneva and I would like to inform the Hon. Minister of External Affairs the happy news that the Resolution has been carried with an overwhelming majority with only 13 voting against. - [Interruption.]

மரு அலீஹாட் பி.பி.பி. அஹ்மத் மஹா

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order. Are you saying that as a Sri Lankan?

மரு பி.பி. சூமந்திரன் மஹா

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Yes, and I will tell you why. - [Interruption.] Again, he is disturbing and the Chair cannot control him. - [Interruption.]

The Hon. Minister of Resettlement, during his speech, conceded that 52 houses were built down Madhu Road in the Mannar District. On 23rd of October, 2011, in this House, I placed a Report and I even gave pictures of those houses. So, I would like to ask the Hon. Minister one question about that. How many Tamil people have been given houses out of those 52 houses? Not one. I do not mind other communities being given houses. I am not against that. I think other communities - the Sinhalese who lived in the North - must come and live. We welcome them to come back and live. The Muslims who were very wrongly chased away from the North must come back and live and we support that process. In fact, my Party Leader has even given it in writing to India saying that Muslim persons must be given houses in the houses that they allocate. But, I am asking this question. Out of these 470 houses, in this one lot of 52 houses, I know that not even one Tamil family has benefited out of that. Why is this? Why do you treat the Tamil people like this? You do that and then you bitterly complain that the United Nations is passing a Resolution to promote reconciliation and accountability in Sri Lanka.

[ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා]

The Hon. Minister criticized the High Commissioner for Human Rights. This happened even in Geneva by his Colleague who was rude to the High Commissioner and at least one country protested in the Council itself that the Hon. Minister of Plantation Industries was rude to the High Commissioner. - [Interruption.] The Hon. Minister of Plantation Industries goes to Geneva while the Hon. Minister of External Affairs sits here. The Minister of External Affairs also should be careful; he constantly referred to the High Commissioner for Human Rights as "Navanathan Pillay." She is not "Navanathan Pillay." You must know that it is one of the basic tenets that you pronounce the name of a person correctly. That is how you respect that person. She is "Navanethem Pillay" and not "Navanathan Pillay".

He said that she is shifting the goalpost. Having said that she is shifting the goalpost, later in his speech he conceded that seven days after the war ended, she called for international investigations. How is she shifting the goalpost then? On 26th of May, 2009 she called for an international investigation and in March, 2013 also she is calling for an international investigation. Where is she shifting the goalpost? And, if an international investigation was called for on 26th of May, 2009, what is the complaint that the Hon. Minister makes? Because His Excellency the President himself signed the Joint Communiqué with the Secretary-General of the United Nations in Colombo assuring that the allegations of violations of international law will be inquired into. So, it was there. Even your own President conceded that there were allegations that needed to be inquired into.

I want to say one word about the international investigation since such umbrage is being taken by the word "international". There are credible allegations against both sides that fought the war. One is the LTTE and the other is the Government of Sri Lanka. Can you have an inquiry conducted by one of those accused persons? Can that ever be acceptable? Any inquiry must be independent. Nobody can dispute that.

Any inquiry must be independent. In this instance if the inquiry is to be independent, it must necessarily be international. How can you have a local inquiry when one of the accused is the Government of Sri Lanka and that has been conceded to by no less a person than His Excellency the President in the Joint Communiqué that he signed on the 26th of May, 2009.

He is talking about bullying; countries being bullied. Who is being bullied within the country? The Hon. Leader of the Opposition was in Jaffna for just one day. He recounted his own experience. People there are being bullied by your military intelligence personnel. They cannot have one meeting there.

Muslim women cannot walk on the streets of this country today in their traditional dress. In Manampitiya, a young girl with the "habaya" was walking and she was attacked. She has made a complaint to the Polonnaruwa Police.

On the day the Mattala Airport was opened, the same night a Church in Weeraketiya was attacked by a mob, unfortunately led by religious leaders, by Buddhist Monks. Then, they go and demonstrate before the Indian High Commission saying that two venerable monks have been attacked in Tamil Nadu. We condemn those attacks. We do not support that. No monk should be attacked in Tamil Nadu. But, who is complaining? Why are they not complaining about the Church being attacked in Weeraketiya. Look at your country before you look at the other countries. Why are you not going on processions that Muslim women are being attacked on the road? You do not go on processions for that. You only have to complain about other countries. Look at yourself, inside first. You put your house right. If you put your house right, no one else will ever be able to point fingers at you. You have this happening in your own country. You treat people who are numerically in the minority like dirt and then you have the brass to stand up and pontificate about international interference and call that "bullying". When you get a little bit of the taste of your own medicine, you are smarting. But, you cannot understand how much we feel being treated like dirt in this country. You talk about shifting the goalpost. What did your Government do? You started talks with us. You were in that delegation that talked with us. 10th of January 2011, 3rd of February 2011, 18th of March 2011, on all three times we gave proposals to you. You are the Government. You had nothing to say. You had no proposals to give. You could not even respond to our proposals. For five months and seven meetings, you came and sat there.

ගරු ලොහන් රත්වත්තේ මහතා
(மாண்புமிகு லொஹான் ரத்வத்தே)

(The Hon. Lohan Ratwatte)

Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

What is your point of Order, Hon. Lohan Ratwatte?

ගරු ලොහන් රත්වත්තේ මහතා

(மாண்புமிகு லொஹான் ரத்வத்தே)

(The Hon. Lohan Ratwatte)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ස්ථාවර නියෝග 84 (v) කෙරෙහි තවුන්තාන්සේගේ අවධානය යොමු කරනවා.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

I will look into it.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. UDITH LOKUBANDARA took the Chair.

[பி.ப. 4.12]

ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා හිතා (ආර්ථික සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයා)

(மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ் - பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. M.L.A.M. Hisbullah - Deputy Minister of Economic Development)

பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, யுத்தத்தின் காரணமாக வடக்கு, கிழக்கிலிருந்து வெளியேற்றப் பட்ட, வெளியேறிய மக்களை மீண்டும் அவர்களுடைய சொந்த இடங்களில் குடியேற்றும் பணிகளை மீள்குடியேற்ற அமைச்சு செய்துவருகின்ற இவ்வேளையில், இந்தச் சபையிலே மீள குடியமர்த்துதல் அதிகாரசபை (திருத்தம்) சட்டமூலம் சம்பந்தமான விவாதத்தில் கலந்துகொள்வதையிட்டு நான் சந்தோச மடைகின்றேன். அன்று வட மாகாணத்திலிருந்து விரட்டப் பட்ட ஓரிலட்சத்துக்கும் மேற்பட்ட முஸ்லிம்கள் இன்றும் அகதி முகாம்களிலே வாழ்ந்துகொண்டு இருக்கின்றார்கள். தமது சுயவிருப்பத்தின் பேரில் தங்களுடைய சொந்தக் கிராமங்களில் மீளக் குடியேறியிருக்கின்ற முஸ்லிம்களுடைய குடியேற்றம் தொடர்பாகக் கலந்துரையாடுவதற்கும் அவர்களுடைய நிலைமைகளை ஆராய்வதற்குமாக சிரேஷ்ட அமைச்சர் மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். பெளஸி அவர்களுடைய தலைமையில் அமைச்சர்கள், பிரதியமைச்சர்கள், பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களைக்கொண்ட ஒரு குழு அந்தப் பிரதேசங் களுக்குச் சென்றது. அதில் நானும் இணைந்துகொண்டேன். அந்தப் பிரதேசங்களில் குடியேறியிருக்கின்ற மக்கள் சொல் லொணாத் துன்பங்களையும் துயரங்களையும் அனுபவித்து வருவதை நாங்கள் நேரடியாகக் கண்டோம். அங்கு அவர்களுக் கென எந்தவொரு வீட்டு வசதியும் செய்து கொடுக்கப் படவில்லை. ஆகக்குறைந்தது தற்காலிகக் கூடாரங்கள்கூட அமைத்துக் கொடுக்கப்படவில்லை. அவர்கள் எந்தவித வசதிகளும்இன்றி வெறுமனே விடப்பட்டிருக்கின்றார்கள். அவர் களுக்கு வீட்டு வசதிகளோ, குடிநீர் வசதிகளோ அல்லது பாதை வசதிகளோ செய்துகொடுக்கப்படவில்லை. மீள்குடியேற்ற அமைச்சரான கௌரவ குணரத்ன வீரக்கோன் அவர்கள் மக்களுடைய மீள்குடியேற்ற நடவடிக்கைகளிலே மிகவும் சிறப்பாகச் செயற்படுகின்ற ஒருவர். ஆகவே, அந்த மக்களுக்கு அடிப்படைத் தேவைகளாக ஆகக்குறைந்தது தற்காலிக வீட்டு வசதிகள், குடிநீர் வசதி மற்றும் பாதை வசதிகளை எவ்வளவு அவசரமாகச் செய்துகொடுக்க முடியுமோ, அவ்வளவு அவசர மாகச் செய்து கொடுக்க வேண்டுமென்று கௌரவ அமைச்சர் அவர்களிடம் நாங்கள் கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகிறோம். 1990ஆம் ஆண்டு புலிப் பயங்கரவாதிகளால் விரட்டியடிக்கப் பட்டு சுமார் 23 வருடங்களுக்கு மேலாக அகதி முகாம்களில் அகதிகள் என்ற பெயரிலே வாழ்ந்துவிட்டு, மீண்டும் தங்களுடைய சொந்த நிலங்களில் வாழ்வதற்குச் சென்றால், அங்கு அவர்களுக்கு இருப்பதற்குக்கூட நிலமில்லை. அந்த ஓர் இலட்சம் மக்களும் இந்த 23 வருடங்களில் இரண்டரை இலட்சம் மக்களாகப் பெருகியிருக்கின்றார்கள். அவர்களுடைய சில காணிகள் சுவீகரிக்கப்பட்டு வேறு வேறு தேவைகளுக் காகப் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன. சில இடங்களில் முழுக் கிராமத்து மக்களுமே வீதிகளிலும் மரங்களுக்கு அடியிலும் மீண்டும் அகதிகளாக வாழ்கின்ற மிகப் பரிதாபகரமான ஒரு சூழ்நிலையை நாங்கள் அங்கே நேரடியாகக் கண்டோம். கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, அவர்களுடைய அடிப்படைத் தேவைகளை நிறைவு செய்து கொடுக்க வேண்டிய கடமை உங்களுக்கு இருக்கின்றது. ஆகவே, அந்த மக்களுடைய பரிதாபகரமான நிலையை நீங்கள் கருத்திற்கொள்ள வேண்டும்.

நாங்கள் அவர்களுக்குக் கல் வீடுகளைக் கட்டித்தரும்படி கேட்கவில்லை. ஆகக்குறைந்தது குடியிருப் பதற்கான தற்காலிக வீட்டு வசதிகளையாவது உடனடியாக அந்தப் பிரதேச மக்களுக்கு மீள்குடியேற்ற அமைச்சர் என்ற அடிப்படையில் நீங்கள் செய்து கொடுங்கள் என்றுதான் கேட்கின்றோம்.

அவர்களுக்குக் காணிப் பிரச்சினை இருக்கின்றது. அதாவது சில பிரதேசங்களில் அரச அதிகாரிகள் கொடுத்த காணிகளில் தாங்கள் குடியேறுவதற்குக்கூட இராணுவம் தடை செய்கின்றது என்று அந்த மக்கள் எங்களிடம் முறை யிட்டார்கள். சில பிரதேசங்களில் தமது சொந்த நிலங்களில் கூட குடியிருக்க முடியாதவாறு அவர்களுக்கு அரச அதிகாரிகள் பல்வேறுபட்ட தடைகளை ஏற்படுத்துவதாக எங்களிடம் குறைகூறினார்கள். ஆகவே, கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, நீங்கள் மிக விரைவாக அந்தப் பிரதேசங்களுக்குச் சென்று, அவர்களின் நிலைமையைப் பார்வையிட்டு, அந்த மக்களின் குடியிருப்புக்குத் தேவையான காணிகளை வழங்கி, அவர்களுக்கான அடிப்படைத் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்து கொடுக்க வேண்டும். அதேநேரம் அவர்களுடைய சொந்த நிலங்கள் ஆக்கிரமிக்கப்பட்டிருந்தால் அந்த இடங்களுக்குப் பதிலாக அந்தப் பிரதேசங்களில் அவர்களுக்கு வேறு இடங்கள் கொடுக்கப்பட வேண்டும். கடந்த இருபது வருடங்களுக்கு மேலாக அகதிகளாக இருந்த அந்த மக்களுடைய எந்தவோர் அடிப்படைத் தேவையும் நிறைவு செய்யப்படவில்லை. ஆகவே, கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் அந்த மக்களுடைய அடிப்படைத் தேவைகளையாவது நிறைவேற்றி வைக்க வேண்டும். குறைந்தது குடியிருப்பதற்கான ஒரு தற்காலிக வீடாவது அவர்களுக்கு வழங்கப்பட வேண்டும் என்று நான் மீண்டும் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

நாங்கள் அங்கு சில பிரதேசங்களுக்குச் சென்றபோது அங்கே அந்த மக்கள் வெறும் காடுகளுக்குள்ளே வெறும் பூமியிலே வாழ்ந்துகொண்டிருப்பதைப் பார்த்தோம். அந்த இடங்களில் மூன்று - நான்கு மாதக் குழந்தைகள் பாம்பு கடித்து மரணித்த சம்பவங்களையும் அவர்கள் எங்களிடம் சொன்னார்கள். அந்த வகையில் தங்கள் குழந்தைகளை வைத் திருக்க முடியாத மிகக் கஷ்டமான ஒரு சூழ்நிலையிலே அந்த மக்கள் காடுகளிலே வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றார்கள். ஆகவே, கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, வடக்கிலிருந்து பயங்கரவாதிகளினால் விரட்டியடிக்கப்பட்டு இருபது வருடங்களுக்கு மேலாக அகதி வாழ்க்கை வாழ்ந்துவிட்டு மீண்டும் தங்களுடைய சொந்த நிலங்களுக்குச் சென்று குடியேறியிருக்கின்ற அந்த மக்களுக்கு உங்களுடைய அமைச்சினூடாக ஆகக்கூடிய பணிகளை மிக விரைவாகச் செய்ய வேண்டும். குறைந்தபட்சம் அவர்களுக்கான அடிப்படை வசதிகளையாவது செய்து கொடுக்க வேண்டும் என்பதுதான் எங்களுடைய வேண்டுகோள் ஆகும்.

சில பிரதேசங்களில் உள்ள பொதுமக்கள் எங்களிடத்திலே கேட்டார்கள், குடிப்பதற்குத் தண்ணீர் வசதி செய்து தாருங்கள் என்று. ஆகவே, அந்த வசதிகள்கூட அங்கு செய்து கொடுக்கப்படவில்லை. எங்களது குழுவினர் அந்தப் பிரதேசங்களுக்குச் சென்று இரண்டு - மூன்று நாட்களாக நின்று அந்த மக்களைச் சந்தித்தபோது “எங்களைப் போய்க் குடியேறுங்கள் என்று சொல்கின்றார்கள்; ஆனால், அங்கு குடியிருப்பதற்கு எந்தவோர் அடிப்படை வசதியும் கிடையாது” என்று அந்த மக்கள் சொல்கின்றார்கள். அவர்களுக்கு நாங்கள் வேறு வசதிகளைக் கேட்கவில்லை ஆகக் குறைந்த அடிப்படை வசதிகளையே கேட்கின்றோம். ஆகவே, கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, ஒரு விசேட வேலைத்திட்டத்தின்கீழ் அந்தப்

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, 2009 මැයි මාසයේ 22 වන දා ඉතිහාසයට එකතු වන තවත් දිනයක් නොවන්නේ ඇයි? ඒ ආසන්න දින කීපය තාවකාලික විවිධ සංවිධානවලට උපුප්පා පෙන්නවන්න පුළුවන්, මතු කරන්න පුළුවන් අවස්ථාවක් බවට පත් වන්නේ ඇයි? ඒ තමයි, 2009 මැයි මාසයේ 22 වන දායින් පසු ගත යුතුව තිබූ නිවැරදි තීන්දු තීරණ නොගැනීමේ ප්‍රතිඵල. තමුන්නාන්සේලා මොකක්ද කළේ? යුද්ධය පියග්‍රහණය කිරීමෙන් පනතාව තුළ ඇති කර තිබෙන උද්දීපනය, පනතාව තුළ ඇති කර තිබෙන උත්කර්ෂවත්භාවය තමුන්නාන්සේලා උපයෝගී කර ගන්නේ මොකක් වෙනුවෙන් ද? එය උපයෝගී කර ගන්නේ මාධ්‍ය වෙත හඹා ගෙන ගොස් පහර දෙන්නයි. මාධ්‍යවේදීන් සාතනය කළා. මාධ්‍ය ආයතන ගීනි තිබ්බා. තවත් මාධ්‍ය ආයතනවලට බෝම්බ ගහුවා. [බාධා කිරීම] මේක තමයි සත්‍ය කථාව. [බාධා කිරීම] ආණ්ඩුවක් හා සංවිධානයක් අතර වෙනස තේරුම් ගන්න නැති අද බාල කණ්ඩායම් එක්ක සාකච්ඡා කරන්න මා සූදානම් වැහැ.

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මාධ්‍යවේදීන් සාකච්ඡා කරමින්, මාධ්‍ය ආයතන පොඩි පට්ටම් කරමින්, මාධ්‍ය ආයතනවලට ගිනි තබමින් කටයුතු කිරීමේ අරමුණ මොකක් ද? ඒ ජයග්‍රහණය තමුන් නාන්ද්‍යේලා උපයෝගී කර ගත්තේ ජනතාවගේ නිදහස හා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය තහවුරු කරන්න නොවෙයි. ඒ ජයග්‍රහණය තමුන් නාන්ද්‍යේලා උපයෝගී කර ගත්තේ මාධ්‍ය මර්දනය කරමින් තමන්ගේ අතට බලය අත්පත් කර ගන්නයි. එතැනින් නතර වුණේත් නැහැ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. එම ජයග්‍රහණය තව දුරටත් උපයෝගී කර ගත්තේ මොකක් වෙනුවෙන් ද? අධිකරණය තමන්ට ඕනෑ පරිදි තමන්ගේ අතට අරගෙන, තමන්ට ඕනෑ තීන්දු ලියවා ගන්නා තැනට තමුන් නාන්ද්‍යේලා පරිවර්තනය කරමින් තිබුණා. [බාධා කිරීම්] එතැනින් නතර වුණේත් නැහැ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. විශේෂයෙන් උතුරු සහ නැහෙනහිර පළාත්වල යළි ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය තහවුරු කළ යුතුව තිබුණා. හැබැයි තමුන් නාන්ද්‍යේලා කටයුතු කළේ කොහොමද? කිසිදු දේශපාලන ව්‍යාපාරයකට, කිසිදු දේශපාලන කණ්ඩායමකට එම පළාත්වල නිදහසේ දේශපාලනය කරන්න අවස්ථාව දුන්නේ නැහැ. පසු ගිය පළාත්පාලන මැතිවරණයේදී අපි ඒ බව දුටුවා. සමහර අපේක්ෂක මහත්වරුන්ගේ ගෙවල් ඉදිරියේ තිබුණේ මොනවාද? හිස සුන් කර විනාශ කරන ලද සුනඛ සිරුරු! [බාධා කිරීම්] මොකක්ද ඒකෙන් කිව්වේ? "අද සුනඛයා, හෙට ඔබ" කියන පණිවුඩය තමයි ඒ ජනතාවට දුන්නේ. සාධාරණව රැස්වෙලා, සාධාරණව කථා කරන්න, රැස්වීමක් තියන්න අවස්ථාවක් දුන්නේ නැහැ. දෙමළ ජනතාවට මේ පළාතේ දේශපාලනය කරන්න අයිතියක් නැහැ, තමන්ගේ මාපට ඇඟිල්ලට හිර කරන ලද ජනප්‍රජාවක් හැටියට ඒ අයට සලකන්න තමයි තමුන් නාන්ද්‍යේලා කටයුතු කළේ. තමුන් නාන්ද්‍යේලාට දිගු මනසක් තිබුණේ නැහැ. තමුන් නාන්ද්‍යේලාට පුළුල් හදවතක් තිබුණේ නැහැ. ඉතා කැදර, ඉතා බලලෝහී, ඉතා කුඩා මනසකින් මෙහෙයවන පුද්ගලයන් බවට තමුන් නාන්ද්‍යේලා පත් වෙලා තිබුණා. එහි ප්‍රතිඵල තමයි, අද රටක් හැටියටත් ජනතාවක් හැටියටත් අපට භුක්ති විඳින්නට සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ.

එම නිසා මෙය කිසි සේත්ම මේ රටේ ජනතාව හෝ මේ රට හෝ වගකිව යුතු කරුණක් නොවෙයි. එක පවුලක බලය පාර්ලිමේන්තුව තුළද, ආණ්ඩුව තුළද සියලු රාජ්‍ය ආයතන තුළද, මිලිටරි පුන්ටාව තුළද තහවුරු කර ගැනීම තමයි තමුන් නාන්ද්‍යේලාගේ එකම ක්‍රියා මාර්ගය බවට පත් වී තිබුණේ. මේ කිසිදු අමාත්‍යවරයෙකුට නිදහස් කොන්දක් නැහැ.

හැම කොන්දක්ම කඩපු, හැම මන්ත්‍රීවරයෙකුගේම හඩ යටපත් කරපු පාලනයකට අවතීර්ණ කරපු දොරටු විවෘත කර ගන්නා. ශිෂ්ට සම්පන්න සමාජයක්, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය අපේක්ෂා කරන සමාජයක්, ජනතාවගේ යහ පැවැත්ම අපේක්ෂා කරන සමාජයක්, සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් ප්‍රධාන ජන කොට්ඨාසවල ගෞරවය සහ අයිතින් පිළිගන්න සමාජයක් කිසිසේත්ම මෙය අනුමත කරන්නේ නැහැ. තමුන් නාන්ද්‍යේලා අනුගමනය කරන ලද ඉතාම ග්‍රාමීය, ඉතාම වැරදි, ඉතාම නොදියුණු, ඉතාම පහත් මානසිකත්වය විසින් තමයි මේ රට මොනැතට ඇද දාලා තිබෙන්නේ. එහි ප්‍රතිඵල තමයි අද බුක්ති විඳිමින් තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, උතුරු පළාතේ, නැහෙනහිර පළාතේ ජීවත් වන ජනතාවට එවැනි දේ කරන කොට ඉන්දියාවට මොනවාද තමුන් නාන්ද්‍යේලා දුන්නේ? ත්‍රිකුණාමලයේ ස්වාභාවික වරායට ආසන්න සාම්පූර්ණ භූමියෙන් වර්ග කිලෝමීටර් 625කට ආසන්න භූමියක් ඉන්දියානු ආර්ථික කලාපයකට දුන්නා. ඒ කලාපයේ ජීවත් වුණු, ඒ මහ පොළොව තමන්ගේ උරුමය බවට පත් කර ගත්තු පාරම්පරික දෙමළ ජනයා අද කොහේද ජීවත්

වෙන්නේ? අදත් ත්‍රිකුණාමලයේ අවතැන් කඳවුරුවල ඒ පවුල් 321ක් ජීවත් වෙනවා. ඒ අයගේ ඉඩම් අද තමුන් නාන්ද්‍යේලා දීලා තිබෙන්නේ ඉන්දියාවට. ඒ වාගේම තමයි, ලංකා බනිජ වැලි ආයතනය දෙන්න සැලසුම් කර තිබෙන්නේ කාටද? ඉන්දියානු බිර්ලා සමාගමට. මන්නාරම් දෝණියේ තෙල් සම්පත දුන්නේ කාටද? ඉන්දියානු කෙයාන්ස් සමාගමට. දුරෙස්පා ක්‍රීඩාංගණය අලුත්වැඩියා කරන්න දුන්නේ කාටද? ඉන්දියානු සමාගමකට. පලාලි ගුවන් තොටුපොළ අලුත්වැඩියා කරන්න දුන්නේ කාටද? ඉන්දියාවට. කන්කසන්තුරේ වරාය අලුත්වැඩියා කරන්න දුන්නේ කාටද? ඉන්දියාවට. මැදවිවියේ ඉඳලා තලෙයිමන්නාරම දක්වා රේල් පාර හදන්න දුන්නේ කාටද? ඉන්දියාවට. ඕමන්නේ සිට කන්කසන්තුරේ දක්වා රේල් පාර හදන්න දුන්නේ කාටද? ඉන්දියාවට. ඒ ජනතාවට අයිතිවාසිකම් දෙනවා වෙනුවට, ඒ ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් සුරක්ෂිත කරනවා වෙනුවට තමුන් නාන්ද්‍යේලාගේ එකම අරමුණ බවට පත් වී තිබුණේ ඉන්දියාවට දොළ පිදේනි දීම හරහා මෙම ප්‍රශ්නය විසඳන්නයි. ජනතාවගේ ප්‍රශ්න ගැන නොවෙයි තමුන් නාන්ද්‍යේලා සැලකිල්ලක් දැක්වුවේ. එහි තිබෙන ස්වාභාවික සම්පත්, එහි තිබෙන ධන උල්පත් සියල්ල ඉන්දියානු සමාගම්වලට පැවරීම තමයි තමුන් නාන්ද්‍යේලාගේ ඒකායන පරමාර්ථය බවට පත් වෙලා තිබුණේ. තමුන් නාන්ද්‍යේලාගේ දේශපාලනයේ එකම දේ බවට පත් වී තිබුණේ අසල්වැසි රාජ්‍ය -

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයයි.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

මම මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

අසල්වැසි රාජ්‍යයන්ට සන්නේසම් දෙමින්, දොළ පිදේනි දෙමින් සනසා ගැනීම තමයි තමුන් නාන්ද්‍යේලාගේ එකම පරමාර්ථය බවට පත් වෙලා තිබුණේ. එහෙම නැතිව ඒ පළාතේ ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් ලබා දීම නොවෙයි තමුන් නාන්ද්‍යේලාගේ පරමාර්ථය වෙලා තිබුණේ.

මේ නැවත පදිංචි කිරීමේ අධිකාරිය මොනවාද කළේ? මම දන්නේ නැහැ, ඇයි මේ අධිකාරියේ කාලය තව දීර්ඝ කරන්නේ කියලා. කෝප් වාර්තාවෙන් මොකක්ද කිව්වේ? මේ අධිකාරිය එකතු කරන්න කිව්වා, පුනරුත්ථාපන අධිකාරියට. 2012 දෙසැම්බර් මාසය වන කොට මේ අධිකාරියේ හිටියේ සේවකයෝ දහහතර දෙනායි. ඒ දහහතර දෙනාත් අනියම් සේවකයෝ. 2011 අවුරුද්දේම තමුන් නාන්ද්‍යේලාගේ ඔය අධිකාරිය කරපු වැඩේ මොකක්ද? තමුන් නාන්ද්‍යේලාගේ අමාත්‍යාංශය හරි. හැබැයි අමාත්‍යාංශයකුයි, නැවත පදිංචි කිරීමේ -

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, දැන් අවසන් කරන්න.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

මම මගේ කථාව අවසන් කරනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ කරුණ කියන්න ඉඩ දෙන්න. මේ අධිකාරියෙන් මොකක්ද කළේ? මන්නාරම සහ මඩු ප්‍රාදේශීය ලේකම්

කොට්ඨාසවල නිවාස 15ක් මහජන බැංකුවේ මුදල් ආධාර මත ඉදි කිරීම. ඔන්න කරපු එක කාර්යයක්. දෙවැනි කාරණය තමයි, වවුනියාව දිස්ත්‍රික්කයේ පාසල්වලට සහ යාපනය විශ්වවිද්‍යාලයේ පුස්තකාලයට පොත් ලබා දීම. මේ දෙක තමයි 2011 අවුරුද්දේ මේ අධිකාරියෙන් කරලා තිබෙන වැඩ දෙක. ඒ වාගේ වැඩ දෙකක් කරන්න මොකටද අධිකාරියක්?

ගරු ඇමතිතුමාගේ නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාත්‍යාංශය යටතේ බිම් බෝම්බ ඉවත් කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය තිබුණා. ඒක තවුන්තාත්සේ යටතේම තිබුණේ. දැන් ඒකත් ගන්නා ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයට. ඉතින් මේ ආයතනය මොකටද? මේක නඩත්තු කරන්න ඕනෑද්? එදා කැබිනට් මණ්ඩලයට ඉදිරිපත් කළ කැබිනට් පත්‍රිකා අනුව කළ සාකච්ඡාවල තිබුණේ, නැවත පදිංචි කිරීමේ අධිකාරිය පුනරුත්ථාපන අධිකාරියට ඒකාබද්ධ කළ යුතු බවයි. එසේ ඒකාබද්ධ නොකර නැවත මේ අධිකාරියේ කාලය දීර්ඝ කිරීම මහ ජනයාගේ මුදල් නාස්ති කිරීම හැරුණු කොට අන් යමක් නොවේය කියන කාරණය සඳහන් කරමින් මා නිහඩ වනවා, මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. බොහොම ස්තූතියි.

[අ.හා. 4.32]

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා (සමාජ සේවා අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு சோசல சேவைகள் அமைச்சர்)
(The Hon. Felix Perera - Minister of Social Services)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ අනුර කුමාර දිසානායක මැතිතුමා කිවවා, ඉන්දියාවට යමක් දුන්නාය කියලා. ප්‍රශ්නය මේකයි. ඒ ඉන්දියාවට දීම නොවෙයි සිද්ධ වුණේ. ඉන්දියාවේ අරමුදල් ලවා අපේ රට සංවර්ධනය කිරීමයි සිද්ධ වුණේ; චීන අරමුදල් ලවා අපේ රට සංවර්ධනය කිරීමයි සිද්ධ වුණේ. එතැන තිබෙන්නේ concepts දෙකක්. ඊට වැඩිය මා ඒ ගැන කථා කරන්නේ නැහැ.

කෙසේ වෙතත්, ඉඩම් පිළිබඳ ප්‍රශ්නය මම බැලුවා. යාපනයේ වර්ග කිලෝමීටරයකට ජනගහනය ඉන්නේ 628යි. ත්‍රිකුණාමලයේ 17යි. මුලතිව්වල වර්ග කිලෝමීටරයකට ජනගහනය ඉන්නේ 25යි. ඒ නිසා ඒ පළාතේ ඉඩම් ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ඉඩම් ඕනෑ තරම් තිබෙනවා. ඒ පළාතේ ජන සන්නිවේදන අඩුයි. ඒ නිසා ඉඩම් පිළිබඳව නොවෙයි ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ. ජනතාව අවතැන් වෙලා සිටින්නේත් ලංකාවේ විතරක් නොවෙයි. අවතැන් වූ පිරිස් විශාල වශයෙන් ඉන්නවා; රටවල් කිපයක ඉන්නවා. මා ළඟ වාර්තාවක් තිබෙනවා. ඒ වාර්තාවේ තිබෙනවා, මේ රටේ, ලෝකයේ ජනතාව කොහොමද අවතැන් වෙලා තිබෙන්නේ කියන කාරණය.

එක්සත් ජාතීන්ගේ ප්‍රකාශය අනුව අවතැන් වූණු අය විශාල සංඛ්‍යාවක් ඉන්නවා. ඇල්ගනිස්තානයේ 493,000ක් ඉන්නවා. ඇංගෝලාවේ, බොස්නියාවේ, සයිප්‍රසයේ, ඉන්දුනීසියාවේ වාගේම ඉන්දියාවෙන් ඉන්නවා. ඉන්දියාවේ 540,000ක් දෙනා අවතැන් වෙලා, කාශ්මීර් ප්‍රශ්නය නිසා. මට මතකයි, අපි ඔය ගැන කථා කරලා සොයා බලද්දී කැනඩාවේ සිටියේ බොහොම සුළු ගණනක්. දැන් ඒ සංඛ්‍යාව ලක්ෂ තුනක් වෙලා. අපේ ද්‍රවිඩ සභෝදරයෝ එහාට සංක්‍රමණය වෙලා. ලංකාවට එන්නේ නැහැ, ඒ ගොල්ලෝ. එහේ හොඳ ලස්සනට ජීවත් වෙනවා. ලංකාවට එන්නේ නැහැ. සමහර අය බොරු ලේඛනයක් ගහ ගෙන ඉන්නවා. මේ රට හොඳ වෙනවාට කැමැති නැහැ. කැමැති වුණොත් එන්න සිදු වන නිසා නොයෙකුත් උපක්‍රම යොදලා අපට කරදර කරන්න හදනවා.

කෙසේ වෙතත් පොන්නම්බලම් මහත්තයාගේ කාලයේ - 1946, 1947 විතර - යාපනයේ දෙමළ ජනතාව සිටියේ සියයට 11යි. තවත් සියයට 11ක් වතුකරයේ දෙමළ ජනතාව සිටියා.

යාපනයේ සියයට 11ක් වුණු දෙමළ ජනතාව කඩදාකවත් කථා කළේ නැහැ, ඒ ගොල්ලන්ටත් අයිතිවාසිකම් දෙන්න කියලා. ඒ ගැන කථා කළේ උඩරට සිටිය මේ තොණ්ඩමත් මහත්තයලායි. මේ අය හැම වෙලාවේම මහ ජාතියත් එක්ක එකතු වෙලා තමන්ගේ සංවර්ධනය කර ගත්තා. සියයට 11කට මේ වන විට අපේ රටේ පුරවැසිකම ලබා දීලා තිබෙනවා. ද්‍රවිඩ නායකවරු ආණ්ඩුවත් එක්ක බද්ධ වෙලා තමයි ඒක කළේ. නමුත් යාපනයේ අපේ සභෝදරවරු, ද්‍රවිඩ නායකයෝ කඩදාවත් අපට බද්ධ වෙන්න කැමැති නැහැ. මොකද, දේශපාලනය නමැති වාහනය දුවන්න නම් ජාතිවාදය නමැති gear box එකෙන් තමයි gear දමන්න ඕනෑ. නැත්නම් හරි යන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ජාතිවාදය ව්‍යුරා ගෙන තමයි ඔවුන් ජීවත් වන්නේ. පොන්නම්බලම් මහත්තයා සියයට පණහට පණහ ඉල්ලුවේ සියයට 11ක ද්‍රවිඩ ජනතාවක් යාපනයේ සිටියදීයි.

කෙසේ වෙතත් අපි හොඳට කල්පනා කරලා බැලුවොත් අපේ රටේ ජනාධිපතිතුමා අවතැන් වූණු අය - අවතැන් වුණා නොවෙයි, අපි ළඟට ආවා. යුද්ධය වෙලාවේදී නන්දිකඩාල් කළපුවේදී කථා කළාම ඒ ගොල්ලෝ සුදු කොඩිය උස්සා ගෙන අපි ළඟට ආවා. - ආපුටාම භාර ගත්තා. භාර අරගෙන මැණික්තාර්මිවල ලොකු කැමිප් එකක් හදලා ඒ අයට එතැන ඉන්න ඉඩ සලසා දුන්නා. මමත් ඒකට ගියා. එදා සිටි හමුදාපතිවරුන් තුන් දෙනාගේ බිරිත්දැවරු, අපේ ශිරන්ති රාජපක්ෂ මැතිනිය, සේවා වනිතා ඒකකය හරහා රුපියල් ලක්ෂ 80ක විතර භාණ්ඩ මට දුන්නා, "ගිහිල්ලා මේක බෙදන්න" කියලා. මම තමයි බෙදන්න ගියේ. අපි ෂැම්පු පැකට් වගයක් අරන් ගියා. අන්තිමේදී දන්නේ නැතුව ඒ අය ෂැම්පුත් බිච්වා. බොහොම අමාරුවෙන් නවත්වා ගත්තේ. මේකයි ඇත්ත තත්ත්වය. මොකද, ඒ තරමටවත් ඒ ගොල්ලන්ගේ මනස හදලා තිබුණේ නැහැ. ඒ ගොල්ලන්ට සාක්ෂරතාව නොදී, ළමා සොල්දාදුවන් බඳවා ගෙන යුද්ධයක් කරලා, යුද්ධය දිනා ගන්න බැලුවා.

නමුත් ලෝකයේ රාජ්‍ය නායකයෝ බලන්න. පිදෙල් කස්ත්‍රෝ බලන්න. ඒ ගොල්ලෝ එදා තිබුණු ඒකාධිපතිවාදයට විරුද්ධව වැඩ කර දේශපාලන විසඳුමකට ඇවිල්ලා දේශපාලන නායකත්වයක් දීලා දේශපාලනය කළා. ඒක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය. වේ ගුවේරා බලන්න. දේශපාලන නායකත්වයක් ගත්තා. හිටිලර්ට පරාද කර දේශපාලන නායකත්වයක් ගත්තා.

මේක එහෙම නොවෙයි. කොහොම හෝ රට කඩන්න තමයි බලන්නේ. රට දෙකට කඩලා දෙපැත්ත විනාශ කරලා දමන්න තමයි බලන්නේ. අමතක කරන්න එපා, ද්‍රවිඩ ජනතාවගෙන් සියයට 52ක් කොළඹ ඉන්නවා; ඒ අය බොහොම සහයෝගයෙන් ජීවත් වනවා කියන එක. එවැනි ප්‍රශ්නයක් නැහැ. සාක්ෂරතාව අතින් බැලුවත්, වැඩ කරන අතින් බැලුවත් එහෙමයි. අපි 1,400,000ක් රාජ්‍ය සේවකයෝ බඳවා ගෙන සිටිනවා. ඒ බඳවා ගැනීමකදී කොතැනකවත් අපේ කිසිම කෙනෙක් කියලා නැහැ, ද්‍රවිඩ ජනතාව බඳවා ගන්න එපා කියලා. ඒ ගොල්ලන්ටත් ඒ අවස්ථාව ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ අය පුනරුත්ථාපනය කරලා ශ්‍රී ලංකා හමුදාවටත් බඳවා ගෙන තිබෙනවා. කල්පනා කරලා බලන්න.

මේ නැවත පදිංචි කිරීමේ ඇමතිතුමා විශාල කාර්ය භාරයක් කරනවා. එතුමා ගැන මම හොඳින්ම දන්නවා. මා ප්‍රවාහන ඇමතිවරයා හැටියට කටයුතු කරද්දී සුනාමිය ඇති වුණු වෙලාවේ පැරැලියට ගියා. එතුමා මිනි අදිනවා. මිනි 1,100ක් අපි දෙන්නා වැළලුවා. එතුමා නහය ආවරණය කරගෙන ඒ කටයුත්ත කළා. එතුමා ඒ වාගේ හදවතක් තිබෙන ඇමතිවරයෙක්. ඒක නැහැයි කියන්න කාටවත් බැහැ. ඒක නිසා තවුන්තාත්සේලා ඒ කටයුතු අවතක්සේරු කරන්න එපා. අපට පුළුවන් දේ කරනවා. ඉන්දියාව

[ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා]

දැන් ගෙවල් හඳුනවා. ඉන්දියාව ගෙවල් හඳුනා අපට දෙනවා. ඉන්දියාව ගෙවල් හඳුනන ගත්තේ TNA එක ඉල්ලලා නොවෙයි. අපි කපා කරලා.

ඩොනමෝර් ව්‍යවස්ථාව යටතේ අපට ඡන්ද බලය හඳුන්වා දෙන කොට පංච බල කුලය කියලා එකක් තිබුණා නේ. දෙමළ ජනතාව ඒ කුලවල අයට තැනක් දුන්නේ නැහැ. පැත්තකට කරලා තිබුණා. උඩු කයට ඇඳුම් අඳින්නත් එපායි කිව්වා. සාලුව ඇන්දේ knee එකට උඩින්. එහෙම තමයි ඒ අයගේ ජාතිවාදය, කුලවාදය. අපේ ශ්‍රී ලාංකික ජනතාව ඒ කුලවාදය නැති කරලා අද සමාජවාදයට තමුන්නාන්සේලාව කැන්දාගෙන ඇවිත් සිටිනවා. ඒ නිසා හේදයක් ඇති කරන්න එපා.

ඔය හේද ඇති කිරීම නිසා තමයි අන්තිමේදී නැති ප්‍රශ්න ඇති කරගෙන තමුන්නාන්සේලාටත් ප්‍රයෝජනයක් නැති වැඩ කරගෙන යන්නේ. ද්‍රවිඩ එක්සත් විමුක්ති පෙරමුණේ නායකයාටත් - ආනන්ද සංගර් මහත්මයාටත් - කිලිනොච්චියේ ඉන්න බැරුව ගියා. ආනන්ද සංගර්ට එල්ටීටීඊ එකෙන් තහංචි දාලා එළවලා දමපු නිසා තමයි කොළඹට ඇවිල්ලා හැංගිලා හිටියේ. ඒ ගැන කල්පනා කරලා බලන්න. අපේ උගත් මන්ත්‍රීවරුන් මේ වාගේ ප්‍රශ්න නැවත වරක් ඇති කරන්නේ නැතුව දෙමළ ජනතාව වෙනුවෙන් පෙනී ඉඳලා, අවශ්‍ය දේ ඉල්ලා ගෙන, මොනවා හරි කර ගන්න එකයි කරන්න තිබෙන්නේ. තමන්ගේ ප්‍රදේශවල පාරවල් ටික හදාගෙන, ලයිට් ටික අරගන්න කටයුතු කරන එකයි කරන්න ඕනෑ. දැන් වතුර ටික ලබා දීලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තෛලමතාභ්‍රාමය උග්‍රාභිභාෂිත අයුරු)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ කාලය අවසන් වේ ගෙනයි එන්නේ.

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පීචිකේස් පෙරේරා)

(The Hon. Felix Perera)

පොඩ්ඩක් ඉන්න.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්.ආර්. සුමන්තිරන්)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

පාරක් හඳුනා එක විතරක් නොවෙයි. දේශපාලන විසඳුමක් ගැන මොනවාද කියන්නේ?

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පීචිකේස් පෙරේරා)

(The Hon. Felix Perera)

කොළඹ සියයට 52ක් දෙමළ ජනතාව ඉන්නවා. ඒ සියයට 52න් අහන්න කෝ අපත් එක්ක ජීවත්වීමේ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවාද කියලා.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්.ආර්. සුමන්තිරන්)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

මම අහපු ප්‍රශ්නයට පිළිතුරක් දෙන්න.

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පීචිකේස් පෙරේරා)

(The Hon. Felix Perera)

අප එක ජාතියක් විධියට ඉන්න ඕනෑ. අපට තිබෙන ප්‍රශ්නය තමුන්නාන්සේලා වෙනම ජාතියක් හඳුනන යන එකයි. අපි ඔක්කෝම ශ්‍රී ලාංකිකයෝ. ඉන්දියාවේ තේමා පාඨය තමයි, "Be Indian, buy Indian" කියන එක. ඉන්දියන් කාරයෙක් නම් ඉන්දියන් බඩු ගන්න ඕනෑ. තමුන්නාන්සේලා කියන්නේ එහෙම නොවෙයි නේ. තමුන්නාන්සේලාට ඕනෑ, මොකක් වුණත් කමක් නැහැ ජාතිවාදය වසුරලා, වෛරය වසුරලා තමුන්නාන්සේලාගේ නැති බැරිකම් කියා ගෙන දේශපාලන බලය තියා ගන්නටයි. සුනරිත්වල තමුන්නාන්සේලාගේ ඉස්කෝල දෙකක් මම හඳුනා දීලා තිබෙනවා. ආබාධිත අයට ගෙවල් 1,200ක් හඳුනා දීලා තිබෙනවා. ඒ ගැන කොතැනකවත් සඳහන් වෙනවාද? LLRC Report එකේ ඒ ගැන සඳහන් වෙලා තිබෙනවාද?

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තෛලමතාභ්‍රාමය උග්‍රාභිභාෂිත අයුරු)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, දැන් කපාව අවසන් කරන්න.

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පීචිකේස් පෙරේරා)

(The Hon. Felix Perera)

තව පොඩ් වෙලාවක් දෙන්න පුළුවන්ද?

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තෛලමතාභ්‍රාමය උග්‍රාභිභාෂිත අයුරු)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, අපට කාලය බොහොම සීමා සහිතවයි තිබෙන්නේ. දැන් කාලය ගෙවීලායි තිබෙන්නේ.

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පීචිකේස් පෙරේරා)

(The Hon. Felix Perera)

ඉතුරු කාරණා ටික කියා ගන්න බැරි වෙනවා. මේ අය රට පැත්තකට දාලා ආපහු යුද්ධයකට ඇද ගන්නයි යන්නේ. අපි වෙලකන්නි පල්ලියට යන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. මට තවම වෙලකන්නි පල්ලියට යන්න බැරි වුණා. බුදු දහම ආවේ ඉන්දියාවෙනුයි. අපේ ශාඛ කර්මාන්තය ඒ පැත්තෙනුයි ආවේ. අපේ මිනිස්සුන්ට ඉන්දියාවට යන්න බැරි තත්ත්වයක් ඇති කරලා තිබෙන්නේ කවුද? ශ්‍රී ලාංකිකයෝද? තමුන්නාන්සේලා තමයි මේ ප්‍රශ්න ඇති කරන්නේ. රට පාලනය කරන කොයි ආණ්ඩුවක් එක්ක වුණත් කමක් නැහැ එකතු වෙලා වැඩ කරන්න. මේකට මොඩලය හැටියට ගන්න තොන්ඩමන් මොඩලය. තොන්ඩමන් මොඩලය ගත්තොත් තමුන්නාන්සේලාට එකතු වෙලා වැඩ කරන්න පුළුවන් වෙනවා.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්.ආර්. සුමන්තිරන්)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

1956 ප්‍රශ්නය ඇති කළේ කවුද?

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පීචිකේස් පෙරේරා)

(The Hon. Felix Perera)

1956 ප්‍රශ්නය ඇති කළේ 50ට, 50 ඉල්ලලා.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා
(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)
(The Hon. M.A. Sumanthiran)
අපිද ඇති කළේ?

මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ කාලය අවසන්.

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)
50ට, 50 ඉල්ලුවේ කවුද? දෙමළ ජනතාව සියයට 11ක් සිටියදී
50ට, 50 ඉල්ලුවේ කවුද? අපිද? තවුන්තාන්සේලා ඒක තේරුම්
ගන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
ගරු ඇමතිතුමනි, බොහොම ස්තූතියි.

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)
මොනවා කරන්නද? බොහොම ස්තූතියි.

මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
මිලහට ගරු හරිත් ප්‍රනාන්දු මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 7යි
තිබෙන්නේ.

[අ.හා. 4.42]

ගරු හරිත් ප්‍රනාන්දු මහතා
(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து)
(The Hon. Harin Fernando)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඉතාමත් කෙටි කාලයකින්
අදහස් කිහිපයක් ප්‍රකාශ කරන්නට අවස්ථාව ලබා දීම ගැන මම
ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙමිනි. අද දවස ශ්‍රී ලංකාවට ජාත්‍යන්තර
වශයෙන් නැවත වතාවක් මරු පහරක් වැදුණු දවසක් හැටියට අපට
මතක් කරන්නට සිදු වෙමිනි. මොකද ලංකාවට විරුද්ධව ගෙනාපු
යෝජනාවට, අපේ අසල්වැසි ඉන්දියාව අඛණ්ඩව දෙවැනි
වතාවටත් පක්ෂව ඡන්දය දීලා තිබෙමිනි. ඔවුන් ලංකාවේ විදේශ
ප්‍රතිපත්තිය පිළිබඳව සැඟිමකට පත් වෙලා නැති බව පෙනෙන්නට
තිබෙමිනි.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අවතැන්වූවන් ගැන කථා
කරද්දී පසු ගිය දවසකදී මහින්ද සමරසිංහ මැතිතුමාම පීනිවා
නුවරදී මේ IDPs ගැන ප්‍රකාශයක් කළා. මේ IDPs ගැන එතුමා
ප්‍රකාශ කළේ, “With this last batch of IDPs, the Government
has resettled a total of 242,449 IDPs. A further 28,398 have
chosen to live with host families in various parts of the
country. A batch of about 200 families living with host
families has been resettled with their consent in their original
habitat in Mullaitivu in September 2012. At the conclusion
of resettlement, 7,264 IDPs had left the camps on various

grounds and did not return while a further 1,380 sought
admission to hospitals. The resettlement of the final batch of
IDPs marks a day of historic significance as the resettlement
is now complete and there are no more IDPs or IDP camps
in the island”.

මහින්ද සමරසිංහ මැතිතුමා කියලා තිබෙනවා, අද වෙන
කොට කිසිම කෙනෙක් අවතැන් වෙලා නැහැයි කියලා.
මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, he further states, “Based on
Government statistics compiled by UNHCR, as of 31st
December 2012 there were 93,447 displaced persons. The
Minister himself recognises the old case load of IDPs in his
Opening Statement to the Working Group of the Universal
Periodic Review on Sri Lanka on 1st November 2012”.

දැන් බලන්න. මේක නොවෙයිද, අපේ වැරදි ප්‍රතිපත්තිය? කථා
කරන්නේ එකක්. කරන්නේ තව එකක්. කියන්නේ එකක්.
ක්‍රියාත්මක වෙලා තිබෙන්නේ තව එකක්.

This document further states, “Several IDP camps
remain open including the Killivetti, Paddithidal and
Manichchennai Welfare Centres in the Eastern Province
and Nilavan Kudiyiruppu and Chunnakam Welfare
Centres in the Northern Province”.

Welfare Centres ඇරලා IDP camps හැටියට දැනටත්
තිබෙනවා. එතකොට මහින්ද සමරසිංහ මැතිතුමා ප්‍රකාශ කර
තිබෙන්නේ මොකක්ද? UN එක ඉදිරියට ගිහින් අසත්‍ය ප්‍රකාශ
කරලා, අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරලා, තවත් අසත්‍යයක් නැවත වතාවක්
ප්‍රකාශ කරනවා. අපේ සුමන්තිරත් මන්ත්‍රීතුමා හොඳ දෙයට
හොඳයි කිව්වා දැක්කා නේ. අපිත් හොඳ දෙයට හොඳයි කියනවා.
මා ආණ්ඩුවේ මන්ත්‍රීවරුන් කිහිප දෙනෙකුත් එක්ක උතුරුකරයේ
සංචාරයකට ගියා. එම අවස්ථාවේදී මමත් පෞද්ගලිකව දැක්කා,
ආණ්ඩුව කර තිබෙන හොඳ දේවල්. ඒ වාගේම ආණ්ඩුව
නොකරපු දේවලුත් විශාල වශයෙන් තිබුණා.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා හිතන හැටියට අතිවිශාල
ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. යුද්ධයෙන් පීඩාවට ලක් වුණු අභිසංක
දෙමළ ජනතාවට පදිංචිය සඳහා තමන්ගේ නිජබිම්වලට යන්නට
තවමත් අවස්ථාවක් ලැබී නැහැ. එය ඔබතුමා පිළිගන්නට ඕනෑ.
එයට මූලික හේතුකාරක දෙකක් තිබෙනවා. එකක්, High
Security Zones හැටියට සමහර ප්‍රදේශ වෙන් කර ගෙන තිබීම. ඒ
වාගේම සාම්පූර් වාගේ ප්‍රදේශ Industrial Zones හැටියට වෙන්
කර තිබෙනවා. මෙම ප්‍රදේශ develop කරන්න zones වෙන් කර
තිබීම තුළ දෙමළ ජනතාවට තමන්ගේ නිජබිම්වලට යන්න බැරි
තත්ත්වයක් තිබෙනවාය කියා මා හිතනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. ඒ ප්‍රදේශවල අතිවිශාල හමුදාවක්
ඉන්නවා කියන එක පිළිබඳවත් අපි යමක් ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ.
අප ළඟ තිබෙන වාර්තාවලට අනුව උතුරුකරයේ 1,98,000ක
හමුදාවක් තවම ඉන්නවාලු. යාපනයේ දිස්ත්‍රික්කයේ ඉන්න
ජනතාවගෙන් පස්දෙනෙකුට එක් හමුදා නිලධාරියකු ගණනේ
ඉන්නවා. 6,27,000, 1,98,000ත් බෙදුවාම ජනතාවගෙන්
පස්දෙනෙකුට එක් හමුදා නිලධාරියකු ගණනේ ඉන්නවා. ඉතින් මේ
හමුදාවට ඒ ප්‍රදේශ වෙන් වුණාම සමහර විට ඒ මිනිසුන්ට
ඔවුන්ගේ නිජබිම්වලට යන්න බැරි ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මා හිතන
හැටියට මේක තමයි මේ ආණ්ඩුවේ විදේශ ප්‍රතිපත්තියේ කර
ගන්න බැරි මෝඩකම් ටික. මේ ආණ්ඩුව මීට වඩා බුද්ධිමත්ව
අපිත් එක්ක කටයුතු කළා නම් අද වන කොට මේ රටේ මෙතරම්
ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙන්න ඉඩක් නැහැ.

[பி.ப. 3.39]

2009ஆம் ஆண்டில் பாதுகாப்புப் படையினரின்
தியாகத்தின் காரணமாக மேதகு ஐனாதிபதி அவர்களால்

ஏற்படுத்தப்பட்ட சமாதான சூழலுக்குப் பின்னர், அந்த மக்கள் தாங்கள் அகதிகள் என்ற நாமம் இல்லாமல் கௌரவமாக தமது சொந்தக் காணிகளுக்குச் சென்று வாழமுடியும் என நம்பினார்கள். ஆனால், இன்றுவரையில் அரசு சார்பற்ற நிறுவனமோ அன்றி வேறு எவருமோ அந்த மக்கள் தமது சொந்தக் காணிகளில் வாழ்வதற்கான எந்த வசதிகளையும் செய்து கொடுக்கவில்லை. அண்மையில் நாங்கள் அந்த இடங்களுக்குச் சென்று அந்த மக்கள் மிகவும் பரிதாபகரமான நிலையில் வாழ்ந்துகொண்டிருப்பதைப் பார்வையிட்டோம். அவர்கள் போக்குவரத்துச் செய்வதற்கு ஒழுங்கான பாதைகள் அமைக்கப்படவில்லை. அங்குள்ள ஒரு பெண்மணி, "நேற்று இரவு எனது பிள்ளையைப் பாம்பு தீண்டியதனால் அந்தப் பிள்ளை இறந்துவிட்டது" என அழுதழுது சொன்னார். "என், நீங்கள் பிள்ளையை வைத்தியசாலைக்குக் கொண்டு சென்றிருக்கலாமே!" என்று கேட்டபொழுது, தாங்கள் இருக்கும் இடத்திலிருந்து வைத்தியசாலைக்குச் செல்லக்கூடிய பாதை இல்லை என்று கூறினார். 23 வருட காலத்தின் பின்னர் தாம் வாழ்ந்த சொந்தக் கிராமத்துக்குச் சென்று பார்வையிட்ட பொழுது அனைத்து வீடுகளும் பாடசாலைகள், பள்ளி வாசல்கள், பாதைகள் யாவும் அழிவடைந்திருந்ததோடு, கட்டிடங்கள் இருந்த இடங்களையே அடையாளங்காண முடியாத நிலையில் அப்பிரதேசம் காடுகள் போன்று காட்சியளிப்பதாகவும் தெரிவித்தார்கள். அப்பிரதேசங்களைச் சேர்ந்த மக்களின் நிலைமை மிகவும் பரிதாபகரமாக இருந்தது.

முசலி, மாந்தை, மடு, முல்லைத்தீவு, வவுனியா ஆகிய பிரதேசங்களில் வாழ்ந்த மக்கள் 23 வருட காலத்துக்குப் பின்னர் அவர்களது கிராமங்களுக்குச் சென்று பார்வையிட்ட பொழுது அவை காடுகளாகவே காட்சியளித்தன. கடந்த 23 வருட காலமும் அம்மக்கள் அப்பிரதேசங்களிலே வாழாத காணத்தினால் அந்தக் காணிகளில் எந்த அபிவிருத்தியையும் செய்யக்கூடிய சூழல் இருக்கவில்லை. யுத்த காலத்தில் அப்பிரதேசத்திலுள்ள பொதுக்கட்டிடங்கள் சேதமாக்கப்பட்ட தால் அவை இன்று காடுகளாகக் காட்சியளிக்கின்றன. தற்போது தமது காணிகளைத் துப்புரவுசெய்து குடியேறுவதற்கு நாதியற்ற சமூகமாகவே அம்மக்கள் இருக்கின்றார்கள். இன்று பார்ப்பதற்கும் கேட்பதற்கும் எவரும் இல்லாத துர்ப்பாக்கிய நிலையிலேயே அவர்கள் வாழ்கின்றார்கள். அங்கே வேப்பங்குளம் என்ற ஒரு பாரம்பரிய கிராமம் இருக்கின்றது. இன்று காலை அந்தக் கிராம மக்கள் தங்களுடைய காணிகளைத் துப்புரவு செய்யச் சென்றபொழுது அங்கிருக்கின்ற இராணுவத்தினர் அவர்களைத் தடுத்திருக்கின்றார்கள். அன்றைய காலத்தில் புலிகள் அவர்களைத் துரத்தினார்கள்; இன்று காடுகளை அழிக்க வேண்டாமென்று இராணுவத்தினர் தடுத்து நிறுத்தியிருப்பதாக நான் அறிகிறேன். இதனால் அவர்களின் மீள்குடியேற்றத்தை இராணுவத்தினர் மறை முகமாகத் தடுக்கின்ற ஒரு துர்ப்பாக்கிய நிலை அந்தப் பிரதேசத்திலே ஏற்பட்டிருக்கின்றது. அந்த மக்கள் எங்களிடம் "சில பஸ்களை அனுப்பிவிடுங்கள்; நாங்கள் அத்தனைபேரும் மீண்டும் புத்தளத்துக்கு அல்லது எங்கேயாவது போய் வாழ்கிறோம்" என்று கூறினார்கள். இவ்வாறு பாதிக்கப்பட்ட ஒரு சமூகமாக அந்த மக்கள் இருக்கின்றார்கள். இங்கு பேசிய எதிர்க்கட்சி உறுப்பினர்கள் சொன்னதுபோல வேறு யாரிடமும் சென்று இவர்களுடைய பிரச்சினை பற்றி நாங்கள் முறையிடுவதில்லை. அவர்களுக்கு உரிய ஏற்பாடுகளைச் செய்து கொடுக்கும்படி நாங்கள் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களிடம்தான் சொல்லியிருக்கிறோம். அதைப்போல அமைச்சர் பெஸில் ராஜபக்ச அவர்களிடமும் நாங்கள் இதுபற்றிப் பேசியிருக்கிறோம். கடந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தின்போது இந்த அமைச்சின் குழுநிலை விவாதத்திலும்கூட நான் இந்த விடயத்தைச் சுட்டிக் காட்டியிருந்தேன்.

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, மீள்குடியேற்றத்தை ஓரிகு நாட்களிலே செய்துவிட முடியாது என்பதை நான் அறிவேன். ஆயினும், நீங்கள் ஒரு திறமைசாலி! அனுபவமுள்ள ஓர் அரசியல்வாதி! நீங்கள் இது சம்பந்தமாக ஒரு கலந்துரையாடலை ஏற்பாடுசெய்து, காணி இல்லாதவர்கள் யார்? அவர்களுக்கு ஏன் காணி இல்லை? என்பதைக் கண்டறியுங்கள். உதாரணமாக, பெரியமடு போன்ற கிராமங்களில் இவர்கள் இருந்த காணிகளிலே பிற குடும்பங்கள் குடியமர்த்தப்பட்டதால், இவர்களுக்குக் காணி இல்லாத நிலை! முல்லைத்தீவு மாவட்டத்திலுள்ள 12 கிராமங்களிலே அந்த மக்கள் வாழ்ந்திருக்கிறார்கள். 1990ஆம் ஆண்டு வெளியேற்றப்பட்ட அந்த மக்கள் மீண்டும் அங்கு சென்று பார்த்தபொழுது, அந்தக் கிராமங்களிலே யுத்த காலத்தில் அகதிகளாக அலைந்துதிரிந்து கஷ்டப்பட்ட மக்கள் குடியேறியிருப்பதைக் காண முடிந்தது. இதனால் இன்று அந்தக் கிராமங்களிலே ஒரு துண்டு வெற்று நிலம்கூட இல்லாத நிலை ஏற்பட்டிருக்கிறது. அங்கே அரசாங்க அதிபர், பிரதேச செயலாளர், கிராம சேவகர் என எல்லோரும் இணைந்து அந்த மக்களுடைய கருத்துக்களையும் உள்வாங்கி அந்தப் பிரதேசத்தில் இரண்டு இடங்களை அவர்கள் குடியேறுவதற்காக அடையாளப் படுத்தியிருந்தார்கள். அங்கு குடியேறச் சென்ற மூவாயிரம் குடும்பங்களில் 1,400 குடும்பங்களுக்கு காணிகளை வழங்க நடவடிக்கையெடுத்தபொழுது, சில தமிழ் ஊடகங்கள் இதைப்பற்றி மிக மோசமாக எழுதின. தமிழ் ஊடகங்களைத்தான் முஸ்லிம் சமூகத்தினரும் நாடுகின்றார்கள். 10 வீதமான தமிழ்பேசும் முஸ்லிம் சமூகத்தினர் இந்த நாட்டிலே இருக்கின்றார்கள். அவர்களும் இந்தத் தமிழ் ஊடகங்களை நம்பியே இருக்கின்றார்கள். ஆயினும் இந்த ஊடகங்கள் முஸ்லிம் - தமிழ் உறவைச் சிதைக்கின்றமுறையில் எழுதுகின்றன. முஸ்லிம்களுடைய ஒரு சின்ன விடயத்தைக்கூட பெரிதுபடுத்திக் காட்டுகின்றன. "முல்லைத்தீவிலே 1,455 குடும்பங்களுக்கு காணி கொடுக்கப்படுகிறது" என்று ஒரு தமிழ்ப் பத்திரிகை தலைப்பிட்டிருந்ததை நான் பார்த்தேன். அவர்கள் தலைப்பைப் பிழையாக எழுதி, அங்குள்ள உண்மை நிலைமையைச் சொல்ல மறுக்கின்றார்கள்.

புலிகள் செய்த தவறுக்காக அப்பாவித் தமிழ் மக்களை நாங்கள் குற்றஞ்சாட்ட விரும்பவில்லை. கௌரவ சுமந்திரன் அவர்கள் இங்கு பேசினார். இந்த விடயங்களை நாங்கள் அவரிடத்திலே கூறியபொழுது இதிலுள்ள நியாயங்களை அவர் புரிந்துகொண்டார். அப்படி நியாயங்களைப் புரிந்து கொள்கின்ற ஓர் உறுப்பினராக நாங்கள் அவரையும் அவருடைய கட்சித் தலைவர் சம்பந்தன் ஐயா போன்றவர்களையும் பார்க்கின்றோம். தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புக்கு ஒரு தார்மிகப் பொறுப்பு இருக்கின்றது. கூட்டமைப்பின் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களாக இன்று இருக்கின்ற நீங்கள் புலிகள் செய்த தவறை -

இலாஃனார்ஹ் மன்திஹுலா

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

மரு டீலிஹுலி, ஹெஹுலாஹ் ஹி ஹிஹிஹி ஹிஹிஹி

மரு ஹிஹி ஹிஹிஹி ஹிஹி

(மாண்புமிகு நிஸாத் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

மரு ஹிஹி 15ஹ் ஹிஹி ஹி.

இலாசனார்டு மன்றத்தினர்

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

நா. இவ்வொரு காலம் விரைவில் 10 மணிக்கு காலம், காலம் காலம் காலம் காலம் காலம்.

மேலும் காலம் காலம் காலம்

(மாண்புமிகு நிஸாத் பதியூதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

மேலும் காலம் காலம் காலம்.

இலாசனார்டு மன்றத்தினர்

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

மேலும் காலம் காலம் காலம் காலம் காலம் காலம்.

மேலும் காலம் காலம் காலம்

(மாண்புமிகு நிஸாத் பதியூதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

இந்திய விடமைப்புத் திட்டத்திலே முஸ்லிம்களையும் உள்வாங்குமாறு இந்திய தூதரவருக்கு சம்பந்தம் ஐயா அவர்கள் கடிதம் எழுதியதாக கௌரவ சமந்திரன் அவர்கள் சொன்னார். அதற்காக நாங்கள் உங்களுக்கு எங்களுடைய பாராட்டுக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம். அதனோடு நின்றுவிடக்கூடாது. தமிழ் - முஸ்லிம் சமூகங்கள் பிரிந்து வாழ முடியாது. யுத்தத்தினால் மிகவும் பாதிக்கப்பட்ட இந்த முஸ்லிம் சமூகத்தையும் அந்த மண்ணிலே வாழவைப்பதற்கேற்ற சூழ்நிலையை ஏற்படுத்துகின்ற விடயத்திலே நீங்களும் உங்களுடைய காலநேரத்தைச் சற்றுச் செலவழிக்க வேண்டும். அவர்களுக்கு என்ன பிரச்சினைகள் இருக்கின்றன? என்பதைப் பார்க்க வேண்டும். பிற மாவட்டங்களைச் சேர்ந்த எந்தவொரு முஸ்லிம் நபரையும் வட மாகாணத்தில் கொண்டுபோய் குடியேற்றுவதற்கு நாங்களே உடன்படமாட்டோம்; அதற்காக எந்தவிதமான உதவியையும் செய்யமாட்டோம். அப்படி யாரும் அங்கு வரவும் மாட்டார்கள். அங்கு யார் வாழ்ந்தார்களோ அவர்களுடைய பெயர்கள் 2009ஆம் ஆண்டுக்குரிய வாக்காளர் இடப்பிலே இருக்கின்றன. அங்குள்ள எந்தக் கிராமங்களைச் சேர்ந்தவர்களாயினும் அவர்களை அங்கு குடியமர்த்துவதற்கு நீங்கள் உதவ வேண்டும்.

இலாசனார்டு மன்றத்தினர்

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

மேலும் காலம் காலம் காலம் காலம் காலம் காலம்.

மேலும் காலம் காலம் காலம்

(மாண்புமிகு நிஸாத் பதியூதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

இலாசனார்டு மன்றத்தினர், மேலும் காலம் காலம் காலம் காலம் காலம் காலம்.

எனவே, அதற்காக தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினராகிய நீங்கள் முன்வந்து செயற்பட வேண்டுமென்று நான் வேண்டுகின்றேன். கௌரவ அமைச்சர் குணரத்ன வீரக்கோன் அவர்களே, நீங்கள் இரவு பகலாக பாடுபட்டு நடவடிக்கைகளைச் செயற்படுத்துகின்ற ஓர் அமைச்சர். இந்த ஓரிலட்சம் மக்களையும் எவ்வாறு குடியமர்த்துவது? இவர்களுடைய பிரச்சினை என்ன? இவர்களுடைய தேவைகள் என்ன? என்பவற்றையெல்லாம் நீங்கள் அறிந்து அத்தனை பேரையும் உங்களுடைய பதவிக்காலத்திலேயே குடியமர்த்துவீர்களென நாங்கள் எதிர்பார்க்கின்றோம்.

இலாசனார்டு மன்றத்தினர்

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

மேலும் காலம் காலம் காலம் காலம் காலம் காலம். The next speaker is the Hon. D.M. Swaminathan. You have 11 minutes.

[4.59 p.m.]

மேலும் காலம் காலம் காலம்

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

Mr. Presiding Member, today we are discussing the extension of the Resettlement Authority for a further period of three years. Really speaking, the word "resettlement" should not be debated in this Parliament. It is the responsibility of the Government to resettle the people who have been displaced by the war. The war was created and now it is over but the people are still displaced. It is the duty and obligation on the part of the Government to see that the replacement and resettlement of these people are done in a genuine manner.

Today, the Hon. (Prof.) G.L. Peiris, Minister of External Affairs spoke in Parliament. He is a Minister of great knowledge and learning.. But, I was really taken by surprise when he raised certain issues in Parliament today questioning as to why the UNHRC is bringing these resolutions against Sri Lanka, this small country, in such an aggressive manner. Sir, Sri Lanka maybe a small country but it has got its own inhabitants. The UNHRC cannot be influenced. It is a United Nations body with certain fundamental principles laid down under the UN Charter and those fundamental principles are laid down by authorities who are knowledgeable and the issues that have been placed before UNHRC is not something that can be canvassed. If there has been a genuine problem against the fundamental rights of the people of this country, it is the authority and it is the UNHRC that will have to look into this position.

If you look at the Sri Lankan history after the war was over, there were certain fundamental issues, the LLRC Commission that was appointed by the Government has forwarded its report to the Government, but it has not been enforced to a great extent. That is one issue. In fact, the LLRC Report itself refers to the enforcement of the Thirteenth Amendment. Then, the question arises about the independence of Judiciary and the other Commissions that should be there to protect the fundamental rights of this country have not been introduced. Then, the extension of the President's term of office that he can continue to be in power without any limitation. These are the fundamental issues that have been considered by the UNHRC. That is the basis of this whole resolution that was considered by the United States. The resolution that was brought forward today, fortunately or unfortunately, has been passed with 25 Members supporting it, 13

Members against it and eight Members abstaining from it. There is no reason for this. In fact, if we had fundamentally studied these issues, if we respect the international authority, if we do respect the other countries in this world, we will not come to this situation. We are facing a severe problem in this country. We do not know what the resolution is going to be, what the repercussions will be and what the reaction of the resolution is going to be to this tiny country. We do not know what will be our economic situation in future years to come. These are the things that have to be answered by the Government of Sri Lanka.

When we talk about resettlement, just because you take certain IDPs out and resettle them or keep them in some other place of living, that does not mean resettlement. Resettlement means that you have to give them some sort of habitation and a formal way to live. There should also be a way of living and there should also be food for them to eat. I think the Hon. Minister, who is respected by this Government as well as the Opposition, said that there are only 437 houses built for the last four years. If these statistics are correct, what are we talking about?

Even the UNHRC has the right to consider what the human rights position is, as far as Sri Lanka is concerned. Are they right or are they wrong? Let us be but fair in what we are trying to do. That is the reason why we are being questioned. If we, as a nation, had a proper foreign policy and if we respected all the foreign countries alike, we would not be in this situation. We, as a nation, respect only certain countries like China and a few others which are giving us aid. If that is going to be the foreign policy of this country, we would face problems. I am sure our learned Minister of External Affairs is capable of advising the Government on much more graver issues than what we are facing today.

Sir, the following are the fundamental issues that are coming up. When the Leader of the Opposition of India, Madam Sushma Swaraj, came to Sri Lanka to see the situation, the Government said that by July, 2011 the entire resettlement would be over. But, up to now, there are so many families which have not been resettled in accordance with the rules and regulations of resettlement. As I told you earlier, taking a person from Vavuniya and putting him in Thimbili is not reasonable. The people who had been in Vavuniya were fishermen. But, they had been put in Thimbili, where there is no habitation or fishing facilities. They had been brought and put into a jungle and are supposed to live there. If that is going to be your policy of resettlement, what is this country going to face in the future to come? That is the issue. These are the fundamental factors to be considered; these are the matters to be considered by the Government of Sri Lanka. It does not matter whether they are Tamils, Sinhalese or Muslims. You are quite right, we all have lived together.

We, as Tamils, Sinhalese and Muslims, have lived together. I was educated at Royal College. My best friends were all Sinhalese. There was no problem; there was no difference of opinions. There were no fundamental issues as far as the Tamils, the Sinhalese and the Muslims were concerned. Those Bills were brought in by the government machinery at that time to gain popularity. The Sinhala Only Bill of 1956 and all other subsequent Bills that were brought in this country just to get the popularity of the people, to get people's votes and to win elections have now marred the entire community of Sri Lanka. As very correctly said, we all have to live together. There is no idea of living divided as Tamils, Sinhalese and Muslims. We do not mind the Sinhalese going and staying in Jaffna, but we cannot give up our rights in Jaffna. We cannot allow the Tamils, who have been living in Jaffna, to be removed. We have to give them their lands.

We cannot let other people like the armed forces to carry out the administration of Jaffna. The administration of Jaffna should be carried out by a civil administration, not by the armed forces. Today, the armed forces are running the administration of Jaffna. Is this what we are exactly asking for? The administration of the country should be in proper form. We cannot allow the army to run the administration of Jaffna. That is what we are saying. That is why the UNHRC is jealously looking at you. It is not because of any other rights. If we do practise the correct principles and protect the political rights in this country, we would not be questioned by any authority. As you correctly said, we are a tiny country in this world, but the reason for them to check what we are doing is because we are not protecting the human rights. If you violate the principles of human rights, definitely, we are going to face a grave situation in this country, which can affect us internationally, economically and otherwise.

Thank you.

[பி.ப. 5.08]

தரு வினாயகமூர்த்தி இரத்தினம் மனா (தருவின பதிவகிர்ச்சி
கிணைச்சு அமைச்சர்)

(மாண்புமிகு வினாயகமூர்த்தி முரளிதரன் - மீள்குடியேற்ற பிரதி
அமைச்சர்)

(The Hon. Vinayagamoorthis Muralidaran - Deputy Minister
of Resettlement)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்று
மீள குடியமர்த்துதல் அதிகாரசபை (திருத்தம்) சட்டமூலம்
சம்பந்தமான விவாதத்தில், அதன் காலநிதிப்புத் தொடர்பாக
நாங்கள் இங்கு உரையாற்றிக் கொண்டிருக்கின்றோம்.
உண்மையிலே மீள்குடியேற்றம் சம்பந்தமாக அனைத்துத்
தரப்பினராலும் குற்றச்சாட்டுக்கள் முன்வைக்கப்பட்டிருக்
கின்றன. அதன் காரணமாகத்தான் நாங்கள் இன்னும் மூன்று
வருடங்கள் இந்த அதிகாரசபையின் சேவையை நீடிப்பதற்கு
அனுமதி கேட்டிருக்கின்றோம். இந்த மீள்குடியேற்றம் என்பது

[மே 11 2011]

நிறைவடைவதற்கு இன்னும் கிட்டத்தட்ட ஐந்து வருடங்கள் தேவைப்படலாம் என்று நான் நினைக்கின்றேன். மாவிலாற்றில் ஆரம்பிக்கப்பட்ட சண்டையின் பிற்பாடு இடம் பெயர்ந்த மக்கள், அதைவிட கடந்த 30 வருடங்கள் யுத்தம் நடந்த காலத்தில் இடம்பெயர்ந்த மக்கள் என்று இடம்பெயர்ந்த மக்களை நாங்கள் இரண்டு பிரிவுகளாகப் பிரிக்கலாம். தற்பொழுது நாங்கள் முன்னுரிமை கொடுத்து மீள்குடியேற்றியிருப்பது இந்த மாவிலாற்றுச் சண்டையின் பிற்பாடு இடம்பெயர்ந்த மக்களைத்தான். அதாவது தற்பொழுது அவர்கள் முன்னுரிமை அடிப்படையில் தங்கள் சொந்த இடங்களில் குடியேற்றப்பட்டிருக்கின்றார்கள். அதேநேரம் முப்பது வருடங்களாக இடம்பெயர்ந்த மக்கள் இனிமேல்தான் குடியேற்றப்பட இருக்கின்றார்கள். அந்தப் பிரச்சினைகளைப் பற்றியெல்லாம் இங்கு பலவாறு கூறப்பட்டது. உண்மையிலே பொதுவாக அனைத்துத் தரப்பினரும் கூறியதிலிருந்து நான் ஒரு கருத்தை இங்கு தெளிவாகக் கூற விரும்புகின்றேன். அதாவது, இந்த மீள்குடியேற்றம் என்பது உண்மையிலே அரசியலுக்கு அப்பால் அல்லது இன, மத பேதங்களுக்கு அப்பால் இடம்பெறவேண்டிய ஒரு விடயம் ஆகும். ஆகவே, சிங்கள மக்களாக இருக்கலாம், முஸ்லிம் மக்களாக இருக்கலாம், தமிழ் மக்களாக இருக்கலாம், அவர்கள் யுத்தத்தின் காரணமாக இடம்பெயர்ந்திருந்தால் அவர்களை நாங்கள் நிச்சயமாக மீள்குடியமர்த்த வேண்டும். இடம்பெயர்ந்து இன்று பல துன்பங்கள் வேதனைகளின் மத்தியில் வாழ்கின்ற அவர்கள் எல்லோரும் மனிதர்கள்தாம். ஆகவே, அவர்களை உரிய முறையில் மீள்குடியேற்ற வேண்டிய தேவை அரசாங்கத்துக்கு இருக்கின்றது. அதேநேரத்தில் இது எங்களுடைய அமைச்சினது பொறுப்பு என்பதையும் நான் இங்கு தெளிவாகக் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

இதுகுறித்து இந்த இடத்தில் முன்வைக்கப்பட்ட கருத்துக்களையும், அதாவது ஐக்கிய தேசியக் கட்சியாக இருந்தாலும் சரி, அல்லது ரீ.என்.ஏ. ஆக இருந்தாலும் சரி, அல்லது ஜே.வி.பீ. ஆக இருந்தாலும் சரி, அல்லது அரசு தரப்பு அமைச்சர்களாக இருந்தாலும் சரி, அவர்கள் அனைவரது கருத்துக்களையும் ஏற்றுக்கொண்டு அந்த மீள்குடியேற்றத்தைத் திறம்படச் செய்ய வேண்டும் என்பதுதான் எங்களுடைய நோக்கம். ஏனென்றால் இதில் பலதரப்பட்ட மக்களும் உள்ளடங்கியிருக்கின்றார்கள். ஆனால், இன்று மீள்குடியேற்றம் இடம்பெறவில்லை என்று முழுமையாகக் குற்றஞ் சாட்டிவிட முடியாது. ஏனெனில் ஓரளவுக்கு மீள்குடியேற்றம் இடம்பெற்றிருக்கின்றது. அதேநேரம் மீளக் குடியமர்ந்தவர்களுக்குரிய முழு வசதி வாய்ப்புக்களையும் வழங்க வேண்டும் என்பதை நானும் ஏற்றுக்கொள்கின்றேன். ஆனால், மீள்குடியேற்றம் என்பது தனியே மீள்குடியேற்ற அமைச்சில் மட்டும் தங்கியிருக்கின்ற விடயம் அல்ல. இணை அமைச்சுக்களுடன் சேர்ந்துதான் மீள்குடியேற்ற வேலைகளைச் செய்ய வேண்டும். ஒரு புதிய கிராமத்தை நாங்கள் அமைக்கின்ற பொழுது அங்கு மின்சாரம் தேவைப்படலாம், குடிநீர் தேவைப்படலாம், பாதை அபிவிருத்தி தேவைப்படலாம், சுகாதார அமைச்சின் சேவை தேவைப்படலாம். இவ்வாறு பல அமைச்சுக்களின் செயற்பாடுகளும் அங்கே இடம்பெற வேண்டும். ஆகவே, இத்தகைய பல அமைச்சுக்களையும் இணைத்துக்கொண்டுதான் நாங்கள் மீள்குடியேற்றத்தைச் செய்ய வேண்டிய தேவை இருக்கின்றது. உதாரணமாக, அண்மையிலே கேப்பாப்பிலவு என்ற கிராமத்திலே நாங்கள் வீடுகளை அமைத்துக் கொடுத்து அந்த மக்களைக் மீள்குடியேற்றியிருக்கின்றோம். அங்கு இன்னும் கிட்டத்தட்ட 115 வீடுகளை அமைப்பதற்கான அடிக்கல்லையும் நாட்டிவிட்டு

வந்திருக்கின்றோம். ஏனென்றால் அந்தக் கிராமம் முற்று முழுதாக இடம் மாற்றப்பட்டிருக்கிறது. ஆகவே, அந்த மக்களுக்குச் சகல வசதிகளையும் செய்து கொடுக்க வேண்டும் என்பதில் நாங்கள் மிகவும் கவனமாக இருக்கின்றோம். இதற்கு கிட்டத்தட்ட 115 மில்லியன் ரூபாய் நிதியைத் திறைசேரியில் இருந்து மேலதிகமாகப் பெற்று அந்த மக்களை அங்கு மீள்குடியேற்றவிருக்கின்றோம். இதேபோன்று பலதரப்பட்ட விதங்களில் மீள்குடியேற்றம் இடம்பெற்று வருகிறது.

பொதுவாக வட மாகாணத்திலே வீடு கட்டப்படவில்லை என்ற குற்றச்சாட்டுக்கள் எழுந்துள்ளன. உண்மையிலே அங்கு 2010 -2011ஆம் ஆண்டு 'நேர்ப்' என்று சொல்லப்படுகின்ற North-East Development Fund மூலம், we have already built 12,000 houses. அந்த வீடுகள் முற்றுமுழுதாக இலங்கை அரசாங்கம் பெற்ற கடன் நிதியின்மூலம் கட்டப்பட்டவையாகும். அதாவது, அந்த வீடுகள் வெளிநாட்டு உதவிகள்மூலமோ அல்லது வேறு நிறுவனங்களின் உதவிகள் கொண்டோ கட்டப்பட்டவையல்ல. இன்று அந்த வீடுகள் அந்த மக்களிடம் கையளிக்கப்பட்டுள்ளன. இருந்தபோதிலும் அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்களும் அங்கே வீடுகளைக் கட்டியிருக்கின்றன. தற்பொழுது அங்கு இந்திய அரசாங்கத்தின் உதவியுடனான வீடுகள் அமைக்கப்பட்டு வருகின்றன. ஏற்கனவே வட மாகாணத்திலே ஆயிரம் வீடுகள் கட்டி முடிக்கப்பட்டுள்ளன. கடந்த இரண்டு வாரங்களுக்கு முன்பு நாங்கள், அதாவது அரசில் அங்கம் வகிக்கின்ற முஸ்லிம் அமைச்சர்கள், தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினர், முஸ்லிம் காங்கிரஸ் உறுப்பினர்கள் அனைவரும் இந்திய உயர் ஸ்தானிகரிடம் சென்று இது சம்பந்தமாகக் கதைத்திருக்கின்றோம். ஆனால், மதிப்புக்குரிய உறுப்பினர் சுமந்திரன் அவர்கள் பேசியபொழுது இந்திய வீட்டுத் திட்டத்தில் அரசியல் செல்வாக்குப் பயன்படுத்தப்படுவதாகக் கூறினார். உண்மையில் நான் அதை முற்றுமுழுதாக மறுக்கின்றேன். ஏனென்றால், இந்த வீடுகளுக்கு ஆட்களைத் தெரிவுசெய்கின்ற விதம் பொதுவான ஒரு விடயமாக இருக்கின்றது. அதில் எந்த அரசியல்வாதியும் தலையிட முடியாது. அதற்கு உதாரணமாக எங்களுடைய அரசாங்கத்திலே இருக்கின்ற சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சர்கள் மற்றும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு உறுப்பினர்கள் எல்லோரும் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலுள்ள ஒவ்வொரு பிரதேசச் செயலகத்துக்கும் சென்று அந்த வீடுகள் கட்டப்படுவதற்குரிய திட்டங்களை வகுத்ததுடன் அந்த விபரங்களை எல்லாம் மக்கள் பார்வைக்கு வெளிப்படையாக வைக்க வேண்டும் என்ற ஒரு தீர்மானத்தையும் எடுத்திருந்ததைக் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன் அதாவது, அந்த வீடுகள் வழங்கப்படுவதில் வெளிப்படையான செயற்பாடுகள் இடம்பெற வேண்டும் என்பதுதான் எங்களுடைய வேண்டு கோளாகும். இதுபோன்ற பல்வேறு வீட்டுத் திட்டங்களைச் செயற்படுத்த இருக்கிறோம்.

தற்பொழுது கிழக்கு மாகாணத்திலே நாலாயிரம் வீடுகளைக் கட்டுவதற்குத் திட்டமிட்டிருக்கின்றோம். அது மாத்திரமல்ல 'தேசத்துக்கு மகுடம்' திட்டத்தினூடாக கிட்டத்தட்ட 9,747 மில்லியன் ரூபாய் நிதியை நாங்கள் கிழக்கு மாகாணத்தில் செலவழித்துள்ளோம். இதில் மீள்குடியேற்றமும் உள்ளடங்குகின்றது. அதாவது அங்கு பல மின்சாரத் திட்டங்களை வழங்குகின்றோம்; பாதைகளை அபிவிருத்தி செய்கின்றோம்; வீடுகளைப் புனரமைக்கின்றோம். இவ்வாறு அங்கு அந்தத் திட்டத்தினூடாகப் பல்வேறு அபிவிருத்தித் திட்டங்கள் இடம்பெறுகின்றன. இதனுடன் ஒட்டியதாக நாளை ஒரு மகிழ்வான விடயம் இடம்பெறவிருக்கின்றது. அதாவது, மட்டக்களப்பு நகரத்தில் கிட்டத்தட்ட 100 வருடங்கள் பழமைவாய்ந்த கல்லடிப் பாலத்துக்குகில்

சமாந்தரமாகப் அமைக்கப்பட்ட புதிய பாலத்தை மேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ச அவர்கள் திறந்து வைக்கவிருக்கின்றார். அந்தப் பாலத்தின் ஊடாக இன்று மட்டக்களப்பு நகரம் எழில்மிகு தோற்றத்துடன் காட்சியளிக்கின்றது. அந்தப் பாலத்துக்காகக் கிட்டத்தட்ட 1,347 மில்லியன் ரூபாய் செலவிடப்பட்டிருக்கின்றது. அங்கு இதேபோன்று பலதரப்பட்ட வேலைத் திட்டங்கள் நடந்துகொண்டிருக்கின்றன. அதேநேரம் இந்த வேலைத்திட்டங்களில் குறைபாடுகள் இருக்கின்றன என்பதையும் நாங்கள் ஏற்றுக்கொள்கின்றோம். அது சம்பந்தமாக மேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ச அவர்களுடன் கதைத்து மேலதிக நிதியைப் பெற்று அனைவரதும் ஒத்துழைப்புடன் இந்த மீள்குடியேற்ற நடவடிக்கைகளைத் திறம்பட மேற்கொள்ள வேண்டும் என்பதுதான் எங்களுடைய அவாவாகும் என்று கூறி, விடைபெற்றுக்கொள்கின்றேன். நன்றி வணக்கம்.

இலாசனாரூப் மனேஜிஜலா

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ரீலாபு 007 சீ. சீ. ரும மனேஜிஜலா. மெலுமலா பிளாபி 5கை காலமன் நிவெனலா.

[பி.ப. 5.13]

007 சீ. சீ. ரும மனேஜி

(மாண்புமிகு ஜெ. ஸ்ரீ ரங்கா)

(The Hon. J. Sri Ranga)

தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களுக்கு நன்றி. இன்று இச்சபையில் பலர் மீள்குடியேற்றம் பற்றிய வாதப் பிரதிவாதங்களை முன்வைத்தார்கள். யுத்தம் முடிவடைந்ததிலிருந்து இன்றுவரை மீள்குடியேற்றம் பற்றிய பல விடயங்கள் நடந்தேறியபோதிலும், மக்கள் இன்னமும் துன்பங்களையும் கஷ்டங்களையும் அனுபவித்தவர்களாகவே வாழ்ந்துகொண்டு இருக்கின்றார்கள். இந்த நிலைமை மாறவேண்டும். யுத்தம் முடிந்துவிட்டதென்று அரசு அறிவித்த பின்பு, பாதிக்கப்பட்ட மக்கள் ஓர் எதிர்பார்ப்புடன், அதாவது, தங்களுக்கு ஒரு நிம்மதியான வாழ்க்கை கிடைக்கும் என்று எதிர்பார்ப்புடன் இருந்தார்கள். ஆனால், இந்தச் சட்டமூலத்தின் ஊடாக இந்த மீள்குடியேற்ற அதிகாரசபையின் நடவடிக்கைகள் மேலும் மூன்று ஆண்டுகளுக்குமேல் நீடிக்கவிருக்கின்றது. மாண்புமிகு அமைச்சர் நிலாத்த பதியுதீன் அவர்கள் உரையாற்றும்பொழுது, தான் அமைச்சராக இருந்த காலத்தில், தன்னால் முஸ்லிம் மக்களைக்கூட மீள்குடியேற்ற முடியவில்லை என்று கூறினார். அவ்வாறே, நான் உட்பட பல தமிழ் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள், மீள்குடியேற்றத்தின்போது தமிழ் மக்கள் ஒழுங்காகக் குடியேற்றப்படவில்லை என்ற கருத்தினை இச்சபையில் கூறிவந்திருக்கின்றோம். இக்கருத்தினை முன்னாள் மீள்குடியேற்ற அமைச்சர் மாண்புமிகு மில்ரோய் பர்னாந்து அவர்களும் முன்வைத்திருந்தார். இவ்வாறான நிலையில் மீள்குடியேற்றப்பட்ட மக்கள் தங்களுடைய சொந்த இடங்களில் வசதியாக வாழ்கின்றார்களா? என்று நாங்கள் பார்க்கவேண்டும். ஆனால், அப்படியான ஒரு நிலைமை இன்னும் ஏற்படவில்லை.

உதாரணமாக, இந்திய வீட்டுத் திட்டத்தை நாங்கள் எடுத்துநோக்கினால், அந்தத் திட்டத்தின்மூலம் வீடொன்றைக் கட்டிக்கொள்வதற்கு அம்மக்களை loan எடுக்கச் சொல்கின்றார்கள். நாளாந்த வாழ்க்கைக்கே கஷ்டப்படுகின்ற அவர்கள், இவ்வாறு கடனாகப் பெறுகின்ற நிதியினால் ஒரு வீட்டைக் கட்டிமுடிக்க முடியாத நிலையில், இன்று

கடனாளிகளாக மாறியிருக்கின்ற நிலைமைதான் ஏற்பட்டிருக்கின்றது. அதாவது, இன்று இந்திய வீட்டுத்திட்ட வீடும் இல்லாமல், வங்கியில் பெற்ற loan ஐயும் செலுத்தவேண்டிய நிலைமை ஏற்பட்டிருக்கின்றது. இதனால், மக்கள் பாரியதொரு பிரச்சினைக்கு முகம்கொடுத்திருக்கின்றார்கள். இதில் முறைகேடுகள் ஒரு பக்கம்! இது தொடர்பாக தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் உறுப்பினர்களுடன் கதைப்பதில் எந்தப் பிரயோசனமும் இல்லை. ஆனால், தலைவர் இரா. சம்பந்தன் ஐயா அவர்களிடம் இந்த சபையிலே நான் தனிப்பட்ட ரீதியாக ஒரு வேண்டுகோளை விடுக்கின்றேன், அவர் தனது நெருங்கிய நண்பரான மன்மோகன் சிங் அவர்களிடமும் இந்திய மத்திய அரசுடனும் பேசி இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்க்க வேண்டுமென்று. உண்மையில், தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் ஏனைய உறுப்பினர்களைவிட சம்பந்தன் ஐயா அவர்கள் இந்திய மத்திய அரசுடன் நெருங்கிய தொடர்பை வைத்திருக்கின்றார். அவர் இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்த்து வைக்கலாம். இந்த வீட்டுத் திட்டத்திற்கென ஒரு சொற்ப பணத்தை இந்திய அரசு கடனடிப்படையில் எடுக்கின்றது. அதையும் இந்திய அரசு விட்டுக்கொடுத்து இந்த மக்களுக்கு அதற்கான முழு நிதியையும் வழங்கவேண்டும் என்று நான் இந்தச் சபையிலே மனமாரக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

அதேநேரம் பிரதி அமைச்சரான கருணா என்றழைக்கப் படுகின்ற முரளிதரன் அவர்களும் இங்கு கருத்துத் தெரிவித்தார். இந்த மீள்குடியேற்றத்தில் இருக்கின்ற பிரச்சினை அவருக்கும் தெரியும். இந்தப் பிரச்சினை உரியமுறையில் தீர்க்கப்படவில்லை என்று ஏற்கெனவே அவரும் கூறியிருந்தார், நாங்களும் கூறியிருந்தோம். இந்த மக்கள் நாளாந்தம் கஷ்டப்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். மீள்குடியேற்றம் நடந்தாலும் அவர்களால் அந்த வீட்டில் வாழக்கூடிய நிலைமை இருக்கிறதா? அவர்கள் அங்கே செய்யப்போகும் தொழில் என்ன? அவர்களுக்கு எப்படி வருமானம் கிடைக்கப்போகின்றது? இவை ஒரு பக்கம் இருக்க, அவர்கள் ஏற்கெனவே இருந்த இடத்தைவிட்டு வேறொரு இடத்துக்கு மாற்றப்பட்டிருக்கிறார்கள். அதாவது தன்னுடைய வீடு, தான் முத்தமிட்டு விளையாடிய முற்றம், தாங்கள் சென்ற பாடசாலைகள், தாம் கும்பிட்ட கோயில்கள் என்பவற்றைப் பிரிந்து அவர்கள் திடீரென வேறொரு பிரதேசத்தில் விடப்பட்டிருக்கிறார்கள். மீள்குடியேற்றத்துக்குப் பொறுப்பான அமைச்சர்களாக இருந்தவர்களே இப்படியான நிலைமைகளைக் கூறுகிறார்கள். இந்த நிலைமையில் மீள்குடியேற்றம் ஒழுங்காக நடந்திருக்கின்றது என்று சாதாரணமாக ஒருவரால் எப்படி ஏற்றுக்கொள்ள முடியும்? இவ்வாறான நிலைமையில் இந்தச் சபையிலுள்ள சிலர் அந்தப் பகுதிகளில் மீள்குடியேற்ற மெல்லாம் நடந்து முடிந்துவிட்டதென்று கூறுகிறார்கள். ஆனால், அந்த மக்களைப் பார்க்கின்றபொழுது அவர்களிடம் ஏக்கமும் தயக்கமும் எதிர்பார்ப்புமே இருந்துகொண்டிருப்பதைக் காணலாம்.

உண்மையில் மீள்குடியேற்றப் பகுதிகளில் அடிப்படை வசதிகள்கூட இல்லாத நிலைமைதான் காணப்படுகிறது. இந்த நிலைமை மாற்றப்பட வேண்டும். தொடர்ந்தும் அவர்கள் யுத்த சூழ்நிலையில்தான் இருக்க வேண்டுமா? அவர்களிடம் என்ன மாற்றம் ஏற்பட்டிருக்கின்றது? ஒவ்வொருவரினது உடம்பிலும் 'ஷெல்' துண்டுகள் இருக்கின்றன. ஒருவர் காலில்லாமல் இருக்கின்றார்; இன்னொருவர் கையில்லாமல் இருக்கின்றார்; இன்னொருவர் கண்களை இழந்திருக்கிறார். இதற்கப்பால் அவர்கள் வீட்டில்லாமல் இருக்கின்றார்கள். மனைவியை இழந்த கணவன், கணவனை இழந்த மனைவி, தங்கை-தம்பியரை இழந்த அண்ணன்-அக்காமார், மூத்த சகோதரர்களை இழந்த சிறுவர்கள், இதனைவிட ஊனமுற்றோர், உடைமைகளை

[மே. சீ. சி. மெனா]

இழந்து ஏதிலிகளானோர் என்று இப்படி அங்கு பாரிய பிரச்சினைகள்! இந்தப் பிரச்சினைகள் எப்போது தீரும்? ஒருபக்கம் சர்வதேசத்தின் அழுத்தம்! யுத்தத்தை முடித்துவைத்த சர்வதேசம் அந்த யுத்தத்தினால் நேரடியாகப் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்குப் பிராயச்சித்தமாக அவர்களின் அன்றாடப் பிரச்சினைகளைத் தீர்க்கவில்லை. அவர்களின் வாழ்வாதாரப் பிரச்சினைகளையாவது தீர்க்கவில்லை. சுயநிர்ணய உரிமையுடனான அரசியல் உரிமையை இன்றுவரை பெற்றுத்தரவில்லை. எனவே, இந்த அரசாங்கம் உரியமுறையில் மீள் குடியேற்றத்தைச் செய்து, சுயநிர்ணய உரிமையுடன் தமிழ் மக்கள் வாழ்வதற்கு உரிய அரசியல் தீர்வை தனக்கிருக்கின்ற மூன்றிலிரண்டு பெரும்பான்மையுடாக முன்வைத்து, பாதிக்கப்பட்ட மக்களின் பிரச்சினைகளைத் தீர்த்துவைக்க நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டுமென்றும் அதற்கு இந்தச் சபை உதவி செய்ய வேண்டுமென்றும் கேட்டு விடைபெறுகின்றேன்.

நன்றி.

இலாசனார்டு லெனினிசு

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

The next speaker is the Hon. A. Vinayagamoorthy. You have five minutes.

மே. சீ. விநாயகமூர்த்தி

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி)

(The Hon. A. Vinayagamoorthy)

Sir, I think I have about 15 minutes.

இலாசனார்டு லெனினிசு

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

No, you have got only five minutes.

[5.18 p.m.]

மே. சீ. விநாயகமூர்த்தி

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி)

(The Hon. A. Vinayagamoorthy)

Hon. Presiding Member, I was listening to the speakers who spoke before me and I thought I was in Geneva and not in the Parliament of Sri Lanka because a lot was said about what had been happening in the UNHRC.

Today, we are taking up the Resettlement Authority (Amendment) Bill to extend its term by another three years. As far as resettlement is concerned, Government says that 95 per cent of the displaced people have been resettled. This is not correct. According to the UN Report, 117,888 persons have not been fully resettled in their own places.

Now, take Keppapulavu, the village which is by the side of Vattapalai. About 250 families of that village are not allowed to go and resettle there. People now living in

Vattapalai, they have got their agricultural lands in Keppapulavu but they are unable to go and do their cultivation in Keppapulavu. It is the same in Mullikulam. They are not allowed to go and resettle there. As far as Valigamam North is concerned, there are 24 villages and 28,270 persons have not yet been resettled there. When His Excellency the President was presiding at the DDC meeting in Jaffna, I handed over to him a memorandum giving the particulars of persons to be resettled. Then, he asked me whether those figures were correct. I said that I got those figures from the Divisional Secretary and they can check it from him. Now, Major General Hathurusinghe says that all the figures are incorrect. What we now want is full resettlement of these 28,270 displaced persons. Why do you not give us at least a civilian rule in Jaffna? For how long you want us to be under the army rule? Is Major General Hathurusinghe giving orders to the GA, police and everybody? As regards 50,000 houses that India promised, you have been unable to give them a list so far.- [Interruption.] You have not given them that.

So, I kindly request the Government to resettle these 28,270 people in 24 villages in Valigamam North immediately because what I understand is that, that area is being taken over by the army to set up army camps. If you are not allowing these people to go and reside in their own houses, why do you find fault with the UNHRC when they bring in a Motion against you? So, we request the Government to resettle these people in those places from where they were displaced. That is the UN principle.

இலாசனார்டு லெனினிசு

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, you have one more minute.

மே. சீ. விநாயகமூர்த்தி

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி)

(The Hon. A. Vinayagamoorthy)

Okay.

Then, I apologise to the Muslims for what has happened to them in Jaffna. We never sent them out.

மே. சீ. டிநேஷ் குணவர்தன

(மாண்புமிகு திநேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Why were you silent then?

மே. சீ. விநாயகமூர்த்தி

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி)

(The Hon. A. Vinayagamoorthy)

No, we were not silent.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Why not? When the LTTE gave a 24-hour ultimatum and told the Muslims to leave, you were silent. Why were you silent? Tell us today. None of your Tamil Members spoke against that.

ගරු ඒ. විනයගමුර්ති මහතා

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி)

(The Hon. A. Vinayagamoorthy)

I apologise for what they have done. - [Interruption.] We are prepared to - [Interruption.] Let the Muslims come back. We will accommodate them.

Thank you very much.

[අ.හා. 5.23]

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විශේෂයෙන්ම ඉතාමත් වැදගත් මාතෘකාවක් වන නැවත පදිංචි කරවීමේ අධිකාරිය (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව සාකච්ඡා වන මේ මොහොතේ ඊට අදහස් කිහිපයක් එකතු කරන්නට මම කැමැතියි. අද බොහෝ දෙනා සංහිදියාව ගැන කථා කරනවා; ප්‍රතිසන්ධානය ගැන කථා කරනවා. මම අවංකව භීතනවා, ප්‍රතිසන්ධානය ගැන සංහිදියාව ගැන අපට රටක් හැටියට පිට රටවලින් උපදෙස් අවශ්‍ය නැහැයි කියලා. අපේ රට තුළ ප්‍රතිසන්ධානය, සංහිදියාව, එකමුතු භාවය, සහෝදරත්වය සහ සහජීවනය යන මේ සියල්ලක්ම ක්‍රියාත්මක කරන්නට රටක් හැටියට අපට ශක්තිය තිබෙනවා කියලා මම භීතනවා. ඇයි, මම එහෙම කියන්නේ? අපේ ඉතිහාසය දිහා හොඳට බැලුවොත් අපේ රට පාලනය කළ රජවරුන් හැම දාමත්ම සංහිදියාව වෙනුවෙන්, සුසංයෝගය වෙනුවෙන්, සහෝදරත්වය වෙනුවෙන්, සහජීවනය වෙනුවෙන් කැප වෙලා තිබෙනවා. ක්‍රිස්තු පූර්ව හතරවන ශත වර්ෂයේ පණ්ඩුකාභය රජතුමා කිසිම හේදයකින් තොරව රාජ්‍ය අනුග්‍රහය ලබා දීලා, රටේ තිබුණ සියලුම ආගම් රැක ගන්නට කටයුතු කළා. බ්‍රාහ්මණ, ජෙත, ආජීවක, දේව, වෘක්ෂ, ලිංග, යක්ෂ, ග්‍රමණ, පාණ්ඩ්‍ය වාගේ පන්සියයක් මිථ්‍යා දෘෂ්ටික කුල සියල්ලකටම එක හා සමානව සැලකුවා. ක්‍රිස්තු පූර්ව හතරවන ශත වර්ෂයේදී පණ්ඩුකාභය රජතුමා රට එක් සේසත් කරලා හැමදෙනාටම එක හා සමානව සැලකුවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ක්‍රිස්තු පූර්ව 12 වන ශත වර්ෂයේ i වන විජයබාහු රජ සමයේ පොළොන්නරුව අගනුවර කර ගත් සොළීන් වෝළයන් සමඟ සටන් කරලා වෝළයන්ව පරාජය කරලා වෝළ අගනුවර වන පොළොන්නරුව නැවත වරක් ජයග්‍රහණය කරලා, අට දා ගෙය නමින් දළදා මාළිගාවක් හදලා, දළදා වහන්සේ සහ පාත්‍ර ධාතුන් වහන්සේ ස්ථාපනය කරලා අට දා ගෙය ආරක්ෂා කිරීමට පැවරුවේ කාටද? දකුණු ඉන්දියාවේ වෙලක්කාර හමුදාවට. අන්න ඒකත් සංහිදියාවේ, සහෝදරත්වයේ සංකේතයක්. දකුණු ඉන්දියාවෙන් පැමිණි සියලු දෙනාම සතුරන් හැටියට සැලකුවේ නැහැ. සතුරන් තෝරා බේරා ගෙන, රටට සතුරුකම් කළ අය තෝරා බේරා ගෙන එතුමා කටයුතු කළා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ රටේ බටහිර මුහුදු බඩ ප්‍රදේශයේදී මුස්ලිම්වරුන් 4,000ක් පෘතුගීසීන්ගෙන් මහා විපතකට

පත් වන විට ඒ අය නැහෙනහිර ප්‍රදේශයේ පදිංචි කරවන්නට සොංකඩගල රාජධානිය කර ගත් සෙනරත් රජතුමා කටයුතු කළ ආකාරය අපට මතකයි. ඒ වාගේම ක්‍රිස්තු පූර්ව 2 වන ශත වර්ෂයේදී දුටුගැමුණු රජතුමා එළාර පරාජය කරලා, රට එක් සේසත් කරලා එළාර වෙනුවෙන් සොහොනක් හැදුවා. එතැනින් දෝලාවකින් යන්න බැහැ; අඩ බෙර ගහන්නට බැහැ; ආචාර කරන්නට ඕනෑ; ගෞරව කරන්නට ඕනෑ. මේ ආදී වශයෙන් වූ උන්නත්ග ගුණාංග තුළින් මේ රට තුළ ඒ සංහිදියාව ව්‍යාප්ත කරන්නට, සංහිදියාව, සහෝදරත්වය, සුසංයෝගය ස්ථාපනය කරන්නට එතුමා කටයුතු කළා. අපට ඉතිහාසය පුරාවටම ඕනෑ තරම් පූර්වාදර්ශ තිබෙනවා. ඒ නිසා අපට පිට රටවලින් උපදෙස් අවශ්‍ය නැහැ, අපේ රට තුළ සංහිදියාව ස්ථාපනය කරන්නට; අපේ රට තුළ ප්‍රතිසන්ධානය ක්‍රියාත්මක කරන්නට. අපට ඕනෑ තරම් ආදර්ශ, උපදේශන, පූර්වාදර්ශ එදා රජ දවසේ අපේ රට පාලනය කළ, රට එක් සේසත් කළ රජවරුන් අපට ලබා දීලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, නමුත් විශේෂයෙන්ම පිට රට බලවේග, ජාත්‍යන්තර බලවේග අපේ රටේ දේශපාලන න්‍යාය පත්‍රය පිළිබඳව, අපේ රටේ අභ්‍යන්තරයේ සිදු විය යුතු කරුණු කාරණා පිළිබඳව උපදෙස් ලබා දීම අපි බැහැර කරනවා; ප්‍රතික්ෂේප කරනවා. ඒ වාගේම රටක් හැටියට අපි සංහිදියාව ගැන කථා කළාට මදි; කයිවාරු ගැනුවාට මදි.

අපේ අදහස් ක්‍රියාවට නංවන්නට අද කාලය එළඹිලා තිබෙනවා. අපි හැමෝම දන්නවා, 1988-1989 කාලයේ පැවැති මහා ව්‍යසනය ගැන. එදා ඒ මහා ව්‍යසනයට හේතු වූ කරුණු කාරණා පිළිබඳව සොයන්නට, ඒ තරුණයන් පිළිබඳව එදා ජනාධිපති කොමිෂන් සභාවක් ස්ථාපනය කළා. ඒ කොමිෂන් සභාවේ සාමාජිකයෙකු හැටියට වර්තමාන විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා කටයුතු කළා. එම ජනාධිපති කොමිෂන් සභාවේ වාර්තාව මගේ අතේ තිබෙනවා. ඒ වාර්තාවෙන් ඒ තරුණයන් පිළිබඳව යෝජනා කළේ මොනවාද? ජන සමාජය නිර්දේශපාලනීකරණයට ලක් කරන්නට; ඒ වාගේම මේ රටේ රැකී රක්ෂා ලබා දෙන කොට විභාග ක්‍රමයක් නිර්මාණය කරලා තමන්ගේ දක්ෂතාවන්, කුසලතාවන් මත සුදුස්සාට සුදුසු තැන ලබා දෙන්නට; අසාධාරණත්වය නැති කරන්නට. මේ කරුණු කාරණා සියල්ලක්ම එදා තරුණයන් පිළිබඳ සොයන්නට පත් කළ ජනාධිපති කොමිෂන් සභා වාර්තාව යෝජනා කරන කොට මේක පොතකට සීමා කළේ නැහැ. මේක කොළ කැල්ලකට සීමා කළේ නැහැ. මේ වාර්තාව ක්‍රියාවට නංවන්නට එදා කටයුතු කළා. රණසිංහ ප්‍රේමදාස ජනාධිපතිතුමාට දෝෂාභියෝගයක් එල්ල වීම ඒ වාර්තාව ක්‍රියාවට නැංවීමට එක හේතුවක් වුණා.

එක පැත්තකින් අපි වාර්තා සකස් කරනවා. කොමිටි බිහි කරනවා. රුපියල් ලක්ෂ ගණන්, රුපියල් කෝටි ගණන් මුදල් වැය කරලා රට වෙනුවෙන් කියලා කොමිෂන් සභා පත් කරනවා. නමුත් ඒවා ක්‍රියාවට නංවන්නට අද කිසිම යාන්ත්‍රණයක් නැහැ. තරුණ අසහනය පිළිබඳව කොමිෂන් සභාව ඊට කදිම උදාහරණයක්. මේ රටේ මහා ව්‍යසනයක් සිදු වුණාට පස්සේ එයට හේතු වූ කරුණු කාරණා විභාග කරලා ඒවා සමීක්ෂණය කරලා, ගවේෂණය කරලා ඒවා පිළිබඳව නිගමනවලට ඇවිල්ලා එදා රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික නායකත්වය හරහා ඒ නිගමන ප්‍රායෝගික වැඩසටහන්වලට පරිවර්තනය කරන්නට කටයුතු කරපු ආකාරය අපට මතක් වනවා.

එපමණක් නොවෙයි, උතුරු නැහෙනහිර ප්‍රශ්නය විසඳීම සඳහා එදා සර්වපාක්ෂික විසඳුමක් ක්‍රියාත්මක කරන්නට කටයුතු කරපු ආකාරය අපට මතක් වනවා. විශේෂයෙන්ම විශේෂ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවක් ස්ථාපනය කළා. මේ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවේ සභාපතිවරයා හැටියට පත් කළේ කවුද? ආණ්ඩුව

[ගරු සරිත් ප්‍රේමදාස මහතා]

පැත්තේ පුද්ගලයෙක් නොවෙයි, විරුද්ධ පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයෙක් වුණු මංගල මුණසිංහ මැතිතුමායි මේ සඳහා පත් කළේ. ඒ වාර්තාව මා සතුව තිබෙනවා. ඒ වාගේ නිර්දේශපාලනීකරණයට ලක් වුණු යාන්ත්‍රණයක් සකස් කළේ ඇයි? සියලුම පාර්ශ්වයන්; සියලුම පක්ෂ එකතු කර ගත් ක්‍රියාවලියකට එදා යොමු වුණේ ඇයි? තමන් ගැන පසුව හිතලා රට පෙරට තබා රටේ අනන්‍යතාව, රටේ අයිතිය, රටේ අනාගත අභිවෘද්ධිය ගැන සිතා බලා විශේෂයෙන්ම පක්ෂ දේශපාලනයෙන් තොරව උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රශ්නයට විසඳුමක් ලබා දීමේ ඒ සංහිදියා කටයුත්ත නිර්දේශපාලනීකරණය කරපු මාවතක් ඔස්සේ ගෙන යන්නට එදා ක්‍රියාත්මක වුණු ඒ අවංක වැඩ පිළිවෙළ නිසා නිර්මාණශීලී වැඩසටහනක් එදා ක්‍රියාත්මක වුණා.

මේ මොහොත වන විට යුද්ධය අවසන් වෙලා වසර හතරකට ආසන්න වනවා. එදා යුද ජයග්‍රහණය ඉදිරියේ අපි සතුවු වුණා. රණ විරුවන්ට ලබා දිය යුතු ගෞරවය, ඒ අයට ලබා දිය යුතු අභිමානය, ඒ ශක්තිය අපි එදා ලබා දුන්නා. අද දවසේ අපේ විරෝධාර රණ විරුවන්ට ඇතිලි දිගු කරන කොට රටක් හැටියට ඒක අප වෙත දිගු කරන ඇඟිල්ලක් හැටියට අපි හිතා බලන්නට ඕනෑ. රණ විරුවන්ගේ ආත්ම අභිමානය රකින්නට අපි කටයුතු කරන්නට ඕනෑ. නන්දිකඩාල්වලදී ලබා ගත් ඓතිහාසික ජයග්‍රහණය අද ආපසු හරවන තැනකට ඇවිල්ලා තිබීම මේ රටට ආදරය කරන අප සියලු දෙනාටම කනගාටුවට කාරණාවක්. මව් බිමට ආදරය කරන අපි කවදත්, කොතැනත් ඊළමට විරුද්ධයි. මේ රටට ආදරය කරන පුරවැසියන් හැටියට වෙනම රාජ්‍යයන් බිහි කරනවාට අපි සම්පූර්ණයෙන්ම විරුද්ධයි. ගරු ඇමතිතුමනි, අපි ඊළමට විරුද්ධව සටන් කරනවා වාගේම, උතුරු නැගෙනහිර ජීවත් වන ජනතාවට "එල්ලාම්" ලබා දෙන්නත් අපි දැන ගන්නට ඕනෑ. ඊළම හැරුණු කොට අනෙක් සියලු දේම ලබා දෙන්නට අපි කැප වන්න ඕනෑ.

උතුරු නැගෙනහිර ජනතාව එක පැත්තකින් මහා විපක්ෂයකට ගොදුරු වෙලා, මහා ව්‍යසනයකට ගොදුරු වෙලා නිවාස ප්‍රශ්නය නිසා ලක්ෂ ගණනක් අද අනාථ වී සිටින මොහොතක්. ඒ වාගේම උතුරු නැගෙනහිර බලප්‍රදේශයේ අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රය කඩා වැටෙන මොහොතක්; සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍රය කඩා වැටෙන මොහොතක්. උතුරු පළාතේ සෞඛ්‍ය පැත්තෙන් ගත්තාම කුරු වීමේ ප්‍රතිශතය සියයට 22.8යි. ජාතික මට්ටමේ සාමාන්‍ය ප්‍රතිශතය සියයට 19.8යි. උතුරු පළාතේ කෘෂි වීමේ ප්‍රතිශතය සියයට 18.3යි. රටේ සාමාන්‍ය ප්‍රතිශතය සියයට 11.7යි. උතුරු පළාතේ අඩු බර ප්‍රතිශතය සියයට 29.2යි. රටේ සාමාන්‍ය ප්‍රතිශතය සියයට 22.1යි. මේ සංඛ්‍යා ලේඛන දිනා බැලුවාම අපට පැහැදිලි වෙනවා, උතුරු නැගෙනහිර බල ප්‍රදේශයේ සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍රය ශක්තිමත් කර වන්නට, අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රය ශක්තිමත් කර වන්නට, නිවාස ක්ෂේත්‍රය ඇතුළු යටිතල පහසුකම් ක්ෂේත්‍රය ශක්තිමත් කර උතුරු නැගෙනහිර ජනතාවගේ ජන ජීවිතය නංවාලන්නට විශේෂ පරිශ්‍රමයක් දරන්නට අද කාලය එළඹීලා තිබෙන බව.

වැන්දඹු පවුල් අසුදහසකට වැඩි ප්‍රමාණයක් අද උතුරු නැගෙනහිර බල ප්‍රදේශයේ ජීවත් වනවා. ඒ අය අද වන විට කාගේවත් පිළිසරණක්, හවිහරණක් නොමැතිව අන්ත අසරණභාවයට පත් වෙලා සිටිනවා කියන එක හැමෝම දන්න කාරණාවක්. මෙන්න මේ තත්ත්වය තුළ LLRC වාර්තාවේ අඩංගු නිගමනයන්, යෝජනා අතුරු, තිතට ක්‍රියාත්මක කිරීම අප හැමෝගේම වගකීමක්. අපි රටට ආදරය කරනවා නම් රට ගැන හිතලා මේ උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ වූ ජනාධිපති කොමිෂන් සභා වාර්තාව - LLRC වාර්තාව - ක්‍රියාත්මක කරන්නට කටයුතු කළ යුතුයි. පක්ෂ හේදයෙන් තොරව, හැමෝම එකමුතු වෙලා කාල සටහනක් සහිතව, ඉලක්කයක් සහිතව මේ වැඩ

සටහන ක්‍රියාත්මක කරලා මාසිකව මේ පාර්ලිමේන්තුවට ප්‍රගති වාර්තාවක් ඉදිරිපත් වන ආකාරයට වැඩ කටයුතු කළා නම් ජාත්‍යන්තරයෙන් එල්ල වන මේ අභියෝග අපට කවදාවත් එල්ල වන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ වූ ජනාධිපති කොමිෂන් සභා වාර්තාව - LLRC වාර්තාව - කියන්නේ ජාත්‍යන්තර බලවේගවලින් බිහි වුණු දරුවකු නොවෙයි. ඒක මේ ආණ්ඩුවේ ජනවලින් සම්පිණ්ඩනය වූ, සම්පූර්ණ වූ දරුවකු බව අපි හැමෝම දන්නා කාරණාවක්. එහෙත්ම LLRC වාර්තාව, කොළයකට පමණක් සීමා නොකොට, පොතකට පමණක් සීමා නොකොට, හමස් පෙට්ටියට එය වීසි කරන්නේ නැතිව මේ ප්‍රශ්නයට මූලික විසඳුමක් හැටියට LLRC වාර්තාව ලබා දෙන ඒ යෝජනා ක්‍රියාත්මක කිරීම රටට ආදරය කරන අපි සියලු දෙනාගේම වගකීම බව මා මේ අවස්ථාවේ මතක් කරන්නට ඕනෑ.

නැවත වරක් මතක් කර සිටිනවා, උතුරු නැගෙනහිර ක්‍රියාත්මක වුණු කොටි ත්‍රස්තවාදී යුද්ධය රටක් හැටියට අපි 2009 මැයි 18 වැනිදා ජයග්‍රහණය කරන කොට, රටට ආදරය කරන පුරවැසියන් හැටියට අපි සතුවු වුණු බව. නමුත් ඒ සතුව වාගේම අද ලොකු කනගාටුවක් අපේ හිත්වලට එනවා. ඒ තමයි අද රටේ කීර්ති නාමයට ජාත්‍යන්තර අභියෝග, ජාත්‍යන්තර කඩතොලු එල්ල වීම. එවන් අවස්ථාවකදී රටට ආදරය කරන පුද්ගලයින් හැටියට අපි කනගාටු වෙනවා. මේ රටට, රටේ කීර්ති නාමයට මේ වාගේ අභියෝග එල්ල වන කොට අපි කටයුතු කළ යුතු ආකාරය පිළිබඳව ඕනෑ තරම් පූර්වාදර්ශ තිබෙනවා. දිවංගත රණසිංහ ප්‍රේමදාස මැතිතුමාගේ සමයේ ඒ උතුරේ යුද්ධය ක්‍රියාත්මක කරන මොහොතක විශේෂයෙන්ම අහසින් ගිහිල්ලා බෝම්බ දැමීම පිළිබඳව - aerial bombings - ලෝකයේ මහත් ආන්දෝලනයක්, මහා විවේචනයක් එල්ල වුණු මොහොතක මොකක්ද ක්‍රියාත්මක වුණු ක්‍රියාදාමය? එවකට හිටපු කථානායක එම්.එම්. මොහොමඩ් මැතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් සර්ව පාක්ෂික කණ්ඩායමක් අනුර බණ්ඩාරනායක මැතිතුමාගේත් සහභාගිත්වය ඇතිව රටක් රටක් පාසා ගිහිල්ලා, ලෝකයා හමුවට ගිහිල්ලා "මේ වාගේ දෙයක් සිදු වන්නේ නැහැ, මෙය කට කථාවක්, මෙය බොරුවක්, මෙය මිථ්‍යාවක්, මෙය සාවද්‍ය තොරතුරුවලින් සමන්විත වූ මහා පවයක්" කියන එක ලොවටම කිව්වේ ආණ්ඩු පාර්ශ්වය පමණක් නොවෙයි, පක්ෂ විපක්ෂ සියලු දෙනාම එකතු වෙලායි ඒ ක්‍රියාත්මක වුණු ඒ බොරුව නිවැරදි කරන්නට කටයුතු කළේ. එහෙත්ම විශේෂයෙන්ම අද අපේ මාතෘ භූමිය, අද අපේ රට වර්තමාන රජයේ නොහැකියාව නිසා, අකාර්යක්ෂමතාව නිසා මහා උවදුරකට, මහා අභියෝගයකට ලක් වී තිබෙන මොහොතක අවසාන වශයෙන් කාරණා දෙකක් මට ඉදිරිපත් කරන්නට තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! මේ අවස්ථාවේදී ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයට පැමිණෙනවා ඇති.

අනතුරුව ගරු උදින් ලොකුබණ්ඩාර මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு உத்தி லொக்குபண்டார அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. UDITH LOKUBANDARA left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER took the Chair.

ගරු සභීන් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

විශේෂයෙන්ම අද අපේ රට විදේශීය අභියෝගවලට ලක් වෙලා තිබෙනවා. අප මෙම තත්ත්වයට පාත්‍ර වුණේ මොන හේතුවක් නිසාද? මේ රජයේ අකාර්යක්ෂම ප්‍රතිපත්ති නිසායි. මේ රජයට බැරි වුණා, ලෝකයත් සමඟ ගනුදෙනු කරලා. ජාත්‍යන්තරයත් සමඟ ගනුදෙනු කරලා එදා 2009 මැයි මාසයේදී ලබා ගත්තු යුද ජයග්‍රහණය ජාතික ජයග්‍රහණයක් බවට, දීර්ඝ කාලීන ජයග්‍රහණයක් බවට පරිවර්තනය කර ගන්න. වර්තමාන රජය ඊට අපොහොසත් වුණා. එක පැත්තකින් ජාත්‍යන්තරයට ගිහිල්ලා එක එක පොරොන්දු දීලා, ලෝකයා රවට්ටලා, ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව රවට්ටලා, ඉන්දියාව ඇතුළු ආසියාතික රටවල්, බටහිර රටවල් රවට්ටලා වෙලාවකට "Thirteen Plus" කියනවා; වෙලාවකට "Thirteen" කියනවා; තව වෙලාවකට "Thirteen minus" කියනවා; වෙලාවකට ගිවිසුම් ගන්නවා. රට තුළ ක්‍රියාත්මක වුණු යුද අපරාධ විභාග කරන්නට ඕනෑම අදාළ ඒ හැම දෙයක් ගැනම ව්‍යාකූල තත්ත්වයක්, අපේ රට ඉතා අසරණභාවයට පත් කරන තත්ත්වයක් නිර්මාණය වුණේ අපේ රටේ රාජ්‍ය තන්ත්‍රයේ දුර්වලතාව තුළින් බව මම මතක් කරන්න කැමැතියි. මම ඉතාම වගකීමෙන් කියනවා, මේ රටේ යුද අපරාධ තිබුණාය; මේ රටේ යුද අපරාධ පිළිබඳව පරීක්ෂණයක් කරනවාය කියන කාරණය පිළිබඳව එකඟතාවයකට පැමිණිලා, යුද්ධය අවසන් වෙලා එක්සත් ජාතීන්ගේ මහලේකම් බැන් කී මුත් මහතා මේ රටට ආවායින් පසුව නිකුත් කරපු ඒකාබද්ධ නිවේදනයේ සඳහන් වෙලා තිබෙනවාය කියන එක. විදේශ ඇමතිතුමා හැටියට මහාචාර්ය ගරු ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමා ඉන්දියාවට ගිය හැටි වනාවකදීම එවකට හිටපු විදේශ අමාත්‍යවරුන්ට එතුමා සඳහන් කළේ අපි හැමදාම දහනුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයෙන් ඔබ්බට ගිය - Thirteen Plus - විසඳුමක් ලබා දෙනවාය කියන එකයි. එතුමා පුන පුනා ඉන්දියාවට ඒක ප්‍රකාශ කරලා ඉන්දියාවත් නොමඟ යැව්වා. මම අහන්න කැමැතියි, අපේ රට තුළ යුද අපරාධ සිදු වුණාය කියන ඒ ප්‍රකාශය අත්සන් කළේ රට ගැන හිතලාද, එහෙම නැත්නම් තමන් ගැන හිතලාද කියා. Thirteen Plus ගැන කරා කළේ රටේ අනාගත අභිවෘද්ධිය ගැන හිතලාද එහෙම නැත්නම් ලෝකයා රවට්ටන්ද, ජාත්‍යන්තරය නොමඟ යවන්නද කියන එක මම අහනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද වනකොට අපේ රට මහා අර්බුදකාරී තත්ත්වයකට ජාත්‍යන්තර වශයෙන් ව්‍යාකූල තත්ත්වයකට පත් වී තිබෙනවා. අපි මේ වර්තමාන රජයෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා, කරුණාකරලා පක්ෂ, පාට, ජාති, ආගම්, කුල මල බේද සියල්ලක්ම නොතකා පක්ෂ විපක්ෂ සියලු දෙනාම එකතු වී මේ රට ගොඩ නගන්නට මේ රට තුළ සැබෑ සංහිදියාවක්, සැබෑ ප්‍රතිසන්ධානයක්, සැබෑ සහෝදරත්වයක්, සැබෑ සාමයක්, සැබෑ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයක් ස්ථාපනය කරන්නට කටයුතු කරමුය කියා. එහෙම වුණොත් කිසි දාක මේ රටේ ඊළමක් දියත් කරන්නට බැහැ; කිසි දාක මේ රටේ වෙනම රාජ්‍යයක් බිහි වෙන්නේ නැහැ. නමුත් මේ ස්වෛරී ශ්‍රී ලංකාව තුළ, මේ ඒකීය ශ්‍රී ලංකාවේ සියලු දෙනාම දේශපාලනික වශයෙන් සවි බල ගත්වන්නට ඕනෑ; ආර්ථික වශයෙන් සවි බල ගත්වන්න ඕනෑ. මේ රටේ සියලුම පුරවැසියන්ගේ සමාජීය, ආර්ථික අයිතිවාසිකම්, දේශපාලනික අයිතිවාසිකම්, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී අයිතිවාසිකම් සුරක්ෂා කරන්නට අපි ඇප කැප වෙන්න ඕනෑ. අන්න ඒ ගමන අපි දියත් කරමු. ඒ ගමන එකමුතුභාවයෙන්, එක්සත්භාවයෙන් යුතුව දියත් කරලා මේ රට -

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

බොහොම ස්තුතියි, ගරු මන්ත්‍රිතුමනි.

ගරු සචිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම අවසන් කරනවා. මට තව තත්පර 30ක් දෙන්න. මේ රටට අත්පත් වී තිබෙන මහා උවදුරින් මේ රට ගොඩ ගන්නට, මේ රට බේරා ගන්නට අපි හැම දෙනාම එක්සත්ව, එක්සිත්ව කටයුතු කරමු. ප්‍රතිසන්ධානය ගැන කථා කරනකොට පිට රටවලින් අපේ රටට පාඩම් අවශ්‍ය නැහැ. අපේ ඉපැරණි රජ දරුවන් ලබා දුන්නු පාඩම් අකුරටම ක්‍රියාත්මක කරලා මේ රට තුළ සැබෑ සහෝදරත්වයක් ගොඩ නගන්නට අපි කටයුතු කරමුය කියා ප්‍රකාශ කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. ස්තූතියි.

[பி.ப. 5.43]

ගරු මුරුගේසු වන්දකුමාර් මහතා (නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා)

(மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார் - குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர்)

(The Hon. Murugesu Chandrakumar - Deputy Chairman of Committees)

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, மீள குடியமர்த்துத்ல் அதிகாரசபை (திருத்தம்) சட்டமூலம் தொட்பான விவாதத்திலே உரையாற்றுவதற்குச் சந்தர்ப்பம் கிடைத்தமைக்காக நான் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். 2009ஆம் ஆண்டின் இறுதிப் பகுதியில் ஆரம்பிக்கப்பட்ட மீள்குடியேற்றப்பணிகள் கணிசமான அளவுக்கு முன்னேற்றம் கண்டுள்ளன. யுத்தம் முடிந்த பின்னர் எட்டப்பட்ட இந்த முன்னேற்றத்தை வடக்கு, கிழக்குப் பகுதிகளுக்கு விஜயம் செய்த வெளிநாட்டுப் பிரதிநிதிகளே பாராட்டி வாழ்த்துகின்றனர். இந்த மாற்றத்துக்காக நாங்கள் கடுமையாக உழைத்துள்ளோம். இந்த முன்னேற்றத்தை எட்டுவதற்காக அரசாங்கம் 'வடக்கின் வசந்தம்', 'கிழக்கின் உதயம்' என்ற சிறப்புத் திட்டங்களை உருவாக்கி, அதற்காகப் பெருமளவு நிதியையும் ஒதுக்கியிருந்தது. துரித அபிவிருத்தித் திட்டத்தின்கீழ் இதற்காக விசேட கட்டமைப்புக்களும் நிர்வாக ஏற்பாடுகளும் செய்யப்பட்டிருந்தன. இதனால் முப்பதாண்டு காலம் பின்னடைவு நிலையிலிருந்த பிரதேசங்கள் கணிசமான அளவுக்கு முன்னேற்றம் கண்டுள்ளன. குறிப்பாக, உட்கட்டுமானங்களைத் துரிதகதியில் அபிவிருத்தி செய்வதற்கு எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கைகளுக்காக நான் இந்த அவையிலே மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுக்கும் பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர் கௌரவ பெஸில் ராஜபக்ச அவர்களுக்கும் நன்றி தெரிவிக்கக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றேன்.

மீள்குடியேற்றத்தின் வெற்றி என்பது, மக்கள் தங்கள் சொந்த ஊர்களுக்குத் திரும்பும்போது அங்கே அவர்கள் வாழ்வதற்கான சூழலை உருவாக்கிக் கொடுப்பதே ஆகும். இதை நான் அந்தப் பிரதேச மக்களுடன் இணைந்திருந்து அனுபவபூர்வமாகக் கண்டுள்ளேன். பாடசாலை, ஆசிரிய வளம், மின்சாரம், வீதி, மருத்துவ வசதி, போக்குவரத்து, வீட்டு வசதி, தொழில்வாய்ப்பு போன்ற அடிப்படை வசதிகளை முறையாக ஏற்படுத்திக் கொடுக்கும்போதே மீள்குடியேற்றம் என்பது வெற்றியடைகின்றது. இவைகளில் கணிசமான முன்னேற்றம் வடக்கு, கிழக்கில் ஏற்பட்டிருக்கின்றது. இன்னும் அங்கு பல தேவைகள் இருக்கின்றன. இத்தேவைகளில் பூரணத்துவம் இல்லாதபோது மீள்குடியேற்ற நடவடிக்கை என்பது மிகுந்த விமர்சனத்துக்குரியதாகவே இருக்கும். இப்படியான நிலைமை வைத்து ஊடகங்களும் அரசியற் சக்திகளும் அரசாங்கத்தை விமர்சித்து வருகின்றன. மீள்குடியேற்றத்துக்குமுன் - போருக்குமுன் - மக்கள்

[௧௮: ௮௮:௪௭-௪௯ லைட் லைட்]

உழைப்பினாலும் முயற்சியினாலும் தங்கள் வாழ்க்கைக் கேற்பத் தமது பிரதேசங்களைக் கட்டமைத்து வைத்திருந்தனர். ஆனால், போரினால் ஏற்பட்ட பாதிப்புக்கள் அவர்களுடைய பிரதேசங்களை முற்றாக அழித்துவிட்டன. இதனால், அவர்கள் மீள்குடியேறும்போது அங்கே வாழ்வதற்குக் கடினமாக உள்ளது. இந்த நிலையில் உட்கட்டுமானத்தை நாம் விரைவாக நிர்மாணிக்கும்போதே மீள்குடியேற்றம் சாத்தியமாகிறது. இதை உணர்ந்த அரசாங்கம் உட்கட்டுமான விருத்திக்காக பெருமளவு நிதியை ஒதுக்கியிருந்தது. ஆனாலும் இன்னும் சில பிரதேசங்களில் மீள்குடியேற்றமானது முழுமையடையா திருப்பது கவலையளிக்கும் ஒரு விடயமாகவே உள்ளது. இன்னும் சில பிரதேசங்களில் மக்கள் மீள்குடியேற்றம் செய்யப்படவேண்டிய நிலையில் உள்ளனர்.

கிளிநொச்சி நகரிலுள்ள பரவிப்பாஞ்சான் என்ற பகுதியில் மக்கள் இன்னமும் மீள்குடியேற்றப்படவில்லை. இந்தப் பகுதியைச் சேர்ந்த சில குடும்பங்கள் கனகபுரம் கிராம அலுவலர் பிரிவில் மாவட்டச் செயலகத்தினால் அமைக்கப் பட்டுள்ள இடைத்தங்கல் முகாமில் ஓராண்டுக்கும் மேலாகத் தங்கவைக்கப்பட்டுள்ளனர். கிளிநொச்சி நகரப் பகுதியைச் சேர்ந்த கிராம அலுவலரே தன்னுடைய வீட்டில் இன்னமும் மீள்குடியேற முடியாதிருக்கின்றார். ஆகவே, இந்தப் பரவிப்பாஞ்சான் பகுதி மக்களை அவர்களுடைய சொந்த இடங்களில் மீள்குடியேற்றுவதற்கான நடவடிக்கைகளைத் துரிதமாக எடுக்கவேண்டுமென நான் இங்கு வலியுறுத்து கின்றேன். இந்த மக்களை அவர்களுடைய வீடுகளில் குடியமர்த்துவதில் தாமதம் ஏற்படுவதற்கு நியாயமான காரணங்கள் எதுமிருப்பதாகத் தெரியவில்லை. ஆனால், அவர்கள் இன்னமும் தங்கள் வீடுகளுக்குத் திரும்பவில்லை என்பது மட்டும் உண்மை. தாம் எப்போது தங்களுடைய சொந்த வீடுகளுக்குப் போவோமோ என்ற எதிர்பார்ப்புடன் அவர்கள் காத்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள். இவர்களை மீளக் குடியமர்த்த வேண்டிய பொறுப்பை மீள்குடியேற்ற அமைச்சு ஏற்று, அதற்கான ஏற்பாடுகளை விரைவாகச் செய்யவேண்டு மென நான் இங்கு வலியுறுத்துகின்றேன்.

மேலும், கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் வேம்பொடுகேணி, இத்தாவில், முகமாலை போன்ற இடங்களிலும் மீள்குடியேற்றம் செய்யப்பட வேண்டியுள்ளது. இத்தாவில், முகமாலை ஆகிய இரண்டு கிராம அலுவலர் பிரிவுகளிலும் பகுதி அளவில் மட்டுமே மக்கள் மீளக் குடியமர்த்தப்பட்டுள்ளனர். அங்கு கண்ணிவெடி அகற்றும் நடவடிக்கைகள் நடைபெற்றுக் கொண்டிருப்பதால், அந்த மக்கள் இன்னும் மீள்குடியேற முடியாத நிலைமை இருக்கின்றது. ஆகவே, விரைவான கண்ணிவெடி அகற்றல் நடவடிக்கைகளினூடாக அவர்கள் தங்களுடைய சொந்த மண்ணில் குடியேறுவதற்கும் அவர்களுடைய வாழ்க்கையை மேம்படுத்துவதற்குமான ஒரு சூழலை ஏற்படுத்திக் கொடுக்கவேண்டும் என்பதை நான் இங்கு வலியுறுத்துகின்றேன். ஏனைய மக்களும் இந்த ஆண்டுக்குள் மீளக் குடியமர வேண்டுமென்ற ஆவலுடன் காத்திருக் கிறார்கள். இவ்வாறு வலி. வடக்கிலும் முல்லைத்தீவு மாவட்டத்திலுள்ள கேப்பாப்புலவிலும் உள்ள ஆயிரக்கணக் கான மக்கள் தங்கள் சொந்த ஊர்களுக்குச் செல்வதற்காகக் காத்திருக்கின்றனர். ஆகவே, இவர்களுடைய விடயத்தில் அரசு ஒரு நியாயமான நடவடிக்கையை மேற்கொள்ள வேண்டுமென நான் இங்கு வலியுறுத்துகின்றேன்.

போர் முடிந்த பின்னர், மீண்டும் தங்கள் சொந்த இடங்களுக்குத் திரும்பி மகிழ்ச்சியாக வாழ முடியும் என்ற நம்பிக்கையோடு எதிர்பார்த்திருந்த மக்களுக்கு இன்று

கிடைத்திருப்பது ஏமாற்றமே! உண்மையில் இது கவலைக்குரிய விடயமாகும். பாதிக்கப்பட்ட மக்களின் மேம்பாட்டுக்காகவும் மறுவாழ்வுக்காகவும் பல கோடி ரூபாயைச் செலவழித்து, பல்லாயிரக்கணக்கானோரின் மனித வளத்தைப் பயன்படுத்திப் பல திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்தி வரும் அரசு, மீதியாக இருக்கும் சிறிய அளவிலான மக்களின் மீள்குடியேற்றப் பிரச்சினையால் பெரும் விமர்சனத்தைச் சந்தித்துக் கொண்டிருக்கிறது. இந்த நிலையை அரசாங்கம் கருத்திற் கொண்டு செயற்பட வேண்டும் என்று நான் இங்கு வலியுறுத்துகின்றேன்.

வீட்டுத் திட்டத்தைப் பொறுத்தவரையில், தற்போது இந்திய, சுவிஸ் வீடமைப்புத் திட்டங்கள் பல மாவட்டங் களிலும் பரவலாக நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டு வருகின்றன. இந்திய வீட்டுத் திட்டத்தைப் பொறுத்தவரையில், கணிசமான அளவுக்கு அதிலே முன்னேற்றம் காணப்படுகின்றது. ஏற்கெனவே, கிளிநொச்சி மாவட்டம், முல்லைத்தீவு மாவட்டம், மன்னார், வவுனியா வடக்கு மற்றும் யாழ்ப்பாணம் போன்ற பிரதேசங்களில் இந்திய வீட்டுத் திட்டத்தின் செயற்பாடுகள் முன்னேற்றகரமாக இருக்கின்றன. இந்திய வீட்டுத் திட்டத்தை முழுமையாக அமுல்படுத்தும்போது வட மாகாணத்திலுள்ள மூன்றில் இரண்டு பகுதி மக்களுடைய வீட்டுத் தேவைகள் பூர்த்தி செய்யப்படக்கூடிய வாய்ப்புக் கிடைக்குமென்று நான் நம்புகின்றேன். தற்போதுகூட கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் இந்திய வீட்டுத் திட்டத்துக்குப் புறம்பாக 9,000 வீடுகள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. கிளிநொச்சி மாவட்டத்துக்கு அண்ணளவாக 24,000 வீடுகள் தேவைப்படுகின்றன. அதில் 9,000 வீடுகள் ஏற்கெனவே கட்டப்பட்டுள்ளன. 8,200 வீடுகள் இந்திய வீட்டுத் திட்டத்தின்கீழ் கிடைத்திருக்கின்றன. இதன்மூலம் கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் மூன்றிலிரண்டு பகுதி மக்களின் வீட்டுத்தேவை பூர்த்தி செய்யப்படும்.

வன்னிப் பகுதிகளில் மீள்குடியேறிய ஒரு தொகுதி மக்களுக்கு நிரந்தரக் காணிகள் இல்லாதிருப்பதனால் அவர் களுக்கு வாழ்வாதார உதவிகள், வீடமைப்பு போன்ற வசதிகளை வழங்குவதில் பல பின்னடைவுகள் காணப்படு கின்றன. இதனால் இந்த மக்கள் தொடர்ந்தும் அகதி நிலையிலேயே வாழவேண்டிய நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. இந்த நிலைமையைப் பல ஊடகங்கள் காட்சிப் பொருளாக்கு கின்றன. தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினர்கூட இந்த மக்களின் அடிப்படைப் பிரச்சினைகள் தொடர்பாக முழுமை யாக அறிந்துகொள்ளாது, எழுந்தமானமாக அறிக்கைகளை வெளியிடுகின்றார்கள். நடைபெற்று முடிந்த போரின் காரணமாக காணியற்ற நிலையிலுள்ள 20 வீதமான மக்களின் காணிப் பிரச்சினைக்கு இதுவரையில் தீர்வுகான முடியவில்லை. இப்பொழுது இவர்களுக்கு புதிய காணிகள் வழங்குவதற்கான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படுகிறது. அது துரிதப்படுத்தப்படவேண்டும். இந்த நிலைமையைக் கருத்திற்கொண்டு அரசாங்கம் முன்னெடுத்த காணி விவகாரம் தொடர்பான நடவடிக்கைகளை தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப் பினர் முடக்கியிருந்தனர். அதன் பின்னர், தற்பொழுது காணியற்ற மக்களுக்குக் காணிகளைப் பகிர்ந்தளிப்பது தொடர் பான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. "சுவர் இருந்தால்தான் சித்திரம் வரையலாம்" என்பது பழமொழி. காணி இல்லாவிடில் ஒரு குடும்பம் வாழமுடியாது என்ற யதார்த்த நிலைமையே இன்று இலங்கையில், குறிப்பாக வடக்கு, கிழக்கில் நிலவுகின்றது. எமது பண்பாட்டுச் சூழலும் வாழ்க்கை அமைப்பும் அவ்வாறே அமைந்துள்ளது. ஆகவே முதலில் நாங்கள் மீள்குடியேற்றுகின்ற மக்களுக்குக் காணிகளை வழங்குவதற்குத் துரித நடவடிக்கைகளை மேற் கொள்ள வேண்டும். காணிகளைப் பெற்றுக்கொண்டால்தான் இந்த மக்களால் பிற வசதிகளையும் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.

இங்கே நான் ஒரு விடயத்தைப் பெருமையுடன் கூற விரும்புகின்றேன். கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் இயக்கச்சி என்ற இடத்தில் காணியற்ற நிலையில் இருந்த 48 குடும்பங்களின் நிலைமையைக் கருத்திற்கொண்டு சுரேஷ் மேதர் என்ற தனியார் ஒருவரிடம் ஒருதொகைக் காணியை அன்பளிப்புச் செய்யும்படி கேட்டிருந்தோம். அவரும் எமது வேண்டுகோளுக் கிணங்கி பெருந்தன்மையுடன் தனது 15 ஏக்கர் விஸ்தீரண முடைய காணியை அந்த மக்களுக்கு அன்பளிப்புச் செய்திருந்தார். இதனையடுத்து, அந்தப் பகுதியில் தங்கள் வாழ்நாளிலேயே காணியில்லாத நிலையில் இருந்த 45 குடும்பங்களுக்கு அக்காணி பகிர்ந்தளிக்கப்பட்டு, சுவில் வீடமைப்புத் திட்டத்தின்மூலம் புதிய அழகிய வீடுகளும் நிர்மாணித்து வழங்கப்பட்டுள்ளன. அத்துடன், அங்கு முன்பள்ளி ஒன்றும் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. அத்துடன் தற்பொழுது அந்த மக்களுக்கு வாழ்வாதார உதவிகளும் வழங்கப்பட்டுள்ளன. இப்பொழுது இந்த மக்கள் வெற்றிகரமான ஒரு மீள்குடியேற்றத்தின்மூலம் வாழ்க்கையில் மேம்பாடடைந்துள்ளனர். ஆகவே, காணி இருந்தால் பல பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வுகாண முடியும். இவ்வாறு கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் 12 ஆயிரம் குடும்பங்களுக்கு காணிகள் பகிர்ந்தளிக்கப்பட வேண்டிய நிலை காணப்படுகின்றது.

மீள்குடியேற்றத்தில் இன்னொரு முக்கியமான பிரச்சினையாக நாங்கள் இனங்கண்டிருப்பது தொழில்வாய்ப்பாகும். விவசாயம், கடற்றொழில் போன்ற தொழிற்றுறைகளைத் தவிர வேறு தொழில்களைச் செய்பவர்களுக்கு அம்மாவட்டங்களிலே வேலை வாய்ப்புக்கள் இல்லாத நிலைமை காணப்படுகின்றது. குறிப்பாக, முன்பு கிளிநொச்சி மாவட்டத்திலே பரந்தன் இரசாயனக் கூட்டுத்தாபனம், ஆணையிறவு உப்புக் கூட்டுத்தாபனம் போன்றன இயங்கி வந்தன. இவற்றில் பல்லாயிரக்கணக்கான குடும்ப உறுப்பினர்கள் தொழில்வாய்ப்புக்களைப் பெற்றிருந்தனர். ஆனால், இன்று அத்தனை குடும்ப உறுப்பினர்களுக்கும் தொழில்வாய்ப்பு இல்லாத நிலைமை காணப்படுகின்றது. அதைப்போன்றே பச்சிலைப்பள்ளி, கிராஞ்சி, முல்லைத்தீவு, புதுக்குடியிருப்பு போன்ற இடங்களில் தென்னை மரங்கள் தாராளமாக இருந்தன. போர்க்காலத்தில் அவை யாவும் அழிவடைந்துவிட்டன. இதனால் தென்னைப் பொருளாதாரத்தை மையமாக வைத்துத் தொழில்செய்யும் வாய்ப்புக்களைக் கொண்டிருந்த குடும்பங்களும் இன்று வேலை வாய்ப்பை இழந்திருக்கின்றன. அவர்கள் எதிர்கொள்ளும் இப்பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்கு உரிய நடவடிக்கை எடுக்கப்பட வேண்டும். ஆகவே, வேலைவாய்ப்பு என்பது மீள்குடியேற்றத்தில் மிகவும் முக்கியமான ஓர் அம்சமாகவே காணப்படுகின்றது.

மீள்குடியேற்றத்தில் கணிசமான முன்னேற்றத்தை அடைவதற்காக எமது அரசாங்கம் கடந்த மூன்றரை ஆண்டுகளாக மிகப்பெரிய பாத்திரம் வகித்திருக்கிறது. எமது மீள்குடியேற்ற பிரதி அமைச்சர் மாண்புமிகு விநாயகமூர்த்தி முரளிதாஸ் அவர்கள் தனது உரையில் குறிப்பிட்டுள்ளதைப் போன்று இன்னமும் பல பிரச்சினைகள் தீர்க்கப்படாதவையாக இருக்கின்றன. இவையே இன்று அரசுக்கெதிரான ஒரு பிரசாரமாக முன்னெடுக்கப்படுகின்றன. ஆகவே, கடந்த மூன்றரை வருட காலத்தில் இந்த மக்களைத் துரிதகதியில் மீள்குடியேற்றுவதற்காக அரசாங்கம் எடுத்த முனைப்பைப் போன்றே எதிர்காலத்திலும் தீவிர முயற்சியின்மூலம் போரினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களின் வாழ்வில் ஓர் ஒளிமயமான எதிர்காலத்தை ஏற்படுத்த முடியும் என்பதை நான் இங்கு வலியுறுத்தி, எனக்குச் சந்தர்ப்பமளித்தமைக்கு மீண்டும் நன்றி தெரிவித்து விடைபெறுகின்றேன். வணக்கம்.

[5.55 p.m.]

ஓர் ஃபார். ஓர் ஓர் ஓர் ஓர் ஓர்
(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)
(The Hon. R. Yogarajan)

Hon. Deputy Speaker, today, we are debating the extension of the life of the Resettlement Authority Act, No. 9 of 2007. This Act was passed in 2007 when the conflict in the Eastern Province was concluding, and there was a need to resettle the people who were displaced during that war. After six years, now we are extending it further for another period of three years and this is four years after the conclusion of the war, including the Northern Province.

However, even today, though the Hon. Deputy Chairman of Committees, who spoke before me, said that 60 per cent of the housing needs in Kilinochchi have been attended to, he is still speaking on the planned activities of the Indian housing scheme. The Ministry of Resettlement told us in December that as many as 87,000 fully-damaged houses and 27,000 partially-damaged houses have to be reconstructed. Out of this, though I do not have the figures, I have been told by the Hon. Deputy Chairman of Committees who spoke before me that 9,000 houses have been completed so far. That means, there is a further 105,000 houses to be completed and out of this, India is to complete 35,000 completely-damaged houses and 5,000 houses, which were partially damaged. So, if you deduct that 40,000, we still have 74,390 houses to be constructed. India has pledged Indian Rs. 13 billion, which is about Sri Lankan Rs. 32 billion for the construction of these houses. This offer was made when our President went on a State visit to India, to New Delhi. The Prime Minister of India offered 50,000 houses, out of which 1,000 have been built; 49,000 houses remain to be built with 9,000 houses going to be built in the Eastern, Central and Uva Provinces.

So, with these 40,000 houses, the number of houses to be built will come down to 74,000. If what the Hon. Deputy Chairman of Committees said was true, then there will be a further 65,000 houses to be built. Each house that will be built by India will cost approximately Sri Lankan Rs. 650,000. The Government of Sri Lanka said that they were allocating Rs. 375,000 for each house in their housing programme. Even at that price, for 65,000 houses, you need nearly Rs. 25 billion. When is the Sri Lankan Government going to make its commitment to our own people? Are we still waiting for India or for other people to do it? What is the commitment of this Government to our own citizens? This is the question that arises.

It is very saddening to note that the Government has relocated the people from the camps that they were living in soon after the war, in their villages. That means, those people have been relocated or they have returned to their home areas or the villages of their own. But, they have

[ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා]

not been resettled as such. To be resettled, you should first have a roof above your head, means of income and then, the necessary facilities for you to live a normal life. No, none of these are available. People are living primitive lives: some of them are still living under tarpaulin tents; some are living under tin-roofed huts in such hot, arid conditions. This is something that the Government is just ignoring, looking away. This will not solve the problems of these people or help in the reconciliation that we all expect to have in this country.

The UNHRC today, has passed the US Resolution with 25 votes against 13. Last year, it was 24 against 13 and the Government added the abstentions as favourable to them and said that they lost only by one vote. They have lost by four this time. I do not know how they are going to explain as to why the gap is becoming larger. If they had done their job as they keep saying, I am sure the world would not react to us in this manner. As far as resettlement is concerned, even the US Resolution says that resettlement has been done. They also, I believe, accept the criteria of the Government for resettlement. If the fact that these people have only been relocated and not properly resettled came up, this 25 may have been 30. So, it is so unfortunate that this is the situation we are placed in today.

There is a sort of unofficial censorship in this country. There are a lot of people who watch international news media through the Dialog TV. For the last three days, we have been unable to watch the Sun TV, the Kalaingar TV or the Raj TV because the Dialog TV has been blacking out all the news channels that are telecast from India.

Is there no right for our people to watch media, to be informed? Is there no right for our people to watch news items of their choice? Are we living in a democracy or in a dictatorship? This is the question that arises.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

Hon. Member, you have only one minute left.

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා
(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)
(The Hon. R. Yogarajan)

Okay. I spoke to Dialog TV and they said that they have been given orders by the Government. I said, "Please give me that in writing" but they are scared to do it because they do not believe in the democracy that we live in.

As far as the Indian housing scheme is concerned, there were some questions raised by one Member who says he is in the Opposition, but he is a person who voted for the Eighteenth Amendment. There is a website of the

Indian High Commission where the Indian Housing Project has been given in detail. They have given the criteria for selection of the beneficiaries. They have given a scheme that is very transparent so that any person who is selected or not selected can be challenged or can file an appeal. Though the Hon. Member who spoke before me said that 7,000 odd houses or 8,100 houses have been built in Kilinochchi, the schedule of activities that are given in the website says that the launch of the project on the ground in all five districts will be on the 2nd October, 2013, the birthday of Mahatma Gandhi. Further, they have also very transparently put out on this website the responsibilities of the Government of Sri Lanka.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
Hon. Member, please wind up.

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා
(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)
(The Hon. R. Yogarajan)

Sir, I am concluding. They have listed 21 items as responsibilities of the Government of Sri Lanka. I do not know why they have made it so transparent. It maybe because they do not trust the Government of Sri Lanka which has been bluffing on the Thirteenth Amendment and the speech of the Indian Representative at the UNHRC also was on the promises made by the Government of Sri Lanka on the Thirteenth Amendment. It is unfortunate that our Government is not trusted by the international community. It is a shame!

Thank you.

[අ.හ. 6.06]

ගරු අජිත් කුමාර මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)
(The Hon. Ajith Kumara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, යුද්ධය අවසන් වීමෙන් පස්සේ ජනාධිපතිවරයා කිවවා, "මීට පස්සේ මේ රටේ සුළු ජාතියක් නැහැ" කියලා. ඒක කිව්වේ මොන අර්ථයෙන්ද කියලා එදා අපට ප්‍රශ්නයක් තිබුණා; මේ රටේ ජනතාවටත් ප්‍රශ්නයක් තිබුණා. එක්කෝ සුළු ජාතිකත්වය කියන අදහස අවසන් කරනවාද, එහෙම නැත්නම් සුළු ජාතිය කියලා හඳුන්වපු අය අවසන් කරනවාද කියන ප්‍රශ්නය අපට එදා නැඟුණා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දැන් සිද්ධ වන දේවල් දිහා බැලුවාම, ඒ ජන කොටස් පීඩාවට පත් කරන, ඔවුන් ඉවත් කරන ක්‍රියාවලියක් තමයි මේ පාලකයෝ සිද්ධ කරන්නේ. ඒක නැවත පදිංචි කරවීම විතරක් නොවෙයි කියන එක, රාජ්‍ය අනුග්‍රහය ඇතිව, රාජ්‍ය ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයේ අනුග්‍රහය ඇතිව කරන දේවලින් ඉතාම පැහැදිලියි. ජනතාව අතර සංහිදියාව, සහජීවනය හඳුන්වා දෙනවා වෙනුවට, ඒ සංහිදියාව අවසන් කරන ක්‍රියා මාර්ග තමයි අද මේ පාලකයෝ ක්‍රියාත්මක කරන්නේ.

මේ රටේ ආරක්ෂක ඇමතිවරයා වන්නේ ජනාධිපතිවරයා. ඒ වාගේම ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයේ ලේකම් වන්නේ එතුමාගේ සහෝදරයා. නමුත් ඉතාම පැහැදිලියි, රාජ්‍ය ආරක්ෂක

අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්වරයාගේ මැදිහත් වීමෙන්, රාජ්‍ය ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයේ විශේෂ බලධාරීන්ගේ කණ්ඩායම්වල මැදිහත් වීමෙන් උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශවල ජනතාව පීඩාවට පත් කරන බව. ඒ වාගේම දකුණේදී පොලිසිවලටත් පහර දෙමින් ජාතිවාදය පතුරුවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ පාලකයෝ දැන් ආපසු කරන්න හදන්නේ මොකක්ද? අවුරුදු තිහක් තිස්සේ මේ රටේ පීඩිතව සිටි ජනතාවට නැවත වරක් අලුත් හතුරෙක් පෙන්වුවා; වෙනත් හතුරෙක් පෙන්වුවා. කොටි ත්‍රස්තවාදය, ප්‍රභාකරන්, දෙමළ ජනතාව හතුරන් කියලා පෙන්වු පාලකයෝ, අද නැවත වරක් අලුතින් හතුරෙක් නිර්මාණය කරලා පෙන්වන්න හදනවා. ඒ අලුත් හතුරා මුස්ලිම්වන්ය - මුස්ලිම් ජනතාවය-කියලා පෙන්වන්න උත්සාහ කරනවා. ඒකට පසු ගිය කාලයේ හැගී හැගී වෙස් බැඳලා දැන් එළියේ නටන්න අරගෙන තිබෙනවා. ඒ අලුත් හතුරා නිර්මාණය කරන එක රාජ්‍ය ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්වරයාගේ අනුග්‍රහය ඇතිව ක්‍රියාත්මක වෙනවා. ඒ නිසා නැවත පදිංචි කරවීම විතරක් නොවෙයි, සහජීවනය හදන්න තිබෙන අවස්ථාවන් නැති කරමින් තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඔබතුමාත් දන්නවා පසු ගිය 9 වැනිදා ගාල්ලේ, පිලානේ පැවැති වර්ගවාදය, ජාතිවාදය අවුස්සන සංවිධානයක උත්සවයක ප්‍රධාන ආරාධිත අමුත්තා වුණේ රාජ්‍ය ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්වරයා බව. එහිදී ඔහු මෙහෙම කිව්වා.

"අපේ නායක භාමිදුරුවෝ කියනවා, හෙමින් කිව්වාම සමහරුන්ට තේරෙන්නේ නැහැ, ටිකක් හයියෙන් කියන්න ඕනෑ කියලා. මමත් ඒක අත්දැකීමෙන් දන්නවා."

මේ තමයි ආරක්ෂක ලේකම්වරයා ජාතිවාදී වර්ගවාදී කණ්ඩායම් කළ දේ අනුමත කරපු විධිය. ඒ හයියෙන් කියනවා කියන්නේ මොකක්ද? ඇහේ හයියෙන්ද, එහෙම නැත්නම් කටේ හයියෙන්ද? එහෙම නැත්නම්, මිලිටරි බලයෙන් තමන්ගේ රාජ්‍ය බලයෙන්, ආරක්ෂාවේ බලයෙන් පෙන්වන හයියද? මේ රටේ ආරක්ෂක ලේකම්වරයා ජාතිවාදය, වර්ගවාදය අවුස්සන්න කරපු ඒ ප්‍රකාශය ගැන ආරක්ෂක අමාත්‍යවරයා විධියට මේ රටේ ජනාධිපතිවරයාගේ අවධානය යොමු විය යුතුයි කියලා අපි හිතනවා.

දැන් මොකක්ද කරන්නේ? මේ පාලකයෝ තමන්ගේ බලය ගැන විතරක් හිතලා දෙමළ, මුස්ලිම් ජනතාව තවත් පීඩාවට පත් කරනවා. ඒ තිබෙන පීඩාවට අමතරවයි. දැන් නවතීදත් පිල්ලේට, ඉන්දියාවට, ජීනීවා සමුළුවට, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට, ඇමෙරිකාවට, නිර්මාණය කර දී තිබෙන තත්ත්වය මොකක්ද? ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, "ඌරන් කැකුණ තලන කොට හබන් කුකුළන්ට මඟුල්" කිව්වා ලු. මේකත් ඒ වාගේ තමයි. වෙනත් බලවේගවලට, ජීනීවාවලට, UN එකට, එහෙම නැත්නම් ඉන්දියාවට, පිල්ලේට මේ රටේ පවතින තත්ත්වය වාසියක් වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාසිය අරගෙන දුන්නේ කවුද? මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් ඒ සංවිධාන යෝජනා හදනවා. සමහර වෙලාවට ඒ යෝජනා කපනවා; සමහර වෙලාවට යෝජනා බුරුල් කරනවා; සමහර වෙලාවට යෝජනා කල් දමනවා; අතුරු වාර්තා හදනවා; ඒ වාර්තා කැඳවනවා. ඒ ගොල්ලන්ටත් තිබෙන ප්‍රශ්නය මොකක්ද? මේ රටේ සමහර බලවේගට වාගේම ඒ අයටත් අද මේ රටේ පීඩිත ජනතාවගේ ප්‍රශ්නය, දෙමළ ජනතාවගේ ප්‍රශ්නය, මුස්ලිම් ජනතාවගේ ප්‍රශ්නය "හිඟන්නාගේ තුවාලය" වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ ප්‍රශ්න දවසින් දවස ඉස්සරහට ගෙන යනවා. ඒ ගොල්ලන්ටත් මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න වුවමනාවක් නැහැ. ඒ නිසා අපි මේ අවස්ථාවේ සියලු පීඩිත දෙමළ, මුස්ලිම් ජනතාවට කියනවා, ඉන්දියාවට ලියුම් ලියලා, ජීනීවාවලට ගිහිල්ලා, පිල්ලේට ලියුම් ලියලා, ඒ ගොල්ලන්ට අපේ දුක් ගැනවිල්ල

කියලා වැඩක් නැහැ කියලා. මේ රටේ පාලකයන්ගේ වාගේම ඒ අයගේත් වුවමනාව මොකක්ද? මේ රටේ මිනිස්සුන්ගේ ප්‍රශ්නය පාවිච්චි කරලා අපේ රටේ තව තවත් අවුල් හදන්නයි වුවමනාව. ඒක කරලා මේ පාලකයන්ගේ කොන්ද කඩන්නයි වුවමනාව. කොන්ද කඩලා ඔවුන්ගේ වුවමනාව ඉෂ්ට කර ගන්නයි හදන්නේ. ඒ නිසා ඉතා පැහැදිලියි, ඒ සඳහා අද ඒ බලවේග විසින් සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් පීඩිතයාගේ ඇත්ත ප්‍රශ්නය පාවිච්චි කරන බව. මේ රටේ පාලකයෝ ඒ ප්‍රශ්නය පාවිච්චි කරන්න අවශ්‍ය ඉඩකඩ ඒ අයට හදලා දීලා තිබෙනවා. එහෙම පාවිච්චි කරන්න ඉඩකඩ හදන නිසා ඒ සංවිධාන ජීනීවාවලට යෝජනා ගෙනෙනවා. නමුත් ඒ යෝජනා බුරුල් කරන්නේ ඇයි? අපි ආණ්ඩුවට අභියෝග කරනවා, ජීනීවාවලට ඉදිරිපත් කරන ඒ යෝජනාව බුරුල් කරන්න ආපු එකඟතාව, ඒ deal එක මොකක්ද කියන්න කියලා. හැම දාම වුණේ මේකයි. හෙටත් වෙන්නේ මේකයි, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. අපේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් කියලා ජීනීවාවලට යෝජනා ගෙනෙනවා. ඉන්දියාව බලපෑම් කරනවා. පිල්ලේට බලපෑම් කරනවා. එහෙම කරලා අන්තිමට කරන්නේ මොකක්ද? දෙමළ පීඩිතයාට, මුස්ලිම් පීඩිතයාට, සිංහල පීඩිතයාට, මේ රටේ අයිතිවාසිකම් අහිමි වන ජනතාවට යමක් කරන්නේ නැහැ. ඔවුන් ඔවුන්ගේ නායය පත්‍රය ක්‍රියාත්මක කරනවා.

මේ නැවත පදිංචි කරවීමේ තත්ත්වය බැලුවත් ආණ්ඩුව මොකක්ද කරලා තිබෙන්නේ? ජනතාවට සහජීවනයක් උදා කර දීලා තිබෙනවාද? නැවත පදිංචි කරවීමට බලය තිබෙන ආයතනය මොකක්ද කියලා විශේෂයෙන්ම අපි රජයෙන් අහන්න කැමැතියි. බලය තිබෙන ඒ ආයතනය තමයි නැවත පදිංචි කරවීමේ අධිකාරිය. නමුත් අද ඒ කටයුත්ත කරන්නේ නැවත පදිංචි කරවීමේ අමාත්‍යාංශයද? නැත්නම් ඒ අධිකාරිය ද? නැහැ.

අද මේ කටයුතු කරන්නේ ජනාධිපති කාර්ය සාධක බල කායයි. ඔවුන් තමයි මේ කටයුතු ක්‍රියාත්මක කරන්නේ. ඒ කරන්නේ මිලිටරියම ක්‍රියාත්මක වීමක්. මිලිටරි බලය පාවිච්චි කරලා තමයි අද උතුරේ, නැගෙනහිර ජනතාව පදිංචි කරවන්නේ. ඔවුන්ගේ කොන්ද කඩලා දමලා, ඔවුන් තවත් පීඩාවට පත් කරලා තමයි ඒ පදිංචි කිරීම කරන්නේ. ඒ නිසා මේ සංඛ්‍යා ලේඛන ගැන කථා කරලා වැඩක් නැහැ. බලය තිබෙන ආයතනය නොවෙයි ඊට මැදිහත් වන්නේ, බලය නැති ආයතනයක්.

ගරු ඇමතිතුමනි, මම මේ කාරණයන් අහන්න කැමැතියි. මේ නැවත පදිංචි කරවීමේ අධිකාරිය පනතේ තිබෙන එක කාරණයක් තමයි නැවත පදිංචි කිරීමේ ප්‍රතිපත්තියක් හැදීම. නමුත් එහෙම එකක් හදලා නැහැ. එහෙම ප්‍රතිපත්තියක් හදලා නැති නිසා ඕනෑ ඕනෑ විධියට ඉබාගානේ යන්න පුළුවන්. අපේ ගරු අමාත්‍යතුමා කිව්වා, නැවත පදිංචි කිරීමට 2013 දී රුපියල් මිලියන 300ක් වෙන් කළාය කියලා. නමුත් අප මතක් කරන්න කැමැතියි, දැයට කිරුළ වැඩසටහනට අවුරුදු දෙකට රුපියල් බිලියන 60ක් වෙන් කළ බව. නමුත් නැවත පදිංචි කිරීමට ඒ අමාත්‍යාංශයෙන් වෙන් කර තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 300යි. නැවත පදිංචි කිරීම කියලා කියන්නේ මොකක්ද? මම මීට කලින් කිව්වා නැවත පදිංචි කිරීම කියලා කියන්නේ මිනිසුන් ආපසු ගෙතියලා ඔවුන් නැවත අවතැන් කිරීම නොවෙයි කියලා. ඒ අයට සෞඛ්‍ය පහසුකම්, අධ්‍යාපන පහසුකම් සලසන්න ඕනෑ. ඒ අයගේ ජන ජීවිතය ගොඩ නගා ගන්න, ඒ අයගේ සංස්කෘතිය රැකගෙන අලුතින් රැකියාවක් කරලා හොඳ ජීවිතයක් ගත කරන්න, නෑදෑ හිතමිතුරන් ආශ්‍රය කරන්න ඉඩකඩ තියෙන්න ඕනෑ. අද මේ නැවත පදිංචි කිරීම කියලා කරන්නේ මොකක්ද? බලහත්කාරී ක්‍රියාවලියක්. ඒ අයට ඕනෑ නැති තැන්වල, අනවශ්‍ය විධියට ඔවුන් පීඩාවලට පත් කරලා, මිලිටරි මැදිහත්වීම කරලා, ඔවුන්ගේ ජීවිතයේ මූලික අවශ්‍යතා ඉටු කර ගන්න බැරි විධියට, සරණාගතයින් විධියට, අසරණයන් විධියට තමයි ගාල් කර තිබෙන්නේ.

[ගරු අජිත් කුමාර මහතා]

කලින් කථා කළ ගරු මුරුගේසු වන්දනුමාර් මන්ත්‍රීතුමා කිවවා, බිත්තියක් තිබුණොත් තමයි විත්‍රයක් අදින්න ලැබෙන්නේ කියලා. අද මේ දෙමළ ජනතාවට විත්‍රය අදින්න වෙලා තිබෙන්නේ අහසේයි. ඔවුන්ට මනාකල්පිත විත්‍රයක් තමයි අදින්න වෙලා තිබෙන්නේ. මේ රටේ පීඩිත සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් ජනතාවගෙන් -විශේෂයෙන්ම දෙමළ, මුස්ලිම් ජනතාවගෙන්- අප මෙන් මේ ඉල්ලීම කරනවා. තමන්ව පීඩාවට පත් කරලා, තවත් පීඩාවට පත් කරලා, ඒවායින් ගැලවෙන්න කියලා, මේ ලෝකයෙන් එහා තිබෙන අදෘශ්‍යමාන බලවේග -නොපෙනෙන බලවේග- කෙරෙහි වෙන කවුරුවත් කෙරෙහි අප බලාපොරොත්තු නියලා වැඩක් නැහැ. ඒක කරන්න පුළුවන් දෙයක් නොවෙයි. ඒ අයගේ යෝජනාවල කොන්දේසි මේ පාලකයෝ බාල කර ගන්නවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඔබතුමාට තව විනාඩියක් තිබෙනවා.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

එක එක කොන්දේසිවලට යටත් වෙලා, ජීනීවා යෝජනාවල සැර බාල කරගෙන ඉස්සරහට මේ රටේ සමස්ත ජනතාවගේම අයිතිවාසිකම් මේ පාලකයෝ පාවා දෙනවාය කියන එක හරි පැහැදිලියි. මේ දෙපාර්ශ්වයම කරන්නේ මේ පීඩිත ජනතාව රවටටන එකයි. ඒ නිසා ජීනීවාවලට, එක්සත් ජාතීන්ට, ඉන්දියාවට තමන්ගේ බල ව්‍යාපෘති ක්‍රියාත්මක කර ගන්න, ඒ වාගේම මේ රටේ පාලකයන්ට තමන්ගේ බල ව්‍යාපෘති ක්‍රියාත්මක කරන්න ඉඩ දීලා පාඩුවේ ඉන්න එපා. මේ රටේ සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් පීඩිතයන්ට එකතු වෙන්න කියලා අප ඉල්ලීමක් කරනවා. අදෘශ්‍යමාන බලවේග, වෙනස් බලවේග පසු පස හඹා ගොසින් නොවෙයි, තමන්ගේ අරගළය, තමන්ගේ ජයග්‍රහණය, තමන්ගේ අයිතිවාසිකම් දිනා ගන්න පුළුවන් වන්නේ. ඒවා දිනා ගැනීමට පුළුවන් වන්නේ සියලු දෙනාම එකතු වීමෙන්. දෙමළ පීඩිතයන් සිංහල, මුස්ලිම් පීඩිතයන්ට විරුද්ධව, සිංහල පීඩිතයා දෙමළ, මුස්ලිම් පීඩිතයන්ට විරුද්ධව, සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් පීඩිතයන් එකිනෙකාට විරුද්ධව අරගළ කරලා නොවෙයි තමන්ගේ ජයග්‍රහණ ලබා ගන්න පුළුවන් වන්නේ. සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් සියලු පීඩිතයන් ඒකාබද්ධ වෙලා පාලකයන් කරන මේ නරුම වැඩේට, තමන්ගේ බල ව්‍යාපෘති ක්‍රියාත්මක කර ගන්න විවිධ බලවේග කරන ඒ බල ව්‍යාපෘතිවල අරමුණුවලට යට නොවී තමන්ගේ අයිතිවාසිකම් දිනා ගන්න මැදිහත් වෙන්න කියලා අප මේ රටේ සියලුම සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් පීඩිතයන්ට ආරාධනා කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[අ.හා. 6.14]

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා (සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා, ඉතාම වැදගත් පනත් කෙටුම්පතක් සම්බන්ධයෙන් කථා කරන මේ මොහොතේ මටත් කථා කරන්න අවස්ථාව ලබා දීම ගැන මම ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

2007 අංක 09 දරන නැවත පදිංචි කරවීමේ අධිකාරිය පනතට තමයි අද අප මේ සංශෝධනය ගෙන එන්නේ. 2007 මාර්තු මාසයේ 23 වැනි දා පාර්ලිමේන්තු පනතක් මගින් මේ නැවත පදිංචි කරවීමේ අධිකාරිය ස්ථාපිත කළා. ඒ අනුව මෙම අධිකාරියෙන් විශේෂයෙන්ම අභ්‍යන්තර අවතැන් වූ සහ සරණාගතයන් නැවත පදිංචි කිරීම පිළිබඳව ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් සහ සැලසුමක් ක්‍රියාත්මක කරනවා. ඒ වාගේම එකී තැනැත්තන් නැවත පදිංචි කිරීම, ඒ සම්බන්ධයෙන් ක්‍රියාත්මක වීම, නියාමනය කිරීම යන කාරණාත් මෙම ආයතනය හරහා සිදු කෙරෙනවා. විශේෂයෙන්ම මෙම අධිකාරියේ කාලය තව වසර තුනකින් දීර්ඝ කිරීම ගැන අප ස්තූතිවන්ත වෙන්න ඕනෑ. මොකද 2013 අප්‍රේල් 10 වැනි දා වන විට මෙම අධිකාරියේ කාලය අවසන් වෙනවා. නමුත් මේ නැවත පදිංචි කිරීමට අදාළව අවසන් නොවූ කටයුතු තව විශාල වශයෙන් කරන්න තිබෙන නිසා මේ අධිකාරියේ කාලය තව අවුරුදු තුනකින් දීර්ඝ කිරීම අප ඉතාම අගය කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා, මනුෂ්‍යයෙක් නැවත පදිංචි කරනවා කියලා කියන්නේ ඉඩමක ගෙයක් හදා දීලා ඔහු එහි පදිංචි කරවීම විතරක් නොවෙයි. ඔහුගේ ආර්ථිකය, ඔහුගේ පවුලේ ආර්ථිකය, වටපිටාවේ තිබෙන සම්බන්ධකම් ආදී සියල්ල එක්ක ඔවුන් සම්බන්ධ කිරීම තමයි කළ යුත්තේ. මේ අධිකාරිය හරහා ඒ සියල්ල සිදු කරනවා. ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය, සමාජ සේවා අමාත්‍යාංශය, සංස්කෘතික අමාත්‍යාංශය වැනි අමාත්‍යාංශත් මේ කටයුත්තට සම්බන්ධ කරගෙන ඒ පුද්ගලයා, ඒ පවුල නැවත වතාවක් මේ ආර්ථිකයට, මේ රටට හිතකර පවුලක් බවට පත් කිරීම තමයි මේ තුළින් සිද්ධ වන්නේ. ඒ නිසා මෙම අධිකාරියේ කාලය දීර්ඝ කිරීම ඉතාම කාලෝචිත දෙයක් ලෙස මා දකිනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා, ඒ වාගේම ටිඑන්ඒ නැත්නම් ද්‍රවිඩ පක්ෂ නියෝජ්‍යයා කරන හුඟක් මන්ත්‍රීවරු උතුර ගැන කථා කළා. ඇත්තෙන්ම කියනවා නම් මේ රජය උතුරේ සංවර්ධනය වෙනුවෙන් ඇමෙරිකන් ඩොලර් බිලියන දෙකහමාරක් වෙන් කර තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ දකුණට වෙන් කළ මුදලට වැඩිය විශාල මුදල් ප්‍රමාණයක්. මෙහෙම ඇමෙරිකන් ඩොලර් බිලියන දෙකහමාරක් වෙන් කර තිබෙන්නේ, එදා සයනයිඩ් කරල කටේ ගහලා බලහත්කාරයෙන් යුද්ධයට බදවාගෙන සිටි, ප්‍රහාරකරන්ගේ ත්‍රස්තවාදයෙන් බැට කෑ අවුරුදු දහස්කිවත් නැති දරුවෝ වෙනුවෙනුයි. ඒ වාගේම යාපනයේ ජනතාවට එකට බත් වේලක් කන්න පවුලේ කෙනෙක් නැති තත්ත්වයක් තිබුණේ. ඒ වාගේ තත්ත්වයක් තිබුණ සමාජය වෙනස් කරලා අද යථා තත්ත්වයට පත් කර තිබෙන්නේ අපේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුවයි; එතුමාගේ නායකත්වය තුළිනුයි.

අපේ සජීව් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමා ඉතිහාසය බාගෙට කිව්වා. විජයබා රජපුරුවෝ ගැන, ගජබා රජපුරුවෝ ගැන, පණ්ඩුකාභය කුමාරයා ගැන කථා කළා. අවසානයේදී මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මේ ත්‍රස්තවාදය අවසන් කළාය කියන්න; අවුරුදු 30ක් තිබුණු මේ ත්‍රස්තවාදය මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ නැති කළාය කියන්න එතුමාගේ දිව නැමුණේ නැද්ද කියන්න මම දන්නේ නැහැ. එතුමා ඒක කිව්වේ නැහැ. හුඟක් අය ඒක අමතක කරනවා. අපි ඒක පුන පුනා කියනවා. මොකද, ඒක අපිට ආඩම්බරයක්. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා, අද මේ රටේ මිනිසුන් නිදහසේ හුස්ම හෙළන්නේ ප්‍රහාරකරන්ගේ ත්‍රස්තවාදය නිම කළ නිසාය කියා අපි කියන්න ඕනෑ. ගරු සජීව් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමාට ඒක අමතක වුණා. එතුමාගේ පියාගේ රජය කාලයේ ක්‍රියාත්මක වුණ තරුණ අසහන කොමිසම ගැන කිව්වා. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩු කාලයේ තමයි හැට දහසක් තරුණයෝ මළ ගෙදරට යැව්වේ. ඒ වාගේම එතුමාට අමතක වුණා, එල්ටීටීඊ එකට ආයුධ දුන්නේ,

මුදල් දුන්නේ රණසිංහ ප්‍රේමදාස මහත්මයාගේ ආණ්ඩුව කාලයේ බව. ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයා ඉන්දියන් හමුදාව ගෙන් වූ විට ප්‍රේමදාස මහත්මයා ඒ හමුදාව පිටත් කර යැව්වා. අද ඒ අය මේ රජයේ ප්‍රතිපත්ති ගැන කථා කරන්නට එනවා. එදා එහෙමයි කටයුතු සිද්ධ වූණේ. සජීව් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමා තමන්ගේ පියාගේ කාලයේ කළ දේවල් ටික කිව්වේ නැහැ. එතුමා බාගෙට තමයි කථා කළේ. ඒ නිසා අපි මේ රටේ ජනතාවට මතක් කර දෙනවා, එදා එවැනි යුගයක් තිබුණ බව. අපේ අභිසේක දෙමව්පියන්ගේ දරුවෝ යුද්ධ කරන විට ඒ දරුවන්ට විරුද්ධව ත්‍රස්තවාදයට මුදල් දුන්න, වෙක්පත් ඉල්ලා දුන්න යුගයක් තිබුණා, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. ඒ යුගය අවසන් කර අද මේ රටට නිදහසක් ලබා දී තිබෙන්නේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධාන ආණ්ඩුවයි කියලා කියන්න ඕනෑ.

ශ්‍රී රංග මන්ත්‍රීතුමා අසත්‍යයක් කිව්වා. එතුමා කිව්වා, ඉන්දියන් රජය අද නිවාස 45,000ක් හදන්න අපට උදව් කර තිබෙනවාය කියා. අපි ඒක අගය කරනවා. කිසිම පුරවැසියෙකුට සරණාගතයෙකුට බැංකුවකට ණය වෙන්න ඕනෑ නැහැ. සත්‍යයක් වත් බැංකුවලට ණය ගෙවන්න ඕනෑ නැහැ. නමුත් මේක ඉන්දියන් රජය ලබා දී තිබෙන්නේ ඒ පවුලේ සාමාජිකයන්ට. අදාළ පුද්ගලයා ගේ හදන්න ඕනෑ. එතකොට අවස්ථා හතරකදී මුදල් දෙනවා. බැංකුවේ ගිණුම විවෘත කළාම ඒ අවස්ථා හතරේදී ඔහු නිවස හදාගෙන යනවා. දැනට නිවාස 15,000ක් හදන්න කටයුතු කර තිබෙනවා. නිවාස 1,000ක වැඩ අවසන් කර තිබෙනවා. මේවා ගැන වැරදි ආකල්ප දෙන්න එපා.

ගරු ජේ. ශ්‍රී රංග මන්ත්‍රීතුමා යාපනයට ගිහිනුත් නැහැ. එතුමා මේ යෝජනා ක්‍රමය ගැන දන්නේ නැහැ. ටයි කෝට් දමා ගෙන මෙතැනට ඇවිත් ද්‍රවිඩ ජනතාව ගැන කථා කරන මිනිස්සු තමයි ඉන්නේ. එදා ප්‍රභාකරන්ගේ යුද්ධය තිබුණු කාලයේ යාපනයට ගිහින්නේ නැහැ. එහෙම තත්ත්වයක් තමයි තිබුණේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, විපක්ෂය අඩු ගණනේ වැස්සකටවත් ඉස්පිරිනාලයකට ගිහිත් නැහැ. නමුත් දකුණේ ඉස්පිරිනාල ගැන කථා කරනවා. මේ ගොල්ලෝ ප්‍රායෝගිකව මිනිසුන් ළඟට ගිහිත් නැහැ. අපි එහෙම නොවෙයි. අපේ ජනාධිපතිතුමාගේ මේ ආණ්ඩුව යටතේ ග්‍රාම නිලධාරී වසම් 14,000ක් තිබෙනවා. ඒ 14,000ටම කුමන හෝ සංවර්ධන වැඩ කටයුත්තක් කරලා තමයි අපි එතැනට යන්නේ. දැන් පැයකට කලින් මම අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ වැඩසටහනකට සම්බන්ධ වුණා. ඒ කියන්නේ පාසල් දහසක සංවර්ධන ව්‍යාපෘතියකට. මගේ ආසනයේ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය තුළ පාසල් පහක් සංවර්ධනය වෙනවා. එහෙම සංවර්ධනය කර දෙන්නේ ඉතාම අභිසේක මිනිසුන්ට; මේ රටේ සාමාන්‍ය ජනතාවට. මේ රජය සාමාන්‍ය ජනතාවගේ හද ගැස්ම දන්නා රජයක්. ඒ නිසා ජනතාවත් එක්ක තමයි අපි ඉන්නේ. ද්‍රවිඩ ජනතාවට අපි වැරදි විධියට සලකන්නේ නැහැ. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා තරම් මේ රටේ ද්‍රවිඩ ජනතාවට, මුස්ලිම් ජනතාවට සේවය කළ කෙනෙක් නැහැ.

මේ 2013 වර්ෂය තුළ නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාත්‍යාංශය මහින් රුපියල් මිලියන 283.50ක් වැය කරන්න අපි සැලසුම් කර තිබෙනවා. යාපන දිස්ත්‍රික්කයේ සුබසාධන මධ්‍යස්ථාන 44ක ඉන්න පවුල් 1,336ක් ඇතුළුව ඥාතීන් සහ හිතමිතුරන් සමඟ ඉන්න පවුල් 6,959ක් නැවත පදිංචි කරන්න අපි රුපියල් මිලියන 28.50ක් වෙන් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම වැලිඔය නැවත පදිංචි කිරීමේ දෙවන පියවර යටතේ පවුල් 357ක් සඳහා නිවාස ලබා දීමට රුපියල් මිලියන 107ක් වෙන් කර තිබෙනවා. මුලතිව් ප්‍රදේශයේ පවුල් 109ක් යළි පදිංචි කරන්න රුපියල් මිලියන 32ක් වෙන් කර තිබෙනවා. වවුනියා, මුලතිව්, කිළිනොච්චිය, මන්නාරම,

ත්‍රිකුණාමලය, මඩකලපුව යන දිස්ත්‍රික්කවල නැවත පදිංචි කරන්න රුපියල් මිලියන 116ක් වෙන් කර තිබෙනවා. මේ මුදල් වෙන් කර තිබෙන්නේ, මේ රටේ අභිසේක ජනතාව වෙනුවෙන්. ඒ වාගේම ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි,-

ගරු ජේ. ශ්‍රී රංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜெ. ஸ்ரீ ரங்கா)
(The Hon. J. Sri Ranga)
Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
What is your point of Order?

ගරු ජේ. ශ්‍රී රංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜெ. ஸ்ரீ ரங்கா)
(The Hon. J. Sri Ranga)

When I was not in the seat, my name was mentioned twice or thrice by the Hon. Deputy Minister. I want to clarify that. I do not know whether he listened to the interpretation properly. I was talking in Tamil. ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමනි, දැන් මෙතැනදී ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා සඳහන් කළා, "ඉන්දියන් රජය ගෙවල් හැදුවා කියා රංග මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා" කියලා.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)

ඉන්දියන් රජය බැංකු හරහායි සල්ලි දෙන්නේ. Bank account එකක් පටන් ගන්නාම- ඉන්දියන් රජය ගෙවල් 45,000ක් හදන්න අපට උදවු කරනවා. අදියර හතරක් යටතේයි මුදල් ගෙවන්නේ. දැනට ගෙවල් 15,000ක් හදන්න කටයුතු කර තිබෙනවා. ගෙවල් 1,000ක් හදලා ඉවරයි. අදාළ පුද්ගලයා ණයක් හැටියට කිසිම මුදලක් -ශතයක් වත්- ගෙවන්න ඕනෑ නැහැ. අන්න ඒ ටික තමයි මා කිව්වේ.

ගරු ජේ. ශ්‍රී රංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜெ. ஸ்ரீ ரங்கா)
(The Hon. J. Sri Ranga)

ඒ විතරක් නොවෙයි. මගේ නම සඳහන් කරලා-

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)

ඔබ, මා තමුන්නාන්සේ කියපු දේයි සඳහන් කළේ.

ගරු ජේ. ශ්‍රී රංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜெ. ஸ்ரீ ரங்கா)
(The Hon. J. Sri Ranga)

මගේ නම සඳහන් කරලා කියපු දේ සම්පූර්ණ වැරදියි.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)
ඔබතුමා කියපු එකයි මා කිව්වේ.

ගරු ජේ. ශ්‍රී රංගා මහතා

(மாண்புமிகு ஜே. ஸ்ரீ ரங்கா)

(The Hon. J. Sri Ranga)

මම 45,000 ගණනක් ගැන කිව්වේ නැහැ. තවත් එකක් කියන්න ඕනෑ. ඔබතුමා Deputy Minister විධියට ඉන්නවා. අද මේ සභාවේ සිටින, ඔබතුමාගේ රජයේ සිටින ඩග්ලස් දේවානන්දගේ පක්ෂයේ ඉන්න වන්දනාමාර්- [බාධා කිරීමක්]

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ඔව්, ඩග්ලස් දේවානන්ද මහත්මයා හොඳයි. ප්‍රභාකරන් ඩග්ලස් දේවානන්ද මහත්මයා මරන්න යන කොටත් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය වෙනුවෙන් කපා කරපු මනුෂ්‍යයෙක් තමයි ඩග්ලස් දේවානන්ද කියන්නේ. ඔබතුමා ඒ ගැන ඊට වඩා කපා කරන්න එපා. [බාධා කිරීමක්] ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය වෙනුවෙන් කපා කරපු එකම ද්‍රවිඩ නායකයා විධියට මා දකින්නේ ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතායි. තමුන්නාන්සේ නිකම් කපා කරන්න එපා. අපි කාරණා දන්නවා. බොරුවට කහිනවා දැන්. [බාධා කිරීමක්]

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාත්‍යාංශය 2013 ක්‍රියාත්මක කිරීමට යෝජිත සංවර්ධන වැඩ සටහන් අපි ඉතාම අගය කරනවා. ශ්‍රී ලාංකික සම්භවයක් සහිත සරණාගතයන් ලක්ෂයක් දැනට දකුණු ඉන්දියාවේ රැඳී ඉන්නවා ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. ඒ අතරින් කඳවුරුවල ඉන්නවා 68,058දෙනෙක්. ඒ වාගේම, ඥාති මිත්‍රාදීන් එක්ක ඉන්නවා 34,471දෙනෙක්. [බාධා කිරීමක්] අපි බොහොම සතුටු වෙනවා, ඉන්දියාවේ ඉන්න ඒ සරණාගතයන් මේ රටට ගෙන්වාගන්න කටයුතු කරන එක ගැන. මොකද, මේ රටේ අද යුද්ධය නැහැ, සාමයයි තිබෙන්නේ. අද මේ රටේ සාමය ඇති වී තිබෙනවා. ලක්ෂයක් වූ ඒ ජනතාව මේ රටට එන්න අද කැමැත්ත ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා. ඇයි ඒ? යුද්ධය නැති වූ නිසයි, අපේ ගරු විනයාගමූර්ති මහතා ඇතුළු අය එදා ආයුධ අත් හැරලා මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයට එකතු වෙලා අද රජයේ මැති ඇමතිවරුන් විධියට සිටින නිසායි. ඒ නිසා තමයි අද ඒ ද්‍රවිඩ ජනතාවට එන්න පුළුවන්කම ලැබිලා තිබෙන්නේ. අන්න ඒ නිසා අපි විශේෂයෙන් අගය කරනවා රජයේ ඒ ක්‍රියා මාර්ගය.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, දැන් ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසන් වෙමින් යනවා.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, සිංහල පවුල් 133ක් සිටියා. ඒ අය නැවත පදිංචි කරවලා තිබෙනවා. ඒ ගැන අපි ඉතාම සතුටු වෙනවා. මොකද, ඒ ජනතාව එදා යාපනය ප්‍රදේශයේ හිටපු අයයි. ඒ අය අද නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියේ ඉඩම්වලයි පදිංචි කරවලා තිබෙන්නේ. ඒ අය පදිංචි කරවීම ගැනත් අපි සතුතිවන්න වෙනවා. ඒ වාගේම, එල්ටීටීඊය විසින් පලවා හරින ලද මුස්ලිම් පවුල් 2,800ත් 1,800ක් අද නැවත පදිංචි කරවලා තිබෙනවා. එල්ටීටීඊය එදා කාන්තන්කුඩි පල්ලියේදී ආගම කියමින් හිටපු මුස්ලිම් ජනතාව මරලා දැමීම. ඒ විධියට සලකපු ප්‍රභාකරන්ගේ මිනී මරා සමයක් තමයි එදා තිබුණේ. නමුත් අද මුස්ලිම් ජනතාව අපත් එක්ක හොඳින් ඉන්නවා. මුස්ලිම් ජනතාව වෙනත් වෙනත් විධියට හේද කරවන්න උත්සාහ කරනවා මේ රටේ සමහර ජාතිවාදීන්. නමුත් ඒක සිදු වන්නේ නැහැ. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය, සන්ධාන

රජය සහ අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා එක්ක තමයි අද මුස්ලිම් ජනතාව ඉන්නේ. ඒ සමඟින් හේද හින්න කර දමන්න බැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, 2012 දෙසැම්බර් 31 වන විට නැවත පදිංචි කරවලා තිබෙන සංඛ්‍යාව ගෙන බලමු. උතුර පළාත ගන්නොත් 153,012ක් වූ පවුල් සංඛ්‍යාවක්; පුද්ගලයන් වශයෙන් ගන්නොත් 506,238දෙනෙකු නැවත පදිංචි කරවලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම, නැහෙනහිර පළාත ගන්නොත්, අම්පාර, මඩකලපුව, ත්‍රිකුණාමලය කියන දිස්ත්‍රික්කවල පවුල් 225,476ක් පදිංචි කරවලා තිබෙනවා. පුද්ගලයන් වශයෙන් ගන්නොත් 762,038දෙනෙකු පදිංචි කරවලා තිබෙනවා. මෙය ඉතාම වැදගත් කාර්යයක්.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, තවදුරටත් නැවත පදිංචි කිරීමට තිබෙන පවුල් සංඛ්‍යාවේ මුළු එකතුව 7,907යි. පුද්ගලයන් සංඛ්‍යාව ගන්නොත් 26,721දෙනෙකුයි. කිලිනොච්චිය ප්‍රදේශයේ බිම් බෝම්බ ඉවත් කරලා නැති නිසා ඔවුන් නැවත පදිංචි කරවන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම, ත්‍රිකුණාමලය ගන්නොත්, සාම්පූර්වල තිබෙන ප්‍රශ්නය නිසා පදිංචි කරවන්න බැරි වූ අයයි ඉන්නේ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, විපක්ෂයේ අය නිතර කියන කථාවක් තමයි අවතැන් වූ ජනතාව නැවත පදිංචි කරවුයේ නැහැ කියන එක. නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාත්‍යාංශය යටතේ අද ඒ ජනතාව නැවත පදිංචි කරවන්න කටයුතු කරලා ඔවුන් සමාජගත කරවීම ගැන අපි ගරු ඇමතිතුමාට බෙහෙවින් සතුතිවන්න වෙනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙවන වර කියවන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read a Second time.

මතු පළවන යෝජනාව සභා සම්මත විය.:

"පනත් කෙටුම්පත පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවකට පැවරිය යුතු ය." -[ගරු ඉණරත්න වීරකෝන් මහතා]

தீர்மானிக்கப்பட்டது.

"சட்டமூலம் முழுப் பாராளுமன்றக் குழுவுக்குச் சாட்டப் படுமாக" [மாண்புமிகு குணரத்தன வீரகோன்]

Resolved:

"That the Bill be referred to a Committee of the whole Parliament." - [The Hon. Gunaratne Weerakoon.]

කාරක සභාවෙහිදී සලකා බලන ලදී.

[නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.]

குழுவில் ஆராயப்பட்டது.

[பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.]

Considered in Committee.

[MR. DEPUTY SPEAKER in the Chair.]

1 සිට 3 තෙක් වගන්ති, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට නිව්ය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

1ஆம் வாசகத்திலிருந்து 3ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்கவேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 1 to 3 ordered to stand part of the Bill.

ප්‍රඥප්ති වගන්තිය සහ නාමය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට නිව්ය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

පනත් කෙටුම්පත, සංශෝධන රහිතව වාර්තා කරන ලදී.

சட்டமாக வாசகமும் தலைப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் திருத்தமின்றி அறிக்கை செய்யப்பட்டது.

Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill.
Bill reported without Amendment.

ගරු ගුණරත්න වීරකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு குணரத்ன வீரகோன்)

(The Hon. Gunaratne Weerakoon)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, "පනත් කෙටුම්පත දැන් තුන්වන වර කියවිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව තුන්වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் மூன்றாம்முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the Third time, and passed.

කල්තැබීම ඉတ္තිවෘත්ත ADJOURNMENT

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය සභාහිමිව කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

කල් තැබීමේ යෝජනාව ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රිතුමා.

දකුණු ඉන්දියාව සමඟ රාජකාන්ත්‍රික සබඳතා තහවුරු කිරීම

தென்னிந்தியாவுடனான இராஜதந்திர உறவுகளை
வலுப்படுத்தல்

STRENGTHENING DIPLOMATIC TIES WITH SOUTH INDIA

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, සභාව කල් තබන අවස්ථාවේදී මම පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ශ්‍රී ලංකාව විදේශ ප්‍රතිපත්තිය ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී වැදගත්ම සාධකය වන්නේ ඉන්දියාවයි. නමුත් පසු ගිය කාලය තුළ විශේෂයෙන්ම ශ්‍රී ලංකාවේ විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය විදේශ ප්‍රතිපත්තිය ක්‍රියාත්මක

කිරීමේදී නවදිල්ලියට විශාල බලපෑමක් කළ හැකි තමිල්නාඩුව සමඟ රාජකාන්ත්‍රික මට්ටමෙන් කටයුතු නොකළ නිසා අද ශ්‍රී ලංකාවට ජාත්‍යන්තර මට්ටමේ විශාල පසුබෑමකට ලක් වීමට සිදුව ඇත. එහෙයින් රජය දකුණු ඉන්දියාව සමඟ රාජකාන්ත්‍රික සබඳතා තහවුරු කළ යුතු බව මෙම ගරු සභාවට යෝජනා කරමි."

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම ගරු විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා යුද්ධය පටන් ගත් දවසේ සිට අපේ හමුදා ඉදිරියට යන කොට අපට හැමදාම ඉන්දියාවෙන් බලපෑම් ආව බව. වඩමාරවිසි සටන ක්‍රියාත්මක වෙන කොට තව පැය 24ක් යුද්ධ කළා නම් එදා ප්‍රභාකරන් අත් අඩංගුවට පත් වෙනවා. නමුත් එදා ඉන්දියාව බලපෑම් කළා විශේෂයෙන්ම දකුණු ඉන්දියාවේ ඉල්ලීම මත. අපට යුද්ධය නවත්වන්න සිද්ධ වුණා. නමුත් 2009 දී අපේ හමුදා ඉදිරියට යන කොට ඉන්දියාවෙන් කිසිම බලපෑමක් ආවේ නැහැ. ඔබතුමා ඒක දන්නවා. එහෙම බලපෑමක් ආවේ නැත්තේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුව යුද්ධය අවසන් කළාට පස්සේ දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය පදනම් කර ගෙන දේශපාලන විසඳුමක් ලබා දෙනවා කියලා පොරොන්දු වූ බව නවදිල්ලිය තමිල්නාඩු ප්‍රාන්තයට කිව්ව නිසයි. ඒ ප්‍රකාශය කළ බව අපි කවුරුත් දන්නවා - Resolution based on the Thirteenth Amendment. නමුත් යුද්ධය අවසන් වෙලා දැනට අවුරුදු 4ක් වෙනවා. එය සිද්ධ වෙලා නැහැ. මේක තමයි ප්‍රශ්නය. මේ ප්‍රශ්නය ඇති වුණේ දකුණු ඉන්දියාවෙන්. විදේශ කටයුතු ඇමතිවරයා හැටියට ඔබතුමා යුරෝපයට යනවා, අප්‍රිකාවට යනවා, වෙනත් රටවලට යනවා. ඒ රටවලට වඩා වැදගත් වෙන්නේ දකුණු ඉන්දියාවයි - South India. මට අද වාගේ මතකයි 2001-2004 එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා අපට කිව්වා, නවදිල්ලියට වඩා ලංකාවට වැදගත් වෙන්නේ තමිල්නාඩුව කියලා. For us, Tamil Nadu is more important than Delhi. මොකද, නවදිල්ලියට බලපෑම් කරන්නේ දකුණු ඉන්දියාව.

මට මතකයි ඒ වකවානුව තුළ, ඒ කියන්නේ 2001-2004 කාලයේ ජයලලිතා තමයි මහ ඇමති වෙලා හිටියේ. ඇත්ත වශයෙන්ම ජයලලිතා එල්ටීටීඊ සංවිධානයට විරුද්ධවයි කටයුතු කළේ. එල්ටීටීඊ එකේ අය අත් අඩංගුවට ගත්තා. එතුමිය එක්තරා මැතිවරණයකට ගිහිල්ලා එන කොට එතුමියට බිම් බෝම්බයක් ඇවෙව්වා. කරුණානිධි එල්ටීටීඊ සංවිධානයට පක්ෂවයි හිටියේ. නමුත් ජයලලිතා හැමදාම එල්ටීටීඊ එකට විරුද්ධවයි හිටියේ. අපි මොනවාද කළේ? එල්ටීටීඊ එකට විරුද්ධව හිටපු ජයලලිතා එක්කත් අපි අද තරඟා වෙලා. එල්ටීටීඊ එකට පක්ෂව හිටපු කරුණානිධි එක්කත් අද අපි තරඟා වෙලා. මුළු දකුණු ඉන්දියාවම අද අපත් එක්ක අමනාප වෙලා.

2009 දී ඉන්දියාව යුද්ධයට මැදිහත් වුණේ නැහැ. ඒක ඔබතුමා හොඳින්ම දන්නවා. ඉන්දියාව මැදිහත් වුණා නම් යුද්ධය නවත්වන්න සිද්ධ වෙනවා. නමුත් ඉන්දියාව කිව්වා, "යුද්ධය අවසන් කරන්න, යුද්ධය අවසන් කළාට පස්සේ දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය පදනම් කර ගෙන විසඳුමක් දෙන්න" කියලා. ජනාධිපතිතුමා එහෙම පොරොන්දුවක් දීලා තිබෙනවා. නමුත් ඒක සිද්ධ වුණේ නැහැ. මේ ප්‍රශ්නයට මුල අන්න ඒකයි ඇමතිතුමා.

යුරෝපයට යන්නට ඕනෑ නැහැ. අප්‍රිකාවට යන්නට ඕනෑ නැහැ. නමුත් නාන්සේලා පසු ගිය අවුරුදු ගණනාව තුළ සම්පූර්ණයෙන්ම දකුණු ඉන්දියාව අමතක කරලායි කටයුතු කළේ. අද මේ සම්මත වුණු යෝජනාවේ මොනවාද තිබෙන්නේ ගරු ඇමතිතුමා? මේ යෝජනාවේ තිබෙන්නේ අපේ ආණ්ඩුව 2009න් පස්සේ පොරොන්දු වුණු දේවල් නේ. ඔබතුමාට "නැහැ" කියන්න පුළුවන් ද? The Resolution contains what we have promised.

[ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා]

යුද්ධයෙන් පස්සේ 2009 දී අපට විරුද්ධව යෝජනාවක් ගේන්න හැදුවා. ඔබතුමා දන්නවා ඇති. අප කිව්වා, අපි යෝජනාවක් ගේන්නම් කියා. ඒ යෝජනාවේ අප පොරොන්දු දුන්නා. දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය පදනම් කර ගෙන විසඳුමක් දෙන්නත්, මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය කිරීම් වෙලා තිබෙනවා නම් ඒවාට පරීක්ෂණ කරන්නටත්. මොකක්ද ඒ යෝජනාවලට වුණේ? අප ඡන්ද 19කින් එදා දිනුවා. 2009 දී ශ්‍රී ලංකාව වෙනුවෙන් ගෙන යෝජනාව ඡන්ද 19කින් දිනුවා. අද මොකක් ද වෙලා තිබෙන්නේ? අද ඡන්ද 25කින් පරාදයි. මේ අවුරුදු හතර තුළ රටවල් 44ක් අපට විරුද්ධව හැරිලා තිබෙනවා.

මොනවාද තමුන්නාන්සේලා දුන්නු පොරොන්දු? මම කෙටියෙන් කියන්නම්. දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ගැන මා කලින් කිව්වා. අතුරුදහන් වීම් ගැන සොයා බලනවාය කියා තමුන්නාන්සේලා පොරොන්දු දීලා තිබෙනවා. ඒක තමුන්නාන්සේලා කරලා නැහැ. මාධ්‍ය නිදහස තහවුරු කරනවාය කියා පොරොන්දු වෙලා තිබෙනවා. ඒක ඉෂ්ට කරලා නැහැ. මාධ්‍යවේදීන් සාහනය කිරීම් නවත්වනවාය කියා පොරොන්දු වෙලා තිබෙනවා. ඒක සිද්ධ වෙලා නැහැ. දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක කරනවාය කියා 2006 වර්ෂයේදී ගරු මහින්ද සමරසිංහ ඇමතිතුමා පොරොන්දුවක් දුන්නා. දැන් අවුරුදු කීයක්ද? දැන් අවුරුදු 8ක් වෙනවා. ඒ වාගේම මේ රටේ අවනීතිය නැති කරනවාය කිව්වා. අවි ගත් කණ්ඩායම් ඉවත් කරනවාය කිව්වා. රඳවා සිටින අයගේ ලැයිස්තු දෙනවාය කිව්වා. භාර වෙව්ව අය මැරුවා නම් ඒ ගැන පරීක්ෂණ කරනවාය කිව්වා. මේවා ඔක්කොම උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ වූ ජනාධිපති කොමිෂන් සභා වාර්තාවේ තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලාගේ පොරොන්දුවලට අමතරව - apart from what you have promised - මේ සියල්ලම LLRC වාර්තාවේ තිබෙනවා.

අවුරුදු හතරක් තිස්සේ ලිඛිතව හා වාචිකව අප එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට පොරොන්දු දුන්නා. ජනාධිපතිතුමායි, එක්සත් ජාතීන්ගේ මහලේකම්වරයායි අත්සන් කළ ඒකාබද්ධ නිවේදනය තුළින්, උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ වූ ජනාධිපති කොමිෂන් සභාවෙන් අප දුන් පොරොන්දු නේ ගරු ඇමතිතුමා ඉෂ්ට කර නැත්තේ. අප කොහොමද කියන්නේ අප හරිය, ඒ අය වැරදිය කියා. අප ස්වෛරී රටක් හැටියට පොරොන්දුවක් දෙනවා නම් අප එය ඉෂ්ට කරන්නට ඕනෑ.

මට පෙනෙන විධියට නම් මේ දකුණු ඉන්දියාවේ ඇති වී තිබෙන තත්ත්වය යුරෝපයේ ඇති වී තිබෙන තත්ත්වයට වඩා හයානකයි. මොකද, අද ඉන්දියාවේ ආණ්ඩු පිහිටුවන්නේ තනි පක්ෂයක් නොවෙයි. It is a coalition. එම නිසා ඒ ප්‍රාන්තවලට මධ්‍යම ආණ්ඩුවට බලපෑම් කරන්නට පුළුවන්. මේ තත්ත්වය ඉස්සර තිබුණේ නැහැ. ඉන්දියාවේ දේශපාලන සංයුතිය නිසා අද ඒක වෙනස් වෙලා තිබෙනවා. මම ගරු ඇමතිතුමාට කියන්නේ මේකයි. අපත් අපේ රටට ආදරෙයි. අපේ රට ජාත්‍යන්තර රැස්වීම්වල සමච්චලයට ලක් වෙනවාට අප කැමැති නැහැ; අපහාසයට ලක් වෙනවාට අප කැමැති නැහැ. මට පෙනෙන විධියට ඔබතුමාට දැන් තිබෙන්නේ දේශපාලන විසඳුමකට යන්නයි. මේක උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ වූ ජනාධිපති කොමිෂන් සභා වාර්තාවේ තිබෙනවා political solution කියන එක.

LLRC එකේ හොඳ යෝජනාවක් තිබුණා. ඔබතුමන්ලා ඒ දිහා බැලුවේත් නැහැ. තමුන්නාන්සේලාට කිව්වා, ද්‍රවිඩ diaspora එකත් එක්ක සංවාදයක් පටන් ගන්න කියා. පටන් ගන්නා ද?

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

All of them are tigers.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ප්‍රසිද්ධියක් නැහැ. You may be meeting them privately.

සී.ආර්. ද සිල්වා මහත්මයා කිව්වා, "Start a dialogue with the diaspora. It will be beneficial to the country". විශාල මුදල් සම්භාරයක් තිබෙනවා. මේ රට සංවර්ධනය කරන්න ඒවා පාවිච්චි කරන්නට පුළුවන්. නමුත් ඒක සිද්ධ වුණේ නැහැ. අපත් රටට ආදරෙයි. අපට ඕනෑ මේ රට බෙරා ගන්නයි.

ආණ්ඩුව රට අමාරුවේ දැම්මාට අපට රට අමාරුවේ දමන්න වුවමනාවක් නැහැ. ඒකයි අපේ පක්ෂයේ නායකතුමා කිව්වේ, ආණ්ඩු පක්ෂයයි, විපක්ෂයයි වට මේසයක වාඩි වෙලා මේ දුන්නු පොරොන්දු ඉෂ්ට කරන්න අපි කාල සටහනක් හදා ගෙන ඉදිරියට යමු කියලා. නමුත් මොකක්ද ආණ්ඩුවෙන් ඒ සඳහා ලැබුණු ප්‍රතිචාරය? ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරයෙක් රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයාට බැන්නා, මේ දිනන පැත්ත පරදින පැත්තෙන් උපදෙස් ගන්නේ නැහැ කියලා. බලන්න, කොච්චර බාල ප්‍රකාශයක්ද කියලා. මේකයි අද ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වය. මම ඔබතුමාට හැම දාම මේ ගැන කියනවා. මම අවුරුද්දකට කලින් මේ ගැන කිව්වා. අපේ රට යන්නේ සුඛානය ගිය පාරේයි. මම දන්නේ නැහැ, ඒක ඇත්තද කියලා. මට නම් පෙනෙන විධියට සුඛානය යන පාරේ වාගේ තමයි අපේ රට යන්නේ. සුඛානයේ මොකක්ද වුණේ, ගරු ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා? සිවිල් යුද්ධයක් තිබුණා, උතුරේයි, දකුණේයි.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Do you want that to happen here?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டிருள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

උතුරේ, දකුණේ අතර සිවිල් යුද්ධයක් තිබුණා. ඔබතුමා ඒක දන්නවා. දකුණේ සිවිල් වැසියන් පනස්දහසක්, ලක්ෂයක් විතර මැරුණා. සුඛානයට කිව්වා, අභ්‍යන්තර පරීක්ෂණයක් කරන්න කියලා. දැන් අපිට කියලා තිබෙනවා, අභ්‍යන්තර පරීක්ෂණයක් කරන්න කියලා. කළේ නැහැ. ජාත්‍යන්තරය අභ්‍යන්තර පරීක්ෂණයක් කළා. මේ ඔක්කොම පටන් ගත්තේ Security Council එකෙන් නොවෙයි. මේ ඔක්කොම පටන් ගත්තේ එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් කොමිසමෙන්. මොකක්ද අන්තිමට කිව්වේ? අන්තිමට මේ ජාතීන් දෙකට මේ රටේ එකට ඉන්න බැහැ කියලා යෝජනාවක් සම්මත කළා. ඒකයි සුඛානයේ වුණේ. නැහෙනහිර ටිමෝරයේ වුණේත් ඕකයි. අවසාන වශයෙන් යෝජනාවක් ආවා, මේ ජාතීන් දෙකට එකට ඉන්න බැහැ කියලා. මේ යෝජනාවේ තිබෙනවා, ජාත්‍යන්තර පරීක්ෂණයක් පවත්වන්න කියලා. කොහොමද තමුන්නාන්සේලා ඒක කරන්නේ? It has to be a credible investigation. කොහොමද මේක කරන්නේ? මේවා ගැනයි හිතන්න ඕනෑ.

ගරු ඇමතිතුමනි, අපි මොනවා හරි ප්‍රකාශයට පත් කරනවා නම් විශ්වාසය තහවුරු වන විධියට කියන්න ඕනෑ. දැන් බලන්න, හමුදාපතිවරයා පරීක්ෂණ කමිටුවක් පත් කරලා තිබෙනවා. මේ ගැන තොරතුරු මා ළඟ තිබෙනවා. මට ලජ්ජයි, මේක ඉදිරිපත් කරන්නත්. හමුදාපතිවරයා ඇතුළු Major-General ලා පස් හය දෙනෙකුගෙන් සමන්විත කොමිටියකින් කියලා තිබෙනවා, මේ යුද්ධයෙන් එක සිවිල් වැසියෙක්වත් මැරුණේ නැහැ කියලා. රට වෙනුවෙන් යම් යම් දේවල් කරන්න ඕනෑ. නමුත් මේ වාගේ ප්‍රකාශ කරනවාද? කවුද විශ්වාස කරන්නේ, එකම සිවිල් වැසියෙක්වත් මැරුණේ නැහැ කියන කාරණය. ගරු ඇමතිතුමනි, ඇත්ත වශයෙන්ම මහින්ද සමරසිංහ ඇමතිතුමා එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් කොමිසම අමතන කොට මේ ගැන වචනයක්වත් සඳහන් කළේ නැහැ. මේ වාර්තාව ගැන එතුමාට විශ්වාසයක් තිබෙනවා නම් මේක නේ ඉස්සෙල්ලාම ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ. ඇයි ඉදිරිපත් කළේ නැත්තේ? මෙතුමාගේ හිත දන්නවා, මේක අසත්‍යය වාර්තාවක් කියලා. භාෂ්‍යයට වාගේ ඇමෙරිකානු නියෝජිතයා මහින්ද සමරසිංහ ඇමතිතුමාට කිව්වා, “You have forgotten the Army Report” කියලා. ඒක භාෂ්‍යයට කිව්වේ because it says that there no civilian casualties. මේ වාගේ මට්ටමට තමයි අද අපේ රට වැටිලා තිබෙන්නේ. මේක සෙල්ලමක් හැටියට ගණන් ගන්න එපා. අලුත් රටවල් නිර්මාණය වෙලා තිබෙනවා. බංග්ලාදේශය නිර්මාණය වුණා. ඔබතුමා ඒක දන්නවා. සුඩානය නිර්මාණය වුණා. නැහෙනහිර ටිමෝරය නිර්මාණය වුණා. කොසෝව නිර්මාණය වුණා. පටන් ගන්නේ මෙහෙමයි. ඔබතුමා බලන්න, සුඩානයයි, නැහෙනහිර ටිමෝරයයි අතර ඒ අර්බුදය පටන් ගත්තේ කොහෙන්නද කියලා. පටන් ගත්තේ එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් කොමිසමෙන්. තමුන්තාන්සේලාට යම් යම් දේවල් කරන්න කියලා තිබෙනවා. සැප්තැම්බර් වන කොට කළේ නැත්නම් ඊ ළඟ පියවරට යන්නේ නැද්ද? ලබන මාර්තු වන කොට මේවායෙන් සැහෙන ප්‍රමාණයක් හරි ක්‍රියාත්මක කරලා තිබෙන්න ඕනෑ. ඒක තමයි මම ඔබතුමාට කියන්නේ, දේශපාලන විසඳුමක් දුන්නොත් මේ හැම එකෙන්ම ඔබතුමන්ලාට යම් කිසි සහනයක් ගන්න පුළුවන් කියලා. If you give a political solution, all other problems can be negotiated and settled. ඒක තමයි අවශ්‍යම දේ. අද දකුණු ඉන්දියාව කැලඹිලා ඉන්නේ දේශපාලන විසඳුමක් දුන්නේ නැති නිසායි. දේශපාලන විසඳුමක් දෙනවා කියලා පොරොන්දු වුණා. අපේ ගරු ජනාධිපතිතුමා සහභාගි වූ “Walk the Talk” කියන Programme එක මම NDTV එකේ බැලුවා. ඒ video එක මගේ ගෙදර තිබෙනවා. ඒකේ තිබුණේ Thirteen Plus ගැනයි. දහතුනට වැඩියෙන් දෙනවා කියලා කිව්වා. හැබැයි, පසු ගිය නිදහස් උත්සවයකදී මොකක්ද කිව්වේ? කිසිම බලය බෙදීමක් කරන්නේ නැහැයි කිව්වා.[බාධා කිරීමක්]

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අනෙක් කරුණ, දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක කරන කොට ලොකුම ප්‍රශ්නය තමයි පොලිස් බලතල. එහෙම නේද ගරු ඇමතිතුමනි? සියලු දෙනාම කියනවා, පොලිස් බලතල දෙන්න බැහැයි කියලා. බලන්න, දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මකව තිබුණා නම් පොලිස් බලතල තිබෙන්නේ පළාත් සභාවට නොවෙයි, ජාතික පොලිස් කොමිෂන් සභාවටයි. If the Seventeenth Amendment was there, all the police powers given under the Thirteenth Amendment would be vested with the Police Commission, not with the provincial councils.

නමුත් අද දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැති නිසා අද ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අර්ථ නිරූපණය කෙරුවොත් දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය අනුව පොලිස් බලතල අයිති වන්නේ පළාත්

සභාවටයි. ජාතික පොලිස් කොමිෂන් සභාව තිබුණා නම් ජාතික පොලිස් කොමිෂන් සභාව තමයි පොලිස් බලතල ක්‍රියාත්මක කරන්නේ. තමුන්තාන්සේලා ඒක අහෝසි කෙරුවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා අවසාන වශයෙන් මේ කාරණය කියන්න ඕනෑ. වෙනතැයි නුවර දී පහර දීමකට ලක් වුණු අපේ වංගීස ස්වාමීන් වහන්සේ මහනුවර ප්‍රදේශයේ ස්වාමීන් වහන්සේ තමක්. මා උන්වහන්සේත් එක්ක කථා කෙරුවා. කථා කෙරුවාම උන්වහන්සේ කිව්වා, ඒ ප්‍රභාරය සම්පූර්ණයෙන්ම set කරලා - plan කරලා - කරපු දෙයක් කියලා. උන්වහන්සේ කෝච්චි පෙට්ටියේ වැඩ සිටියා. පස් දෙනෙක් කෝච්චි පෙට්ටියට නැග්ගා. කැමරාකාරයෝ ආවා. -කරුණානිධිගේ ප්‍රනාට සහ පවුලේ අයට තමයි Sun TV එක අයිති- කෝච්චිය ඇතුළේ ඒ පස් හය දෙනා සිටියා. එළියෙන් cameras focus කෙරුවා. Cameraman “ready” කිව්වාම අර ගොල්ලෝ ගහන්න පටන් ගත්තා. ඒකයි වුණේ. මා ඒ ස්වාමීන් වහන්සේට දුරකථනයෙන් කථා කෙරුවා. මේ වතාවේදී අපේ ශ්‍රී ලාංකික ක්‍රිකට් ක්‍රීඩකයන්ට දකුණු ඉන්දියාවේ IPL ක්‍රිකට් තරග සෙල්ලම් කරන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ. වෙනතැයිවල ක්‍රිකට් තරග ගණනාවක් තිබෙනවා.

අනෙක් කරුණ, විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය මේ සිද්ධිය දැක්කා නේ ගරු ජී.එල්. පීරිස් අමාත්‍යතුමනි. මේක අද ඊයේ පටන් ගත්ත දෙයක් නොවෙයි. පසු ගිය අවුරුදු එක හමාර, දෙක ඇතුළත අපේ වන්දනාකරුවන්ට පහර දුන්නා; ක්‍රීඩකයන්ට පහර දුන්නා; ක්‍රිස්තියානි භක්තිකයන්ට පහර දුන්නා; දේශපාලනඥයන්ට පහර දුන්නා. හැබැයි විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය මේක හරියට තක්සේරු කෙරුවේ නැහැ. අන්න ඒකයි වැරද්ද. දකුණු ඉන්දියාවේ වැදගත්කම තක්සේරු නොකෙරුවා වාගේම, දකුණු ඉන්දියාවේ ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වයන් හරියට තක්සේරු කෙරුවේ නැහැ.

ගරු ඇමතිතුමාට මා කියනවා, මේ ස්වාමීන් වහන්සේ කියන දෙය බලන්න කියලා. අපේ හික්මුන් වහන්සේලාට කලිසම් ඇන්දුවේ මේ ආණ්ඩුවයි. ඒ අතින් මේ ආණ්ඩුව ඉතිහාසගත වනවා. බුද්ධ ශාසනය ආරක්ෂා කරන්න පත් වුණු මේ ආණ්ඩුව කාලයේ අපේ ස්වාමීන් වහන්සේලා දඹදිව වැද මහාබෝධියට ආවේ සරම් කම්ප ඇද ගෙනයි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

අවසන් කරන්න ගරු මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரீளல்)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Sir, I will wind up in one minute.

මේ වාගේ සිද්ධියක් කලින් වුණාද? මම ඇමතිතුමාට කියන්නේ අපේ සහයෝගය අප දෙන්න සුදානම් කියන එකයි. අපේ නායකතුමා කියලා තිබෙනවා, උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ වූ ජනාධිපති කොමිෂන් සභා වාර්තාව, එක්සත් ජාතීන්ගේ වාර්තාව ක්‍රියාත්මක කරන්න අප සහයෝගය දෙනවා කියලා. අපට බොර දියේ මාළු බාන්න ඕනෑ නැහැ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

බොහොම ස්තූතියි.

The next speaker is the Hon. Ravi Karunanayake. Before he starts, the Hon. Deputy Chairman of Committees will take the Chair.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்திலின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES took the Chair.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Ravi Karunanayake, you have five minutes.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා ගෙන ආ වැදගත් යෝජනාව ස්ථිර කිරීමටයි මා නැගී සිටියේ. මේ කථා කරන මොහොතේ අපේ ලංකාවට ලොකු කළු පැල්ලමක් ඇති වෙලා තිබෙනවායි කියන එක අප නැවත මතක් කරන්න අවශ්‍ය නැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අප දැන් විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ සිටියත් අප වගකීමකින් ක්‍රියා කරන පක්ෂයක්. ඔබතුමන්ලා ඉදිරියේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය කිව්වා, අපේ සභා රට වෙනුවෙන් ලබා දෙනවා කියලා. ඒ ඔබතුමන්ලාගේ අදහස්, වංචා කරන අමාත්‍ය මට්ටමට ක්‍රියා කරන ආණ්ඩුව රකින්න නොවෙයි. නමුත් අපේ මාතෘ භූමිය සහ රටේ අභිසංකප්ත ජනතාව ආරක්ෂා කරන්න අප ඔබත් සමඟ ඉදිරිපත් වනවා කියලා කිව්වා. අපේ සභා ප්‍රතික්ෂේප කළා; භාෂායට ලක් කළා. බැයිල් රාජපක්ෂ මහත්තයා කිව්වේ "මේක අපට කියන්න ඕනෑ නැති දෙයක්. නමුත් උදවු කළ යුතු දෙයක්" කියලායි.

ඔබතුමන්ලා මේ රට අගාධයට ගෙනියලා, ඊට පස්සේ අපෙන් සහයෝගය ඉල්ලනවා නම්, අවශ්‍යතාව අනුව වග කීමකින් කටයුතු කරන්න අවශ්‍යයි කියා මා කියනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අද මේ ඉදිරිපත් කළ සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ ඉතාමත්ම වැදගත් අවස්ථාවකයි. ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා දැනුත් කිව්වා වාගේම විපක්ෂය වශයෙන් රට වෙනුවෙන් දෙන්න පුළුවන් සහයෝගය, අප එදාත් දෙන්න හැදුවා; අදත් දෙන්න කැමැතියි; ඉදිරියටත් දෙන්න කැමැතියි. නමුත් ඔබතුමන්ලා නොයෙක් නොයෙක් ප්‍රශ්න අනා ගන්නා අවස්ථාවකදී අපේ මාතෘ භූමිය ආරක්ෂා කර ගන්න ඕනෑ කියන අදහසින් අප බොහෝම ඕනෑකමින් මේවා මතක් කරනවා. Labour GSP එක සම්බන්ධයෙන් ඇති විය හැකි තත්ත්වය අප කිව්වා. නමුත් ඒ අවස්ථාවේදී ඔබතුමන්ලා අපට හිතා වුණා. ඔබතුමන්ලා දිනනවා කිව්වා. අද වාණිජ මණ්ඩලයට අවුරුද්දකට කෝටි 11,800ක් නැති වුණ එක ගැන කථා කරන කොට ඔබතුමන්ලා නිහඩයි. ඒ වාගේම තමයි පසු ගිය අවුරුද්දේ මේ වාගේම අවස්ථාවක ජීනීවා යෝජනාව එන කොට අප කිව්වා, නිදහසින් පස්සේ ලංකාවට විරුද්ධව යෝජනා ගෙනැල්ලා නැහැ; ඇයි අපට එකට වැඩ කරන්න බැරි කියලා. සුද්දන්ට දණ ගහනවා කියලා අප කියන්නේ නැහැ. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපති වශයෙනුත්, ජී.එල්. පිරිස් විදේශ ඇමති වශයෙනුත් ලෝකයට දුන් පොරොන්දු ක්‍රියාත්මක කරන්න කියන එකයි අප කියන්නේ. ලෝකයත් ඉල්ලන්නේ ඒකයි. හැබැයි ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුවේ ඉන්න

ඇමතිවරු අනෙක් පැත්තෙන් කියනවා, මේවා යුරෝපා කුමන්ත්‍රණ ලු; ඇමෙරිකන් කුමන්ත්‍රණ ලු. මේ වාගේ කට කථා පතුරන නිසා තමයි ලංකාව අද මේ වාගේ වළකට වැටිලා තිබෙන්නේ. මන්මෝහන් සිංට දිල්ලිවල ඡන්ද ටික හෝ ජයලිතා, කරුණානිධිට තමිල්නාඩුවල ඡන්ද ටික වාගේ නොවෙයි, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ රෙජිමේන්තුවට අවශ්‍ය වන්නේ මේ රටේ සිංහල ජනතාවගේ ඡන්ද ටික උදුරා ගන්න පුළුවන් කොහොමද කියන එකයි. ඒ agenda එකට වැඩ කරලා තමයි අද රට අගාධයට ගෙනියලා තිබෙන්නේ. ඔබතුමන්ලා ඒවා මතක තබා ගන්න අවශ්‍යයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ජාත්‍යන්තර ප්‍රතිපත්ති තිබිය යුත්තේ කොයි ආකාරයෙන්ද කියලා ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා බොහෝම හොඳට විග්‍රහ කළා. ඒ ප්‍රතිපත්ති ඔබතුමන්ලා ළඟ ගැවිලාවත් නැහැ. ගමේ වණ්ඩි වාගේ හැසිරිලා හිතනවා ලෝකය තමන්ගේ කකුල් ළඟට ඇවිල්ලා දණ ගහව් කියලා. ලෝකය තිබෙන්නේ ලංකාව ඇතුළේ මිසක්, ලංකාව තිබෙන්නේ ලෝකය ඇතුළේ නොවෙයි කියලා හිතනවා. ඒ වාගේ සංකල්පයක් ගෙනියලා තමයි මේ වාගේ ප්‍රශ්න ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. අප කිව්වා වාගේ දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය, LLRC Report එක, බැන් කී මුන්ට දුන්න Report එක, ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා External Affairs Ministry එකෙන් පසු ගිය අවුරුද්දේ දුන්න වාචික පොරොන්දු, ඒවා ඔක්කෝම අත්තර්ග්‍ය වෙලා තමයි මෙවැනි තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. අද ඉන්දියාවේ තමිල්නාඩුවෙන් කොතරම් අභියෝගයක් නවදිල්ලි ආණ්ඩුවට ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවාද? මේක අවසන් නැහැ. මේ පටන් ගැනීම විතරයි. එහි ඡන්දය තිබෙන්නේ 2014 අගෝස්තු මාසයේ. ජීනීවාට්ලින් මේ ප්‍රශ්නය අවසන් වනවා කියලා හිතන්න එපා. ඔබතුමන්ලාගේ අත්තවාදි ගමනෙන් තමයි මේවා ඔක්කෝම ආරම්භ කරන්නේ. ත්‍රිවිධ හමුදාව දුන්න නායකත්වයත්, විපක්ෂය දුන්න සහයෝගයත් තුළින් පරාජය කළ ත්‍රස්තවාදය අද අත්තවාදි තත්ත්වයට පරිවර්තනය වෙලා තිබෙනවා. ඒ අත්තවාදයට ගිහිල්ලා තිබෙන එක තමයි අප පෙන්වා දෙන්නේ. You all have finished off terrorism and brought in extremism. ජාතීන් අතර තිබෙන ප්‍රශ්න භයානකයි. ආගම්වාදි ප්‍රශ්නය ඊටත් වැඩිය භයානකයි. මේක තමයි සැබෑ තත්ත්වය. එසේ තිබෙද්දීත් දැන් මේ මොහොතේ-

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Now, please wind up.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I have not finished my five minutes, have I? Just three and a half minutes have passed. I am also timing.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Then, the Members from your side would not be able to speak.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අද මේ වාගේ තත්ත්වයක් තිබෙන අවස්ථාවක අසාද් සාලි ආණ්ඩුවට විරුද්ධව කථා කරන කෙට, ඔන්න අල්ලන්න හදනවා.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Member, you cannot blame the Chair like that.
Your time is over.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
Give me one more minute, Sir.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Ask for time like that. Do not blame the Chair.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
Then, that way, may I ask you to give me two more minutes?

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
No, I can give you only one more minute.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
Okay. Thank you.

දැන් මේ කියන මොහොතේ ඉන්දියන් LIOC එකේ තිබෙන, ඒ දුන්නු ටැංකි ටික ඉවත් කරන්න හදනවා. ඒ වාගේම තමයි නවී පිල්ලේට සැලකුව ආකාරය. අප මීට වැඩිය නමැයිලිව වැඩ කරන්න අවශ්‍යයි. දේශපාලන විසඳුමක් ලබා ගන්න අවශ්‍යයි. ඒක එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අප මුල ඉදන්ම කියලා, අප ඡන්ද පැරදිලා තිබෙනවා. නමුත් රට ගැන හිතලායි එදා ඒක අප කිව්වේ. මොකද, ඩී.එස්. සේනානායක මැතිතුමා මේ රටට ගෙනාව නිදහස ආරක්ෂා කරන්න පුළුවන් වන්නේ සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම්, බර්ගර් හා මැලේ යන සියලු ජාතීන් එකතු වුණාමයි. මේක බෞද්ධ රටක්. ඒකේ ක්‍රිස්තියානි, ඉස්ලාම්, හින්දු යන ආගම්වල සියලු දෙනාට සහච්චනයෙන් ඉන්න පුළුවන් වාතාවරණයක් තමයි අපට අවශ්‍ය වන්නේ. ඒක තමයි ලෝකයත් කියන්නේ. නැත්නම් වෙනත් විධියකට ඇවිල්ලා නැති දේවල් ඇති කරන්නේ නැහැ. ඔබතුමන්ලාම පොරොන්දු වුණු දේවල් තමයි ක්‍රියාත්මක කරන්න කියලා තිබෙන්නේ. වැඩියෙන්ම ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ අවස්ථාවේ මා අවසාන වශයෙන් එක ඉල්ලීමක් කරනවා. අප නමැයිලි වෙලා මාධ්‍යයෙන් සත්‍ය තොරතුරු ගැන දැනුවත් කරන්න අවශ්‍යයි. අද අස්වර් මහතා ප්‍රශ්න කළ "යිරස" නාලිකාවේ ප්‍රචාරිති විකාශයේ මොනවාද තිබෙන්නේ? අප මේවා විවෘත කරන්න ඕනෑ. ගරු කථානායකතුමාට අප කිව්වා, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ පවත්වන විවාද රූපවාහිනී නාලිකාවලට විවෘත කරන්න කියලා. එකකොට ඔය වාගේ අසත්‍යය වෝදනා ඉදිරිපත් කරන්නේ නැහැ. තමුන්නාන්සේලාට ඒවා දා ගන්න හොඳයි. මේවා කියන්නේ ප්‍රශ්න ඇති කරන්නයි. මා කියන්නේ, දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක කළා නම් මේ වාගේ ප්‍රශ්න ඇති වන්නේ නැහැ කියලායි.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

බිස්මිල්ලාහි රහ්මානිර් රහිම්.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා කථා කරන කොට මම හිතුවා එතුමා සුඩානයේ ඉන්නේ කියලා. මම එතුමාට මතක් කරන්න කැමැතියි, මේක සුඩානය නොවෙයි, ශ්‍රී ලංකාව කියලා. අනෙක් රටවල් වාගේ නොවෙයි. අපේ රටේ ජනතාව මැතිවරණ දෙකකදී overwhelmingly voted for President Mahinda Rajapaksa. තමුන්නාන්සේලාට හොල්ලන්ත බැහැ. ඒකයි තමුන්නාන්සේලා මේ වඩ වේදනාව විඳින්නේ. Sir, history records that the most treacherous, the most unpatriotic and the most anti-national speech ever made in this Legislature was by the Hon. Sumanthiran this morning. The Tamil community would hide their heads in shame listening to him when so audaciously and unashamedly he declared in this House that he felt happy and rejoiced that "The Geneva Motion was voted overwhelmingly".

I am telling you Sir, eminent Tamil leaders like Sir Ponnambalam Ramanathan and Sir Ponnambalam Arunachalam fought for the rights of their people, the Tamil people. They espoused their cause but they were patriotic. Even these two leaders went to England at that time and argued the case so ably against the British Colonialism. That was the type and the calibre of Tamil leaders that we have had in this country.

Now, Sir, I may say this. The Hon. Sumanthiran, born in this country, drinking the water of this country, eating the rice produced in this country and breathing the free air of this country has the audacity to say that the Motion was "overwhelmingly voted". ඒකට සිංහලෙන් කියන්නේ, "කාලකණ්ණි සතුටක්" කියලායි. See, where is this "overwhelming voting?" Sir, 25 countries voted for the Motion against Sri Lanka while 13 countries voted against. What are those countries? They are: Congo, Mauritania, Indonesia, Kuwait, Maldives Pakistan, Qatar, Thailand, UAE, Ecuador, Venezuela, Uganda and Philippines. Eight countries abstained. What are those countries? They are: Angola, Botswana, Burkina Faso, Ethiopia, Kenya, Japan, Kazakhstan and Malaysia. So, 8 plus 13 is 21. It is a very thin majority. Countries who did not vote for them are with us. Your enemies are our friends. That is the way that you must calculate and nine countries who voted for us, for Sri Lanka, against the Motion are Muslim countries. Even last time, in Geneva, Muslim countries overwhelmingly - use the word there "overwhelmingly" - voted for us. I must pay tribute to the Hon. Minister of External Affairs, the able Minister. I have been with him to other countries with Presidential Delegations. How masterly are the lectures that he gives which moves those State leaders and members of various delegations! Also, I will be failing in my duty if I do not place on record my deep appreciation of the work well done by the Hon. Mahinda Samarasinghe at the Geneva talks ably assisted by Ravinath Ariyasinghe and other

[ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා]

officials. That is the position today, Sir. Therefore, I would only tell the Hon. Lakshman Kiriella not be an anti-patriotic.

Now, what is happening in South India? The students are misled there. The students of Loyola College are misled. Loyola is a College that came and played cricket with Zahira College under Dr. A.M.A.Azeez at that time. We would invite the students of Loyola College to come again and play here. I must also stress the point that the people of Tamil Nadu - all the people there - are not against us. They are very great friends of ours. Look at Dr. Subramanian Swamy, the Leader of the Janata Party. He has put the case very well and as a result his house has been stoned.

Is this the democracy exercised in Tamil Nadu, I am asking? What has happened to Jayalalitha and Karunanidhi? They are before courts on bribery and corruption charges. Let the courts there decide; these are the people you are trying to get help from.

I also want to quote one of our greatest statesmen and leaders in this country, Dr. M.C.M. Kaleel. This is recorded in the Sri Lanka Broadcasting Corporation and you could get a copy of this from the able Chairman, Mr. Hudson Samarasinghe. What did Dr. Kaleel say in 1982?

"I am always and will continue to say that 'Ceylon' should be a single nation, a united nation with the different communities, different religions and different parties. They can all co-exist without any trouble like a jewel with so many facets. See on one side you can have rubies, the other side you can have diamonds and other side sapphires, like a jewel. Ceylon, we can have one Ceylon as a single jewel where the different facets composed of the Buddhists, Sinhalese, Muslims, Hindus, Christians and so on all jointly forming a single United Nation."

That is the "Ceylon United Nation", not the United Nations in New York that wants to bring this Government down. Dr. Kaleel further states, I quote:

"That is my view and the Muslims should always stand by first and foremost united, they should stand not divided into this and that but as far as politics is concerned they can use their personal convictions."

That is a different matter. His leader was that great patriot and national leader, the Hon. Dr. T.B. Jayah. Great socialist leaders like the Hon. Philip Gunawardena who was also tutored by Dr. T.B. Jayah, fought for national independence. I would now ask some of the UNP Members not to go to India and to other countries carrying tales against Sri Lanka. We will stand as a united nation. No power on earth would defeat our will and the will of no less a person than His Excellency President Mahinda Rajapaksa.

Thank you.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

The next speaker is the Hon. Ajith P. Perera. You have five minutes.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, රජ කාලයේ රාජ සභාවේ සතුට වෙනුවෙන් අන්දරේ කියලා කෙනෙක් හිටියා. ඔහු රජ වාසලේ කටයො. ඇත්තටම අපේ සභාවටත් එවැනි අය අවශ්‍යයි. මේ වාගේ දුක්බර අවස්ථාවක වුණත් මේ සභාවට, රටට ඒ සතුට ලබා දෙන එක ගැන අපි සතුටු වෙනවා.

නමුත් අපි මේ කාරණයට අවධානය යොමු කරන්න ඕනෑ. අපේ විරෝධාර හමුදා ත්‍රස්තවාදය පරාජයට පත් කරපු අවස්ථාවේදීවත් -2009 මැයි මාසයේදීවත්- අපේ රටේ භික්ෂූන් වහන්සේලාට තමල්නාඩුවට යන්න බැරිකමක් ඇති වුණේ නැහැ. බුද්ධගයාවට වන්දනාවේ යන අපේ දුප්පතුන් තමල්නාඩුවට ගිහිල්ලා කෝවිවියෙන් තමයි යන්නේ. යුද්ධය නියෝද්දීත්, යුද්ධය උළුව අවස්ථාවේදීත්, යුද්ධයෙන් අපි ත්‍රස්තවාදය පරාජයට පත් කරපු චෙලාවේත් අපේ වන්දනා නඩ තමල්නාඩුව හරහා ගියා. හැබැයි යුද්ධය ඉවර වෙලා අවුරුදු තුනකට පස්සේ -අවුරුදු හතරකට කිට්ටු වෙන වෙලාවේ- ඇයි අපේ ගෞරවනීය භික්ෂූන් වහන්සේලාට මේ වාගේ බේදජනක ඉරණමක් අත් වෙන්නේ? ඇයි, අපේ භික්ෂූන් වහන්සේලාට ඒ ගෞරවනීය සිවුර දරාගෙන ඉන්දියාවේ -බුදුන් උපතලත් දේශයේ- ගමන් කරන්නට අවස්ථාව නැති වෙන්නේ? මේක තමයි රාජ තාන්ත්‍රික පරාජය. මේක තමයි අපි කම්පා විය යුතු තත්ත්වය. මේක තමයි අවාසනාවන්ත තත්ත්වය. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, යුද්ධයේ උළුව අවස්ථාවේවත් නොතිබුණු තත්ත්වයක් අද ඇති වෙලා තිබෙනවා.

යුද්ධය අවසන් වෙලා දින ගණනාවක් ගියාට පස්සේ, එදා ඇමෙරිකාවේ වක්‍ර අනුග්‍රහයෙන් ගොනපු යෝජනාව, අපේ ගරු ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා එතරම් ආශා නොකරන, ආචාර්ය දයාන් ජයතිලක මහතා ඉතා ප්‍රඥාවන්තව, ක්‍රියාකාරීව කටයුතු කළ නිසා පරාජයට පත් කරලා, අපේ රට ඉදිරිපත් කරපු යෝජනා සම්මත කර ගන්න පුළුවන් වුණා. අපි ඒ යෝජනාව පරාජයට පත් කළා විතරක් නොවෙයි, ශ්‍රී ලංකාව කෙටුම්පත් කරපු යෝජනා සම්මත කර ගන්නත් පුළුවන් වුණා. එදා දයාන් ජයතිලක මහත්මයා මූලික වෙලා, ඉදිරිපත් කර ජයග්‍රහණය කර ගන්න ඒ යෝජනා අපේ යෝජනා. ඒවා අපට කවුරුවත් බලෙන් පටවපු ඒවා නොවෙයි. ඒ යෝජනා අපි ක්‍රියාත්මක නොකරපු නිසා, අපි ගිය අවුරුද්දේ මාර්තු මාසයේ ජිනීවාටදී පරාජයට පත් වුණා. එවිටත් අන්දරේලා, කවටයෝ, Ordinary Level විභාගයෙන් අංක ගණනය fail වුණු කට්ටිය කිව්වා, "මේක පරාජයක් නොවෙයි, මේකේ ජයග්‍රහණයක ලකුණු තිබෙනවා, අපි පැරදුණත් දිනුම් වාගේ" කියලා. පෙළපාළින් ගියා; විවිධ, විවිධ උත්සව පැවැත්වුවා; පැරදුණාම ඒ පැරදුම ජයග්‍රහණයක් කියලා හිතුවා. එදා ඉදලා අවුරුද්දක් ගත වුණා. අපි ශිෂ්ට රටක් හැටියට ලෝකය සමඟ ඇති වුණු එකඟතාවත්, ජාත්‍යන්තර සම්මුති තිබෙනවා. අපි එක්සත් ජාතීන්ගේ සාමාජිකත්වය ලබා ගන්නාම අපට සිද්ධ වෙනවා, ඒ සම්මුතීන්වලට ගරු කරන්න. එහෙම නැත්නම් අපි එක්සත් ජාතීන්ගේ සාමාජිකත්වය අත හරින්න ඕනෑ.

එහෙම නැත්නම් අපි පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලයේ සාමාජිකත්වය අත හරින්න ඕනෑ. අපි එහෙම කළේ නැහැ. අපට එහෙම කරන්න බැහැ. එහෙම කළ යුතුත් නැහැ. අපි ජාත්‍යන්තරය සමඟ ඇති කර ගත් එකඟතා කඩ කරපු නිසා, අපි එකඟ වූ පොරොන්දුව අපි ම

කඩ කරපු නිසා ගිය අවුරුද්දේ මාර්තු මාසයේ අපට විරුද්ධව අප අකැමැති යෝජනාවක් පිළිබඳව සම්මත වුණා. එයින් පසුවත් අපට කළ හැකි දේ තිබුණා. ඒවා කරන්න උත්සාහ කළ හැකිව තිබුණා. හැබැයි අප ඒ ගැන කිසිම උනන්දුවක් දැක්වුවේ නැහැ. අපට උතුරු පළාතේ මැතිවරණය පවත්වන්න තිබුණා. රට ඇතුළේ දකුණෙන් මානව හිමිකම් තත්ත්වය ආරක්ෂා කරන්න තිබුණා. අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය ආරක්ෂා කරලා, ඉහළ අධිකරණ විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ ස්වාධීනත්වය රකින්න තිබුණා. අග්‍ර විනිශ්චයකාරතුමියට එරෙහිව පරීක්ෂණයක් පවත්වනවා නම් ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ ආකාරයට නීත්‍යානුකූල, සාධාරණ පරීක්ෂණයක් පවත්වන්න තිබුණා. අප එකඟ වෙලා ඉන්න පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලයේ මූලධර්ම රකින්න තිබුණා. අපි ඒවා රැකගත්තේ නැහැ. අපි ජන මාධ්‍යවේදීන්ට ගැහුවා; ජන මාධ්‍යවේදීන් මැරුවා. රට ඇතුළේ දකුණෙන් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය නැති කළා. අවසානයේ අද අපි දකුණේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයත් ආරක්ෂා කරන්නේ නැහැ.

අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ ම නිබන්ධ දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක කරන්නේ නැහැ. එය ඉන්දියාවේ ව්‍යවස්ථාවේ දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය නොවෙයි. ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ අන්තර්ගත දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය අපි ක්‍රියාත්මක කරන්නේ නැහැ. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ එක මන්ත්‍රීවරයකු හැර, ඉතිරි සියලු දෙනා එකඟ වෙලා 2001 දී ඒකමතිකව සම්මත කර ගත් අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට එකතු වුණු ඉතාම වටිනා දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය අපි අත හැරියා. ඒ නිසා අපි නැවතත් පස්සට ගියා. අප දින බලා ගෙන ඉන්න ලෝකය අපව තක්සේරු කරන්නේ, යුද්ධයෙන් පස්සේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදීව නීතියේ ආධිපත්‍යයට ගරු කරමින් ඉදිරියට යන රටක් හැටියට නොවෙයි. එම නිසා තමයි බලතන්කාරයන් අප මත මේ ප්‍රශ්න පටවන්නේ. එම නිසා තමයි ඉන්දියාවේ මේ වාගේ ප්‍රශ්නයක් මතු වෙලා තිබෙන්නේ. ඉන්දියාව අපේ හිතවතා.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Member, please wind up now.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ඉන්දියාව අපේ සහෝදරයා. ඉන්දියාව අපේ ලොකු අයිතා. ඉන්දියාව තරඟ කර ගන්නා තත්ත්වය බරපතලයි. මොකද, නැදැයෝ තරඟ වුණාම අන් හැමටම වඩා තරකයි. නැදැයෝ තරඟ කර ගන්න වටින්නේ නැහැ. බොහොම ස්තූතියි.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

The next speaker is the Hon. R. Yogarajan. You have four minutes.

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

Hon. Deputy Chairman of Committees, I think it is a very appropriate Motion that the Hon. Lakshman Kiriella has moved. It is very important that the Government of Sri Lanka establishes a relationship with the people of Tamil Nadu who consider the Tamils in Sri Lanka as their brothers. It is very unfortunate that our pilgrims, our

students, our sportsmen have been today subjected to harassment in India. I issued a statement to the Indian media and said that it is against the culture of hospitality of the Tamil people to treat people who have come to their home in this manner. But, I do not blame them. When they see media reports on the conduct of the war and the conduct of this Government since the war, those people are becoming emotional and acting in this manner. The Hon. Ajith P. Perera said that in 2009, soon after the war, we did not have such a situation in Tamil Nadu. Even during the war we did not have such a situation in Tamil Nadu. This is all because of the way you treat the people in the North and East today. The whole world says, "the war is over, reduce the presence of the armed forces; restore democracy within the North and the East". Even today, you have two former commanders of the armed forces as Governors only for the North and the East but not for any other province in the rest of the country. It is the Commander of Jaffna, Major General Hathurusinghe who is issuing all political statements today.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

It is unfair.

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

It is very unfair. It is true, Hon. Azwer.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

What you are saying is unfair. He is the Governor.

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

An army officer has no political role. Why is he issuing these statements? This gives the feeling that there is a military authority that is trampling the people, the Tamil people in the North and the East. The only way for you to establish a rapport with the people of Tamil Nadu as a Government is to concede to a reasonable political solution to rehabilitate those people in a sincere manner. Give them housing, give them all the facilities required for life, look after their livelihood and bring them out of the poverty that they live in today. That is the only way that you can win over the Tamil people not only in Sri Lanka but also in India. Towards this, what are you doing? You are doing very little. I advised through my press release to the Indian media that the Sinhala people or the Sri Lankan people are not against the Tamils, but it is only the Government that is acting against the Tamil people and I asked them to pressurize their Government to act against Sri Lanka. The Indian Government has done it today. But, my message was, "Do not act against the people of Sri Lanka when they come as your guests".

Thank you.

ගරු (මහාචාර්ය) ජී.එල්.පීරිස් මහතා (විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜி.எஸ். பிரிஸ் - வெளிநாட்டரவவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris - Minister of External Affairs)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරමින්, පහර දීමට ලක් වූ භික්ෂූන් වහන්සේ ප්‍රකාශ කළ පරිදි අදාළ සිද්ධිය ගැන සඳහන් කළා. ඒක අපටත් වාර්තා වෙලා තිබෙනවා. ඉස්සෙල්ලාම වුණේ කැමරා ගෙන ඒම. කැමරා සුදුසු තැන්වල තියලා ඒ සංවිධාන කටයුතු අවසාන වූ විට තමයි පහර දීමේ සිද්ධිය ආරම්භ වුණේ. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒකෙන් යම් කිසි දෙයක් ඉතාමත් පැහැදිලිව පෙනෙනවා. මේකේ යම් කිසි අරමුණක් තිබෙනවා. ඒ අරමුණ තමයි හැඟීම් උත්සන්න කරලා මෙහේ ප්‍රති ප්‍රභාසයක් ආරම්භ කිරීම. නැත්නම් කැමරාවක් අවශ්‍ය නැහැ නේ. ඒකෙන් ඉතාමත් පැහැදිලිව පෙනෙනවා, මේකේ අවසාන අභිමතාර්ථය කුමක්ද කියලා. මේ පටු අරමුණු තිබෙන පුද්ගලයන්ට දිනන්න අවස්ථාව නොදී පක්ෂ හේදයෙන් තොරව අප සියලු දෙනාම ඇප කැප වෙලා කටයුතු කරමු. එසේ කටයුතු කළ යුතු කියන එක අපි තරයේ විශ්වාස කරන්නේ ඒ නිසායි. මොකද මේ පටු අරමුණු ඉෂ්ට වුණොත් රටවල් දෙකම පරාජයට පත් වනවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා, ඩයස්පෝරාව සමඟ අපි සාකච්ඡාවක් කරලා නැහැ, ඒක මේ ප්‍රශ්නය උග්‍රවීමට ප්‍රධාන හේතුවක් කියලා. ඇත්ත වශයෙන්ම ගරු මන්ත්‍රීතුමාට මම කියන්න කැමැතියි, ඒක එහෙම නොවෙයි කියලා. අද ඩයස්පෝරාව කියන්නේ එකම කණ්ඩායමක් නොවෙයි. ප්‍රභාකරන් ජීවතුන් අතර සිටි කාලයේ තත්ත්වය වෙනස්. එදා ඩයස්පෝරාව එකම මතයක් තමයි ප්‍රකාශ කළේ. ඒ හය නිසායි. වෙන මතයක් ප්‍රකාශ කළා නම්, ඒ අයට ජීවතුන් අතර සිටීමට කිසිසේත් පුළුවන්කමක් තිබුණේ නැහැ. Today, the diaspora is no longer a monolith. There are different nuances; different points of view. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඩයස්පෝරාව තුළ විවිධ මත තිබුණා. යුද්ධය අවසානයයි, දැන් සුභද්‍රව ප්‍රශ්න විසඳා ගැනීමට ඉදිරිපත් විය යුතුය කියන ස්ථාවරයේ සිටින සැහෙන කොටසක් ඩයස්පෝරාව තුළ සිටිනවා. ඩයස්පෝරාවේ විවිධ පිරිස් මාව හම්බ වෙලා තිබෙනවා. මම දන්නවා, ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මැතිතුමාවත් හම්බ වෙලා තිබෙනවා. ප්‍රයෝජනවත් වීඩියෝ මේ රටේ ආයෝජන කරලා, විශේෂයෙන්ම උතුරු ප්‍රදේශයේ ආර්ථික තත්ත්වය දියුණු කිරීමට මැදහත් වන්න ඒ අය සුදානම්. ඒ සඳහා කැමැත්තක් විතරක් නොවෙයි, උද්‍යෝගයක් දක්වන පිරිසකුත් ඩයස්පෝරාව තුළ සිටිනවා.

මෙහි තව අන්තයක් තිබෙනවා. අපි අවංකව කියනවා නම්, ඒ අන්තය නියෝජ්‍යයා කරන ඩයස්පෝරාවේ පිරිස යුද්ධය අවසානය කියලා පිළිගන්නේ නැහැ. ඒගොල්ලන්ගේ අදහස තමයි දැන් පවත්නා ක්‍රමවේදය වෙනස් කළ යුතුයි කියන එක. අරමුණ එකමයි. හැබැයි ඒ අය ඊළාම් සිහිනය අත හැරලා නැහැ. විවිධ උපක්‍රම පාවිච්චි කරමින් ඒ කරා ගමන් කිරීම තමයි ඒ අයගේ අධිෂ්ඨානය වන්නේ. ඒ අය හදන්නේ මේ රටේ ආර්ථිකය සුනු විසුනු කිරීමටයි. සංචාරකයන්ට එන්න එපා කියනවා, ලංකාවේ ආයෝජන කරන්න එපා කියනවා. ඒ අනුව ජාත්‍යන්තර වෙළඳාම පුළුවන් තරම් අඩු කිරීමට සැලසුම් සහගත වැඩ පිළිවෙළක් ඒ අය දියත් කරලා තිබෙනවා. ඩයස්පෝරාව තුළ විවිධ මත දරන පිරිස් සිටිනවා. ඒ අය අතර එකඟතාවක් නැහැ. එහෙත් සාධාරණ මත දරන යථාර්ථවාදී ලෙස ප්‍රශ්නවලට මුහුණ දීලා වැඩ කිරීමට සුදානම් කණ්ඩායම් සමඟ අපි දැන් සාකච්ඡා පවත්වා ගෙන යනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා නිදහස් දින උත්සවයේදී

දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක කරන්නේ නැහැ කියලා කිව්වාය කියලා ගරු කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා. එය සම්පූර්ණයෙන් වැරදියි.

එතුමා කිව්වේ, බලය බෙදා හැරීම ජාතීන් පදනම් කරගෙන කරන්න පුළුවන් දෙයක් නොවෙයි කියලායි. What he said was that there cannot be devolution on racial lines to communities. That is perfectly correct. දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයේ එහෙම දෙයක් සඳහන් වන්නේ නැහැ, ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. The Thirteenth Amendment attempts to bring about devolution of power, but that is to Provincial Councils. භූගෝල ශාස්ත්‍රීය සාධක පදනම් කරගෙන ඒ ඒ පළාත්වල පළාත් සභාවලට තමයි බලතල පවරන්නේ. එහෙම නැත්නම් සිංහල ජාතියට හෝ ද්‍රවිඩ ජාතියට හෝ මුස්ලිම් ජාතියට නොවේ. එම නිසා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් බලය බෙදීම ප්‍රතික්ෂේප කළාය කියන ප්‍රකාශනය සම්පූර්ණයෙන් වැරදියි. එහෙම නම් එතැන පොරොන්දුවක් කඩ කිරීමක් සිදු වන්නේ නැහැ. මා හිතවත් ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා එය පිළිගන්නවා ඇති කියලා මා හිතනවා. වර්තමාන තත්ත්වය මොකක්ද? එතුමා කියන කාරණයේ සම්පූර්ණ හරය මොකක්ද? එතුමා කියන්නේ, මේ සියලුම ප්‍රශ්න උද්ගත වෙලා තිබෙන්නේ එක් මූලික හේතුවක් නිසාය කියලා යි. ඒ හේතුව තමයි, මේ බලය බෙදා හැරීම පිළිබඳව ප්‍රායෝගික ක්‍රියා මාර්ගයක් නැතිකම කියලා යි. නමුත් එහි සාධාරණ විච්චිතයක් නැහැ. රජය අද මේ ප්‍රශ්නය විසඳීමට සුදානම්. මෙම ප්‍රශ්නය විසඳන්නට පුළුවන් වන්නේ, ව්‍යාවස්ථාදායකය - පාර්ලිමේන්තුව - තුළයි; ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා සාමාජිකයකු වන මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළයි. එය විධායකයට කරන්න පුළුවන් දෙයක් නොවෙයි. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව වෙනස් කිරීම පාර්ලිමේන්තුවේ භූමිකාව තුළ තිබෙන දෙයක්. එයට තුනෙන් දෙකක බහුතරයක් අවශ්‍යයි. සමහර වගන්ති වෙනස් කිරීම සඳහා ජනමත විචාරණයක් පැවැත්වීමත් නීතිය අනුව අත්‍යවශ්‍යයි.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමාත් දන්නවා ඇති, පසු ගිය අවුරුදු 12ක කාලය තුළ විවිධ ආණ්ඩු මෙම ප්‍රශ්නය විසඳීමට උත්සාහ දරපු බව. එහෙත් එම ප්‍රයත්න එකක්වත් සාර්ථක වුණේ නැහැ. මොකක්ද හේතුව? ඒක සංකීර්ණ ව්‍යාකූල ප්‍රශ්නයක්. හැබැයි, ප්‍රධාන හේතුව වුණේ ඒ යෝජනා ක්‍රියාත්මක කිරීමට අවශ්‍ය වටාපිටාව රටේ ගොඩනැගිලි තිබුණේ නැති එකයි. There was no consensus in support of implementation. ඉතින් ඒ නිසා ඒ ප්‍රශ්න ගොඩගැහුණා. 2000 වසරේ අගෝස්තු මාසයේ දී මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කෙරුණු යෝජනා මාලාව ක්‍රියාත්මක කරන්නට බැරි වුණා. මා ඔබතුමාට දොස් කියනවා නොවෙයි, එදා අවාසනාවකට විරුද්ධ පක්ෂයේ සමහර මන්ත්‍රීවරුන් එම ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයට ගිනි තැබුවා. මේ සභා ගර්භය තුළ මම ගින්නක් දැකපු එකම අවස්ථාව එයයි. එම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ගිනිබත් කළා. ඉතින් ප්‍රශ්නය වුණේ රටේ ජනතාව තුළ ඒ යෝජනා ක්‍රියාත්මක කිරීමට අවශ්‍ය සහයෝගය ලැබුණේ නැති එකයි. ඒ නිසා මේ අවස්ථාවේ දීත් ඉතිහාසයේ කළ ඒ රහපැම කිරීම නොවෙයි අවශ්‍ය වෙලා තිබෙන්නේ. ක්‍රියාත්මක කිරීමට පුළුවන් යෝජනාවක් සකස් කිරීමයි. හැබැයි, හැමෝම ඒකට එක්කාසු වන්නට ඕනෑ. It must be inclusive. That is an essential condition for success. ඒ නිසා තමයි සියලුම දේශපාලන පක්ෂවලට රජය ඇරයුම් කර තිබෙන්නේ, පාර්ලිමේන්තු විශේෂ කාරක සභාවක් - Parliamentary Select Committee - තුළින් මේ සාකච්ඡාවලට සම්බන්ධ වෙන්නයි කියලා. එයට අවශ්‍ය සියලුම දේ අද රජය විසින් කරලා තිබෙනවා. The Terms of Reference are ready. එහි සාමාජිකයන් ලෙස අපි නම් කරන අය කවුද, සභාපති හැටියට නම් කරන්නේ කාවද

කියලා, ඒ සියලු වැඩ කටයුතු රජය අවසන් කරලා තිබෙනවා. අපි ආරාධනා කරලා තිබෙනවා, දමිළ ජනතාව නියෝජනය කරන දේශපාලන පක්ෂවලටත් එම සාකච්ඡාවට අවතීර්ණ වන්නට කියලා. දෙමළ ජාතික සන්ධානය එයට එන්න මැලිකමක් දක්වනවා. ඉතින් ඒක තමයි ප්‍රශ්නය. එහි වගකීම රජයට පැවරීම වැරදියි. ඒ අයගේ තර්කය වන්නේ, ඒ අය විශේෂ කාරක සභාවට එන්නේ දෙපාර්ශ්වය අතර ඇති වෙච්ච එකඟත්වයක් මත යම් කිසි ලියවිල්ලක් රජය ඉදිරිපත් කරනවා නම් පමණයි කියන එකයි. එය පදනම් කරගෙන පාර්ලිමේන්තු තේරීම් කාරක සභාවේ කටයුතු ආරම්භ කරන්න කියලා යි ඒ අය කියන්නේ. එය ප්‍රායෝගික දෙයක් හැටියට අපි දකින්නේ නැහැ.

ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා දන්නවා ඇති, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය හා දෙමළ ජාතික සන්ධානය අතර මාස කිහිපයක් තිස්සේ සාකච්ඡා සිදු වුණු බව. ඒක කාලය නාස්ති කිරීමක් නොවෙයි. මෙන්න මේ මේ විෂයන් සම්බන්ධයෙන් තමයි අවධානය යොමු කළ යුත්තේ කියලා ඒ පිළිබඳව පැහැදිලි අවබෝධයක් ඒ සාකච්ඡාව තුළින් ඇති වුණා. දැන් ඒ ක්‍රියාදාමය ඉදිරියට ගෙන යෑම සඳහා පාර්ලිමේන්තු ක්‍රියාදාමයක දැඩි අවශ්‍යතාව අපි කවුරුත් දකිනවා. That is essential; it is indispensable. You cannot do without it. ඉතින් එහෙත්ම මේ අය ඒකට පැමිණෙන්නට ඕනෑ. ඇවිල්ලා ඕනෑ මතයක් ඉදිරිපත් කළාට ඒක ගැටලුවක් නොවෙයි. එම පක්ෂයට හා සෙසු පක්ෂවලට යෝජනා ඉදිරිපත් කරන්නට පුළුවන්. රජයයි, එක දේශපාලන පක්ෂයකුයි පමණක් එකඟ වෙලා යම් ලියවිල්ලක් එම කමිටුවට ඉදිරිපත් කිරීමෙන් හැඟෙන්නේ මොකක්ද?

එතකොට අනෙකුත් දේශපාලන පක්ෂවලට තමන්ගේ අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමට, නියම දායකත්වයක් දැක්වීමට අවකාශ ලැබෙන්නේ නැහැ. එය විසඳුමක් නොවෙයි.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Hon. Minister, can you give me half a minute?

ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (පෙරාපිටිය) ජී.එල්. පීරිස්)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

Yes, sure.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු ඇමතිතුමනි, දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ කොටසක්. ආණ්ඩුවට එය ක්‍රියාත්මක කරන්න පුළුවන් නේ. You can implement the Thirteenth Amendment.

ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (පෙරාපිටිය) ජී.එල්. පීරිස්)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා සාධාරණ ලෙස පිළිගන්න ඕනෑ, අවුරුදු 25ක් තිස්සේ කිසිම රජයක් එය සම්පූර්ණයෙන් ක්‍රියාත්මක කළේ නැහැයි කියලා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක කරන්න විපක්ෂයේ සහයෝගය අවශ්‍ය නැහැ. එය ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ කොටසක්. ඒ සඳහා ජන මත විචාරණයක් අවශ්‍ය

නැහැයි කියලා ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයෙන් අනුමත කරලා තිබෙනවා. මට මතකයි 1986 දී ඒ සම්බන්ධයෙන් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ තර්ක කරන කොට, දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක කරන්න ජන මත විචාරණයක් අවශ්‍ය නැහැයි කියලා පැහැදිලිව කිව්ව බව.

ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (පෙරාපිටිය) ජී.එල්. පීරිස්)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

දැන් මොකක්ද ප්‍රශ්නය, දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය -

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක කරන්න ආණ්ඩුවට පුළුවන්.

ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (පෙරාපිටිය) ජී.එල්. පීරිස්)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

අවුරුදු 30කට පමණ පෙර සම්මත වුණු දෙයකට යම් කිසි නවීකරණයක් සමාජයට අවශ්‍ය වනවා නේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

එහෙම තිබෙන එක ක්‍රියාත්මක කරන්නේ නැත්තේ ඇයි?

ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (පෙරාපිටිය) ජී.එල්. පීරිස්)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

පාර්ලිමේන්තු විශේෂ කාරක සභාවකට එන්න තිබෙන අසීරුතාව මොකක්ද?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Hon. Minister -

ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (පෙරාපිටිය) ජී.එල්. පීරිස්)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

Please do not take my time because I have other things to say. - [Interruption.]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා ප්‍රකාශ කරන පරිදි එය ක්‍රියාත්මක කරන්න ගිය සමහර අවස්ථාවලදී එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩු වුණත් උතුරේ පළාත් සභා විසුරුවා හැරියා. ඒ ඉතිහාසය ගැන දැන් කථා කරලා වැඩක් නැහැ. අපි අනාගතය ගැන හිතමු. අනාගතය ගැන හිතනවා නම්, මෙය ඉදිරියට ගෙන යෑම සඳහා තිබෙන ප්‍රායෝගික ක්‍රමවේදය තමයි, පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවක් තුළින් මේ වගකීම පිළිගැනීම. එය කරන්න රජය සූදානම්.

ඒ වාගේම ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා තවදුරටත් කිව්වා, තමිල්නාඩු ප්‍රාන්තය සමඟ සම්බන්ධය අපි -විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය- හරියට තක්සේරු කර නැහැ කියලා. ඒකත් සම්පූර්ණයෙන් වැරදියි. එතුමා දන්නවා, අවුරුදු 30කට පස්සේ ශ්‍රී ලංකා මහ කොමසාරිස්වරයාට නවදිල්ලියේ සිටින ජයලලිතා මහ ඇමතිතුමිය හමු වෙන්න කියලා අපි උපදෙස් දුන්නා. එහෙම සාකච්ඡාවක් වුණා 2009ට පස්සේ. යුද්ධය අවසන් වීමෙන් පසු

[ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා]

ජයලලිතා මැතිනිය හා ප්‍රසාද් කාරියවසම් මැතිතුමා අතර, වෙන්නායි නගරයේ සාකච්ඡාවක් ඇති වුණා. අපි තමිල්නාඩු ප්‍රාන්තය එහෙම අමතක කරලා නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම 2009 නොවැම්බර් මාසයේ පාර්ලිමේන්තු කණ්ඩායමක් තමිල්නාඩු ප්‍රාන්තයෙන් අපේ රටට පැමිණියා. ඒ ගනුදෙනු එහෙමම කෙරුණා. ඒ වාගේම තමිල්නාඩු ව්‍යාපාරික මණ්ඩලය හා තමිල්නාඩු මන්ත්‍රීවරු ඉල්ලීමක් කළා, මිහින් ලංකා ගුවන් සේවය ක්‍රියාත්මක විය යුතු යුතුයි කියලා මදුරේ හා කොළඹ අතර. ඒවා අපි කළා. එතකොට ටුවිකෝරින් වරාය හා කොළඹ වරාය අතර නැව් සේවයක් අපි ආරම්භ කළා. ඒ සියල්ලක්ම කෙරුණා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම ගරු මන්ත්‍රීතුමාත් දන්නවා, උතුරු ප්‍රදේශයේ දුම්රිය මාර්ග දියුණු කිරීම සම්බන්ධයෙන් සැහෙන අවධානයක් යොමු වෙලා තිබෙන බව. එහි එක අරමුණක් වන්නේ, රාමේෂ්වරන් හා තලයිමන්තාරම් අතර නැව් සේවයක් ආරම්භ කිරීම. ඒ සියලුම විස්තර ඉදිරිපත් කිරීමට කාලය නැහැ. හැබැයි වන්දනා ක්ෂේත්‍රය, සංචාරක ක්ෂේත්‍රය, ව්‍යාපාරික ක්ෂේත්‍රය, සංස්කෘතික ක්ෂේත්‍රය යන මේ සෑම ක්ෂේත්‍රයකම අංග සම්පූර්ණ සම්බන්ධතාවක් ඇත්ත වශයෙන් තමිල්නාඩු ප්‍රාන්තය සමඟ තිබෙනවා.

උදාහරණයක් වශයෙන් කවිච්චුවල තිබෙන ශාන්ත අන්තෝනි දේවස්ථානයට දකුණු ඉන්දියාවෙන් විශාල සංඛ්‍යාවක් එනවා. බොහොම උණුසුම් ලෙස, මිත්‍රශීලී ලෙස ඒ අය පිළිගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම තමිල්නාඩු ප්‍රාන්තයක අපේ සමාජීය ආයතන කීයක් තිබෙනවාද? ව්‍යාපාරික ආයතන කීයක් තිබෙනවාද? මහාබෝධි කේන්ද්‍රස්ථානය, ලංකා බැංකුව, ශ්‍රී ලංකන් එයාර්ලයින්ස් ආයතනය, මිහින් ලංකා වාගේම ව්‍යාපාරික ප්‍රජාව වශයෙන් දමරෝ, දංකොටුව පෝසිලේන් සමාගම, එයිටිකන් ස්පෙන්ස් සමාගම, සිලෝන් බිස්කට්ස් සමාගම, මන්ට් බිස්කට්ස් සමාගම ඒ සියල්ලක්ම තිබෙනවා. ක්‍රීඩා ක්ෂේත්‍රය ගත්තොත්, 1983න් පස්සේ ගෝපාලන් අභියෝගනා කුසලාන ක්‍රිකට් තරගය පැවැත්වුණා ලංකාව සමඟ. ඒ සබැඳියාව ප්‍රාණවත් කිරීමට අපි සැහෙන උත්සාහයක් දරා තිබෙනවා. ඉතින් ඕනෑ තරම් උදාහරණ තිබෙනවා තමිල්නාඩුව හා ශ්‍රී ලංකාව අතර තිබෙන සම්බන්ධතාව ගැන.

දැන් මේ පොරොන්දු ඉෂ්ට කළේ නැහැ කියන විවේචනය ගත්තොත් ඒවා ව්‍යාකූල ප්‍රශ්න නේ. දැන් බලන්න, LLRC වාර්තාවේ යෝජනා අතර කෙටි කාලීනව ඉටු කරන්න පුළුවන් ඒවා සියයට 95ක් විතර අවසන්. හැබැයි භාෂා ප්‍රශ්නය තිබෙනවා; ඉඩම් ප්‍රශ්නය තිබෙනවා. බලන්න, ඉඩම් ප්‍රශ්නය කොච්චර ව්‍යාකූල ඉතිහාසයක් තිබෙන ප්‍රශ්නයක්ද කියලා. ඒක අවුරුදු තුනහමාරකින් විසඳන්න පුළුවන්ද? මේ සමඟ සංසන්දනය කරන්න පුළුවන් තත්ත්වයන් තිබෙනවා. There were post-conflict situations in other parts of the world; Cambodia, former Yugoslavia and so on. අවුරුදු තුනහමාරකින් මේ ප්‍රශ්න විසඳුණාද? එතැන එහෙම තර්කයක් වුණේ නැහැනේ, පොරොන්දු ඉෂ්ට වුණේ නැහැ, ඒ නිසා ජිනීවා නගරයේ මානව හිමිකම් මණ්ඩලයෙන් මේ විධියේ විශාල බලපෑම් කළ යුතුයි කියලා. ඒ කොහේවත් ඒවා වෙලා නැහැ. ඒක සාධාරණද, නැද්ද කියලා තීරණය කරන්න පුළුවන් වන්නේ කරුණු දෙකක් අනුවයි. එකක් ඒ අභියෝගවල ස්වභාවය හා ඒ අභියෝගවලට මුහුණ දීමට ඇති කාලපරිච්ඡේදය. අවුරුදු හතරක්වත් ගත වෙලා නැහැ. ඒ නිසා ඒක සාධාරණ තර්කයක් නොවෙයි. සමහර ඒවා ඉක්මනට කරන්න පුළුවන්. අවතැන් වුණු පුද්ගලයන් පිළිබඳ ප්‍රශ්න, බිම් බෝම්බ ඉවත් කිරීම වාගේ දේවල් සඳහා කාලයක් ගත වනවා.

දැන් බලන්න, අපේ ගරු යෝගරාජන් මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා මේකට විසඳුම උතුරු ප්‍රදේශයන්හි දරිද්‍රතාවය ඉවත් කිරීමයි කියලා. එතුමාට හෘදය සාක්ෂියට අනුකූලව කියන්න පුළුවන්ද, ඒ සම්බන්ධයෙන් සැහෙන ප්‍රගතියක් නැහැ කියලා. අවුරුදු හතර පහකට ඉස්සෙල්ලා උතුරු ප්‍රදේශයේ තිබුණු තත්ත්වය එක්ක අද තිබෙන තත්ත්වය සම්බන්ධ කරනවා නම් අහසයි, පොළොවයි වාගේ. ඒ පැතිවල වාරිමාර්ග දියුණු වෙලා; පාරවල්, දුම්රිය පොළවල් ඉදි වෙලා; ධීවර කර්මාන්තය දියුණු වෙලා. මේවා නැහැ කියන්න බැහැ. ඒ වාගේම රක්ෂා සපයනවා. මහජන බැංකුව, ලංකා බැංකුව ඇතුළු රජයේ බැංකු තිබෙනවා. Then, there are private banks also. The HSBS is there. ඒ වාගේම ධීවර කර්මාන්තය ප්‍රාණවත් කිරීමට, කෘෂි නිෂ්පාදන අපනයනය කිරීමට අවශ්‍ය පියවර අරගෙන තිබෙනවා.

අපි ඉන්දීය රජය සමඟ සාකච්ඡා කර ගෙන යනවා. ඒවා දමිළ ධීවරයන්ට තිබෙන මත්ස්‍ය සම්පත්. බෝට්ටු විශාල ප්‍රමාණයක් එනවා නේ. ඒ නිසා ඒ පිළිබඳව යමක් කළ යුතුයි. ඒ අය සිංහල ධීවරයන් නොවෙයි, දමිළ ධීවරයන්. ඒ අයගේ සුබසිද්ධිය පිළිබඳව ඇප කැප වෙලා තිබෙන රජයක් ඒ සම්බන්ධයෙන් යමක් කළ යුතුයි. ඒ සම්බන්ධයෙන් අපි කපා කර ගෙන යනවා. ඒ අය උනන්දුවක් දක්වන්නේ නැහැ කියා මා කියන්නේ නැහැ.

පසුගිය අවුරුදු තුන ඇතුළත ආර්ථිකය සම්බන්ධයෙන් ප්‍රගතියක් ලබා නැහැ කියා කිසිම කෙනෙකුට කියන්න බැහැ. සමස්ත රටේ ආර්ථික සංවර්ධනය හා උතුරු ප්‍රදේශයේ ආර්ථික සංවර්ධනය අතර සැහෙන වෙනසක් තිබෙනවා.

ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමාගේ ප්‍රකාශය ගැනත් සඳහන් වුණා. එතුමා කිසිසේත් කිව්වේ නැහැ, සහයෝගය අවශ්‍ය නැහැ කියා. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, නැහැ. එතුමා කිව්වේ වෙන දෙයක් නේ. එතුමා කිව්වේ ජාතික ප්‍රශ්නයක් සම්බන්ධයෙන් සහයෝගය දීම සඳහා ගිවිසුමක් අවශ්‍ය නැහැ කියායි. ඒ දෙක වෙනස්. එකම දෙයක් නොවෙයි නේ. එතුමා කිව්වේ ජාතික ප්‍රශ්නයක් සම්බන්ධයෙන් එකට වැඩ කිරීමට MoU එකක් හෝ ගිවිසුමක් අවශ්‍ය නැහැ කියායි. එහෙම නැතිව කිසිසේත් සහයෝගය ප්‍රතික්ෂේප කිරීමක් කළේ නැහැ. ඒක නිවැරදි කළ යුතු දෙයක්.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා, ඉන්දියාව අපේ හිතවතාය කියලා. ඒක අපි සම්පූර්ණයෙන් අනුමත කරනවා. ඉන්දියාවයි, ලංකාවයි අතර හැම ක්ෂේත්‍රයකින්ම ගත වර්ෂ ගණනක සමීප සම්බන්ධතාවක් තිබෙනවා. ඒ නිසා මේක රටවල් දෙක අතර තිබෙන විරසකයක් නොවෙයි. ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා සඳහන් කළ පරිදි කැමරා පාවිච්චි කරන්නේ දෙපැත්තටම වටිනා ඒ සම්බන්ධය පළු කිරීමටයි. අපි කොහෙත්ම එවැනි දෙයක් වෙන්ත ඉඩ දිය යුතු නැහැ. ඒ නිසා මට සාරාංශයක් හැටියට කියන්න තිබෙන්නේ මේකයි. තමිල්නාඩු ප්‍රාන්තය සමඟ තිබෙන සමීප සම්බන්ධතාවයේ වටිනාකම අපි හොඳ හැටි දන්නවා, නොදන්නවා නොවෙයි. නමුත් ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ රටේ අනාගතය පිළිබඳ තීන්දු ගත යුත්තේ අපේ රටේ ජනතාවගේ සුබසිද්ධිය පිළිබඳව හිතලායි. අපට කෙතරම් සමීප වුණත්, කෙතරම් මිත්‍රශීලී සම්බන්ධතා තිබුණත් මේ රටේ ජනතාවට හිතකර විධියට තමයි අවසානයේ මේ විසඳුම් නිර්මාණය කර ක්‍රියාත්මක කිරීමට අපි උත්සුක විය යුත්තේ. විදේශ ප්‍රතිපත්තිය කියන්නේ හුදකලාව නිර්මාණය කරන්න පුළුවන් දෙයක් නොවෙයි. දේශීය ගැටලු හා විදේශ ප්‍රතිපත්ති අතර සමීප සම්බන්ධතා තිබෙනවා. The foreign policy cannot be evolved in isolation. It is an instrument for the implementation of a holistic national policy. So, we have to give pride of place to the priorities and requirements of our own nation. That is very important. ඒ කියන්නේ, තමිල්නාඩු

ප්‍රාන්තය සමඟ හෝ වෙන රටක් සමඟ තිබෙන සමීප සම්බන්ධතාවය අවතක්සේරු කිරීමක් නොවෙයි. No two countries will agree on everything. No two sets of interest will coincide with regard to everything. So, in those situations, we have to give primacy to the national interest.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා බොහෝම විශ්ලේෂණාත්මක ලෙස එතුමාගේ පැත්තෙන් අදහස් ඉදිරිපත් කළා. රජය වෙනුවෙන් මට කියන්න තිබෙන්නේ අප මේ පිළිබඳව දැඩි උත්සාහයක් දරනවාය කියන එකයි. හික්මුත් වහන්සේලාට පහර දීම වැනි දේවල් ඉතා සුළු පිරිසක් ඇති කරන ප්‍රශ්න. තමන්ගේ ප්‍රාන්තයේ හැම කෙනෙකුම ඒවා අනුමත කරන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මේ ජාතික අරමුණු ඉෂ්ට කර ගැනීමේ ජාතික කර්තව්‍යය සම්බන්ධයෙන් එතුමාගේ නොමසුරු සහයෝගය ලබා දෙන්නාය කියා අපි ඒ ගරු මන්ත්‍රීතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. ස්තූතියි.

එකල්හි වේලාව අ.හ. 7.30 වූයෙන් ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා විසින් ප්‍රශ්නය නොවිමසා පාර්ලිමේන්තුව කල් තබන ලදී.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව, 2013 මාර්තු 22 වන සිකුරාදා අ.හ. 1.30 වන තෙක් කල් ගියේ ය.

අப்பොඥාතු, ඩී.පී. 7.30 මණ්ඩලාකාරීවිධායක සාමාජිකයින් පිරිසක් තවමත් ඇවිත් ඇති බවට තීරණය වූයේ පාර්ලිමේන්තුවේ විකල්පයකිනි.

අනුප්‍රාප්තික පාර්ලිමේන්තුව, 2013 මාර්තු 22, බෙල්ගිකම්බුලය ඩී.පී. 1.30 මණ්ඩලාකාරීව විකල්පයකිනි.

It being 7.30 p.m., MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES adjourned Parliament without Question put.

Adjourned accordingly until 1.30 p.m. on Friday, 22nd March, 2013.

සැ.සු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා හැන්සාඩ් සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings :

**Final set of manuscripts
Received from Parliament :**

Printed copies dispatched :

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු. 2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම
අවශ්‍ය
නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 6, කිරුළපන, පාමංකඩ පාර, අංක 102,
පියසිරි ගොඩනැගිල්ලේ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර්
30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබා ගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය.
නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම් පත් භාර ගනු නොලැබේ.

සந்தා ; ඉන්සාඩ් அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக **அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 102, பியசிறி கட்டிடம், பாமன்கடை வீதி, கிருளப்பனை, கொழும்பு 6** என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப்பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscriptions : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 102, Piyasiri Building, Pamankada Road, Kirulapone, Colombo 6. The fee should reach him on or before November 30 each year .
Late applications for subscriptions will not be accepted.